



# دیوانی تسلانی

ناماده کردن و تویرینه وهی  
د. هاوژین صلیوه

شيعر

هولانی  
تسلانی

تاماده کردن و تویژینه وه:

د. هاوژین صلیوه

ناوی کتیب: دیوانی تهلانی  
ئاماده کردن و تویژینهوه: د. هاوژین صلیوه  
بابهت: شيعر  
خۆشنووسی بهرگ: نهوزاد محهمههه کۆیی  
دیزاین و بهرگ: توانا ئهحمههه  
فۆتۆی بهرگ: دهريا زرار  
چاپخانه:  
سال: ۲۰۲۴  
تیراژ: ۵۰۰ دانه

له بهرپوه بهرایه تیی گشتیی کتیبخانه گشتییبهکان له ههولپ،  
ژماره ی سپاردنی (۷۸۲) ی له (۱۲ / ۷ / ۲۰۲۳) پیدراوه.

له بهرکی ( زیرهك كه مال ) چاپ كراوه

## پېرست

- ۸..... بهندی به کمه:.....
- ۹..... پېشه کی.....
- ۲۰..... ژياننامه ی ته لانی.....
- ۲۳..... سهرنج و کورته توژیینه وه یه ک.....
- ۳۳..... ته لانی له دیدی رووناکییراندا.....
- ۳۳..... چهند وشه یه ک بۆ کۆچی نامیق ته لانی شاعیر.....
- ۳۳..... بایز مسته فا.....
- ۳۵..... نامیق ته لانی به هه ژاری ژیا و به هه ژاری.....
- ۳۵..... کۆچی دوایی کرد.....
- ۳۵..... دانا حاجی عه بدوللا.....
- ۳۶..... وه فابیه ک بۆ ته لانی.....
- ۳۶..... زانا حوسین.....
- ۳۷..... یه ک دوو وته له باره ی نامیق ته لانی.....
- ۳۷..... دیده وان یه یعقوب.....
- ۳۸..... نامیق ته لانی له دیدی منه وه.....
- ۳۸..... پۆکان گوریل شه عیا.....
- ۳۹..... ئاشنایه تیم له گه ل ته لانی.....
- ۳۹..... ساریژ ئه فینی.....
- ۳۹..... شاعیر یکی غه مگین وه ک هه ور.....
- ۳۹..... عیماد غه فووری.....
- نامیق ته لانی، ئه و کۆتره قه لاشه ی، خه میش پیتی
- ۴۲..... مالی نه کرا!.....
- ۴۲..... فازیل شه ورۆ - دو بلن.....
- ۴۴..... مه رگ زه رده خه نه ی سه ر لیوی کوژانده وه.....
- ۴۴..... مه ولود ژاکا و.....
- ۴۵..... باربه ریک پ له به رائه ت و هه ست و سۆز.....
- ۴۵..... محه مه د داریاس.....
- ۴۶..... به ندی دووه م.....
- ۴۶..... دیوانی ته لانی.....
- ۴۷..... **۱-شعیری دلداری**.....
- ۴۸..... که ئیواره دیتته سه ر پیم.....
- ۴۹..... سه فه ری عه شق.....
- ۵۰..... ورپنه یه ک.....
- ۵۱..... زۆر ده ترسم نه تبینمه وه.....
- ۵۳..... ره شمائی ئه گریجه.....
- ۵۴..... گریان.....
- ۵۵..... ئیواره.....
- ۵۶..... به دل له گه ل تام.....
- ۵۷..... تاریکی شه و.....
- ۵۸..... سه فه ری دووری.....
- ۵۹..... ده ترسم نه تبینمه وه.....
- ۵۹..... دلمی داگیر کردوه.....
- ۶۰..... به جیت هیستم.....
- ۶۱..... کۆتایی ئازاره کان.....
- ۶۲..... میوان.....
- ۶۳..... باده و شه رابم.....
- ۶۴..... ناویرم ... نا.....
- ۶۴..... گوتم با دلمان بگۆرپنه وه.....
- ۶۵..... داخی دل.....
- ۶۸..... چاوه پروانی.....
- ۶۹..... ئه مشه و دیم.....
- ۷۰..... ئه مجاره بریارم داوه.....
- ۷۱..... عه شق و منالی.....
- ۷۲..... خۆشه ویستم.....
- ۷۳..... که تۆ نایبی.....
- ۷۴..... دوو ماچ.....
- ۷۵..... بی تۆ ناژیم.....
- ۷۶..... تۆی بیده نگ.....
- ۷۷..... خه ت و خال.....
- ۷۸..... شیعره کانم خه وتوون.....
- ۷۹..... به من چی؟.....
- ۸۰..... دل تی نووم.....
- ۸۱..... عه شقیکی ون.....
- ۸۱..... نیگا.....
- ۸۲..... په شیمانی.....
- ۸۳..... بۆ کۆچ ده که ی.....



۱۱۹..... دوور له خوښی  
 ۱۲۰..... شهرت و پهیمانت  
 ۱۲۱..... ناحهزی گول  
 ۱۲۲..... بو ټه هیلې به ته نیا بم؟  
 ۱۲۳..... شیت بوون بو کچن  
 ۱۲۴..... رووی کچیک  
 ۱۲۵..... په نجه  
 ۱۲۵..... دل  
 ۱۲۶..... مه مک  
 ۱۲۷..... لپوه کانت  
 ۱۲۸..... گهر بته وئ  
 ۱۲۸..... ټه شی  
 ۱۲۹..... تو  
 ۱۳۰..... تاوه باران  
 ۱۳۱..... ټه دل  
 ۱۳۲..... نه مزانی  
 ۱۳۲..... دل له تاوی دووری  
 ۱۳۳..... عه شقیکی هه له  
 ۱۳۴..... که شتی دلم  
 ۱۳۵..... خوښترین شت له م ژینه دا  
 ۱۳۶..... چوڼ پیت بلنم  
 ۱۳۷..... شهرت و پهیمانت  
 ۱۳۸..... ناخو ئیستا  
 ۱۳۹..... زیان  
 ۱۴۰..... چه پکه گولې ټه وینداری  
 ۱۴۱..... ټه شی  
 ۱۴۲..... عه شقیکی هه له  
 ۱۴۳..... سه فهری دوور  
 ۱۴۴..... سزادان  
 ۱۴۵..... دوور له خوښی  
 ۱۴۶..... ټه مشه و دیم  
 ۱۴۷..... چاوه پروانی یار  
 ۱۴۸..... گیانه ده وهره وه  
 ۱۴۹..... نامه یه ک بو  
 ۱۵۰..... له وه سفی جوانی کچیک  
 ۱۵۱..... شه وه نیوه شه وه  
 ۱۵۱..... نه مزانی

۸۳..... شه ویک  
 ۸۴..... خوښ پیناساند  
 ۸۵..... زامیکی به سو  
 ۸۶..... هیچ  
 ۸۷..... نه فامی  
 ۸۷..... که ده تبینم  
 ۸۸..... هه والی مهرگ  
 ۸۹..... من هاتووم  
 ۹۰..... هه لڅه له تاندن  
 ۹۰..... بیرمکه  
 ۹۱..... سویندم  
 ۹۲..... جوانی بالآت  
 ۹۳..... ټه و خه مه ی عه شقه که ی کوشت  
 ۹۴..... لیم بیوره  
 ۹۵..... شاعیر و کچن  
 ۹۸..... ټه و ټیوره به  
 ۹۹..... بوونم پابه نده به عه شقی تو  
 ۱۰۰..... خه یال  
 ۱۰۱..... شیرینی شاعر لای عاشق  
 ۱۰۲..... ساردی یار له زستانا  
 ۱۰۳..... عه شقی باری  
 ۱۰۴..... ناخ له دست تو  
 ۱۰۵..... خه م و جه فا  
 ۱۰۶..... رووخساری یار  
 ۱۰۷..... بئ عه شقی تو ناژیم  
 ۱۰۸..... من و شاعر  
 ۱۰۹..... جوانی وشه ی لپو  
 ۱۱۰..... راموسان  
 ۱۱۱..... یاده وهری  
 ۱۱۲..... رووباری خه م  
 ۱۱۳..... دلنه وایی گه نچیک  
 ۱۱۴..... ده روونی  
 ۱۱۴..... هه موو زیانم  
 ۱۱۵..... چاوه پروانی تا پیربوون  
 ۱۱۶..... ماچ  
 ۱۱۷..... لپوی بن ماچ  
 ۱۱۸..... گولې سوور

۱۹۰.....	قاروہ.....	۱۵۲.....	دابېران له دوو .....
۱۹۱.....	ترس.....	۱۵۳.....	شیرینه کهم .....
۱۹۱.....	پینم نه وتی .....	۱۵۴.....	ئەمشەو بە کوڵ دە گریم.....
۱۹۲.....	ئەفسوس.....	۱۵۵.....	دوو ماچ.....
۱۹۳.....	بۆیە خوښم ئەوئیت .....	۱۵۶.....	هەناسە یەکی پر له ئازار .....
۱۹۴.....	دووری گوڵ .....	۱۵۷.....	کوۆتایی ئازارە کان .....
۱۹۵.....	حەزێکی تر .....	۱۵۸.....	شەو .....
۱۹۶.....	زامبکی بەسۆ .....	۱۵۹.....	باوەشی سپی تەنیا من بوم .....
۱۹۷.....	خونچە یەکی نەپشکووتوو.....	۱۶۰.....	خیانەتە لە عەشق.....
۱۹۸.....	بروام نەبوو .....	۱۶۱.....	تۆ!.....
۱۹۹.....	گریانی بە کوڵ .....	۱۶۲.....	تەنیا یی .....
۲۰۰.....	یادەکانی شاعیر.....	۱۶۳.....	دابېران .....
۲۰۱.....	مەمسووتیننە .....	۱۶۴.....	وا ئەمجارەش جەژن هات .....
۲۰۲.....	شەوێکی رەش.....	۱۶۴.....	خۆشەوێستیت .....
۲۰۳.....	میوویەکی نادیار .....	۱۶۵.....	تینووی ژووان .....
۲۰۴.....	گریان.....	۱۶۶.....	لە چاو جوانیت .....
۲۰۵.....	خەم .....	۱۶۷.....	ئاوړیک و ئاوړیک.....
۲۰۵.....	فرمیسک .....	۱۶۹.....	ئەزیزم .....
۲۰۶.....	نەمدەزانی .....	۱۷۰.....	دابېران .....
۲۰۷.....	تازە دواى چى .....	۱۷۱.....	نەمزانی .....
۲۰۸.....	نەهاتی بۆلام.....	۱۷۲.....	شەو .....
۲۰۹.....	خوښم ئەوئیت .....	۱۷۳.....	تەنیا یی .....
۲۱۰.....	چۆن لەبیرت کەم؟.....	۱۷۴.....	سەفەر مەکە .....
۲۱۱.....	چرای عەشق .....	۱۷۵.....	خەیاڵی ویسأل .....
۲۱۲.....	مەست بوون.....	۱۷۶.....	گپ و گەپ .....
۲۱۳.....	رۆحیکى شیت .....	۱۷۷.....	قزی سپی .....
۲۱۴.....	دلی حەزین .....	۱۷۷.....	تۆ شک دەبەم .....
۲۱۵.....	بى وەفا.....	۱۷۸.....	دلی شکاو.....
۲۱۶.....	سویندی عەشق .....	۱۷۹.....	سەیران .....
۲۱۶.....	عەشق.....	۱۸۰.....	نەورۆز.....
۲۱۷.....	ئەى تۆ نەتوت .....	۱۸۱.....	بى دەنگى نەئینبەك .....
۲۱۸.....	پیش تۆ .....	۱۸۲.....	دەمی ماچم چرۆدەکا .....
۲۱۹.....	کچى مەروانە.....	۱۸۵.....	منت خوښ نەوئ .....
۲۲۰.....	چیت بیستووہ.....	۱۸۶.....	وشەى لئو .....
۲۲۰.....	بى بەختى .....	۱۸۷.....	بەندیخانە.....
۲۲۱.....	ناسینی عەشق.....	۱۸۸.....	بى گوناھم .....
۲۲۱.....	دلی شکاو.....	۱۸۹.....	ئارام بژی .....

۲۵۲.....	دەمى ماچم چرۆ دەكا.....	۲۲۲.....	مۆمى ئەووين.....
۲۵۴.....	منت خۆشەنوئى.....	۲۲۳.....	چىت بىستووہ.....
۲۵۵.....	بۇ كۆچ دەكەى.....	۲۲۴.....	عەشقىكى پاك.....
۲۵۵.....	تەنيا من بووم.....	۲۲۵.....	خىانەت لە عىشق.....
۲۵۶.....	لە پاش چى؟.....	۲۲۶.....	بەيانى.....
۲۵۷.....	ناحەزى گۆل.....	۲۲۷.....	وئىنەى يار.....
۲۵۸.....	عەشق و منالى.....	۲۲۷.....	نازى گۆل.....
۲۵۹.....	گۆرپىنەوہى ملوانكەبەك.....	۲۲۸.....	جوانى كچى.....
۲۶۰.....	چاوت جوانە.....	۲۲۸.....	لئوہكانت.....
۲۶۱.....	مەرگى تۆ نا مەرگى خۆم.....	۲۲۹.....	مائىك لە دل.....
۲۶۳.....	من و خۆم.....	۲۳۰.....	خەم.....
۲۶۴.....	عەشق دلدارى دلشكاوہ.....	۲۳۱.....	دوا تەمەن.....
۲۶۵.....	ژيانى عەشق.....	۲۳۲.....	پەنجە.....
۲۶۵.....	تەنيا من بووم.....	۲۳۲.....	چ مانابەك.....
۲۶۶.....	دلّم تەنگە.....	۲۳۳.....	كەسى بىكەس.....
۲۶۷.....	كەى دئىتەوہ؟.....	۲۳۳.....	ياد.....
۲۶۸.....	ئاشتبوونەوہ.....	۲۳۴.....	عاشقى توورہ.....
۲۶۹.....	رۆحى مانگ.....	۲۳۴.....	بگەرئوہ مەرؤ.....
۲۷۰.....	نيازم.....	۲۳۵.....	سۆز و وەفا.....
۲۷۱.....	پياچوونەوہى تەمەن.....	۲۳۶.....	منال بووم.....
۲۷۳.....	پەشىمانى دادت نادات.....	۲۳۶.....	بئى ناوئىشان.....
۲۷۴.....	شەپۆل.....	۲۳۷.....	نازانم.....
۲۷۵.....	مەستى.....	۲۳۸.....	بارانى عەشق.....
۲۷۵.....	زىزبوون.....	۲۳۹.....	خۆزگەبەكى دوور.....
۲۷۶.....	پىشنيار.....	۲۴۰.....	وہفا و ھەستەكانم.....
۲۷۷.....	عەشقىكى ھەلە.....	۲۴۰.....	ئەمشەو.....
۲۷۸.....	شەو لە خەيالى رۆژئىكى نويدا.....	۲۴۱.....	شەو.....
۲۷۹.....	بارىنى خەم.....	۲۴۲.....	ئاوازئىكى دانەنراو.....
۲۸۰.....	مىوہبەكى نادىار.....	۲۴۳.....	پارانەوہ.....
۲۸۱.....	نامەى خۆشەويستى.....	۲۴۴.....	تائىك پىرچت.....
۲۸۳.....	دابىران.....	۲۴۵.....	دوا سەرنجت.....
۲۸۴.....	چۆن پىت بلئىم؟.....	۲۴۵.....	لە يادت ناكەم.....
۲۸۵.....	چاوہېوانىبەك.....	۲۴۶.....	ئەو كچەى دلنى دا پىنم.....
۲۸۶.....	تارامىي كچىك.....	۲۴۷.....	خەو.....
۲۸۷.....	خۆشەويستىت.....	۲۴۸.....	خەم عاشقە يان عاشق خەمە.....
۲۸۸.....	پىرسەى گەلا.....	۲۴۸.....	نامەى جودايى.....
۲۸۹.....	ھەناسەبەك.....	۲۴۹.....	رۆحى وشكم لەبەر بارانى غوربەتا.....

۳۲۹.....	بیرتان ده کهم.....
۳۳۰.....	دیاریه که بۆ کاک نامیق ته لانی.....
۳۳۳.....	<b>۳-ته نزه شاعر</b> .....
۳۳۴.....	حزم له کۆشته.....
۳۳۵.....	مهدره سه.....
۳۳۶.....	له په ناتا.....
۳۳۸.....	پیرزین.....
۳۳۹.....	شعری ته علیق.....
۳۴۱.....	کاره با.....
۳۴۴.....	گفت و گوئی کچ و کوریک.....
۳۴۶.....	دۆلار.....
۳۴۷.....	<b>۴-شعری وه سفی سروشت</b> .....
۳۴۸.....	چارۆک.....
۳۵۰.....	شاری کۆیه.....
۳۵۱.....	<b>۵-شعری نیشتمانی</b> .....
۳۵۲.....	رابن.....
۳۵۲.....	کاتیک.....
۳۵۳.....	ئاگره سووره.....
۳۵۴.....	<b>۶-شعری ئایینی</b> .....
۳۵۵.....	له مجنونم مه پرسن که.....
۳۵۶.....	که تۆ هاتی.....
۳۵۸.....	<b>۷-چوارینه کانی ته لانی</b> .....
۴۳۹.....	ئهرشیفه وینه.....

۲۹۰.....	ئیواره یه کی پهنگ ئهرخه وانی.....
۲۹۳.....	بۆ مه رگی نازداریک.....
۲۹۵.....	چاوه پیم.....
۲۹۶.....	تۆ کۆچت کرد.....
۲۹۷.....	په شیمان ئه بیته وه.....
۲۹۸.....	چاوی ماچ.....
۲۹۹.....	دووری.....
۳۰۰.....	زمانی دل.....
۳۰۱.....	ناویرم.....
۳۰۲.....	شۆخ.....
۳۰۲.....	هه لوه رینی خه مه کان.....
۳۰۳.....	خیانهت له عه شق.....
۳۰۴.....	خویندنه وه یه ک بۆ پرپوون له عه شق.....
۳۰۵.....	بیده نگه نه پینه ک.....
۳۰۶.....	وه فای عه شق.....
۳۰۶.....	که ده هاتی.....
۳۰۷.....	<b>۲-شعری کۆمه لایه تی</b> .....
۳۰۸.....	کاری ئیستام.....
۳۰۹.....	پاره.....
۳۱۰.....	مال و سامان.....
۳۱۰.....	گه لیک شیرن.....
۳۱۱.....	کۆچی ناواده ی مامۆستا سهردار.....
۳۱۲.....	ئاوړیک و ئاوړیک.....
۳۱۳.....	من هه مالم.....
۳۱۴.....	هه تاو.....
۳۱۵.....	عه شق سیمای ژبانه.....
۳۱۷.....	ئه نفال.....
۳۱۸.....	به خت پهرش.....
۳۱۹.....	دایه گیان.....
۳۲۰.....	هیچ.....
۳۲۰.....	دونیا ی بیوه فا.....
۳۲۱.....	کن دل خۆشه بهم جه ژنه؟.....
۳۲۲.....	باسی نهوت.....
۳۲۴.....	پیاویکی ریش سپی.....
۳۲۶.....	ده سته لات.....
۳۲۷.....	بۆ مه لیحه ی هاوسه رم.....
۳۲۸.....	من هه مالم.....

**به ندى يه گهم:**

## پيشه‌كى

نامیق تهلانى كه سېكى به هره مه ندى شارى كۆيه بوو، خهلكى كۆيه زياتر له رپى ئه و شيعرانه وه ناسيبوويان كه تهلانى بۆ ئه م و ئه وى دهوت و له فهيسبووك بلاوده كرانه وه و سنوورى كۆيه شى ده به زاند و گوئگرانى زۆر بوون. شيعره كان له سۆزىكى پاك هه لده قولان و به زمانىكى پاراو و ساده ده خرانه روو. ئه و زۆر بهى شيعره كانى خوى له به ربوو، هه ر جارهى كه ده ميينى حه زى ده كرد شيعرئىكى خويم بۆ بلى، زۆر جار تۆمارم ده كردن، چه ند جار ئىكيش له گوڤارى كه كۆن بۆم بلاو كرده وه. په تاي كۆرپونا زۆر كه سى ئازيز و زۆر هونه رمه ند و شاعير و نووسه رى راپيچى خاك كرد. تهلانى له ته مه نى گه نجيدا به و ڤايرۆسه گيانى سپارد.

كۆتايى كانوونى دووه مى ۲۰۲۱ بوو، چه ند كتيبيككم بۆ هاورپى ئازيزم كاك سىمكو محمه د دانابوو، وارپككه وتبووين بيگه يئمه (كۆميتته رپكخستنى كۆيهى حزبى شيعوى كوردستان)، كاتى كه چووم هاورپى ئوميد توفيق له وى بوو، پاش كه ميك دانىشتن، وتى: هاورپيه كمان كه ناوى شيركو جاسم مسته فايه و دراوسى نه عمان كه ريم ره شيدى براى ناميق تهلانى، له رپى ئه وه وه هه فته يه ك ده بى شيعره كانى له خيزانه كهى تهلانى وه رگرتوو، دايتيانه ئاراس خاليد سابير كه ئه ويش داويه تيبه سه نگره عه باس سابير بۆ ئه وهى تايپى بكات. ئه گه ر بۆت ده گونجى پيمان باشه شيعره كانت ده خه ينه به رده ست و ئامادهى بكه، منيش قبولم كرد، دواى ئه وهى دوو سجلي ده ست نووسى شيعره كانيان دامى و له هه مان كاتيش به تايپكراوئيش بۆيان ناردم. سه رنجم داين و هه نديكم خوئنده وه، داوام كرد كه پيويسته مالى ناميق تهلانى بيئم و له نزيكه وه خيزانه كه يى و براكانى بيئم بۆ ئه وهى زانباريان ليوه ربگرم، ئه وه بوو له ۲۰۲۱/۲/۷ له گه ل شيركو جاسم مسته فا، سه ردانى مالى (ناميق تهلانى) مان كرد و له نزيكه وه برايه كانى و خيزانى و چه ند خزميكم بيئى و كۆمه لى پرسيارم لپكردن و هه ندى وئنه م گرت و داوام

لیکردن ئەلبوومی وینەکانی تەلانیم بخەنە بەردەست، هەر هەمان پوژ گۆلبژیڤری کۆمەلێ وینەم کرد که ویستگە ویستگە ژيانی تەلانی پیشان دەدا، داوام لیکردن وینە ی دایک و باوکی تەلانیم بدەن و لە مالى یەك لە کورپەکانی بۆیانپەیدا کردم، هەمان پوژ لەگەڵ برای نامیق تەلانی: نەعمان کەریم رەشید و کەسیکی تر بەناوی شیرکۆ جاسم سەردانی گۆڤری تەلانیمان کرد و لەویش چەند وینە یە کمان گرت. کاتی که بینیم زانیاری و وینە و شیعرەکانیم کەوتە بەردەست بەرنامە ی ئیشکردنە کەم دارپشت، هەرچەندە دوو کتیبم لە بەردەست بوو زۆر سەرقال بووم، بەلام هەموو هەولێکی خۆم خستە گەر بۆ ئەو ی پیش پوژەکانی دیکە ئەم پوژە یە بە ئەنجام بگەییتم. جگە لە پیشەکی، کورتە توێژینە وە یە کەم نووسی، دواتر گۆشە ی تەلانی لە دیدی رۆوناکبیرانم بە زەین داها، که داوام لە کۆمەلێ نووسەر و ئەدیبی کۆیە کرد، کورتە وتاریک لە بارە ی تەلانی بنووسن، ئینجا ئەو کات شیعرەکانم کردە پینچ تەوەرە: شیعیری دلدار، شیعیری کۆمەلایەتی، تەنزه شیعیر، سروشت، چوارینەکان. دواتر پاشکۆ ی وینەکان و نمونە ی چەند دەسنووسیک، تەنها ئەو مابوو بەدوای ئەو شیعرانەدا بگەرپم که تەلانی لە فەیس بووک و یوتیوب بالۆی کردبوونەو، یان بۆ کەسیکی وتوون و بالۆ بووبوونەو، بۆ ئەو ی لەوە دلنیا بم نەو هەک شیعیری هەبێ و لەو سجالانە نەنووسرابن، دێر بەدێری شیعرەکانم لەگەڵ تاییکراو هەکان بەراورد کرد و هەلەبیرم بۆکردن و لایەنی زمانەوانی و خالەندییم خاسکردن. بۆم بەدەرکەوت که لە سجلی یە کەم (۲۲) شیعیری تایی نەکرا بوون، تاییم کردن. سجلی دوو هەم که تاییەت بوو بە چوارینەکانی هیچ شیعیریکی لیتایی نەکرا بوو، ئەوانیشم هەموو تایی کرد.

خووێکم هە یە زۆر جار سێ چوار پوژە لەسەر کۆمپیوتەرە کەم دەبێ و ئیشیان لەسەر دەکەم که تەواو بوون ئینجا دەیانخەمە سەر هاردی خارجی و لە دوو شوین خەزنیان دەکەم. بەداخەو بەهۆی هەلە یەکی تەکنیکی که بە cut (پرین) ئەم چەند نووسینەم لە مەلەفیکەو هە گواستەو هە مەلەفیکێ تر، دواتر پەشیمان بوومەو هە لە

گواستنه وهی پیم باش بوو هر له مه له فه که ی خوی بمینیتته وه، بویه مه له فی دووهم رهش کرده وه، وام ههست کردبوو به کوی هیناومه، ته نانهت له (پسایکل بین) یش رهشم کردبوو وه، کاتی گه پامه وه سهر مه له فه که تووشی شوک بووم و هیچی تیدانه مابوو. دیوانه که ی نامیق ته لانی و سی چوار پرۆژه ی تری نیوه چل و چندان وتار و شیعرم لیره ش بوو وه. دوی ئه وه هه ولیکی زورمان له گه ل داو پیشانی چندان که سی شاره زام داو له رپی بهرنامه ی (ریکۆفه ری)، هه ندیک شتم بۆ گه رایه وه، بهس دیوانی ته لانیم بۆ نه گه رایه وه، زور خه فه تبارم بووم، ماوهک بیتاقه تی دایگرتم، خو من سهرجه م شیعره کانیم له بهر دهست بوو، به لام پیم وابوو سه خته به هه مان حه ز و کرپوتینه وه بتوانم ئه م دیوانه بنووسمه وه و ئه و شیعرانه ی تایپ نه کراون تایپیان بکه مه وه. دوی ماوهیهک ناوی خوام لیهینایه وه و له خالی سفره وه دهستم پیکرده وه و به سیبه ری کاره که ی پیشتر داچوومه وه و دهستم کرد به کۆکردنه وه ی ئه و وتارانیه ی که ئه و هاوریانیه له رپی فه یس بووک بویان ناردبووم، یان به دهست نووس بویان هینابووم، سیدی وینه سکان کراوه کانم مابوو. پاسی ئه و پرۆژه یه م بۆ (م. په یوهست خوشناو) کرد، ئه ویش زاری هه لیناو وتی: دهفته ره شیعیکی (نامیق) م له لایه، کاتی خوی پی داوم، مادام تۆ دهستت به و ئیشه کردوو، دهفته ره کهت دهدهمی. ئه وه بوو له رپکه وتی ۲۰۲۱ / ۷ / ۱۵ دهفته ره شیعره که ی پیدام. بهراوردم کرد له گه ل شیعره کانیه به ده رکه وت شتی نوین بۆمن، له وه وه که وتمه وه گومان نووسینیکم له فه یس بوک بلاو کرده وه، داوام له هاوریان کرد، که هه رکه سیک شیعیکی تۆمارکراوی دهنگی یان دهست نووسی له لایه هاوکاریمان بکات پیمان بدات، چه ند شتیکم به دهست گه یشته، برای نامیق که ناوی (توفیق) ه کۆمه لی قیدیوی بۆناردم، دواتر گویم له شیعره تۆمارکراوه کانیه گرت، بۆ ئه وه ی وابکه ین سهرجه م به ره مه کانیه بخه ینه دووتوی دیوانه که ی. (زامدار ئه حمه د) له ۲۰۲۱ / ۱۱ / ۴ کۆمه لی شیعی نامیق ته لانی خسته بهر دهستم، که له دوی ئه م پیشه کییه، به وردی خوی بابه ته که ده خاته روو. به لام دهتوانم بلیم، هه ندیکی دووباره بوون و به شی زوریشیان نوي بوون، به لام نووسخه ئه سلیه که



نەبوو، بەلكو بەشیوہی كۆپی بوو، كە واپیدەچی لە دوو سجلەوہ كۆپی كرابن، بەلام پازدە دانە لە شیعرەكانم بۆ نەخویندراپەوہ، چونكە لەكاتی كۆپی كردندا شیعرەكان برابوون، خوازبارم لە داھاتوو ئەو سجلانەشم بکەونە بەردەست و ئەو شیعرانەش بخەینە نیو دیوانەكە، كەواتە ئەوہی كەوتۆتە بەردەستی من پینج سجلە، واتا دوو سجل لەلایەن بنەمالەكەیەوہ پیم دراوہ، سيجلیكیش پەیوہست خوشناو پیی داوم، ئەوہی زامدار ئەحمەد بای دوو سجل شیعی كۆپی كراو بوون، جگە لەوہش لە سالی ۲۰۰۹ لەلایەن سەنتەری لیکۆلینەوہو پەخشی كۆپە نامیلکەكەکی ۵۳ لاپەریی بەناوی (وہرە ناو مالى چاومەوہ) بۆ تەلانی چاپ كراوہ، ئەوانیشم تاپ کرد، ھەندى كەسیش قەولیان پیداین چەند شیعیكى تەلانیم پیدەن، بەلام پیداین نەداین، جا نازنم ھەر ئەو نووسخانەن لەلای من ھەن یان شیعی دیکەن، ھەرچەندە ھونەرمنەندى گۆرانى بیژمیرۆز كۆپی لە ۲۰۲۳/۶/۳ پیی وتم: ((نامیق زۆر حەزی لەوہ بوو شیعرەكانى پەرت بکاتەوہ، كاتى كچ و كور دەورەیان دەدا، شیعی بۆ دەوتن، ئەوہی ئەقلى بیگرتایە پیی دەوت دەفتەریكم بەیى شیعی خۆمت بۆ دەنووسم، زۆر كەس دەفتەریان دەیایى پاشى دوو رۆژ پرى دەکرد لە شیعی و دەیدایە ئەو كەسە دەفتەرەكە پیداوہ، دوو دەفتەرى داوہتە من بەس نازنم لە كۆیم داناون))، وا ھەست دەكەم لە سجلەكەى خۆیەوہ شیعرەكانى نەقل كەردى و پیى دابن، دوریش نییە شیعی ھەبى تەنھا لە یەك سجل تۆمار كرابى، لە داھاتوو ئەو دەست نووسانەش بکەونە بەردەست زۆر گرنگە بۆ بەراورد كردنیان لە گەل دیوانەكەى. ئەوہی بەلای منەوہ زۆر تاقت پوووكین بوو، ئەوہبوو، تەلانى بەدەیان شیعی شاعیرانى لەسجلەكانى خۆى نووسیووہ و ئاماژەى بۆنەكردوہ ھى چ شاعیریکە؟! تاوہكو ئەمانەم ساغ كەردوہ ئارەقەى شین و مۆرى پیکردم، ئیستاش گومانم ھەیە چەند شتیكم بەسەر تپپەر بووبى. لە ۲۰۲۳/۷/۹ ئاراس سابیر دەست نووسى دیوانەكەى خۆى دامى كە بەناوی (لە ژیر تارای خەم و خوشى) بوو، بۆئەوہى پیدابچمەوہ، شیعیكم بەرچاو كەوت ھەستم كەرد لە نیو شیعرەكانى نامیق ھەیە، شیعرەكە بەناوی (پرسیم لە ھەور)بوو، كە

ئاراس سابیر لە ۱۹۹۳/۸/۳ نووسیویەتی، لە ۲۰۲۳/۷/۹ تەلەفۆنم بۆ کاک ئاراس کرد و لێم پرسى نامیق تەلانی ت دەناسی، یەكسەر وتی: «كۆرە قەلەوێكە... كاتی خۆی لە ساڵی ۱۹۹۵ لە سكرتاریەت لەگەڵمان بوو، و تەم شیعەت پێداوێ. وتی: زۆر جار دەهاتە لام و دەیوت لە شیعەر نووسین یارمەتیم بدە، بەلێ شیعەریشی لێوەرگرتووم». بۆیە منیش لە دیوانەكە شیعەرەكەم پەش كردهوێ. شیعەریكی ئەمیر هێور و شیعەریكی یادی ئەمیر هێور كە ئەمانە چاپیش نەبووین، بەلام ئەمیر هێور و یادی ئەمیر لە شوێنێك بۆیان خوێندبوو مەوێ، بۆیە لە دیوانەكە پەش كردهوێ. چەند شیعەریكی پەهەری سەید بڕایم و نالی و سالم و كوردی و حەریق و حەسیب قەرەداغی و فەرەیدوون عەبدول بەرزنجی و پیرەمێرد و هەردی و زاری (۱۹۸۲-۱۹۰۵)... دەیان شاعیری تر وەكو كەشكۆلێك لە نیو سەجلەكەى خۆی نووسیویون و لەگەڵ شیعەری خۆی تێكەڵ بویون. دەست نووسەكانم وەك خۆی پاراستوو، چونكە لەدوای چاپی دیوانی شیعەریش دەست نووس قیمەتی خۆی دەبێ، بۆیە زۆر بە وردی ئێشم لەسەر دەست نووسەكان كردهوێ، ئەو شیعەری دووبارەبێ نووسیومە دووبارەییە، ئەوێ وەرگیراوێ ناوی شاعیرەكەم نووسیوێ. خۆ شیعەرە دوو بارەو چەند بارەكانی خۆی سەریەشەى زۆری بۆدروست كردم و چەند جار نووسیومن و پەش كردهوتەوێ.

خۆ ئەگەر كاك ئاراس دەست نووسەكەى خۆی نەدابمائی ئەوێشم بەسەر تێپەر دەبوو. كوردەواری وتەنى: (جوزانم خۆ دەستی خۆم بۆن نەكردووێ). نامیق لە ژبان بمابایە و دیوانەكەى چاپیوایە كارەكە زۆر ئاسان دەبوو، چونكە دەیتوانی زەرێك بەسەر ئەو شیعەرە دابینى كە هێ خۆی نییە، چونكە لەو نامیلکەییە كە سەنتەرى چاپ و پەخشی كۆیە ساڵی ۲۰۰۹ بۆیان چاپ كردهوێ، سەرجم شیعەرەكان هێ خۆیتى. شیتێكى دیکەش، جاری وەها هەیه تاقە شیعەریكى زیاتر لە جارێك نووسیوێتەوێ، ئەوێندەى بۆم كرابی دووبارەكانم لابردهوێ.

زۆرم حەز دەكرد لە سالپۆژی كۆچى دوایی تەلانى كتیبه كە چاپ بكړی، بەلام ئەمەم بۆنەكرا و بەو شیوێهە بۆم ئامادە نەكرا بوو كە

ئۆخۈزنى دلم بى، بەلام توانيمان لەرپى (رېكخراوى پۆشنىبىرى كۆيە)، لە سالرپۆژى كۆچكردنەكەي لە رېكەوتى ۲۰۲۱/۱۲/۱۱ مەراسىمىكى تايبەت بۇ قسەكردن لەبارەي شاعىرى كۆچكرد و سازىدەين، كە خۆم قسەم لەبارەي شىعەرەكانى تەلانى كرى، كۆرەكە لەلايەن م. فازىل شەورپۇ بەرپۆە چوو، كە ئەويش وتارى خۆي پېشكەش كرى. خەلكىكى زۆر لەخزم و دۆست و ئەدەب دۆستان ئامادەبوون، دواي كۆرەكەش تېكرا چوینە سەرگۆرى تەلانى و چەپكە گولمان لەسەرگۆرەكەي دانا.

بەهەولكىكى زۆر و بە دواچوونىكى ورد، لەهەنگاوى يەكەم هەر ئەوئەندەم بۇ كۆكرايەو و ديوانەكە هاتە ئەوئەي تەواو ئامادە بكەم، بەهۆي سەرقالى خۆم بەكار و بارى زانكۆ و ماوئەك پىشتم لىي رەق بوو، لە دەرفەتېك دەگەرەم كە جارېكى دىكە تېهەلېچمەو و ديوانەكەي پوختە و ئامادە بكەم و هەلە رېنووسىيەكانى چاك بكەم، ئەوئە بوو لە سەرەتاي سالى ۲۰۲۳ يەكەم پىرپۆژەم تەواوكردى ئەم ديوانە بوو، لە ۲۰۲۳/۷/۱۴ پېشەكىيەكەم نووسى پېم و ابوو ئىتر تەواو بوو و ئامادەي چاپە، دواتر دىزانمان كرى، چاپەكەي دواكەوت، ئىجا دوو سجلي ترم دەست كەوت يەكەم: لە ۲۰۲۳/۱۰/۵ ئەو سجلەي لە (سوارە محەمەد تۆفېق) م وەرگرت، بەشېكى زۆرى چوارىن بوو، زۆرى دووبارە بوون و پېشتر تۆمارم كرىبوون و لە سجلەكانى لاي خۆم هەبوون، بەلام ۷۷ چوارىنيان پېشتر تۆمار نەكرابوون و نوئ بوون و تۆمارم كرىن. شىعەرە دىژەكان هەمووى دووبارە بوون و پشتر تۆمارم كرىبوون.

دووەم: ئەو سجلەم لە ۲۰۲۳/۱۰/۱۵ لە (بارزان شىوئەجانى) م وەرگرت، سەد شىعەرى تېدا نووسرابوو، هەژدە شىعەرى تېدا بوو، كە پېشتر تۆمارم نەكرىبوون، بەلام تەواوى شىعەرەكاتى تر، واتا هەشتا و دوو شىعەرەكەي تر دووبارە بوون و لە سجلەكانى تر نووسرابووون و پېشتر تايپم كرىبوون. ئەو هەلاواردن و تايپ كرىن و بىنەو بەردەيەش كاتىكى زۆر و جوهدىكى زۆرى ويست. واتا هەموو شىعەرەكان لە حەوت سجل و نامىلكەيەك وەرگىراون.

ئەوا ئىستا ديوانەكەتان لەبەر دەستە، خوازيارم ئەگەر هەر كەم و كورپىيەكى هەبى، شىعەرىك، دەستە شىعەرىكى تەلانى لەلای كەسانىك هەبن بىخەنە بەردەستم بۆ ئەوهى لە چاپى دووهمى ديوانەكە بىلوى بكەينەوه، ئەم ديوانە كۆمەللى پەراويزى لە خۆى گرتووه، كە زياتر پوونكردنهوهن. لە يوتىوب زۆر بەوردى گويم بۆ ئەو شىعەرانەى تەلانى پاگرت، چ ئەوانەى لەكاتى خۆى بە شىوہى راستەوخۆ (لايف) گوتووويەتى و بىلوىتەوه، چ ئەوانەى كە بۆيان تۆمار كردووه، بۆم بەدەر كەوت كەوت شىعەريان لە هىچ كام لەو سىجلانەى لەلای من نەبوون، بۆيە تۆمارم كردن و لە پەراويز ئاماژەم بەوه كردووه كە سالى چەند و لەلایەن كى بىلوىكراونەتەوه. هەروەها سەرنجم دايسى هەندىك شىعەرى بە قىدىۆ بىلوىكراونەتەوه لە گەل ئەم نووسخەيەى لەلای من جىاوازن، لە قىدىۆكان جارى وا هەيە چەند دىرپكى زياترە، بۆيە دىرپە زىادەكانم تۆمار كردن و لە پەراويز ئاماژەم بەوه داوه كە لە يوتىوب وەرم گرتووه.

لەمەوه بۆم بەدەردەكەوى ئەو ديوانەى بە چاپمان گەياندووه، سەرجەم شىعەرەكانى (تەلانى) نىن و شىعەرى لەلای خەلك هەيە، بەتايبەتى ئەدىب و نووسەرانى كۆيە، هەرحەندە غەدرى كردووه شىعەرەكانى بەخشيوه و نووسخەى هەندى شىعەرى لای خۆى نەماوه، بەلام بە مەبەست ئەو سىجلانەى بە هەندى ئەدىبى كۆيە داوه بەو هىوايەى لەرپى ئەوانەوه چاپ بكرىت.

ئەوا جارىكى دىكە داوا دەكەم هەركەسىك شىعەرى (تەلانى) لايە و لەو ديوانە بىلاونەبۆتەوه، بىگەيىننيتە دەستم، ئەوا لە چاپى دووهم دەيخەمە نىو ديوانەكەيى و وەك ئەمانەتتىكى زانستى ناوى كەسەكەش دەنووسم. ئەگەر سىجلەكەشم نەداتى بە شىوہى كۆپيش بگاتە دەستم زۆر باشە.

دواى پەنج و ماندوو بوونىكى زۆر، توانيم ديوانى تەلانى ئامادەبكەم، پىر بە سىيەكانم هەناسەيەكى ئارامم هەلمزى و هەستم كرد ئەركە مېژووويەكەى خۆم جىبەجى كردووه و بەسەر تەنگەژەكاندا زالبووم، لەلایەك زۆرم پىناخۆش بوو كە بەدەست ئەم ديوانەوه توشى چەرمەسەرى زۆر بووم، نزيكەى سى سالى ويست، بەلام درەنگ

بلاوکردنه وهشی خیری تیدابوو، چونکه توانیم شیعی دیکهی بخرمه  
سه ر و به دوا دچوونی وردتری بو بکه م.

سوپاسی ماموستا (فازیل شه ورؤ) ده که م، که پیدا چوونه وهی بو  
پیشه کی و ئه و بیست سی لاپه ره یه یی تا ده گاته شیعه ره کان کردوو، له  
کوتایدا ده لیم ته لانی شاعیریکی جوانووس و عاشق و به هر مه ند بوو،  
شیعه ره کانی شایه نی ئه وهن چهن دان توژیینه وهی زانستیان له باره وه  
بنووسری، هه لبه ته شیعه ره دلداریه کانی پانتاییه کی زوری دیوانه که ی  
گرتوو، به زمانیکی پر سۆز و خه یال و موسیقا دایرشتوون، شایه نی  
ئه وهن ئاوازیان بو دابندری و بکرینه گۆرانی، هیوادارم ئاوازدانه ران و  
هونه رمه ندان ئاورپیک له م شیعه ره ناسکانه ی بده نه وه. له گه ل چه پکی  
گولی خۆشه ویستی بۆسه ر گۆری ته لانی جوانه مهرگ، درود بوگیانی  
پاک و بیگهردی، سلاویش له ئیوه ی هیژا.

کۆیه - هه رمۆته

۲۰۲۳/۱۱/۲۱

## دهستنوو سه کانی نامیق ته لانی

زامدار ئه حمه د

کاتزمیر حهوت و پینج خوله کی ئیواره، له گه ل کاک کاوه کوپخا مه مه ند، ده باره ی کتیپی «کوپخا مه مه ند (جوامیری چاکه خوازی و به خشنده یی و ناشته وایی ۱۹۲۰-۱۹۹۵)» ده وایین. له ئه نجامی گفتوگو که بریاردرا دوا جار کتیبه که بدری به دکتور هاوژین صلیوه، به مه بهستی هه له چنی و پیدا چوونه وه به رپنوووس و هه لسه نگانندی کتیبه که. ده سته جی ته له فونمان بو دکتور هاوژین کرد و وتمان: ئه گه ر له ماله وهی و ده رفه تت هه یه، ده مانه وی چه ند خوله کیک له کاتی به رپرتان بگرین، وه ک هه میسه به وپه ری دلسۆزی و گه وره ییه وه فه رمووی لیکردین.

به ره و مالی دکتور هاوژین وه ریکه وتین، له بهر ده رگا ده باره ی کتیبه که قسه مان له گه لی کرد، له وه لامدا وتی: ئیستا توپژینه وه یه کی ماسته ر و تیزیکی دکتورام له به رده سته، که بریاره به م نزیکانه وه ک ئه ندامی لیژنه ی گفتوگو تیدا به شدار بم، هه روه ها سه رقالم به نووسین و توپژینه وه، له نیویاندا دیوانه شیعی نامیق ته لانی تیدایه و خه ریکی هه لاویر کردن و بژار کردن شیعه کانیم. کاتیک گویم له دیوانه شیعی نامیق ته لانی بو، راسته وخو کوبیرم به ره و ئه و دهستنوو سه شیعیبانه چوو، که سالی ۲۰۱۵ نامیق ته لانی پییدام به مه بهستی چاپکردن و دۆزینه وه ی سپۆنسه ر، تا چاپ بکری. کاتیک وتم: دکتور هاوژین، من ژماره یه ک دهستنوو سی (نامیق ته لانی) م لایه، یه کسه ر وتی: ئه گه ر به لاته وه ئاساییه پیمی بده، به راوردی شیعه رکان ده که م و له دیوانه شیعیبیه که دایده نییم، ئاماژه به ناوت ده که م. له کو تایی ئه و یه کدی بینینه، ریککه وتین به وه ی دواتر به وردی قسه ی له باره یه وه بکه یین.

گه ڀرامه وه مال، سه یری ده ستنوو سه شیعریه کانم کرد، ۲۸۳ شیعر بوو، له گه ل ته نیا لاپه ریه کی ژبان نامه ی نامیق ته لانی. پرونه پسرپوری من زمان و نه ده بیاتی کوردی نییه، نه گهر خو م کاری له سه ر بکه م، ده شی به ره هم یکی کرچ و کالی لی ده رچی، دکتور هاوژین با شتر به سه ر نه م بابه ته دا زاله و ده توانی به راوردی شیعره کانی بکات، چون نامیق ته لانی له به شیک له شیعره کانیدا دیرپک، یان دوو دیره شیعی شاعیرانی کلاسیکی و شاعیرانی دواتری به کارهیناوه، به بی نماژه پیدان، له هندی شوینیش شیعی شاعیرانی تری نووسیوه ته وه، نه م کارهش بو دکتور هاوژین ئاسانتر و ساناتره، له لایه ک پسرپوری نه ده بیاتی کوردییه، له لایه کی دیکه ژماره یه کی زوری شیعی نه زبهره و ئاشنایه تی باشی به شیعی شاعیران هه یه، باوه ر ده که م، هیچ شیعی کی نامیق ته لانی به سه ریدا تیناپه ری، که دیرپک یان دوو دیر، یان زیاتری له شاعیری کی دیکه وه رگرتبی.

### سه رگوزه شته ی نه م دیوانه شیعریه ی نامیق ته لانی:

له سه رده می کردنه وه ی کتیبخانه ی مه سهوود محهمه د له مانگی ئابی سالی ۲۰۱۴ه وه ئاشنایه تی و دو ستایه تیم له ری کتیبخانه وه له گه ل نامیق ته لانی په یدا بوو، جار جار سه ردانی کتیبخانه ی ده کرد و سه باره ت به شیعره کانی و چاپکردنیان قسه مان ده کرد، به ده ر له کتیبخانه ش هه ر کاتیک و له هه ر شوینیک یه کدیمان دیتبوا یه - به تایه تی له بازار- به شیک له قسه کانی چاپکردنی شیعره کانی بوو، هه میسه ده مگوت هه ول ده دم، هه ر ده زگا و ناوه ند و که سیک ئاماده بوو، ده سته جی پیت ده لیم، نه لبه ته هه وله کانم بی نه نجام بوو، نه متوانی سپونسه ری بو په یدا بکه م.

له نیوه راستی مانگی هاوینی سالی ۲۰۱۵ له نزیک فلکه ی کو مه له ی سه وز، لای پارکی سه ید برایم، دیسانه وه نامیق ته لانیم بینی، له دوا ی سلاو و چاکو چونی، وتی: دیوانه شیعریکم داناوه، له ده رفه تیکدا پیتی ده دم، نه گه ر لات بی، با شتره و ده شی سپونسه ری بو په یدا بی، له دوا ی نه و

دیداره ههفتهیهکی نه برد، نامیق تهلانی تهلهفونی کرد و وتی: دهمهوی دهستنوو سه کانت پی بدهم، له ههمان شوینی پښتر که یه کدیمان لی بینی، دیسانه وه له وی یه کدیمان بینی و دهستنوو سه شیعییه کانی پیمدا، که له نیو فایلکی سهوزی دانابوو، دیسانه وه هیوای خواست که سپونسهر بو دیوانه شیعییه که یه پیدای بی و به ره می هست و ناخی خوی بینی. به داخه وه، نه متوانی سپونسهر بو چاپکردنی دیوانه شیعییه که یه پیدای بکه م.

له راستیدا ناوبراو زور به ئاواتی چاپکردنی شیعه کانی بوو، له مباره یه وه له دیداریکی رادیوی دیموکراسی ده لی: «به راستی خه لکی شاری کویه، شاعیریکی دیکه ی وه ک منی دهست ناکه ویتته وه، به لام زور حه یف بو ئه و حکومه ته بایه خ به من نادا و کتیبیکم بو چاپ ناکا، دوی ئه وه ی که مردم له پارکی خوشکه فریشته په یکه ریکم بو ده کا، من چ له په یکه ریکی ره ق و ته ق بکه م، ئیستا ته مه نم ۴۴ ساله، توغیانی گه نجایه تیمه، با ژیانم دابین بکات، من کوره هه ژارم، شاعیریکی زور موهمم، کاتی خوی شاعیره کانیس هه ره هینده ی میان زانیوه، کتیبیان هه یه و ئیستا ناویان له زانکوکان بلاوبوتته وه. ئه گهر گویتان له شیعه کانه بیت، ئه وسا ده زانن نامیق تهلانی چ شاعیریکه. هیوادارم خه لکی شاری کویه بایه خ به من بدات. با به جلوبه رگ تیینه که وت، چونکه ده لی: مه روانه مرؤف به جلوبه رگی، به چه ته بازی و عه قل و به رهنگی، تاقیکه ره وه به دل و به گیان، ئه وسا بوی دانی قورسای و سهنگی.»

ئه و ۲۸۳ شیعه ری نامیق تهلانی به شیوه ی کوی که لای بهنده بووه، نازانم لای خه لکی دیکه هه بووه، یا نا؟ ئه م ئه رک و ماندوو بوونه ده که ویتته سه ر شانی دکتور هاوژین سلویه، به به راورد کردن و پیگرتن و ساغکردنه وه ی شیعه کانی نامیق تهلانی.

دهستخوشی زورم بو ئه رک و ماندوو بوونی دکتور هاوژین صلیوه هه یه، له پای هه وله به رده وامه کانی بو خزمه تی نووسین و توژیینه وه.

۲۰۲۱/۱۱/۱۱



## ژياننامه‌ی ته‌لانی

۱۹۷۷ - ۲۰۲۰

نامیق که‌ریم ره‌شید، ناسراوه به نامیق ته‌لانی، له (۱۹۷۷/۷/۱) له گه‌رپه‌کی به‌فریقه‌دی له شاری کۆیه له‌دایکبووه، له عه‌شیره‌تی (ئاغا سووری) یه، باوکی خه‌لکی گوندی (شیواشوکی سه‌ره‌وه) یه له کۆیه، سالی ۱۹۷۰ هاتۆته‌شار، دایکی ناوی (سولتان هاوار نامیق) ه. نامیقی شاعیر سالی (۱۹۹۰) قۆناغی سه‌ره‌تایی له قوتابخانه‌ی باواجی ته‌واوکردوو، له‌به‌ر نه‌بوونی ته‌نها قوناغی سه‌ره‌تایی بریوه و نه‌یتوانیوه دپژه به‌خویندن بدات، بۆته کرپکار و حه‌مال. سه‌ره‌تای شیعر نووسینی سالی (۱۹۹۳) بووه، سالی (۱۹۹۵) بۆته پيشمه‌رگه، سالی (۱۹۹۹) واز له پيشمه‌رگایه‌تی ده‌هینئ و ده‌بیته حه‌مال له گومرگی کۆیه، سالی (۲۰۰۴) له به‌رپۆه به‌رایه‌تی په‌روه‌رده‌ی کۆیه به کارگوزار دامه‌زراوه، ته‌لانی له ماوه‌ی ئەم شه‌ش سالی خویندنی توانیویه‌تی به باشی زانسته‌کان وه‌ربگریت و شیعره‌کانی خۆی به‌ده‌ست خه‌تیکی زۆر خۆش له دوتویي ده‌فته‌ره‌کانی بنووسیته‌وه. ته‌لانی چوار برا و دوو خوشکی هه‌یه، برایه‌کانی به‌ناوی: عه‌بدولپه‌حمان، سالی ۱۹۹۶ کۆچی دوا‌یی کردوو، نه‌عمان، تۆفیق، شه‌فیق. خوشکه‌کانی به‌ناوی: گوله‌باغ، به‌هار. ته‌لانی سالی ۱۹۹۷ هاوسه‌رگیری له‌گه‌ل (حه‌لیمه ستار جه‌لال) کردوو، که خه‌لکی گوندی (شیخ حاجی) یه له قه‌زای دوکان. خیزانی ته‌لانی له‌دایک بووی (۱۹۷۱) نه‌چۆته قوتابخانه و هیچ منالیکیشی له نامیق ته‌لانی نییه. نامیق نازناوی ته‌لانی بۆخۆی هه‌لبژاردوو، هه‌رچه‌نده وا باوبوو گوايه خیزانه‌که‌ی له گوندی (ته‌لان) ی نزیك دوکانه، بۆیه ئەم نازناوه‌ی هه‌لبژاردوو، به‌لام دوا‌ی به‌دواداچوون وتیان: له‌به‌ر ئەوه‌ی کاریگه‌ری ئەو شیعره‌ی هیمنی به‌سه‌ر بووه، که ده‌لئ: عاشقی کپو و ته‌لان و به‌نده‌ن و به‌ردم ئەمن، بۆیه ئەم نازناوه‌ی بۆخۆی هه‌لبژاردوو، ته‌نانه‌ت ئەم زانیارییه‌ی له

سەنتەرى لېكۆلېنەوۋە و پەخشى كۆيە بە شېخ تالب وتبوو. بەلام دواتر  
لە چواريئېكىم كەوتە بەرچاۋ كە دەلى:

دوئىنى رۆيى نايەتەوۋە قەت ئاخى بۇ ھەلمەپېژن  
با برۆين بۇ قەزاي دوكان گويم لېيە ھەرچىم بوئژن  
وہسيەتى (نامىق) ئەوہيە چەند رۆژى پېش مردنى  
بەخزم و كەسم گوتوۋە لە گوندى تەلان بمىئژن.

لەمەوۋە بۆمدەركەوت كە نازناۋى تەلانى لەوگوندەي كە كەوتۆتە  
ناحيەي دوكانى سەر بە پارىزگاي سلىمانى ھاتوۋە، جا ھۆكارەكەي  
ئەوہيە دەبى چىرۆكېكى لە پشت بى و ئېمە نەيزانىن.

لە سالى ۲۰۱۳ شىعيرىكى بەناۋى (كۆتايى ئازارەكان) نووسيوۋە، لە كۆتايى  
شىعەرەكە نووسيوۋەتى (نامىق تىنوۋ)، بەلام تەنا لەم شىعەرەدا وای  
نووسيوۋە، بۇخۆشى ھەرىپى خۆش بوۋە پىي بلىن نامىق تەلانى.

ناوبراۋ زۆر ھەزى لە گۆرى شىعيرى و گوپگرتنى شىعير بوۋە، لە كۆيە  
بەشدارى چەندان گۆرى ھاوبەش و بەتەنيای كردوۋە، لەبەر بارى  
قورسى ژيانى كەمتر پرژاۋەتە سەر خويندەنەوہى كىيان، بەلام  
زاكېرەبەكى تىژى ھەبوۋە، ھەر شىعيرىكى پىجوان بوۋى مېشكى  
خۆي لېساۋداۋە و لەبەرى كردوۋە، يان تېھەلكېشى شىعەرەكانى خۆي  
كردوۋە، يان بىر و بەھرى ھەلمژيوۋە و بەشيوۋەبەكى تر رەنگرپېژى  
كردوۋە. كەسېكى سادە و خاكەرابوۋە، بەھرەو زانىنەكەي لووتى پىبەرز  
نەكردوۋە، تەنانەت بۇ مندالېكىش دەدواۋ شىعيرى بۆدەوت. بۇ مەرگى  
ئازىزانىش كەف و كولى خۆي بە شىعير دەربىرېوۋە. شىعەرەكانى لېوانلېون  
لە ھەستى خۆشەويستى، لايەنى كۆمەلايەتى و ژيانى تايبەتى  
خۆيى و خانەۋادەكەي لە شىعەرەكانىدا رەنگى داۋەتەوہ. لە بەشېكى  
شىعەرەكانى شىۋازى تەنزە شىعير و شىلەبزە بەخشى پەپرەوكردوۋە.  
تەلانى شاعىرىكى بىرتىژى مىلليە، زمانەكەي، زمانىكى سادە و جوان

و سفت و سۆلە، وئىنە شىعەرىيەكانى بۆن و بەرامەى فۆلكلورىيان لىدى،  
وئىنەكانى وەك ئاوى كانىاوەكانى كوردستان سادەو ساكار و پوونن.  
زۆر بەجوانى گىرنگى بە مۆسىقاى ناوہ و دەرەوہى شىعەرەكانى داوہ.  
لە خەيالدانى خۆيەوہ وئىنەى نوئى بەرەمەى ناوہ، ئەمەش خالىكى  
جوانى شىعەرەكانىەتى. بەشېك لە شىعەرەكانى چىرۆكە شىعەرن، يان  
بەسەرەتايكى راستەقىنەيان لەپىشتە، واتە بەرەمەكانى لە ھەست  
و سۆزى جەماوەرەوہ ھەلدەقولان و رەنگرېژىدەكردن و بە بەرگيكي  
نوئ پيشكەشى دەكردن، جگە لە گوڤارى كەكۆن نەمديوہ لە پۆژنامە  
و گوڤارەكانى دىكە شىعەرى بلاوكرديتەوہ. تەلانى لە پۆژى ھەينى  
رېكەوتى ۲۰۲۰/۱۲/۱۱ لە نەخۆشخانەى كۆيە بەھوى قايرۆسى كۆرۈنا  
كۆچى دوايى كردوہ، ھەمانرۆژ لەلايەن مەلا ھاشم عەبدوللا شىرەيى  
تەلقين دراوہوہ و لەبەر ئەم بار و زرووفە زۆر بەغەربىيى لە گۆرستانى  
دەرويش خدر لە كۆيە ئەسپاردەى خاكى نىشتمان كراوہ. لە ۲۰۲۱/۱/۲۱  
لەسەر ئەركى سەردار ئەنوہر رەشىد گۆرى نامىق تەلانى ھەلبەستراوہ.

## سەرنج و كورته توئزىنە ۋە يەك

تەلانى شاعىرىكى پىر بەرھەمە، بەردە ۋام لە نىۋو پىرۇسەي خۇ خويىندە ۋە ۋە ۋە پىرۇسەي شىعەر نووسىن بوو، شىعەرەكانى ئاۋىتەي پەندى پىشىنان و قسەي نەستەق كىردوۋە، ئاگادارى ئەدەبى كوردى بوو، بەتايىبەتەش لە رپى بىستەنە ۋە، ۋاتا زۇر شىعەرى شاعىرانى كوردى لەسجەكان نووسىۋە، ۋەك سەرنجەم دابى زياتر ئەۋ شىعەرەنەن كە تۆمار كراون و يان بەسىدى يان لە تۆرە كۆمەلەيەتەيەكان بىلەن كراونەتە ۋە، ھەندى جارەش دىپرە شىعەرى ئاۋىتەي شىعەرەكانى كىردوون، بەتايىبەتەي ئەۋ شىعەرەنەي كە كراونەتە گۆرانى، ۋاتا تەلانى بىسەرىكى باشى شىعەر و گۆرانى كوردى بوو و بەھرى لىۋەرگرتوون، كاتى سەردانى مالى تەلانىم كىرد تەنھا پىنج شەش كىتەبى لەمالە ۋە ھەبوو، ئەۋانىش زياتر ئەۋ كىتەبەنەبوون كە بەدىارى پىيان دابوون و زۇر لە شىعەر و بابەتەي ئەدەبىيە ۋە نىزىك نەبوون، بەھۋى سەختى بارى ژيانى ئەۋ ھەلەي بۆنەرەخسابوو كىتەبخانەيەكى خىجىلانەي لەمالە ۋە ھەبى و كىتەب بىخويىتە ۋە، بەلام جارەكى دىكەش دەيلىمە ۋە لەرپى بىستەنە ۋە شتەكانى ۋەرگرتوۋە، زۇر كەس كە گوۋى لە شىعەرى مىللى دەبى ۋاتىدەگا شىعەرى سادە و ئاسان و بىكەلكن، ۋەك چۇن لە شىعەرى كلاسىكى و شىعەرى نوۋ و ھاۋچەرخ، شىعەرى باش و خراپ ھەيە، لاواز و بەھىز ھەيە، بۆيە دەتوانم بلىم لە شىعەرى مىللىش ۋايە، شىعەرەكانى: فەقى تەيران و ەلى ھەرىرى و قانىع نمونەي بەرزى شاعىرى مىللىن، تەلانىش بە زمانىكى جوان و بە مۇسقىيەكى رەۋان و بەسۆزىكى گەرم بە خەيالىكى داھىنەرانە شىعەرەكانى نامىش كىردوۋە، ھەلبەتە دىدوانى ھەر شاعىرىك ۋەربگرىن شىعەرەكان دابەشى سى ئاست دەبن، شىعەرى باش، شىعەرى مامناۋەند، شىعەرى لاواز و خراپ، شاعىرى سەركەتوۋش ئەۋ شاعىرەيە، كە شىعەرە

باشه كانى پانتاييه كى زورى ديوانه كى گرتبى، ئه وهنده جوان و سهنج  
 پاكيش بن ته نانه ت كه م و كورپ شيعره لاوازه كانت له بيرباته وه، ده توانم  
 بليم شيعره باش و جوانه كانى ته لانى پانتاييه كى فراوانى ديوانه كى  
 گرتووه، شيعره كانى له سؤزىكى پاك و كه تواريه ته وه سه رچاوه يان  
 گرتووه و به كه ف و كوليكي راسته قينه هاتوونه ته جوش، كه خوينه ر  
 له به رده م ئاوينه ي شيعره كانى خوى ده دؤزيتته وه، چونكه هه ز و خوليا  
 و مه شاعيره كانى مرؤف ليكنزيكن، به شيكى به رچاوى شيعره كانى  
 ته لانى شايه نى ئه وه ن ئاوازيان بؤ دابندري و بكرينه گؤرانى، ئه و سؤزه  
 به كول و گهرم و كورپى له شيعره كانيدايه پرديكي بؤ خوينه ر دروست  
 كردووه و به زوويى ده يگاتى. به لام ئه زموونى نووسينى ئه و شيعره نيه  
 له ناميلكه ي (وه ره ناو مالى چاومه وه) بلاو كردوته وه، زوربه يان شيعرى  
 لاوازن و هيىز و پيىزى ئه ده بيان كه مه، شيعرى زور لاواز له دووتويى  
 سجه كانى هه ن، به لام گولبؤزىرى ناكه ين و به چاك و خراب هه مووى  
 بلاوده كه ينه وه. ده توانم بليم شيعره باشه كانى له دواى سالى ۲۰۱۳  
 نووسيوه، هه ست ده كرى ئه زموونه كى باشتتر هه لكشاوه، ته لانى له  
 شيعرى (ژيان) دا ده لى:

ژيان به بى يار وه كو زه ريباه  
 ئه و ژيانه خو شه كه يارى تيباه  
 بؤيه نامه وي به بى يار بؤيم  
 چونكه مه علومه هه ر خوا ته نيباه  
 (به هارى عومرم بى بارانى بوو  
 وه رزى دلداريم هه ر گرانى بوو  
 نه مامى هيوام چرؤى هه لوه رى  
 گوليكي گه شى نه دا له سه رى) ۲۰۱۳

شاعيره هه ست و سؤزى خوى خستوته روو، دياره دوو ديپرى كؤتايى  
 هى هه سيىب قه ره داغييه، ئاواز و وتنى سه لاج محه مه ده، به بى

ئەوھى ئاماژە بە شاعىر بىدات، يان دوو دېرەكەى كۆتايى بختە نېو  
 كەوانەوھ، ئاويۋتەى شىعەرەكەى خۆى كىردووھ، لە زۆر شوۋىنىش شىعەرى  
 شاعىرانى دىكەى لە سىجلەكانى نووسىوھ و ئاماژەى بەوھ نەكىردووھ  
 كە ھى كىيە!؟ بۆيە ئىش كىردن لەو دەست نووسانە وردىيەكى زۆرى  
 ويستووھ، واتا شاعىر ھەر شىعەرىك يان گۆرانىيەكى بەدل بووبى  
 بەشىكى لىنووسىوھتەوھ، ھەلبەتە رەنگە گەر شاعىر خۆى دىوانەكەى  
 چاپ بىكردايە، ئەو شتانەى لىھەلاوۋىر بىكردايە، چونكە لەدوو سى شوۋىن  
 يىشەكى نووسىوھ بەو مەبەستەى كە دىوانەكەى خۆى چاپ بىكات،  
 بەداخەوھ مەرگ مەوداى نەدا. مەنىش ئەوھندەى بۆمىكرابى ئەو شىعەرانەى  
 ھى خۆى نىن نەمخستۆتە نېو دىوانەكەى، لەو شوۋىنانەش كە شىعەرى  
 شاعىرانى تىرى تىھەلكىش و ئاويۋتەى شىعەرەكانى كىردووھ خستوومنەتە  
 كەوانە و ئاماژەم بۆكىردووھ.

شاعىر لە شىعەرىكى دىكەدا دەلى:

ئەى دل

ئەى دل بەسىەتى مەكە خەجالەت

دەورەيان داوم ھەزاران مەينەت

دل ھاتە وھلام گوتى پاست دەكەى

خەتاي من نىيە گەر باوهر دەكەى

خەتاي من نىيە و گشت خەتاي چاوه

گەر چاوپىم نەلى ئەو كچە قەشەنگە

دل ئاگاي لە چىيە لەم شوۋىنە تەنگە. (۲۰۱۳)

شاعىر سوودى لە شىعەرىكى فۆلكلور و ھەرگرتووھ و بەشىوھىيەكى  
 دىكە رەنگرپىژى كىردووھ و دايرشتۆتەوھ بەتاييەتى لەدېرى كۆتايىدا، لە  
 فۆلكلورى كوردى واھاتووھ:

خەتاي دل نىيە گشت خەتاي چاوه

بە شەو و بەرۆژ خەرىكى راوھ

گەر چاۋ نەلئى جوان و قەشەنگە  
 دل چى ئەزانئى لە وشوئىنە تەنگە.  
 لە شىعەرى (كە ئىۋارە دىتتە سەر رېم) دا دەلئى:  
 كە ئىۋاران دىتتە سەر رېم  
 بە پىكەنەن و نازەۋە  
 دلۇپ دلۇپ دەتوئىمەۋە  
 بە دەم شىعەرىكى تازەۋە  
 كچى ئەلئى رۇحەكەت  
 چۆتە لاشەى پەپولەۋە  
 دەيان بىكە بە و زنجىرەى  
 كە ديارە بە گەردنتەۋە  
 ياخود حەرفەكەى سەر سىنگت  
 بىكە بە ناۋى مەۋە  
 كە دەستى ھاۋرپىكەت دەگرى  
 ئىۋاران بەرەۋە مالەۋە  
 لە كە نارپىكى مەن دەچى  
 بە و قزە زەرد و كالەۋە  
 تۆ ھەقە كچى شارپىك بىت  
 شە قامەكانى شوشە بن  
 ئە و خەلكانەى تىپىدا دەژىن  
 مرؤقى بوۋكە شوشە بن. (۲۰۱۳)

دەبىنەن تەلانى بەھەست و سۆزپىكى راستەقىنە و بەمۆسىقاىەكى  
 جوان و كۆمەلئى وئىنەى ناسك و سادە و نوئى ھەستەكانى خۇى دەربىرپىۋە،  
 ئەم شىعەرە ھى ئەۋەيە بىرپىتە گۆرانى، چونكە ھەشت بىرگەبىيە و بىسەر

لەگەلی ھاوسۆز دەبیت.

تەلانی گرنگییەکی زۆری بە چوارین داو، بەشیکی چوارینەکانی  
ئاوینە پەندی پیشینان کردوو، ئەو تا لەم چوارینە دەلی:

ھاتومەو تا بمبەخشی بە رووناکی چاوەکانت

گەرچی (نامیق) تاوانبارە لەبەردەرگای یادەکانت

ئەمجارەیان ھاتومەو فرمیسکی چاوم بۆ بسپریت

لە ژوانیکدا دابنیشین بۆ چەند ساتیک گویم بۆ بگریت.

دەبینین ھەست و سۆزی بە چەند وشەییەکی سادە دەربریو، کیشی  
شازدە پرگەیی کە ++ ++ ++ بەکارھێناو و قافییەیی ھەموو نیو  
دیرەکانی یەکگرتوون، سجلیکی تەنھا بۆ شیعی چوارین تەرخان  
کردوو.

لە چوارینەییەکی دیکە دەلی:

ئەو ی بە برسییەتی بنوی خەو بە خۆراکی دەبینی

ھەرکەس ولاتی خۆش بووی دەبی ناسۆری بیینی

زۆرن ئەوانەیی وەکو من سەوداسەری نیشتمان

لە گۆشەیی کۆمەلگا بیدەنگ ھەژاری بۆیان دەخوینی.

لەم چوارینەدا ھەژاری و خۆشەویستی نیشتمانی پیکەو ئاویتە  
کردوو، وەك چۆن ھەژار خەون بە نانەو دەبینی، بەھەمان شیو  
خەون بە نیشتمان دەبینی و سەوداسەرییەتی، توانیویەتی سوود لە  
پەندی پیشینان وەرگریت.

سەبارەت بە تەنزە شیعی ئەوا نامیق کۆمەلی شیعی تەنز نامیزی نووسیو،  
کە زیاتر تەعبیر لەژیانی خویی و کۆمەلگاکەیی دەکات، زیاتر تەنزی تال، و اتا  
دیاردەییەك لەرپی تەنزەو دەخاتە روو، لە شیعی (کارەبا) دا دەلی:

عەمر و چاوم کارەبا

چۆنی باشی مەرەبا



مەرحەبا بەم ھاوینە  
وەرە حالم بېینە  
بېنین یەعنی تەماشاشا  
ئەم وەزەتە تەرەماشاشا  
تەرەماشیش خواردنە  
گشت رۆژیکمان مردنە...

کاریگەری شاعیرانی کورد بەسەر شیعەرەکانی تەلانی دیارە، لەم دوو  
چوارینە شیعەرە کاریگەری شیعری (هێمن) ی بەسەرەوویە، هێمن دەلی:  
لەورۆژەووی دلم لێیداو بۆژوان  
من دیوانە ی چاوی جوانم چاوی جوان....

تەلانیش لەبەر ئامیزی ئەو شیعەرە ی هێنی ئەم دوو چوارینە ی نووسیوە.  
لەو رۆژە ی چاوەکانم شەیدا بوو بەو چاوە جوانە  
لەو رۆژەووی خۆشەویستیت رازیکی بەرزوو پەنھانە  
لەو ساتەووە پەنجەکانم نۆتە ی ئاوازی دادەنیت  
بۆ یەكەم رۆژی ئاھەنگت خەندە یەك بدات بەولێوانە.

\*\*\*

لەوکاتەووی تارای خاکم بە پەنگی گولالە سوورە  
لەوکاتەووی کانیاوہکان رازی کچیان دووربەدوورە  
لەوکاتەووی کزە ی شەمال تیکەل بە گری دەروون بوو  
لەوساتەووە لاشە ی بێگیان ئاوارە ی ئەو دیو سنوور بوو.  
تەلانی داھینەری وینە ی نوپی شیعریبە لەم چوارینەدا دەلی:  
خۆزگە منیش وەك فرمیسکی چاوەکانت دەھاتمە دەر  
ھەموو تەمەنی بەختیاریم لەسەر گۆنات دەبردە سەر  
ھیندە ژیان بایەخدار بوو نزیك بام لە رووخساری تۆ

بېياك بووم له و كفنه مهرگه ی به دیار لیوت ده مكرده بهر.  
ته لانی پرسىارى فهلسه فى ده كات له ژيان راده مینى و ده لنى:

سهرم سورماوه له باسى مه لیكى سهر زهوى ئادهم  
گه لنى جار زرخهوى كردوم كاتى ته نیایم دهم نادم  
هه زار و یه ك پرسىار ده كه م زوربه یان بى وه لام ماون  
هه لنى ئه ویان یاساییه ده بى من باجى ئه و بدهم.

له م چوارینه دا خه یام ئاسا دواوه و كومه لنى پرسىار و سهر سوورپمانى  
خوى به رامبه ر به كه ون و مروف خستوته روو، كه ئه و هه زاره ها  
پرسىارى هه یه، به لام هه مووى بى وه لامن.

له كۆپله شیعریكى ديكه تیرامان و سهرسامى خوى دهرده بپرى و له  
هه مان كات سوودى له فولكلور وهرگرتووه و ده لنى:

گه لنى جار پیم وایه مه ستم باوه ر به هه ندی شت ناكم  
باوه شى دایك به سۆزه چۆن ده بى له و هه سته راكمه  
ماسى له ئاوى لیل ناژى هه رچه ند شیرین و سازگار بى  
ده لپن جام پرپوو لپى دهرژى هه رچه نده باوه رپش ناكم.

له په ندی پیشینانى كوردی واهاتووه: جام كه پرپوو لپى دهرژى. به لام  
شاعیر دژى ئه و په نده ش ده وه ستیتته وه، كه زه مه نه كه هپند گؤراوه كه  
قه ناعه تى به وه هاتووه، ئه گه ر جامیش پرپى ئه وه لپى نارژى. واتا  
شاعیر په نده كه ی ئاوه ژوو كردوته وه و بوچوونىكى ترى هه یه.

ئو رۆژگار ه نه ما باوى خه لكى گوئ له قسه ی تۆ بگرئ  
بیزار بووه له و په نده پووچه ی له كوئ پسا بیده ی گرئ  
ئىستا تیگه بیه وه و شیواوه هه موو ژيانى گرئ كویره  
وه ك به رمالى سوڤى رزبوه پپوه ی نه ما پینه بكرئ.

شاعیر له م شیعره شدا سوودى له ئیدیوم وهرگرتووه، به لام توانیووویه تى  
وینه ی نوپى لپهه لپنجى و ئاوه ژووى بكاته وه. له كورده وارى واهاتووه:

له كوئى پسا له وئى گريى بده. به لام شاعير قه ناعه تى به وه نه ماوه، به لكو پيى وايه زه مه نه كه ي به سه رچووه، و اتا له كوئى پسا له وئى گريى ناداته وه و به رده وام بئى، به لكو له هو كاري پسانى ده كو ليته وه و لئى ورد ده بيته وه.

گوتيان بوچى بيده ننگ نابى چيت له و خه لكانه زياتره  
كى له خه مى ميلله ت دايه وازيئنه زمانت بگره  
زوربوون ئه وانهى وه كو تو ده ياننووسى ئيستا له كوئين  
مندالت بئى باوك مه كه و باى دئى كلاوه كه ت بگره.  
له م شيعره شيان سوودى له په ندى كوردى وه رگرتووه كه ده لئى: (ده ست به  
كلاوى خو ت بگره با نه ييات).

له سه ر و ژيرى ته مه ن دام، چاو بو هه ورازى ده گيرم  
نيشانه ي پيرى ده ركه وتن چيتر ناتوانم وه يشيرم  
ژيانى مرو ف كو لئه دانه كى خو ي بو مردن داناوه  
بو ده رپرينى ئه و رازه ش ئيوه به ته مه ن ده سپيرم.  
له م شيعره دا شاعير سوودى له ئيديومى كوردى وه رگرتووه، ئيديوم ئه م  
وته ئاماده كراويه، كه بو رازانده وه ي هو ندر او ه سووديان ليوه رده گيرى،  
كه پيشتر گوتراون، له گوته ي: كى خو ي بو مردن داناوه. ده بيندرى.

ئه و رۆژگار نه ما باوى بلين وسبه دئى شه وله بان  
كۆمه ل كۆمه ل خه لك بكرن وه ك جامباز له گه ر و مه يدان  
فشه و درۆتان ده ركه وتن تيگه يشتين هه ر خوين خو رن  
جياوازيه كه مان ليتان نه دى جياوازييت له پيخوسه كان.

شاعير سوودى له فۆلكلورى كوردى وه رگرتووه، شه وله بانى ته وزيفى  
نيو شيعره كه ي كرده وه، به لام ته عنهى ليده گريى و باوه رپى پيى نيه،  
چونكه وشيارى مرو ف به ره و پيش چووه و له راستى شته كان ده گات.  
شاعير سوودى له زور بابته ي فۆلكلورى كوردى وه رگرتووه، سوودى

له شيعرى فۆلكلور و پەند و ئىدىيۆم و ئەفسانە وەرگرتووه... بەلام  
توانىوويەتى خودى خۆى لەنيو ئەم كەرەستە و بابەتانه بدۆزيتەوه.  
له شيعرهكانى شاعير دەردى هەژارى و نەبوونى بەتەواوەتى رەنگى  
داوەتەوه، نەك له شيعره كۆمەلايه تيبهكانى، بەلكو له شيعره  
دلداريبهكانيشى. تەلانى دەلى:

من نامەوى فريوتدەم بە درۆ ژيانت دلخۆش كەم  
من هەژارم قەت ناتوانم لەگەل تۆدا چرا هەلكەم  
خودا شادى بە تۆ داوه، بەلام بە من نالە و گريان  
جا چۆن بژيم لەگەل كچى كە نەيدىيى نازار و ژان.(۲۰۱۳)

شاعير تەنها گرنكى بەشيعرى كيش و سەروادار نەداوه، بەلكو له  
شيعرهكانيدا مۆسىقاى تيكەلى بەكار هيناوه، زۆربەى وینە شيعريهكانى  
له ژيانە سادەكەى خۆى هەلبژاردووه و شيعريهتى پيبەخشيون،  
تەنانت چەند پەخشانه شيعريكىشى نووسيوه له شيعرى (بى دەنگى  
نەينيبهك) دا دەلى:

تا لپواری ديوانهى مەرگ پەلكيشت دەكردم  
يان تا ئەبەد لەم ژينەدا بمسپرتەوه  
له دۆزەخى تەنيايى ناخى خۆمدا نغروم بكەيت  
تۆ گەر دەتزانى چ نەينيبهكى ئەبەديم لەگەل خۆمدا هەلگرتووه  
له دووتويى شيعر.

زمانى شاعير زمانىكى پوخت و پاراو و سادەيه، زمانىكى پەتیبه، ئاويتهى  
ئىدىيۆم و پەندى پيشينان و قسەى نەستەقه، زمانىكه گوزارشت له ژيانى  
ساده و هەژارى خۆى دەكات. هۆگر بوونى ئەو بە شيعر، هۆگر بوون بوو بە  
ستاتىكا و جوانى، له رپى قيديۆ بلاوكرارهكانى هەميشه پردى سۆزى دەكرده  
رايهلەى نيوان خويى و خەلك.

شاعير كۆمەلى وینەى جوانى له دووتويى شيعرهكانى خستۆته

پوو بۆنموونه لهوانه: (ماچی خهستی تاوهباران، شهقامی شووشه، سیدارهی پرچهکانت، شاری ته نیایی، شه پۆلی خه می چاوه کانت، خه نجهری گریان، پوو باری ده ریای دلپاکیم، گیانی برسیم زگی ده کوشی، داری خه می له دل ده بپرم - نه مامی شادی ده پوینم، گهر ئیواره یه ک سه ری بیسه ری خۆم هه لگرت، فه رشی خه م، جاده ی میخه ک، هیشوو ی خه م، پوو باری کوچ، بازی خه یالم، خاکی دلم، خه م خانه خوئی فیکره، ته مه ن بالی لیکنه...)

شاعیر خه یالی کردۆته ریگی سه فه ره پۆحیه کانی خوئی، ئه و سه فه ری بو هیچ کام له ولاتان نه کرد، نه تیوانی ته نانه ت زۆر له شاره کانی هه ری کوردستانیش بیینی، به لام له ری خه یاله وه ئه و هه میشه له سه فه ری پۆحی دابوو، شیعر بو ته لانی چیژ و خوشی به خش و گه مه یه کی زمانه وانی گرنگ بوو.

## تەلانى لە دیدی پووناکبیراندا

چەند وشەيەك بۆ كۆچى نامىق تەلانى شاعىر

بايز مستەفا

نۆتىنگەم، ۲۰۲۱/۲/۲

شاعىرە مىللىيەكان كەسانىكن لەرەنگ و بۆي كۆلان و شەقام و گەرەكەكانن، بە زمانىك ھۆنراوہ پىشكەش بە خەلكى ئاسايى دەكەن، خەلكە ئاسايىيەكەش ھەستدەكەن ئەوہ ھەمان ئەو زمانەيەكە رۆژانە قسەي پىدەكەن لە ئەنجامدانى ئىش و كارى رۆژانەياندا، لەگەل خانەوادە و ھاوړى و ھاوگەرەك و ھاوپىشەكانياندا، بۆيە شاعىرى مىللى ھىندەي نزيكە لە خەلكەوہ، ھىندە نزيك نبيە لە رېزمان و رېيازە ئەدەبىيەكان، بەلام خۆ شىعەرى مىللىيش ھەروا شتىكى ئاسان نبيەكە ھەر بابايەك ھەستىت و پشتى لە ەرز بەدات. شىعەرى مىللىيش كەسى خۆي دەويت كە مەرجهكانى بۆ جىبەجىبكات، ئىنجا باوہشى فراوانى ميژووي خۆي بۆ دەكاتەوہ و رەزامەندى لەسەر ئەوہ دەردەبەري كە شاعىر خۆي بە يەكەك لە شوينكەوتوانى بناسىنيت.

من شاعىرى كۆچكردووم تەنيا لە رېگەي تۆرە كۆمەلايەتبيەكانەوہ ناسيوہ و لە فەيسبوك ھاوړىم بووہ، ھەر لە تۆرە كۆمەلايەتبيەكانيش زۆر جار گوڤيىستى شىعەرەكانى دەبووم، كە زۆر بەي جار ھەر بە دەنگى

خۆى پېشكەشى دەكردن به كۆمهلىك برادەر و ناسياوى خۆى.

من وايدەبينم نامىق تەلانى شاعىرىكى مىللى به توانابوو، ئىش و ئازار و پىكەنين و حەز و خوليا و باسو خواسى رۆژانەى خەلكى له شىعەرەكانى بەرجەستەدەكرد. دواتر به شىوہ دارشتنىكى مىللىيانەى زۆر جوان و به ھەموو ئەو مەرجانەى كە له تەكنىكى شىعەرى مىللىدا ھەيە، به خەلكى بەخشىوہ تەوہ.

شىعەرەكانى نامىق تەلانىى به ھەمەرەنگى ناوەرۆك و سادەيى بابەتەكان و كىش و سەرۋاى شارەزاينە، شىعەرى مىللى بى خەوش بوون و تەلانىش شاعىرىكى مىللى به توانابوو. له كۆتاييدا داوام له دامودەزگا پەيوەندىدارەكان و كۆمەلە و رېكخراۋە ھونەرى و ئەدەبىيەكانى كوردستان بە گشتى و شارى كۆيە بە تايبەتى ئەوہيە، كە گرنگىدەن بەم گەنجينە ئەدەبىيى و مىللىيانەى گەلەكەمان و له فەوتان بيانپاريزن و بەرھەمەكانىيان بۆ چاپكەن و له تۆمارى ميژووى شاردا بيانناسين.

گيانى شاعىرى كۆچكردووى شارەكەمان نامىق تەلانى ئاسودەبىت و سەبورى و ئارامى بۆ خانەۋادە و كەسوكار و ھاورپىيانى، يادى بەرز و بەرپىزىت.

## نامیق تهلانى بهه ژارى ژيا و به هه ژارى

### كوچى دوايى كرد

دانا حاجى عه بدوللا

مرؤف كاتى دهوله مهنده كه دلى دهوله مهند بيت، نه وهك تهنها  
گيرفانى پرپيت. زورن ئه وانهى سه رمايه داربوون و كه مردن ناو بزر  
بوون. زورن ئه وانهى گيرفانيان پرپن دهوله مهندن، به لام گه دهيان به تال  
و برسین. هه ژاران يهك خه میان هه يه ئه ویش نه بوونيه، به لام له وانه يه  
به خته وه ربن، چونكه به خته وه رى به پاره و پول نييه. هاورپيه كى دپرينم  
كه كاتى خوئى هه ژار بوو ئيستا پاره داره گوتى: خوژگه م به و كاته ي  
كه نانى ئيوارهم نه بوو. بهس ئه گهر بگه رپينه وه بو ميژوو هه موو  
كه سه ناو داره كان فه يله سوفه كان داهينه ره كان پياوه مه زنه كان رابه ر و  
سه ركرده كان هه ژار بوون به هه ژاريش مردن، به لام تا دونيا ماوه ناويان  
به به رزى و شكومه ندييه وه ده مينيت. نامیق تهلانى ئه و پياوه روح سوک  
و خو شه ويسته بوو، كه به خه نده و قسه خو شه كانى دلى به رامبه ره كه ي  
راده كيشا.

خوش مه جليس و قسه خوش بوو، هه موو كات زه رده خه نه ميوانى  
لپوه كانى بوو. نامیق هه ژار بوو، به لام خو شه ويست بوو خاوه ن  
كه سايه تى بوو. نامیق عاشقى شيعر بوو شاعيريكى عاشقىش بوو. ئه و  
دلى ره ش نه بوو چاوى پيس نه بوو هه موو بيرى لاي ژهمى دوايى بوو.  
نامیق بو ئه و كاته ده ژيا كه تيا بوو، بيرى له هه فته و مانگ و سالى  
داهاتووى نه بوو. له بوارى نووسينى شيعریشه وه ئه وه نده ي كه گويم بو  
ده گرت و شيعره كانى بو ده خويندمه وه لاي من پر مانا و به هيژ بوون،  
جوړى خوينده وه و ده ربړينه كانى به راستى سه رنج راکيش بوون، واى له



بەرامبەرەكانى ئەكرد كە تا دوا دىڭرى شىعرەكە گوڭى بۇ بگرن، نامىق تەلانى بەهەزارى سەرى نايەو، بەلام ناوى بەزىندوىى و بەگەورەىى دەمىننەتەو. هەزار دورود و سلاو بۇرۇچى پاكى نامىق تەلانى شاعىرى خۇشەوېست.

## وہ فایہك بۆتەلانى

زانا حوسپن

من ئەدىب و نووسەر نىم، سەروكارم لەگەل ئەدەبىيات زۆر نىيە و زياتر بۇ خەلكى تايبەت ئەم بوارە جىدىلم و خۇمى پىشۇرناكەمەو، بەلام وەك رېزىك دەمەوئ چەند وتەيەك بخەمەرۇو، هەرچەندە من خوینەرېكى بەردەوامى بەرھەمە ئەدەبىيەكانم، بەتايبەتى ئەوانەى شارى كۆيە، ئەوہى منى ھاندا، چەند وشەيەك بۇرۇچى پاكى تەلانى بنووسم، د. ھاوژىن سلىوہى ھاوړېم بوو، كە باسى ئەو بابەتەى كرد ھەندئ شتم لەبارەى نامىق تەلانى خستە روو، دنەى دام كە گەللەى بكەم و ئەو چەند قسەيەى كە لەپەيوەندىيەكى تەلەفۇنى كردم بىنووسمەو. نامىق تەلانى سەربازىكى ونە، من نامىقم لە نزيكەو دەناسى چەند جارېك گويم لېراگرتووه و لە تۆرە كۆمەلایەتییەكانىشدا بىنيومە، چەند رۆژېك بەر لە كۆچى دوايى لە نزيك دوكانى ديارى قادراغاي ھەويلى بىنىم و سلاويكى گەرمم لېكرد، ئەو زۆربەى رۆژەكان لەوئ دادەنىشت، نامىق تەلانى پياويك بوو لېوان لېو لە بەرائەت و عىشق و خۇشەوېستى، ھەستىكى ناسك و بەسۆزى ھەبوو، بەلام داخەكەم لەبارى بۆيوى ئابوورى تواناي زۆر سنوور دار بوو، چەندى بنووسى و ھەولبەدىى و داھىنانىش بكەيت، كەس گوڭت لېراناگرى، كورد وتەنى:

ئەگەر شىرت ھەۋانىش داھىنى، كە فەقىر بوۋى پۈلەك ناك. كە بى پىشت و پەنابى بەھىچ ناچى. شاعىر ھەيە كە لەسەدا يەكى نامىق تەلانى بەھرەي نەبوۋە، كە چى ديوانى بۇ چاپكراۋە، لە كاتى مردنىشى ئەگەر كۆقىد بىست و يەكەش ھەبوۋايە، پىشت و پەنابى ھەبوۋايە وا بە غەببى نەدەنىژرا، دواتر خەلكى ھەژار و بى پىشت و پەنا زۇريان پىيە، كە سانىكى ۋەكو تەلانى شىعەرى ئاست بەرزى دەخستەروو، لە ديۋىكى دىكەۋە ۋەك دەلەن مالى دونيا چلكى دەستە، بۇيە ئەۋەي لەدۋاي بەجىما تەنھا شىعەرەكانى بوو، پىاۋىك بوو بە جل و بەرگى سادە، بەلام ھەست و سۆزىكى زۇر جوانى ھەبوو، لە بوۋارەكەي خۇيدا داھىنەر بوو، خەلك ھەيە لەپارە زىاتر ھىچى تىرى نىيە، پارەي لىبستىنەتەۋە ھىچى تىرى نىيە، بەس ئەم ۋانەبوو، توانايەكى ھەبوو خەلكى دىكە نەبىو، ئەگەر تۇرى كۆمەلەتەي نەبوۋايە، دەبوۋە سەربازى ون. مرۇقىكى بەرپىز و ھەژار بوو. خۇپسك و سادە و خۇشەۋىست بوو لەناو خەلك، درود بۇ گىانى پاكى.

### يەك دوو وتە لەبارەي نامىق تەلانى

دېدەۋان يەعقوب

نامىق تەلانى شاعىرى مىللى، چەند تايىبە تماندىكى خۇي ھەبوو كە رەنگە شايانى باسبن و لەخەلكى شاعىردا نەبن و يان كەمبن.

زۇرىنەي ھۇنراۋەكانى خۇي لەبەربوو. ئامادەبوو بۇ ھەموو كەس كە داۋايان لىكردبا ھۇنراۋەي دەخوئىندەۋە. ھۇنرەۋەكانى بەساكارى دادەپىشت خەلكى تىرىش دەيانتوانى لەبەريان كەن. لايەكىتر لەبابەتەي تەلانى رەحمەتەي، دارپىتنى شىعەرى تەنز و تىكەلكىشى تايىبەت بوو، كە زۇر لىزانانە و سەرکەوتوۋانە بوو لەم بوۋارەدا.

## نامیق تهلانی له دیدی منه وه

### رۆکان گوریل شه عیا

نامیق تهلانی وه کو که سایه تیبیه کی ناسراوی شاری کۆیه، به شیعرو قسه خۆشه کانی وه کو شاعیریکی میلی و گهل ناوی ده رکردبوو، چونکه وشه و ده رپرینه کانی له رووی زمانی ئه ده بی شیعرییه وه ساده بیان پیوه دیاره، بابهت و مه به سته شیعرییه کانی زیاتر ره نگدانه وه ی ژبانی خۆیی و خه لکه که بووه، وه کو شاعیریکی خۆشه ویست بووه لای خه لکه که، له هه رکوییت خۆشه ویستان و عاشقانی له دهوری کۆده بونه وه له هه مان کاتیشدا به سه رهات و شیعره کانی خۆی پيشکه شده کردن، به شیعره جوان و دلرپینه کانی وای له خه لکه که کردبوو خۆشیان ده ویست و رپزیککی تاییه تی هه بووه له نپو خه لکه که یدا، هه روه ها یه ک له سیفاته کانی له باره ی نووسینی شیعره وه ئه وه بوو زوو شیعری بو ده هات و توانایه کی باشی هه بوو له چینی وشه کان و ریزکردنی که ره سته کان، هه روه ها خاسییه تیکی تری ئه م شاعیره میلییه ئه وه بوو شیعره کانی گالته ئامیز و ته نزامیز بوو، ئه مه ش وایکرد زوو بچنه ناخی خه لکه که وه، له رووی فۆرمی شیعریشه وه زۆربه ی شیعره کانی له سه رکیشی برگه یی و خۆمالی بنیاتنرابوون، سه بارهت به سه روای شیعری زیاتر مه وسنه وی «جوت سه روا» ی به کارده هینا، له رووی زمانی شیعریشه وه زمانیکی ساده ی به کارده هینا ئه مه ش یه کپیک له تاییه تیبیه کانی شاعیرانی میلی که خۆیان له خه لکه که جیانه ده کرده وه و خوینه ران به ئاسانی له واتای شیعرو مه به سته کانی ده گه یه شتن.

## ئاشنايە تيم لە گەل تەلانی

سارپژ ئەقینی

ئاشنايە تيم لە گەل خودا لایخۆشبی دەگەرپتەوہ بۆسالی ۲۰۰۸، ھەلبەت ئەوسا لە دورەوہ چەند شتیکم لەسەری بیستبوو سەبارەت بە نووسینی شیعەر و کارامەیی لە وشەسازی و لیکدانی وشەکان بەیەکتیریەوہ.

ھەر ئەمەش وایلیکردم ھەولبەدەم تابتوانم کەمیک زیاتر لای نزیك بیمەوہ، بەھەر حال توانیم لەدەفەتیک چاوم پێبیکەویت، کورپکی رۆح سووک و خاوەن دەروونیکی پاک، ئەمەش وایلیکردم تا بەرنامەییەکی رادیویی بۆ بەئەنجام بگەییئم، لەمبوارە نووسینەیدا کارامەییەکی تەواوی ھەبوو، باوەرپشم وابوو کە بیسەرپکی باشە و توانای ئەزبەرکردنی زۆر باش بوو.

## شاعیریکی غەمگین وەك ھەور

عیماد غەفووری

نامیق تەلانی، شاعیریکی غەمگین وەك ھەورا! لەبری فرمپسکی، ئازار و مەینەتییەکانی رۆژگاری سەختی ژيانی بە شیعەر دادەباراند، تەلانی وەك ئەو جوانە راستەقینەبوو ھەموو دەمانیک وەك خۆی بوو، ھەرگیز پێچەوانە مرۆقە ماسک دارەکان نواندنی نەدەکرد، ھەرچەندە لە ھەموو شوینیک کۆر و کۆبونەوہکانی سەر شەقام و ناوبازار و دوکاندارە سەرسام بووہکانی جمەیان دەھات، جوانی دەرپرینی ھەست و سۆز و ناسکی

پراوپرى تېكىستە شىعېرىيەكانى زۆر ناياب بوون. لايلايهيان بۆ دەروون دەگرد، ئەندىشە و خەيالى لەناو لانكى ئارامياندا رادەژاند، ئەگەر بە زمانى شارەزايانى شىعر زانان پۆلېن بۆ شىعرەكانى ئەو شاعىرە بكرىت، لە بوارى نووسىنى شىعرى مىللى لە شارى كۆيە، تەلانى دەچىتە رىزى ئەو شاعىرە مىللىيە پاىە بەرزانى كوردستانى گەورە، ئەو ئەزمونە شىعېرىيە تەلانى ھەروا بەئاسانى نەھاتبوھ ئاراو، لەوسەردەمەدا بەراستى تەلانى لە لوتكە دەبىنرا، بەراورد بەشاعىرانى مىللى لە ئىستادا، چەند سالىكى بەتامەزرۆيىەو بە نووسىنى شىعرە مىللىيەكانى بەسەرىرد، بەلام بەداخەو ەك پىويست خویندەو ە پىوانەى شايستەبوونى خۆى بۆنەكرا، ھاوارەكانى دەيگەيشتە رۆخى ھەموومان، بەلام لە ئاستى بەتەنگەو ەھاتنى ھەموومان كەر و لال بوين. لە كۆتايدا خەمەكانى ەك شۆرەبى بەخۆيدا شۆر دەگردەو، چونكە ھەموو رۆژىك كە دەگەيشتەو كۆلانى مالەكەى بەراستى دەيزانى ئەو رۆژەش بۆ ئەو رۆژى دل شكان بوو، ھەر بۆيە لەگەل خۆى بار و قەتارىكى خەندە و خۆشى دەبردەو مالى سارد و سړى بە شىعر گەرمى دەگردەو، لەو ەرزى سەرما و سۆلدەدا، جگە لە شانى پرنازارى رۆژانەى كارە قورسەكەى لە دەوام، لەكاتى دەرکەوتنى لە شوينە گشتىيەكان، تېكىستە شىعېرىيەكانى وای كىرەبوو لە ھەموو لايەك بانگھېشت دەكرا، بەلام لە زۆر شوين ھەلوەستەى دەگرد و خالىكى بۆخۆى دادەنا! ئەو دەيزانى دانانى خال باشترە لە جياتى ئەو ەى بۆشايى پى پىركەنەو ە بۆ ئەوشوینە گونجاو نىت. تەلانى دەيوىست بەشكۆو ەرىژە بەخویندەو ەى شىعر بدات و ئاھوو ەسەرەتەكانى ژيانى خۆى و مىللەتى كورد و ئەو قەيرانە دروست كراو ەى دارايى ھەرىم بەشىو ەى مەيدانى بەھاوكارى سۆشيال ميديا، بەھەموو جىھان رابگەيەنىت كاريگەرى تېكىستە شىعېرىيەكانى كىرەبوو كەسېكى ناسراو لە سەرئاستى كوردستان. ھەموو كەسېكى ئاشنا كىرەبوو بەناوى تەلانى. دەيوىست ھەموو چاو ەتەلخ بوو ەكانى گەورەيى خىزان و ئاشتى و ئارامى و تەبايى نادىدە ناگرن رۆشنيان بكاتەو ە. تەلانى دەيوىست لە رېنگاى شىعرە مىللىيە كاريگەرىيەكانى شۆرشيكى سېى وشيارى كۆمەلگا رابگەيەنىت، بۆئەو ەى لەوخەو ە قولەى بېئاگايى رايان

بچلە كېنىت، ھەروەك ئەكتەرى گەورەى جىھانى (چارلى چاپلن) وتەيەكى بەنرخى ھەيە كە دەلېت: ((حەز دەكەم ھەموورپۆژىك باران بېت بوئەوہى خەلك فرمىسكە كانم نەبىنىت لەكاتى گرياندا.))، بەلام ھەموو دونياشى دل خۆش دەكرد. لە راسيشدا لە ناخ و ھەناوى قەتيس ماويدا ھەميشە وەك بوركان لەدل و دەروونيدا ئاگر و بليىسەى بېبەزەيى رۆژگار تەنگى پېھەلچىبوو. تەلانى دەيويست سۆشيال ميديا بكاتە ميمبەريكى بەئاگا ھاتنەوہى ھاوالاتيان بەگشتى ھەروەك چۆن شاعىرى دەقەرى راپەرىن (ئەحمەد شىواو) لە سالانى ھەشتاكان و نەوہدەكان رۆژانە تىكىستە شىعريكى لەسەر تەختەرەشېك دەنووسى، كە ھەر قۇناغېك و بابەتيكى ھەنوگەيى دەخستە بەرچاوى دانىشتوانەكەى بۇ بەئاگاھاتنەوہ و وشيار كردنەوہى ھاوالاتيانى شارى رانيەى خۆشەويست. بۆيە لەگەل خيزانە بەرپزەكەى ھەردووكيان بە ئازارەوہ لەسەر قاچەكانى خويان وەستابوون.

شكۆى خيزانە خنجىلانەكەى لەباوہشى ميھرەبانى كرددبوو و دەيانپاراست تاكوٲتايى بەبەرچاوى ھەموومان ئەو مرؤقە مەزنەى بوارى شىعر و ئەدەبى مىللى كوردى گيانى زۆر بەسارد و سىرى سپارد، ئىنجا ھەموومان دەستى پەشىمانيمان دەگەست كە وەك پېويست نەمانويست بىينە بەشېك لە كەمكردنەوہى ئازار و مەينەتبيەكانى كە بەردەوام دەينالاند بەھۆى نەخۆشى دريژ خايەنى و دەست كورتى و ھەژارى و نەداربيەكەى بەبئ مال ئاوايى ئەو شارەى كۆيەى جيھشت، كە چەند شانازى پېوہ دەكرد. بۆيە دەلېم (نامىق) گيان ئىستاش ھەموومان دواى كۆچەكەت شانازيت پېوہ دەكەين، چونكە (زىندوكوژى مردو پەرستين) مالئاوا.

## نامیق تەلانى، ئەو كۆترە قەلاشەي، خەمىش پىي مالى نەكرا!!

فازىل شەپورۇ - دوبلن

ديوان و ديوه خانى كوردەوارى، لە ھەموو سەردەمپىدا، گۆشە و سەرپەرگى جوان و قورس و گرانى بە شاعىرە مىللىيەكان، پىر جۆش و خرۆش بوون. شىعەرى مىللى ھىندە رەوان و خۆشخوانە لەسەر زارى بىژرەكانى، ۋەك بلېي ئەو زمانە ھەر بۇ ئەو شىعەر و ئاوازە خولقاۋە. ھەزارەي سىيەم، لە وراتى كۆيە، بە سەدای شىعەرەكانى شاعىرپىكى مىللى ھىندە رۇحسووك، چاۋى گەشى ھەلپنا، كە بووہ جىگەي فەخر و ئىفتخارى ھەمووان.

نامىق تەلانى، ھەر ناۋى رېنجه رىكى دەشتەكى خاكى و خەمھەلگر نىيە، ئەو تەلانىيەكى ئەو وراتە پىر زام و خويىن و گۆرەيە، كە لە تەنپايدا ھەر لە ھەور دەچوو، لە عەشقا فەرھادپىكى شىرىن گومكراۋ بوو، لە سۆزدا چامە بەھارىيەكەي حاجى قادرى كۆيى بوو، لە خۆشەويستىشدا ھەر بەتەنھا خۆي بوو، بەلام ولاتپىكى بە كۆلى خۆي دادابوو. ئەو مروقەي كە قەت سەرى بە پۆلپىكى پەيمانگا و زانكۆيەك دانەگرتبوو، ھەر بارى قورس و كۆلەپشتە قورس و تۆربەي قورسى بەپشتەۋە بوو، شىعەرى كرده دەنگى خۆي. بە شىعەر ھاناي برده بەر خوداۋەندى خۆي. لەۋەشدا لە نىو دوو جىھاندا دەكوللا، جىھانى نامىق تەلانى و جىھانى نىشتىمانى نامىق تەلانى. لە دەقە شىعەرە ئاوازە مىللىيەكانىدا، لەيەك ئان و ساتدا: ژانى نىشتىمانى لە سەر سىنەي خۆيدا دەنەخشاندا و زامى خۆشى دەكرده پىشكۆي تەندوورى داگىرساۋى ئەو نىشتىمانە. زەحمەت بوو تەلانى و نىشتىمان لىك جىابكەيتەۋە. لە سووتانىدا لە شىعەرپىكى زاتى، رۇمانسى، خەماۋى خۆيدا، نىشتىمانى دەلاۋانداۋە. لە دەقپىكى ئاگرىنى كوردستانىشدا، خۆي شىنى خۆي دەگىپرا. سەرەراي برسپىيەتى و بى جىي

و ئاوارەیی لە زیڤی خویدا، بە وشەیهک، ئەنتی نیشتمانی و بیزاری خوۆ  
دەرنەبەری. ئەو کە بەلینیدا، گۆرەکەیی خوۆ هەلداتەو و بئێ پەیکەرەکەیی  
خوۆ بشکینئ، لە تاو سینە سووتاوی خوۆ نەبوو، ناپەرەزایی ئەو بوو، لە  
دژی ئەوانەیی گەنجەکانی هاوتەمەنی ئەویان دەستخەرۆ دەکرد و فریو  
دەدا.

ئەو شاعیرە حەمالەیی، خەمی ولاتیکی بە کۆلی خوۆ دادابوو، لەبەر  
چرا رەشکەیی شەوانی، توانی دەنگ و رەنگی خوۆ لە پێی تەکنەلۆژیای  
سەردەمدا بەگەییئیتە ئەو پەری دونیا. من لە دۆبلنەو، زۆر شەوان  
دەچوو مە ژوو رە ساردوسورەکەیی و بە ماتەمی بەدیارییەو دادەنیشتم.  
شاعیر، ژیرانە، نەییشت وەک بەرەمە میلییەکانی کۆن، شیعرەکانی  
بزرین و کەس نەبئ تۆماریانکات، یان بچنە ژیرگڵ لەگەل خواوەنەکانیان..  
تەلانی خەونی زۆری هەبوو، چونکە خەمی زۆری هەبوو. زمانەکەیی تامی  
هەنگوینی دەداو رەوانییەکەیی دەشتەکیانە بوو، وینە هونەرییەکانی  
سەدق و سادقانە بوون، وەک دلەکەیی خوۆ. لە گوێگرتن لە شیعرەکانی،  
هەستت دەکرد کە بیژەرپکی خوۆش ئاوازی لیزانە، دەقەکانی ئاویئەیی بئ  
غەشن، ئاخەکانی، هی ئەو کەسانەن کە شەوان خەم رادەژن و پشکوۆ  
ئومید گەش دەکەنەو، هەژاریی، بە مەرگیش، غەردی لە تەلانی کرد،  
ئاخر ئەو بوۆخوۆیی یەکیک بوو لە قوربانییەکانی ناداپەرورەدی و جەور  
و ستەمی کوردی. تەلانی کۆترە قەلاشیکی دەشتی کۆیە بوو، بەکەس  
مالی نەکرا، تەنانەت بە خەمەکانی خوۆشی.



## مەرگ زەردەخەنەى سەر لىۋى كوژاندهۋە

مەولود ژاكاو

من نامىقم من مىللىمە  
لەناو گەلا ھەلقولاًوم  
كوردم و ۋەك مىللەتى كورد  
پەرىشان و ماف خوراوم  
ھەر بۆيە مىللىانە بۆم نووسىۋى  
ئەو ھەستەى خۆم  
بۆ كۆچەكەت دل سوتاو و  
جەرگ بەسۆم.

(نامىق تەلانى) ئەو پىاۋەى كە زەردەخەنە لە سەر لىۋى نەدەكوژاىەۋە،  
مخابن مەرگ كوژاندىيەۋە. شاعىرىكى مىللى و شاعىرىكى ۋەسەف  
جوانىش بوو، ديارە شاعىرى مىللى ھەلقولاًوى ناو مىللەتە و ھەمو  
ئاستەنگ و كىشەكانى لەبەرچاۋ دەگرى و لەناو شىعرەكانى بەھەست  
و جۆشىكى قەشەنگ دەرىدەبىرى و دەىخاتە روو و چارەى بۆ دەدۆزىتەۋە،  
بۆيە رەشە خەلكەكە ئەو جۆرە شىعر و بابەتە ئەدەبىيانەيان پى خۆشە  
و چاك لىۋى تىدەگەن و بەنۆينەر و زمان ھالى خۆيانى دەزانن، بەداخەۋە  
كاك نامىق كەم ژىاۋ مەرگ مەوداى نەدا ۋەك خۆى پىۋى خۆش بوو لەناو  
مىللەتەكەى دەرکەۋى، ئەو كەسىكى نەفس بەرزبوو، بۆيە كارى دەكرد

و خۆی ماندوو ده کرد له پیناو بژیوی ژيانی تاكو به سهر فرازی بژی و دهست له بهر كهس پانه كاته وه، درود و یاد بۆ شاعیری میلی نامیق ته لانی.

## باربه رێك پر له بهرائهت و ههست و سۆز

محهمهد داریاس

ئاخ مه رگی درنده ی مروّف خۆر، تاوانباری بپوینه، دهست و داست برزی بوئه و دروینه. تاكه ی به سییه ئیتر دهواز بینه، پیشهت هه ر فه وتان دن و له ناو بردنه، په لکیشی هه ر كه سی بکه ی به ره و مردنه.

(نامیق) یکی گه نچ و لاو، هیرشت کرده سه ری زۆر به تاو، نه دنیای دیوو نه ژیان، شه کت و ماندو به گیان، له به هاری ته مه نی خه زانت بو هانی، مه رگ بوو به ناو نیشانی، مائاوا ئه ی هیمای هه ژاری، ئه ی شاعیره که ی وه سف و دل داری، ئه ی دوور له خوۆشی و به ختیار ی، توخوا پیم بلئ: چه ند هیوات له دل بوو؟ چه ند خوۆزگهت بولبولی سه رچل بوو؟ به داخه وه هه موو ئاخه کانت بو ناو گل بوو. خوا حافیز بنوو چا و لیکنی کاکه، هه موو جیهان له ئاست هه ژار بپیاکه، راکشی گه رده نت خوۆش و ئازاد بیت، روۆحت له باخی به هه شت ئارام بیت.

**بهندی دووهم**

**دیوانی تهلانی**

(۱)

## شیعری دلداری

که ئیوارە دێتە سەر رێم

که ئیواران دێتە سەر رێم

به پیکه نین و نازه وه

دلۆپ دلۆپ ده تویمه وه

به ده م شیعریکی تازه وه

کچی ئەلپی رۆحه که ت

چۆته لاشه ی په پوله وه

ده یان بمکه به و زنجیره ی

که دیاره به گهردنته وه

یاخود حه رفه که ی سەر سینگت

بکه به ناوی منه وه

که دهستی هاوری که ت ده گری

ئیواران به ره و ماله وه

له که ناریکی من ده چی

به و قژه زهره و کاله وه

تۆ هه قه کچی شاریک بیت

شه قامه کانی شوشه بن

ئه و خه لکانه ی تییدا ده ژین

مرۆفی بوکه شوشه بن. (۲۰۱۳)

## سەفەرى عەشق

ئازىزەكەم بۇ دواجارە ئەم پەيمان و ئەم بەلئىنە  
عەشقت بەرگەى سەفەر ناگرئ واز لە رۆيشتن بىنە  
كە ھەر دەرپۆى بۆچى ھاتووى بە من دەلپى لىم ببورە  
لە دواى دابرانى ئەمپرۆت شادى رېگايەكى دوورە  
ئىستا زانيم خۆشەويستيت پر لە ئازار و درۆبە  
زامى برينى دللى من جيگاي گشت سەفەرى تۆبە  
تۆ لە قولايى يېكەنين من لە نيو دەرياي خەما  
تا دوينى ئاسۆ رون بویت ئوميد ھىواى پيم نەما  
پەيمانم بى جارېكى تر رېگاي وا ناگرەم بەر  
كاتى لاویم ھەموو رۆيى تاجى پيريم خستە سەر  
تازە عەشقت بە من چى لە دواى ئەم كۆچ و ژانە  
كەوا ھەموو ژينم رۆيشت پر لە فرميسك و گريانە (۲۰۱۳)

## ورپنە يەك<sup>۱</sup>

بۇ ھەر لايەك پەل ئەھاوم خەيالْم بۇ نەوى نابى  
ئەتۆرى لە ھەستم وشە كېش و سەروا كەوى نابى  
لەخۇرا فيرى ئاوابى دەنا ئاوا نەبووى جاران  
تا شك بەرم پېرشنكى رپوت رۆژگارم بۇ شەوى نابى  
لە فيردەوسى بەرىن دابم بتەنرى حۆرى بە دەورم  
لەلام بى(مەليحە)ى يارم بە ساتى بى ئەوى نابى  
ھەتا خەيالى ئامپىزت لە ئامپىزى خەيالْم بى  
بى دار دەبى(نامىق)تاكو قىامەت خەوى نابى  
دەستى نزا داناگرم ھەتا گىرا دەبى دوعام  
چاكە لە ئاھم بەجارى ئاسمان تەختى زەوى نابى  
بېپشكنم چى فەرھەنگە سەدان ھۇنراوہ دارپىژم  
بەھىچ ناچى بە دوو دىرى شىعەرى شاعيران نابى.

ھەينى ۲۰۲۰/۱۱/۲۰

---

(۱) بە گوپرەى رېكەوتى نووسىنى ئەم شىعەرەبى بېست و يەك رۆژ پېش مردنى ئەم شىعەرەى نووسىوہ، بەلام سالىك بەر لەو رېكەوتە شاعىر ئەم شىعەرەى بۇ وتووم، كەواتە ۲۰۲۰/۱۱/۲۰ تۆمارى كردووه، يان لەلاپەرہ دەفتەرى تىبووہ و ھىناوہ تىبە نپو ئەم سچلە.

زۆر دە ترسم نه تبينمه وه

زۆر ده ترسيم نه ت بينمه وه

جارىكى تر بتدوينم

له ئامپىزى خۆمت بگرم ماچى له

ليوت بستينم

چونكه گيانه زۆر بى زارم

دلّم تهنگه به م ژيانه

بۆ نازانى من رۆژ و شهو

پيشه و كارم هەر گريانه

من قهت خۆش نابم له و كه سهى

كه دلّمى داگير كردوه

هه تا ئىستا چاوه پروانم

يهك وشهى پيم نه وتوووه

وا ههست ده كه م دلّمى شىتم

شويىن عه شقى مردوو كه وتوه

تۆ خاوهنى عه شق نيت

عه شق رپگهى پيىت گرتوه

توخوا گيانه وه ره بۆ لام



برینی دلم ساریژ که  
چاوه رپی نیگایه کی تۆم  
ته نیا جارئ ته ماشام که  
هه موو رۆژیک چاوه پروانم  
له گه ل خۆردا تۆش دهرکه وی  
له رۆژئاوا بوون ناترسم  
چونکه تۆ ئەستیره ی شه وی  
هیچ کاتی لیت دانا بریم  
ئەو ساتانه ی که ده شخه وی  
دلی خۆمت بۆ راده خه م  
تۆ بارانی و منیش زه وی.

## رەشمالى ئەگريجه

لەپال رەشمالى ئەگريجهى خاوتا  
كانى نەزۆكى شيعرم تەقييه وه  
پەنجەرەى شاديم لە پووكراره  
تەمى نامۆيم لە پوو رەوييه وه  
گول و گولزاري ژاكاوى شيعرم  
بەخەندەى ليوى تۆهاتنە وه گەشە  
لاولاوى سيس بووى تافى لاويه تيم  
خوى ئالاندووہ ئەستوى وه نەوشە. (۲۰۱۸)

## گريان

ئەمشەو مەيلى گريان دەكەم بۇ پۇژانى بەھەدەر چووم  
ھەي بېۋەفا بۇ بىرت چوو ھەناسە و ژيانت من بووم  
ھەر خۆت وتت ئەگەر پۇژى گويىم لە چرپەي دەنگت نەبى  
ئەوكاتە مەرگ خۆشترە كە تۆ نەبى دەبا ئەوبى  
ئەگەر پۇژى زيز بوومايە دەستى ھانات بۇ ئەبردم  
لە چاوانم تېرنەئەبووى لېۋەكانت ماچ ئەكردم  
سەيرە ئىستاش ھەر ئەو دلە بېۋەفایى دەورى داوہ  
تا دوينى گشت كەست من بووم ئىستاش منت بىرنەماوہ.

## ئىۋارە

ئىۋارە يە و مات و بېدەنگ  
لەسەر پېگات راۋەستاوم  
تامە زرۆى بېنېنېكى تۆم  
گلىنەى چاۋى گىراوم  
ھاتووم وەكو پەپوولە يەك  
بۆنى ھەناسەت وەرگرم  
لە چاۋانتا سەفەر بىكەم  
لەناو دلتا ئارام بىگرم  
ئاگام لېيە شەقامە كەش  
ھەرۋەكو من چاۋەرۋانە  
فەرشى سوورى راخستوۋە  
بۆ پېشۋازى لەم ژوانە  
درەختەكانى سەرەپېش  
دەستيان لەملى يەك داىە  
چاۋەرپى ھاتنى ئىمەن  
بۆمان بوون بە كەپر و ساىە  
دەدەر كەۋە ھەناسە كەم

بىننىت خەم دەرەۋىيىت  
نىگى چاوت زۆر بەتىنە  
خۆشەۋىستى بەسەردلى  
نامىقى شاعىر دەبارىيىت. (۲۰۱۱)

### بە دىل لە گەلتام

ھەي ئەو مانگەي ھەموو شەۋى دىل من دەكەي بە ئاسمان  
لېوم پىر دەكەي لە تىرىفە و ھەستەم دەكەي بە چىراخان  
چەند دەترسەم پەلەھەۋى پىر تىرەن تۆم لېبىگى  
دىسان لەمن بشارتەۋە و خەندەم لەسەر لېۋان بىرەي.  
پىشكۆي حەزم دائەگىرسى بەيەك شوعەي نىگى چاوت  
كاتى گەنجىم ھەرچى ھەيە ھەموۋى دەرۋا بەتاي خاوت  
مالى بىتۇ ئاسەۋارى دۋاي ھەرەسى شۆرش و جەنگە  
بەھار بەرگى مەركانىكە پىر لە گۈلى بەبى رەنگە  
خوینم ھەموۋى بوو بە شىعەر و شىعەرىش بەدەي شەۋى تەنىام  
ھەرچەند كە تۆ بىمروەت بوۋى ۋەلى بەدىل ھەر لەگەلتام  
ئەمشەۋ دىل بىر بالاي تۆ ۋەكو شىتە و بىئاگايە  
بۆ بىننى ھەۋالىكت ھەمىشە دەرگاي ۋالايە. (۲۰۱۸)

## تاریکی شهو

کاتنْ که تاریکی شهو دئ  
به بیزاری دیم و ده پۆم  
دلْم تهنْگه و نیگه رانم  
هه ر چاوه پئی هاتنه وهی تۆم  
سه ره له بېرم بۆ کام جیگا  
که یادگاری تۆی تیانه بی  
به مردنیش بیرم ناچنْ  
تا ترپه یه ك له دلْ مابنْ  
هه موو شهوئ له گه لْ گریان  
ئه لیم ئاخۆ که ی بیته وه  
ئه گه ر ژیان هه مووی شهو بی  
ئاخر که ی رۆژ ئه بیته وه  
گه رانه وه ت خه یالیش بی  
ده ست به و ئومیده وه ده گرم  
گه ر بیت و نه گه ریته وه  
منیش ته نیا و بیکه س ده مرم. (۲۰۱۹)

## سەفەرى دوورى

ئەم سەفەرە گەفتى خۆت بوو  
مەلئ قەدەر لېكى كىردىن  
بگەرپۆه ئازىزە كەم  
با بەتاسەى دوورى نەمرىن  
ئىستاش سۆمەى چاوه كانم  
پىر فرمىسك و دوورى تۆبە  
لە دەروازەى لىوى ماتم  
نالە و گىران و پۆرپۆبە  
لە ئەدرەسى شىعەرى منا  
گولئ نەماوه نەژاكئ  
يادىك نەبوو هەتا ئەمشەو  
تاكو سەبوورىم بداتئ  
دەوەرەو هەتاكو كەى  
شىعەرى گىران بنووسمەو  
هەر چاوه پى دىدارىكتم  
بە ماچىكت بشنېمەو.

## دەترسم نەتبىنمەوہ

زۆر دەترسېم نەتبىنمەوہ  
جاریكى تر بتدوینم  
لە ئامپىزى خۆمت بگرم  
ماچى لە لیوت بسینم  
چونکہ گیانە زۆر بېزارم  
دلم تەنگە بەم ژيانە  
بۆنازانى من رۆژ و شەو  
پیشە و کارم ھەر گریانە.

## دلۋى داگیرکردوۋە

من قەت خۆش نابم لەو کەسەى  
کە دلۋى داگیر کردوۋە  
ھەتا ئیستا چاۋەرۋانم  
یەك وشەى پېم نەوتوۋە  
وا ھەست دەكەم دلۋى شىتم  
شوین عەشقى مردوو كەوتوۋە  
تۆ خاۋەنى عەشق نیت و  
عەشق رېگای پیت گرتوۋە.



## به جيٽ هيٺم

له و پڙهوهي به جيٽ هيٺم  
مالي دلّم بووه به كه لاهه  
ويڻهي به سته له كي به ستوو  
شهيداي كه مي تيشكي تاوه  
دلّم له تاوي دووري تو  
وه خته بفرې به ره و ئاسمان  
بيزار بووه له سهر زهوي  
هيڻدهي بچيڙي دابران.

## كۆتايى ئازاره كان

كاتىك سەفەرى دووريت كرد

وہك مەلپكى دلشكاو كەوتمە ژېر دارىكەوہ

وہكو ماسى لە دەريادا بەبى ئاو دەمردم و دەژيامەوہ

هەرۆك بەھار بەبى باران گولە سوورەكانى بوەریت

يان وەك پايز لە سەوزيدا گەلاكانى پېرژېنیت

ئاوەرە با بېزاريم بەھار ئەمسالم بى گول نەكات

وشە و شيعرم لە دوورى تۆھەموو لە خەيال ون نەكات

راستە تازە كوچت و گەرانەوہت ئاسان نيبە

بەلام يادگاريت زۆرە لام كە دەتگوت كوچم لانيبە

ئەى بېوہفا بوچى وازوو سەفەرت كرد و جيت هېشتم

لەبەر دوورى و زۆرى خەمت شەرابى تالت پېنۆشتم

بەلام ئەوہى كە دووربى قەت لە دوور ناحەسېتەوہ

سەرچاوەى دووربىه كانى تۆش بى وەفایى دەيگرېتەوہ. (۲۰۱۳ نامىق تىنوو)

## ميوان<sup>۲</sup>

به دەر وازەي نىگاكانت وەرە ناو مالى چاومەوہ  
گەلای شىعەرم بۆ راخستووی وەرە دل و ھەناومەوہ  
سەيرى گريانى شەوانم پيكي حەزم ئەخواتەوہ  
بە تەنيا بەس گريانى تۆ شەوگارى من دەباتەوہ  
نەبوو كچى دەستى سۆزى دانى لەسەر سنگى نەرم<sup>۳</sup>  
كەسى نەھات گوئى راديرى بۆ ئازارى دلى گەرم  
گەر ميوانى شەويكم بيت ھەستى بەزەيت دەبزويت  
لەناو باخچەي ژيانمدا چرۆي ئازار ئەپشكويت  
تەنھا ساتى ميوانم بە سكالامت بۆ دەرپرەم  
ئاي چەند خۆشە! فرميسكى دوو چاوم بسەرم.<sup>۴</sup>(۲۰۱۳)

---

(۲) لە ناميلكەي (وەرە نيومالى چاومەوہ) سالى ۲۰۰۹ چاپكراوہ. كەچى لە دەست نووسەكەي سالى ۲۰۱۳ نووسراوہ.  
(۳) كاريگەري شىعەريكي ھەردى بەم دپەرەوہ ديارە.  
(۴) ئەم شىعەرەي تەلانى بۆنى ئەم شىعەرەي ھەردى ليدى:  
لە تەنيايى شەوى ژينە ئەنيم ھەنگاوى كوئيرانە  
نييە دەستىك دەرم بيئى لەنيو ئەم گۆرە وئيرانە  
نييە جوانيك سەرى كئۆم بنيمە سەر دلى گەرمى  
كە ھيلاكى لەشم دەرکا خەوى سەرباوشى گەرمى....

## بادە و شەرابم

بادەو شەرابم بۆچىيە؟ لېوى تۆ بېت بەشەرابم  
عومرى نووحم بۆچىيە؟ ساتىك لەگەل تۆدابم  
مالى دونيام بۆچىيە؟ تۆ سەرچاوەى سامانى  
گوللەى بەھارم ناوى تۆ خۆت گولى كوئىستانى  
ئازىزەكەم ژىنم بى تۆ گۆرستانىكى ماتەمە  
ئاسمانى پىر لە ئەستىرەش بەبى تۆ ھەر ھەور و تەمە  
دەتۆش وەرە وەكو باران ببارى بەسەر خاكى دل  
با بەبى تۆ نەتلىمەو ھىواكانم نەچنە ژىر گل.

## ناویرم ... نا

ناویرم نا ئەم پەنجانە  
بۆ کۆتری دەنووک ئالی  
مەمکت بکەم بە ھیلانە.  
ناشویرم دەمت ماچ بکەم  
ئەلیم نەکا رۆژی شوین ماچی تۆ  
لەسەر لیوم بناسنەوہ.  
من ناتوانم جیژوانەکان برووخینم  
چونکە سیمای شار تیکدەچی  
من ناتوانم شوین ماچی تۆ  
لەسەر لیوم بسووتینم  
چونکە خۆشەویستت سەرتاپا دەسووتی.

## گوتەم با دلمان بگۆرینەوہ

گوتەم با دلمان بگۆرینەوہ  
بەرلەوہی لەیەکتەر جیابینەوہ  
گوتەم بادلمان لەلای یەک یادگارین  
گوتی گەر لامان وابی دوودلین  
نابی بە خۆمان بلین عاقلین  
کە دلیک یەک بیت ناگۆریتەوہ  
دوو لەش بەدلی ناسووریتەوہ. (۲۰۱۳)

## داخی دل

ئەي بىن ئابروو چەتە و رېگر  
پووتكەرەوہى گشت گەنج و لاو  
برزانگت لېكردم بەتير  
زوولفت لېكردمە تەلە و داو  
من وامزانی بەلېنەكەت  
هەتا مردن لەگەل منە  
كەچى لەپرېكدا گۆرأى  
ئېستا منت لا دوژمنە  
فريوم خوارد منى شاعير  
بە خەندەى سەر لېوى ئالت  
بە ماچى بېوہفايت و  
بە مژينى گۆنای ئالت  
بە روانينى حيلەبازى و  
بە ئېشارەى چاوى كالت  
مردم هيندە هاتووچۆكەم  
بە بەردەرگا و قاپى مالت  
چەندەها جار سویندت دەخوارد

له تۆ زیاتر نییە هاواراز  
تا به و قسانه داخت کرد  
جهرگ و سینەى دلەى ئاراز  
ئەى بیوه فا چۆن توانیت  
رازی دلم پیشیل بکەى  
من ئەو کەسەم کە خۆت  
خۆتت بە رازی دلم بۆ هەلبژارد  
بە رابردوو و نامەى جوان  
هەزاره ها جار راتده سپارد  
تا کردمته ئەلقەى پەنجە و  
بە ئارەزووى هیواکانت  
چی داوات بوو جئى بە جیم کرد  
له پیناو خوۆشى و ژیانت  
له یه کەمجار واتنیشاندا  
له دلداربیا به هیزی  
به لام سەد داخ له کۆتایی  
نیشانندا که بیڕپزی  
من دلم ساواوو گیانه  
چونکه راست بوو به لپنه کەم

به لَينم پيداي تا مردن  
ئاشنايي هيچ كچيک نه كه م  
به لام گيانه من تۆم دهوئ  
قەت تۆم له بهرچاو ناكه وئ  
يان خاك له باوه شم دهگرئ و  
يان له باوه شما ده خه وئ  
هه رچه نده تۆ بپوه فابي  
به رامبهري مني دل سووتاو  
له بهر تانه و قسه ي به دكار  
ئەبئ هه ر لیت بکه م سلاو  
چونکه رۆژئ په شيماني  
به دل دادئ به رامبهرم  
ئه وسا ده زاني له دونيا  
به راستي من بۆت هاوسه رم  
هه ره شه ي هۆنراوه ي منيش  
هه مووي دهر د و هه مووي ژانه  
له داخى بپوه فاي ت و  
له داخى دهر دى زه مانه .



## چاوه پروانى

منت كوشت به چاوه پروانى گيانه توخوا ئىتر به سه  
تۆ بۆيه ئاوام ليدەكەى ئەزانى دلم بېكەسه  
بروابةكه حەزم ئەكرد ئىستالات بىم  
تۆ فېرى ئىرهيت كردم،  
حەزدەكەم بەس خۆم شەيدات بىم  
دە كەواتە خېرا وەرە ئامپىزتم بۆ بکەرەوه  
هەرچى خەمپك لە دلمايه گيانەكەم بىرمى بەرەوه  
توخوا گيانە لەمە زياتر مەمكوژە بە چاوه پروانى  
من تا ئىستا نەمزانى بوو تۆ بەم ئاستە بېويژدانى  
ئاخر تاكەى چاوه پروانى هاتنى پر لە تاسەت بىم  
هەموو تەمەنم پىت بەخشى بە قوربانى هەناسەت بىم  
دەزوو وەرە بۆدەتەوى لەمە زياتر دلم بۆ ژوانت بېهۆش بى  
برواناكەم كەسى هەبى لەم دونيايه بەنيوەى تۆ ماچى خۆش بى.

## ئەمشەو دېم

ئەي تۆنەتوت ئەمشەو دېم و  
خەمەكانت گشتى يەك يەك  
لە سېدارەي پرچەكانم دەخنىكىم،  
ئەي تۆنەتوت ئەمشەو دېم و  
پەلەھەورى ساتەكانم  
بە سەر لېوھ سوورەكانتا دەبارېنم،  
ئەي بۆچى نەھاتى؟  
نەتدەزانى نەھاتنى تۆپشكۆيەك بوو  
چەرگ و دلى شاعىرى برژاند و قرچاند.

## ئەمجارە بېيارم داوہ

ئەم جارە بېيارم داوہ بەبى ترس بېم بۇلاى تۇ  
بېشەرم بېم خۇشم دەوېت رازىش نەبى نامكوژى خۇ  
كېرى عەشقى ئەوېنى تۇھېدى ھېدى ئەمسووتېنى  
نەدركانى ئەم وشەيەت ئازارىكە ھەموو شەوېك دەمتاسېنى  
دل ناتوانى لەمە زىاتر ئەم وشەيە لای خۇى بەھېلى  
حەز دەكەم بېكەوہ نان كەين ھەردووك لەسەرىك سېلى  
تېرۇك لەمن خوانە لەتۇ ھەوېرىش بېكەوہ دەشېلىن  
ئەو نانەى بېكەوہ دېكەين ناحەزى پى دەفەوتېنىن. (۲۰۱۳)

## عەشق و منالى ۵

جاری ناوی عەشق مە بە گیانە ھېشتا تۆ منالی  
عەشق زوو پەر خەم ئەبیت تۆش کاسە یەکی بە تالی  
تەمەنی تۆ زۆری ماوہ بەرگە ی ئەم ئازارە بگری  
رەنگە دللی بیخە یالت لە شەویکی غوربەت بمری  
زۆری وەك تۆ بە منالی پڤگە ی ئەم عەشقە یان بری  
بەلام نەگە شتن بە ئاوات پە شیمانیاں دەربری  
وا تېمەگە چاوە کانت ھیچ فرمیسکیان نە بینوہ  
رۆژیک دادی گولی هیوات لە باغی ژین ھەلوہ ريوہ  
تۆ جاری دلت گەورە بی و نھینی ئەوین بزانه  
چونکہ عەشق بە مندالی باخچە یەکی بەر زریانە.

---

(۵) سەھەد کۆیی سالی ۲۰۱۲ بۆی تۆمار کردووہ، لە یوتیوب وەرەم گرتووہ.

## خۆشەويىستم<sup>۶</sup>

خۆشەويىستم خۆزگە ئەچويتە ناو دىلم سەيرت ئەکرد  
كە دلى من پرە لە سەنگەرى خۆشەويىستى  
چۆن خواناسىك لە شەونويژ  
لە ترسى خوا و خواپەرستى بۆ دىن دەگرى،  
باوەرت بى منىش بەم شيوە خۆشم ويىستى.  
نەمدەزانى كە دلى تۆ خۆشەويىستى تيا نەپراوہ  
نەمزانى بەس ئەو كاتە منت خۆش دەوى  
كە ويىنەكەمت وا لەبەر چاوە.  
زورىر مەبە من ھەلە نيم  
گەر خۆشەويىستىت منم،  
بۆ ناوەستى بەرامبەرى ئەو كەسانەى  
كە تۆ دەكەن بە دووژمنم  
راستە ئەوان دلسۆزتن  
بەلام من لەوان دلسۆزتر  
ئەگەر سالىك لەوان دوور بى ئارام دەگرن،  
بەلام باوەرت بى خۆشەويىستم  
يەك سات لەمن دووربى يەكسەر دەمرم.

(۶) يوتىوب - لايىقى راستەوخوى نامىق تەلانى ۲۰۱۸

## كە تۆ نايىيى<sup>۷</sup>

كە تۆ نايىيى دەروازەكانى سنوورم لەسەر دادەخرىت  
كە تۆ نايەت جانتاكەى شانم پردەبى لە مەراق  
كە تۆ نايىيى فيرم دەكەى وەك خۆت وابم  
تا لەپال ديوارى سېشەمەيەكدا  
تابووتى مەرگ چاوەروانم بى  
كە تۆ نايەت منىش بەديار مەراقى  
پەرەسېلكەيەكەو دانانىشم،  
تۆ جگە لە رووت بوونەو لە عەشق  
هېچ تەفسىرىكت نىيە  
كە تۆ نايەت شەويكى بېمانگەشەو لەى من  
كەى سەر دەدەيتەو  
لە چاوى چاوەروانيدا چاوەكانم چاوەروان بۆهانتت  
كە تۆ نايەت دەنگى دواھەمىن ھەنگاوەكانت دەبىستم  
بۆيە نايەى تۆ لە باوەشى دەرياي عەشق بازى دەكەيت  
من لەم ھاتنەى تۆ دوودلم  
كە تۆ ديار نيت

(۷) يوتىوب، بلاوكردنەوہى محەمەد سوارە.

ئەشى ئەوكاتە بېت ئىرەيت بېت بە كۆتۈرۈك و  
بە بالاي سەنەوبەرىك...  
بى ھانتت پەنجەرەكان بەرۈۈى داراندا ناكۈرئەوۈ  
بى ھانتت خۆر لە رۈۈوناكى بزر دەبېت  
بى ھانتت نىشتمانەكەم تەمىكى زەرد دايدەپۇشى  
كە تۆ نايەيت منى ھەژار ۈك كەنارىك  
بەدەم پۇشىنى رۇژگارۈكەوۈ دەنالم  
كە تۆ نايەيت منى شاعىر نىشتمانىكەم لە تەم.

### دوو ماچ<sup>۸</sup>

كە وىستت برۇى دەرگام لىگرتى  
بە ترس و شەرم ماچىكەم كرى  
سووراۈى لىۈت نىشتە سەرلىۈوم  
تامى ماچەكەش دەستەسپ بردى  
پىت وتم خىرا بەو دەستەسپرە  
سوواۈى لىۈوم لە لىۈوان بسپرە  
نەبا يەكى بى پىمانبزانى  
سووراۈ بۇكچە لە لىۈۈى كورە.

۸) لە نامىلكەى (ۈەرە نىۈومالى چاۈمەۈە) ۈەرم گرتوۈە، سالى چاپ ۲۰۰۹، ل ۶

## بى تۆ ناژىم<sup>۹</sup>

شەوہ نیوہ شەوہ لە ژېر تریفەى مانگە شەوہ<sup>۱۰</sup>

دەستم خستۆتە ژېر چەنەى خەيالەوہ

بىرم لەوہ دەکردەوہ

کە زۆر جار کاکەى شوان لەسەر بەردیكى سىپى بەرز

دەست لە شمشال دەبزوينى

بەدەیان ئاواز دەدرکينى

وا ھەست دەکەم لەگەل دەنگى تەزووى

ئەو شمشالە ھەستى خۆشەويستى منە.

لەوکاتەوہى کە دوورم لیت خویناوە خواردنم

خەفەت و چاوە لیکنان پيشەمە

گەر بۆمن نەبیت حالم پەريشانە

بى شك بە ئەمرمەوہ

گەر جىم بەيلى لەدواى بالات

منى شاعير دەستى لى بگرمەوہ.

---

(۹) لە ناميلکەى (وەرە نيومالى چاومەوہ) وەرەم گرتووہ، سالى چاپ ۲۰۰۹، ل ۶  
(۱۰) کارىگەرى گۆرانى شاعيرى پيوەديارە. گۆران: شەوہ دونيا چۆل و خامۆش  
دېتە گويم ئاھەنگيکى خۆش....



## تۆى بېدەنگ ۱۱

نەما ژينم لە دوای تۆ چەند پېم وتى يار مەپۆ  
ژينم ھەموو لېتال بوو شادى و ئاوات لە دەست چوو  
فرمېسکم ھاتە خواری پۆژ ئاوابوو بە جارئ  
لە سېبەرت کردم بېتاوان دونیات لە من شلە ژاند  
مالى منت ويران کرد ھۆش و دلەت بە تالان برد  
ئېستا داماو و بېھۆشم بە تەخت و چارە پەشم  
ئازىزە کەم ئاواتى من ولاتىكى يە کجار دوورە  
خونچەى گولئ تيا ناروئ لە درکيشا بن سنوورە  
بەرەو لوتکە ھەنگاو دەنېم کە رېگاکەى بەرەو ژوورە  
ئاخ زۆرم ئازار چىشت لە ژين، بەلام ئېستا لېم بېوورە  
ھەرچەند دلئ شاعير بەرەو سەوزابى کەوتەپرى  
بەلام رېئ چاوەکانى تۆ بۆمالئ (نامىق) زۆر دوورە.

(۱۱) لە نامىلکەى (وەرە نېومالى چاومەو) وەرەم گرتوو، سالى چاپ ۲۰۰۹، ل ۱۷

## خەت و خال<sup>۱۲</sup>

شەيداي كردم خەت و خال بەس تەمەنم زیندان که  
که من عەشقی گولزارم وەرە دەردم تیمارکه  
له گەنجیا خوښیم نەدیت تەمەن وا گەیشته نیوه  
باوەر بە دلی کچ ناکەم هەمووی درۆ و فریوه  
ئەسیری زولفی یارم رەش ئەسمەر و خوین شیرین  
ئەگەر پۆژی نەیبینم جەرگم ئەبێ بە برین  
پۆشنایت دلگەش ئەکات ئەتۆی جوانی بیوینه  
دەتۆش سەرێکم لێدە و وەرە لام بمدوینه  
سوویند بەوخالە ی لەسەر پووت که جوانین جوانتر دەکات  
(نامیق) دەست هەلناگری لیت، مەگەر تەرکی دونیاکات.

---

(۱۲) لە نامیلکە ی (وەرە نیومالی چاومەوه) وەرەم گرتوو، سالی چاپ ۲۰۰۹، ل ۲۲

### شيعره كانم خه وتوون<sup>۱۳</sup>

له ناخمه وه پیتان ده لیم مالی دلم فراوانه  
واهه ست ده که م شيعره کانم سالانیکه له وئ خه وتوون  
هه نگاوه کان وازيادئه که ن ورده ورده  
به ره و ریگا که وتوونه ری فیکر و بیرم والا کردوون  
له ناو باخ و جه نه تیکن پر له گولی زهره و سووره  
بویه عاشقانی ئیستا که بو هونراوه وا سه رسام بوون  
له خه وما چووم بو جه نه ت جه نه تیك پر له فیکری جوانه  
به دواي گولیک دائه گه پام  
تووشی بووم گوتی: شيعره کانت خه وتوون  
له وکاته وهی سۆز و ئه وین له دلما خوئی حه شارداوه  
هونراوه کان سه مای مه رگی ئه رخه وانی به کول ئه که ن  
له گه ل یه که م پۆژی نه ورۆز که جه ژنیکی گه لی کورده  
شيعره کانم دیته به ره م بۆه تاهه تايه زیندوون.

(۱۳) له نامیلکهی (وه ره نیومالی چاومه وه) وه رم گرتووه، سالی چاپ ۲۰۰۹، ل ۲۳

بە من چى؟

كە تۆ دوور بى خۆشەويستى دونيا بە من چى؟

با ھەر بگريم گريانى من بە تۆ چى؟

با يادگارى پۇژانى زووشمان ھەبىت

كە نەتبىنم نامەى بېگيان بە من چى؟

مەروانە مرۆف بە جلو بەرگى

بە چەندبازى و عەقل و بە رەنگى

تاقىبکەو بە دل و بە گيان

ئىنجا بۆى دانى قورسايى و سەنگى. ۲۰۱۱/۱۱/۱۱ ھەينى

## دلى تينووم<sup>۱۴</sup>

زۆر حەزەدە كەم دلى تينووم لەم بىبابانە پزگار بکەى  
نەك بەخەون تۆ بەراستى عەشقى دلم ئاويزان كەى  
منىش دائىم تۆم لەيادە وەك وینەكانى ناوچاوم  
پۆژ نىيە من بىرت نەكەم لەو پۆژەى لیتدابراوم  
من عەشقى تۆ لەيادناكەم دائىمە راستى تۆم لە يادە  
حەزەدەم لەگەل دابژىم خەمى دلم گشت بەبادە  
ماوہيەك لەيەك دوورىن وادەزانم بەند كراوم  
بۆئەوہى ھەر لەيادم بىت ھەوارگەت بىنە ناو چاوم  
ھەر لەو پۆژەى وینەم گرتووى وینەكانم لەلاماوە  
دلى من بى تۆ ئەسیرە(نامىق)تۆى ھەر لەياد ماوە.

---

(۱۴) لە نامىلكەى (وہرە نىومالى چاومەوہ) وەرم گرتووە، سالى چاپ ۲۰۰۹. ل ۲۵

## عەشقیکی ون

رۆژگارێکە بەدوای عەشق و  
خۆشەویستی تۆدا ویلم  
و هەکو مەلە بێمالەکان  
گەرمیان و کوێستان ئەکیلم  
هەرچەندە نادیار و ونی  
بۆنی کوردستانت لیدی  
بۆیە ناتوانم بۆساتیک  
تۆ و ئەم خاکە بەجیبیلم.

## نیگا

چاوەروانیت بەسە گولم  
بەخوای دلم ئۆقرەیی ئەما  
ژیان بێ تۆ نامۆیە لام  
رۆحە و لە پەیکەری خەما  
هەتا مردن خۆشم ئەوێت  
مەگەر مەرگ لەتۆم بکات  
یاخوای ئەو مەرگەیی روو لە تۆ دەکات  
سەری لێتیکچیی و رۆحی من دەرکات  
دل ھاواری برد بۆ نیگا  
تا هەوالم بەتۆ بدا.

## په شیمانی

تازه دواى چى دلى ته نيام  
ئاويزانى شادى ده كهى،  
مالى ويړانى پوو خاوم  
تازه چلون دروست ده كهى،  
خوشه ويستى دلى ساردم  
به چ تينيك گهرم ده كهى،  
دلى به هارى بى گولم  
به چ رازيك نهرم ده كهى،  
گولى جوانيم كه هه لوهرى  
ئيتربوچى ئاوى نه دهى.

## بۇ كۆچ دەكەي

بۇ كۆچ دەكەي كە دەزانی دل ئەبیتتە مالى بۇ خەم  
بۇ جېم دىلى ئەي نازانى بى تۆ نازېم بۇ يەك دەم  
سەفەر مەكە و ئاسمانى ژېنم مەكە بەتەم  
كە ئەزانی لە دونیادا ھەر تۆی ژیان و ھەناسەم  
لەلام مەرپۆ چاك ئەزانم ئاھى عەشق ئەمسوتېنى  
پەیمان دەدەم لەدوای جوانیت ھېچ جوانى نەمبزوینى  
كە ھەر ئەرپۆیت ئازیزەكەم با تاوى لېوت بمژم  
وینەيەكتم بۇ جېبېلە و تاكو مردن بمېنى لام.

## شەویك

شویك خەمبار و شەویك دلخۆشم  
شەویك وریام و شەویك بى ھۆشم  
شەویك لەشساغ و شویك نەخۆشم  
شەویك فریشتە و شەویك رەشپۆشم  
شەویك ئاسایى و شەویك سەرخۆشم  
من ئەگەر رپۆژېك شادى بېینم  
ئەبى بۇ يەك سال ھەر خەم بنۆشم  
ئەي شوخەكەي كەنار دىجلە  
ئەمشە و خۆشترین يادم:  
لە شەقامى بېرەوهرى، وینەكەت بوو.



## خۆم يېناساند

بەرلەۋەي بە تەۋاۋى خۆمت يېبناسىنم  
دەشمزانى لە عەشقى تۆ ھەرەس دىنم  
دونيای پىر تەل و تلى كۆم و موبايىل  
ۋاى لە من كىرد بە نامەيەك بىم قائل  
خۆشم موفلىس كىرد لە پى تەلەفون  
ژيانى خۆم فەوتان بۆ كچىكى مۆن  
هېشتا زمانى دەلىپى بىبەرە  
ئەگاتە ئاستم ھەزى لە شەرە  
داۋاكارىيەكەى تەنھا كارتىكە  
كە داخىل ئەكا ھەر ئەلىپى مېكە  
رېزم بۆ ھەندىك كچ  
سەد نە ھلەت لە تۆ  
خۆت گونابار كىرد  
كۆرپىش لە گەل تۆ.

## زاميكي به سو

ئېستاش چاوى مائاوايم ئەگرى فرميسكى لېئەتكى  
خۆت ئەزانى دلى شاعير شووشە ئاسايە زوو دەشكى<sup>۱۰</sup>  
بروابةكە دواى زيزبوونت شيتيكي شه قامه كانم  
به ديار زهردى خورئاواوه فرميسكه هاورپكانم  
خۆت فيرى ئەوينت كردم، كه چى زور زووش ليم دابراى  
دلى منت پرکرد له خەم خۆشت بى خەم له ژير گەلای  
لاپەرەى تەمەنم سووتا به ئاگرى ئەوينى تۆ  
چیت بۆمنى نامیق جیھېشت بيجگه له زامیكى به سو.

---

(۱۰) دېرى يەكەم بە كەمىك دەسكارىيەوہ لە شيعرى (كەى ئەگەينە دوا بەندەرى  
خۆشەويستى) فەرىدوون عەبدول بەرزنجى وەرگرتووہ، كە لە زستانى سالى  
۱۹۸۲ نووراوہ، فەرىدوون دەلى:

ئېستاش چاوى ھۆنراوم  
ھۆن ھۆن فرميسكى لېئەتكى  
نەتەزانى دلى شاعير  
ھيئدە ناسكە زوو ئەشكى؟  
(ديوانى فەرىدوون عەبدول بەرزنجى، كتيبخانەى يادگار، سلیمانى، ۲۰۱۸، ل ۱۱)

## ھېچ

ئەگەر عاشق ئەگەر مەشوق بووی پۇژگاری دەبینی  
ھەموو شتئ بوو بە ئاویئە تەنھا خۆتی تیا ئەبینی  
دەستی شەوت گرت تا نیشانندا ریگای تەنیایی  
بۇچی دیکە یە شیمانی کە خەمت کردە ریگای خۆت  
لە رووناکى غوربە تا کەسى نەھات بگاتە لات  
مردن خۆشترە لە ژیانئ کە موحیبەت بتترسیئنی  
چاوەکانت دابخە ژیان تاريك و رووناکە  
ئاویئە کە مەشکینە لە گەنجییە وە زوو پیردەبی  
ساتئ بیداری بووم، بەلام خەوم بئ کۆتایی  
کۆتایی بئ خەوم بەلام، بوم بیداری ساتئ  
دەلئین شاری عیشق ھەیە، بەلام ھەرگیز نەمبینی  
شاری عەشق یەعنی مولک و مال  
عەشقی جۆمال یەعنی (ھېچ).

## نەفامى

لەبى چارەيى سەرشىتتىم رېگاي تەنيايم كرده خەلاتم  
بەيادى ژينى پىر خۆشەويستى خۆم سەرۆك خەمى شارى ولاتم  
ئەوين مىنى برد بۇ سەيرانى خەم شووشەي سىپى دلى شكاندم  
نەفامى سۆزى دلى بېگەردم گوللى ئاوات و خۆزگەي وەراندەم  
نە وەفام بىنى نەئارامى دل لەناو داستانى عەشق و ئەوينا  
تەمەنى لاويم ھەمووى بەسەرچوو لە چاوەرپوانى وەفا لە ژينا  
نە ئاسمانى دل بە روونى ماوہ نە ئەندىشەكان راستى دەبىنن  
عەشق و ئاواتت دلى سووتاندم بۆيە چاوانم پىر لە ئەسرىنن.

## كە دەتبىنم

كە دەتبىنم تارىكى چەندىن سالەي ژينم  
بەخۆر ھەتاوى دىدارت شەربەت ئاسا رووناك دەبىت  
پەنجەرەي موحىبەتى ئەوينم لى والا دەبى  
كە دەتبىنم عەشق و ئەوين لە تابلوى چاوەكانتا دەخوینمەوہ  
ئائىدەيەكى پىر لە عەتر لە گولستانى باغى عومرت بەدەدەكەم  
كە تۆم ھەبى نەسووتانى دۆزەخ و نە بەھەشتى ئەویم دەوئ  
گەر تۆم ھەبى نە گەلای پايزى ئەمپۇ نە نېرگىزى سبەينىم دەوئ  
گەر تۆم ھەبى گوللى سوورى قالانتاين لە ھىچ كچى وەرناگرم  
جەستەت ھى منە و رۆحىش ھى تۆ  
عەشق و خوینمان تېكەلاوہ بووين بە جوانترىن سىنارىو. ۲۰۰۰/۲/۱۴

## هەوالى مەرگ

هەرچى ئەلیم بۇ ئەوینت چیم نووسیوه بۇ دوو چاوت  
هەرچەند بژیم با بسوتئ مۆمی تەمەن لە ییناوت  
نە ھۆگری تەمەن دەبم نە زەردەخەنەیهك بى تۆ  
نە بۆنى گولئ ھەلدەمژم نە دەژیم من لە دوورى تۆ  
ھەناسەشم شنەیهكە لەم شەمالەى لە لایئ دئ  
رۆژئیک ھەوالئ نەزانم لیم شیواوہ من سەرەرئ  
سۆز و نازى تۆ ھەلدەگرم تا ئەورپۆژەى ماوم لە ژین  
رۆژئیک دووربم لەچاوى تۆ چاوم پردەبئ لە گرین  
بئ باکانە تۆش جیم بهیلئ گوئ نادەیتە دل و ژانئ  
دلنیاہە رۆژئیک دواتر ھەوالئ مەرگم دەزانئ.

## من ھاتووم

ئەمشەو ھاتووم  
مۆمى ھەزەت بکوژىنمەوہ  
چراى تەمەنت خامۆش كەم  
زامەكانت بكوپىنمەوہ  
خۆشەويستىم خۆشەم ئەوييت  
تۆى پووناكى رېگاي ژينم  
وہرە سەپىرى دلم بکہ  
بەس دلى تۆى تيا ئەبينم  
لەناو دلما تەنھا ھەر تۆى  
خۆشەويستىت بېسنوورە  
دائىم دلم لەگەل دلتە  
نەلپى لاشەم لە تۆ دوورە.

## ھەلخەلە تاندن

خۆشەويستىم لە گەل تۆدا تەنھا لە بەر کافتريايا  
ئەلیم نانم لە سەر تۆ بېت ئەو چوار سالەى لە پېشمايە  
ھەندى جار بۆ ھەزى خۆم نوکەيەکت بۆ دەکەم  
تۆش ناچارى دەيکەيتەوہ تا دەدەقە قسە بکەم  
ئەگەر چى تۆ ھەست پېناکەى لە زانکۆ قلم گرتووہ  
تۆم تەنھا بۆ کەيف و سەفا بەديار خۆما راگرتووہ  
پاش دووسى مانگ ئەتبينمەوہ ئەلقە لە پەنجە ئەکەم  
بۆ دواجار تۆش ئاقل ئەبى کە من چۆن کالتەت پېدەکەم.

## بیرمکە

ئەگەر شەوان بېرت کردم  
پەنجەرە کانت دامەخە  
لە ناو دېرى نامەيەکا  
چاويلېکبنى و جى رامەخە  
زۆر شەوانە کە سەرمايە  
دېمە لات و .....  
نوينېک ئە دەم بەسەرتا  
بە ھېمنى ماچت دەکەم  
ئەلیم نەبا خە و بەرتدا.

## سوئندم<sup>۱۶</sup>

سوئندم به و شاخه‌ی که به فری پیوه  
به و زامه سه خته‌ی که وا به پپوه  
بۆمنى (ته لانی) زریان کرپوه  
جوانی نیگا که ت خالیکی لیوه  
چه ندیم لا خوشه بۆنی گول بکه م  
له گۆنای سیوت ماچیکت بکه م  
به لام داخه که م ده ستم له رزۆکه  
بیهیز و شرم حاله په شوکه.

---

(۱۶) کاریگه‌ری گۆرانیه‌کی چۆپی فه تاح - ی پیوه دیاره که ده لئ: سوئندم به و خواجه‌ی که ته نیا و تاکه له جهوت ملیار که س هه ر تۆم پیچاکه.



## جوانی بالات

که به نازه وه سهر هه لئه بریت  
به شهرمه وه سه یرم ئه که ی  
چاو ئه بریتته ناو چاوانم  
به عه شقه وه سه رنج ئه ده ی  
که به خه نده ی سهر لیوانت  
بو من ئه دوئی  
له وکاته دا هینده ی دووری  
زهوی و ئاسمان خوشم ئه وئی  
ئه وه نده جوانی له لای من  
هینده ی جوانی هه موو ته مه ن  
گرنگ نییه چیم ناو ئه نیی  
سیامه ند، فه رهاد، یا ئه هری مه ن.

## ئەو خەمەي عەشقە كەي كوشت

دوو پەپوولەي رەنگالە  
لەناو دركا ئەخولانەو  
بەدوای گولدا ئەگەپان  
كەچي دركيان نەبيني  
ئەو رۆژە خەم ئەباري  
عاشق ھەستي نەدەكرد  
درکە بیزەميرەكان  
پەپوولەيان شەھيد كرد  
عاشق و پەپوولە بەيەك رۆژ  
لە گۆرستان نيژران  
درک و داليش دوو قۆلي  
ئاهەنگيان بۆ دەگيپان  
مەعشوقەكان ئەگريان  
خەمناك و ماتەمي بوون  
ئاخ بۆ ئەو دوو پەپوولە  
بەداخەو شەھيد بوون.

## لېم بېووره

وهره با ئاشت بېنهوه داويى تهمهن زور ئالۆزه  
بېينه گولآله سووره بۆ به هارى ئەم نه ورۆزه  
به ئەپايى لېوت بېنه به خواستى دل ماچت بکه م  
با رووخسارى بى تروسکه م به چراى گۆنات رۆشن بکه م  
وهره با ئاشت بېنهوه ماچه كان زيندووکه بېنهوه  
ئەم زستانه گەلېك سارده نهك بى ئاميز رهق بېنهوه  
خۆت دهزانی بۆ ماچېكت ئېلهامېك وا ده مگريپېنى  
هه تا تېرتېر ماچت نه که م هۆنراوه يهك نادرکېنى  
وهره با ئاشت بېنهوه ئېتر نه هېلم توورېبى  
تۆ بېه به كانى ماچ و منيش ده بم به شوړه بى.

## شاعیر و کچی<sup>۱۷</sup>

پوژئی دانیشتم له سەر رووباری  
له پئی قه بر، گه رهك هه ژاری  
ملی پینگام گرت پوشتم بو مال  
بینیم وه ستاوه کچی رووبه خال  
به دهستییه وه بوو نوقل و نه بات  
دهمی هیند جوان بوو له شیوهی چوکلات  
هر گه یشتمه ئاستی کردم سه لامی  
فهرمووی لیکردم به خوش که لامی  
وهرم گرت نوقل نه و شیرین تر بوو  
جوانی نه و کچه له شیوهی مانگ بوو  
دوایی لپی پرسیم نهی هاو پئی نازیز  
بو و دامای بووا بووی عاجیز  
گوتم گیانه که م من زور شهیدای توم  
نه ژنوم وه ستاوه و ناتوانم بروم  
- به بینینی من و ابووی شیت و ویت  
برو وازیینه نه دراوی ته ربیه ت

---

(۱۷) له نامیلکهی (وه ره نیومالی چاومه وه) وهرم گرتووه، سالی چاپ ۲۰۰۹. ل ۲۶-۲۹

كچ عاجزى لیت ده بیته هاوریٔ  
 ده مه ته قى بوو بهینی ئاقل و شیٔ  
 خۆم به شیٔ دانا و ئه ویش به عاقل  
 جوابی نه داوه جوانی ده م نوقل  
 سى ههنگاو جیم هیشت گوتى: ببوره  
 دلٔ له ئاست من گهلى مه حزووره  
 گوتم: بووراوی ئه ی شوخی ئازیز  
 دلٔ له ئاستی تو هه رگیز نابى زیز  
 زور به رووخوشی له گهٔ له یه ك دواين  
 ته مه ن خوا بیدا بیچیژین ژیان  
 له دوايیا گوتى ژماره كه ت چه نده  
 ئاسیا سانایه بلئ ئه وه نده  
 گوتم ئاسیایه علوجه كانه  
 ژماره كه م پیدا گوتم ها گیانه  
 پینج سه د چل و سى یازده سفرى  
 ئاگات له خۆت بى به ینمان نه پسى  
 ئه گه ر نوکه م کرد بزانه منم  
 دلٔ شیٔى تویه و منیش مه جنونم  
 و ابووه به شه و هه شتى ته واوه

له گه ل زه نغم کرد دلم گه شاوه  
پاش زور گفتم و گو له يهك بووين رازی  
به لام به وشه رته ی بیی بو داخوازی  
منیش قایل بووم له په یمانی تو  
نه مشکاند یاسای عه شقی من و تو  
هینده ی پینه چوو مهرگ بووه میوانت  
ئه جهل تو ی برد و من سه رگه ردانت.

## ئەو ئىۋارەيە<sup>۱۸</sup>

ئەو ئىۋارەيەيى كە ھاتم بۇ ناو مالى سارد و سرت  
زۇر ئەترسام لەو رۇژانەي كەوا بووم بە خەمى دلت  
زەمەنيك بوو بەتەنيايى لەگەل خەمى خۆم ئەگريام  
چاوەرپى ئەوساتەم نەکرد كە تۆي تيادا بوو بە خوليام  
ھەر ئەوساتەي ھاتىە دلم كليلى دلم دا دەست تۆ  
دەتۆش بە خەم مەمسوتينە مەمكە بەگري ئاگري پشكۆ  
كە ئىۋارەم خۆش ويستووہ چونكە تۆم تيا ناسيوہ  
بۆيە منيش لەم ھۆنراوہ يادى تۆم تياکردووہ  
تا دواھەناسەي ژيانم بەيادى جوانى تۆ ئەژيم  
ھاكا تەمەن بالى ليكنا و گيژاوى خەم تەنيايى كردم.

---

۱۸) ناميلكەي (وہرە نيومالى چاومەوہ) وەرم گرتووہ، سالى چاپ ۲۰۰۹. ھەندى لە شيعرەكانى ئەم ناميلكەيە لە نيو دەست نووسەكانى ھەبوون و پيشتر تايپم كردبوون.

## بوونم يابهنده به عه شقى تۆ<sup>۱۹</sup>

تەمەنم ئاویزانە بۆ پرووخسارى جوانت  
تا مابم ناترەنجینم تامابى له ژيانت  
كاتى گفتم و گو دەكەى له سەرخۆ ھېمانە  
سەدەھا بولبول لەسەر چل جریوھ جریوانە  
تۆى بارانى وەرزى بەھار خاکی دلم سەوز دەكەى  
شيعرەکانم بخوینەوھ ئەوجا نیگات تیکەل ئەكەى  
چیت لیم دەوئ لەوھ زیاتر من بەرگەى دووریت ناگرم  
دلم دایە دەستی تۆ ھەر ئەوسا خونچەى گولم  
من دلخۆشم بەو عەشقەت بە بەلئ دەستی پیکرد  
ھەر لەوساوھ خۆشم ویستی و دەرگای دلم بۆت ولاکرد.

---

(۱۹) لە نامیلکەى (وەرە ئیومالی چاومەوھ) وەرەم گرتووھ، سالی چاپ ۲۰۰۹.



## خەيال<sup>۲۰</sup>

خەيالم دېتە پېش دلم پرخەمە  
خۆشى جارانم ئىستاكە كەمە  
ھەر خەمە خانە خوڭى فېكرە  
ھەر خەيالە نەچراوہ  
ئەوينى تۆ سوتاندى  
تەمەن لە ژېنما فەوتاوہ.  
نسحەت بۆ عاشقى سەردەم  
قەت بېر لە خەيال نەكەنەوہ  
خەيالە جەستەت ون دەكات  
خەلكى لە يادت ئەباتەوہ  
لە خەودا من لە خەيالام  
خەيال لەلام ھەر زىندووہ  
لە خەيالئىكى قولابووم  
خەيالم بۆلاى يار چووہ  
خەم نانمە خەيالئىش بووہ بە بەرگم  
تېرى خەيال بېرە حمانە چەقىيە جەرگم.

(۲۰) لە نامىلكەى (وہرە نېومالى چاومەوہ) وەرم گرتووہ، سالى چاپ ۲۰۰۹ل. ۳۲

## شیرینی شاعر لای عاشق<sup>۲۱</sup>

دلم هیئده خه مباره، چونکه تۆم لپره نجاوه  
که من عه شقی چاوت بووم بیفکر من له م ناوه  
شیت ده بووم به جارئ که تۆ بۆساتئ دیار نه بای  
من نازانم هوئی چی بوو تۆ بۆ چی وا لیم ره نجای  
خۆتۆ هیئده شیرین بووی لای عاشقیکی وه کو من  
دهوران ته مهن ده سینئ کویربئ به دکار و دوژمن  
کور که مهیلی کچ بکات ئه بی سهیری گول نه کات  
به لام کچ جیاوازی کور ئه و سه ره له کانی ئه دات  
سهیری گول له وهی دایه هه ره گوله و جو ره ره نگیکه  
به لام وا له پیش چاوه هه ره گوله و پر به دلپکه.

---

(۲۱) له نامیلکهی (وه ره نیومالی چاومه وه) وه رم گرتووه، سالی چاپ ۲۰۰۹ ل. ۳۴

## ساردی یار له زستانا<sup>۲۲</sup>

خۆشه ویستیت هینده شیرین بوو ههنگوینی له من تال کرد  
له جوانیا هیند ناسک بووی گشت گۆلی شهرمه زار کرد  
شهمال ساردی زستان دهستم دینیتته له رزی  
سهیری یارم کرد سبهی لیبی پرسیم بۆ عاذزی  
پیبی وتم تۆ شیواوی وهکو جارن نهماوی  
ماوهیه که لیم ونی زۆر تهعه جوب داماوی  
چهند چرکه یهك بیدهنگ بووم پیتم وت تازه نه پرسی  
نه هاتی سهردانم که ی و ابزانم تۆ نه ترسی.  
زۆر ده میکه دامام له م عیشقه ت سهرسورپاموم  
هه رچهند بیره که مه وه زۆر تهعه جوب راماموم  
زه مانیک بوو به خۆشی ئەم عیشقه مان رانه بوارد  
به پیکه نین و خهنده سویندمان به سهری یهك نه خوارد  
به لام ناخ له دهست رۆژگار که تۆی له من واگۆراند  
به شم هه ر خه مبوو له ژین دلّم وهك مۆم نه سووتاند  
رۆژانمان نه گوزهراند گریانیشمان نه تۆراند  
به لام زۆر به داخه وه خۆشه ویستیمان فهوتاند.

(۲۲) له نامیلکهی (وه ره نیومالی چاومه وه) وهرم گرتووه، سالی چاپ ۲۰۰۹. ج. ۳۵

## عەشق باری ۲۳

عەشق باری بەسەرمدا  
نازی هیچ کچم هەلنەگرت  
خۆشەویستی لە دونیادا  
خولیاى عەشقم پێوەردەگرت  
خۆشەویستیم نەدەکرد  
بە هیچ جورئ هەتا ئیستا  
بەلام کە جوانی تۆم دیت  
ترپەى دلم راوەستا  
نەدرەسى عەشقى جوانیت  
لەناو گلینەى چاومایە  
ناوی تۆى خۆشەویستیش  
لەناو رۆح و دلمايە  
گەر لایم وەرگری ئەم گولە  
کە تۆ منت خۆش بوئ  
حەزم زۆر لەگەل تۆیە  
گەر وازم لیبھینی  
ژیان لەلام درۆیە.

---

(۲۳) لە نامیلکەى (وەرە نیومالی چاومەوہ) وەرەم گرتووہ، سالی چاپ ۲۰۰۹ ل. ۳۸-۳۷

## ئاخ لە دەست تۆ<sup>۲۴</sup>

چۆن تېمناگەي كە پيئەدەلېم تۆم خۆش ناوئ  
كە پيئە دەلېم مە بە بە گۆل  
لە بەهاری منا مەرۆئ  
كە پيئەدەلېم مە بە بە مانگ  
تا لەشەودا رووناكي تۆ دەر نەكەوئ  
من خۆشحالم بە و شەوانەي كە تۆ چاوت ديار نابئ  
برۆ تۆ برۆ وازم لېبېنە با چيتر نەسووتېم  
برۆ لېم دوور بە بە خەم نەمكوژئ و بمرم  
بەديداري هەر جاريكت خەم لە دلئ من زياد دەكات  
گەر تۆ برۆيت و لېم زوير بي خەم مالي دلئ چۆل ئەكات  
ئەزانم لات ئاسان نيبە تۆ وازم لېبېنە  
بۆ ناتواني تۆ دوور لەمن ژيانت بەسەر بەري  
بەلام بۆمن و تۆ دابرا نزيكە و چارە نووسمانە  
چاك بزانه كە قەدەريش چاوەروانە و لەپيشمانە.

(۲۴) لە ناميلكەي (وهره نيومالي چاومهوه) وهرم گرتوو، سالي چاپ ۲۰۰۹. ج. ۳۸-۳۹

## خەم و جەفا<sup>۲۵</sup>

دوارپۆژم فەوتاوو لە ژین ئەی بیبەزەیی بیوفا  
ئەو دڵم دائیم خەمبارە بەردەوامە لە دەست جەفا  
ئەترسم بە ئاوات نەگەین بەشت هەتا سەرگریان بی  
ماو یەك تەمەن بە سەرچوو جەستەم لە خەما سووتابن  
زۆر بیزارم لە ئاگری خەم پۆح و جەستەم بسووتینن  
هەروەکو پەشەبای پایز لە داریدا و گەلاکانی بوهرینن  
من لە قولایی خەیاڵم هەرتۆی لە دونیای بیخەبەر  
بۆ لە بەرچی لە من زیاتر بەرگی ژانم بکریتەو  
دلی من زۆر پەڕیشانە پەڕیشانی دەستی خەمە  
جەفاش دراوێتە ناخم جەستەشم لە شیوەی تەمە  
زۆر دەترسێم وشەیی وەفا لە ناخی دلتا نەهیلن  
بەختەوهرم خەم و جەفا باخی دلم بە جیبیلن.

---

(۲۵) لە نامیلکە (وهره نیومالی چاومهوه) وهرم گرتوو، سالی چاپ ۲۰۰۹. ل. ۴۲

## پووخساری یار<sup>۲۶</sup>

له پووخساری یارم پوانی بینیم وه کو گول خه ملیوه  
تا ئیستاش له ژيانا ئه ژیم هیچ شوخیکی وام نه دیوه  
هه ر نیگایهك كه یار ئه یكات هه زار گه نجی قاروون دینئ  
با ئه مرؤ یار بمدوینئ ئیشم چیه به سبهینی  
له ورؤژه وهی تۆم ناسیوه عیشتت به سه رما باریوه<sup>۲۷</sup>  
نیگای چاوت له چاومایه، دلّم خووشی لیباریوه  
به سه رگه ردانی جوانیت بم هه مووده م و کات و ساتئ  
شهیدات بووم و شهیدات کردم له مهمله که تی ولاتئ  
یاده وه ریت له یادناکه م له نیو دلّما ئه ینوو سمه وه  
ناوی جوانی پیروزی تۆ حه رفیکه وا به ملمه وه  
خوشه ویستی له گه ل تۆدا وهك ده ریایئ بی سنووره  
دلّم وهك وه رزی به هار به رده وام پر گولی سووره.

(۲۶) له نامیلکهی (وه ره نیومالی چاومه وه) وه رم گرتووه، سالی چاپ ۲۰۰۹ ل. ۴۳  
(۲۷) گۆرانی شاعیر ده لئ: له ورؤژه وهی تۆم ناسیوه - عیشتت له دلّما چه قیوه.

## بى عەشقى تۆ ناژىم<sup>۲۸</sup>

بە عەشقى تۆم زۆر دە نازى نە لېيى نازم بە سەر چوۋە  
گەر مەن لەم ژىنە دا شادىم نىۋەي عومرم خۇشى توۋە  
بە لام لە پىردا بگۆرپى تە مەنى مەن ھەر يەك فوۋە  
مەن لە ۋە دونيا بېۋە فايە تالى ۋە سوپىرېم زۆر چىشتوۋە  
بە دەبە ختىم ھەر لە ۋە ديارە كە ۋە ئە ۋەم جېھېشتوۋە  
دل برىندارم لە ۋە ۋە تۆ عومرم ھە موۋى بە با چوۋە  
دەستى قەدەر بە ھۆي بە دكار كاريكى ۋە ۋە رە خساندوۋە  
كە مەن ۋە تۆ لە جېي ژواناين بە دكار بە ھەلى گرتوۋە  
بوۋنى نىيە ئەم جېژوانە، چونكە ناھەز نە يھېشتوۋە  
زۆر دوۋرە عەشقى مەن ۋە تۆ دىك لە نېومان شېن بوۋە  
شەرابى تالى دە نۆشم بۆتۆ فرمىسكەم رىشتوۋە  
رەحمى بىكە بە ھالى مەن لە گولزارى دلى مەن چىت بىستوۋە  
گەر تۆ بە گوپى ناھەز بىكە ۋە ئاۋا رېگات ۋە نە كىر دوۋە  
مەن لە دونيا تۆم خۇش دە ۋە ۋە دونياش لە لام ۋە ھەك خەتوۋە.

---

(۲۸) لە نامىلكەي (ۋە رە نېومالى چاۋمە ۋە ۋە ۋە رەم گرتوۋە، سالى چاپ ۲۰۰۹. ۴۴)



## من و شيعر<sup>۲۹</sup>

بۇ نازانى من بەبى تۆ شيعرە كانم ناوەرۆكيان ناتەواوہ  
نەك ھەر شيعر تەمە نيشم بۇ ئەوينى تۆ داناوہ  
بەھە ناسەى تۆوہ جوانە ئەم دونيايە و ئەم ھەوارە  
گەر تۆ برۆيت منى تەنيا كى شك ئەبەم ئا لەم شارە  
ئەمشەو يادت لە غوربەت دا ئەگريسېنم وەكو مۆمىك  
دەرياي عومرم شەپۆل ئەدات جەستەم ئەبات بەرەو مەرگىك  
شاعير ھەستى زۆر ناسكە، ناسك تر لە گولئى نىرگز  
بۆيە ئەم شيعرەم بۇ نووسى بۇ ئەوہى زوير نەبى زوير  
شيعر بەھرەيە و مەعنای زۆرە و خەمپرەويئە  
دەرگايەكە بۇ دلدارى و ژيان و ھاوسەرى پىكھيئە  
شادوو مانم وەرزى خەزان لەلای شاعيرەكان بەرزە  
حەزدەكەم لەپايىز بمرم، چونكە ئەو وەرزە لام رەمزە.

---

(۲۹) لە نامىلكەى (وہرە نيومالى چاومەوہ) وەرم گرتووہ، سالى چاپ ۲۰۰۹.ل. ۴۳

## جوانی وشەى لىو<sup>۳۰</sup>

ئەو وشانەى دەيدركىنى لە لىوانت دىتە دەرى  
يادگاربيەكى پىر لە سۆزە تا مردن لە يادىم ناچى  
خەمىك لە دلم باريو بە ئاوى لىونەبىت ناچى  
يادى تۆم لە دل نووستوو هەرگىز لە فكرم دەرناچى  
ئەگەرچى لىوہكانى من شەرانى و شىتن<sup>۳۱</sup>  
هيندە شەيداي لىوہكانتن بۆيە وەها مەستانەتن  
هيج شەرابىكىش ناتوانىت وەك لىوى تۆ مەستم بكا  
ئاخۆ ئەبى جارىكى تر دەستم بە دەستت رابگا  
سەردەمىك بوو من و تۆ بە ئارامى رامان دەبوارد  
بە فرمىسكى خۆشەويستى بناغەى عەشقمان دامەزراند.

---

(۳۰) لە نامىلكەى (وەرە نىومالى چاومەوہ) وەرەم گرتووہ، سالى چاپ ۲۰۰۹.ل. ۴۶.  
(۳۱) رەنج سەنگاوى لە شىعريكىدا دەلن:  
دلم نايە ماچت بكەم،  
چونكە لىوم تا بلىنى شەرانى و شىتە  
ئەترسم وەها تىبگەى رقم لىتە.

## راموسان<sup>۳۲</sup>

تۆ جوتى ھەنارت پىيە منىش ھەندى خويىم لە مشتە  
باخى سىنەى تۆ فراوانە و ناخى دلى منىش وشكە  
ساتى ۋەرە بۇجىژوان با كولمى سوورت راموسم  
من بووم بەشەيداي جوانىيەكەت بە خويىم ناوت ئەنووسم  
دەشتايى دلت گولزارە لە ويىنەى باغى جەنەتە  
ھەوارگەى دلم بى گولە بەشى ھەر دەرد و مەينەتە  
بروسكەى پىرۆزبايى خۆم بۇ راموسانى رۆح با پروات  
لەگەل شەمال بووم بە ھاورپى ئەم نووسراوھم وا بۇ ئەبات<sup>۳۳</sup>  
گەر خۆشىم لە دلدانەبىت دونيا لام ۋەك گۆرستانە  
لەم بىابانە وشك و چۆلە نامىقە ۋەكو ديوانە.

---

(۳۲) لە نامىلكەى (ۋەرە نيومالى چاومەۋە) ۋەرم گرتوۋە، سالى چاپ ۲۰۰۹.ل. ۴۷  
(۳۳) لە فۆلكلورى كوردى واھاتوۋە:  
نامە دەنووسم بە خويىنى دلم - دەيدەم بە شەمال بىبا بۆگولم

## يادەوهرى<sup>۳۴</sup>

ئەگەر سەيرى رابردووت كەيت يادەوهرىت دېتەوہ ياد  
لەسەردەمى سەدەى بېستەم لە جىيى ژوانە ئەھاتمەلات  
گەر يەك پارچە بکرىيىت بە زېر نايى مردن بکەى لەياد  
كاتىك من و تۆ ھاوپرى بووين جارجار ئەتوت پۆحم فيدات  
زۆر خۆشە ھەرۋەكو جاران ھەرۋەكو لەيادمەو لەياد  
يادگاربيەكان لەيادناكەم لام شيرينە ويئەى نەبات  
نامەكانت لەلام ماون لە خەياليش نايكەم لەياد  
وہكو چۆن تۆم لەبېرە تۆش ئاوا من بکە خەلات  
خەلاتەكەى تەنھا گول بېت ھەردەم گولە ناچى لەياد  
بۆيە ئەو دلەى من شىتانه بەجارى بۆتبووہ شيدا  
ھەرچەندە تۆ دووربى لەمن پرواناکەم بمكەى لەياد  
(نامىق) لە پېناو چاوت گيانى خۆى دەكا فيدات.

---

(۳۴) لە نامىلكەى (وہرە نىومالى چاومەوہ) وەرم گرتووہ، سالى چاپ ۲۰۰۹. ۴۹ل.

## پووباری خەم<sup>۳۵</sup>

پووباری خەم شەپۆلی نییە  
شەوی دابراڤ بەیانی نییە  
نازانم چۆن بوو لە کوئ پەیدا بووی  
هیچ باخەوانیک سەری نەدا بووی  
ئێستا بووی بە گۆل منت لە بیرچوو  
شادیت بۆخەلك خەمت بۆمن بوو  
بەناسینی تۆ فیڤی ژیان بووم  
لە دواي مهیلی تۆ فیڤی گریان بووم  
وەسیەت بی مردم لەسەر گۆرە کەم  
لەقەب (تەلان) بی ناو نیشانە کەم  
کەسی عاشق بی بیخوینیتەو  
فرمیسکی چاوی بۆم بسریتەو.<sup>۳۶</sup>

---

(۳۵) لە نامیلکەي (وەرە نیومالی چاومەو) وەرەم گرتوو، سالی چاپ ۲۰۰۹ ل. ۴۳  
(۳۶) ئەم نیوێ دێرە خۆم بۆ زیاد کردوو.

## دلنه وایي گه نجیك<sup>۳۷</sup>

که گول هه بیټ له م دونیایه  
گولی بونخووش هه ر کابرایه  
جوانی ئەم شوخ و شهنگه  
هه ر له به ژن و بالای دایه  
بۆیه داواکارم له خوا  
هه تا کو ژینم مایه  
پییم ببه خشی ئەم گوله سووره  
چونکه دلّم بۆی شهیدایه  
ئه و جاکه عیبادهت فەرزه  
چونکه خواسته که م ره وایه  
دین و دنیاش له گه ل ئەوا  
تا قیامهت هه ر خه زایه.

---

(۳۷) له نامیلکهی (وهه ره نیومالی چاومه وه) وهرم گرتوو، سالی چاپ ۲۰۰۹ ل. ۵۱

## دەروونی ۳۸

هینده چاوم له جوانی بوو تاكو تووشی دەروونی بووم  
نه خووش و شل و شهكەت بووم وا له سەرجیگا كه وتووم  
هیزی نه ماوه ئەژنۆم بۆ پیاسە ی ئیوارانی  
تا ئیستاش پینازانی چاوی نازی چاوجوانی  
چاو كز بووم و دەست له رزۆك خەم و خەفەت له ولأوه  
گەر جاری دیدە نیم كه ی هیچ نه خووشیم نه ماوه  
هینده خەفەت له جوانیت خوارد تا تووشی ئەم دەردە بووم  
نه بوو چارەم لای دكتور بۆیه بهویش له ناوچووم  
من خۆم دەست بهردارت نیم له و دونیاش چاوم لیته  
با گشت خەلك بزانی و بلی (نامیق) شیت و ویتە.

## هەموو ژیانم

هەموو ژیانم بە دیار  
دوو شووشە بە سەربرد  
شووشە ی مەرەكەب  
شووشە ی شەراب  
بە یه كه میان شیعرم دەنووسی  
بە دوو هەمیشیان  
خەمم بە بادا.

(۳۸) له نامیلکهی (وه ره نیومالی چاومه وه) وهرم گرتووه، سالی چاپ ۲۰۰۹. ل. ۵۲

## چاوهروانى تا پيربوون<sup>۳۹</sup>

له گهنجى دا چاوهرپٽ بووم ته مهن به ره و پيرى دهروات  
شهيداي کردووم تازه دواى چى دهست بؤ گوچان په نا دهبات  
دلم ههر چرکه يهك ئەكات به دائيم ههر تۆم له ياده  
بهلام تۆ بيوه فا ده رچووى عومرى منت گشت به بادا  
ئاگر له ناخما ئەسووتى سهرم بووه به كوستان به فرى سپى لىباريوه  
كه چى له دلا دلگه شم ههرچه ند ته مهن تىپه ريوه  
تۆ نازانى باخچه ي دلم پر له گولى دهست عاشقانه  
ئاي كه ئەو ياره بپره حمه و منيش كوژراوى زه مانه  
له ناو باخى دلى تودا زيندان هه يه منم ديلي ئەو زيندانه م  
من به گهنجى تۆم خو شده ويست كه چى ئىستاكه ديوانه م  
رهنگه بلين ژيان بۆمن تا هه تايه هه روا ئەروات  
بهلام رۆژى ئەجهل ديت و به سانيه ماوه ت نادات  
دهزاني تۆ دلى عاشق بهس به درۆ فريوداوه  
من وايتيبگه م كه خواى گه وره دۆزه خى بؤ تۆ داناوه.

(۳۹) له ناميلكه ي (وه ره نيومالى چاومه وه) وه رم گرتووه، سالى چاپ ۲۰۰۹. ل. ۵۳



## ماچ،

ماچيكي ليوت بيه خشه به من  
تاكو كهى له من ده بى به دوژمن  
چونكه دلى من عاشق به توپه  
عاشقيش به بى ماچ هه رهنجه رويه  
سه فهري ده كه م هه ولير بينم  
به يارم ده ليم: چيت له بو بينم؟  
جوابى دامه وه به سه رى زمان  
وتى: ملوانكه و مل و مه مكدان  
وتم: مه مكدان ئەندازهى چەند بى؟  
وتى: ئەوهندهى مه مكم لى به ند بى  
وتم: ئەندازهى بگره و بيپيوه  
وتى: به ده ستت كه مت گوشيوه؟ ۲۰۱۱.

---

٤٠) ته لانى بيروكهى ئەم شيعرهى له شيعريكى عوسمان پشكو وه رگرتوو، شيعره كه به ناوى (پرسه بۆ گهشت)، كه شيعريكى هه ژده ديرييه و به شيكى كراوه ته گوڤرانى، واپيده چى ته لانى له رپى گوڤرانىيه وه وه رگرتبى. عوسمان پشكو ده لى:

...چريه لى هات به سه رى زووبان  
...وتى گه رده نه و مله و مه مكدان  
وتم مه مكدان ئەندازهى چەند بى  
وتى: هه ر هيندى كه تيدا به ند بى... (پروانه: ديوانى: به هارى چل چيا، ئاماده كردن و تويزينه وهى: په يوه ست خوشناو، ۲۰۲۰، ل ۱۵۵)

## لیوی بی ماچ<sup>۴۱</sup>

کئی ده توانی خه می سه ختم له چوارچیوهی دل دهر بهینن؟  
ته زرهی بهخت به سهر گیانی پر زامیدا بیارینن  
جیهانی من پر تاوانه دوور له خه نده و شادی ده ژیم  
تروسکایی بهدی ناکه م، ره وایه گهر بلیم: من نیم  
نه مدی که سئی دهستی سۆزی دانن له سهر سینگی نه رمم  
که سئی نه هات گوی رادیئر بو نازاری دلی گهر مم  
هه تا ئیستا هیچ مرۆقیک بادهی نازی نه نۆشیوه  
نه ماچیک، نه زهرده خه نه تابلوی لیوتی نه پۆشیوه. ۲۰۱۱

---

(۴۱) ئەم شیعره له شیعره کهی پپش خۆی ده چن، شیعره: میوان، به لام جیاوازیسه، دیاره که کاریگهری ئه حمه د ههردی به سه ره وهیه: ههردی ده لئ: تروسکایی بهدی ناکه م سه رنجم چه نده لیداوه.....

## گۆلى سوور<sup>۴۲</sup>

منيش شهيداي گۆلى سوورم

بۆيه وا ئازا و جه سوورم

بۆ هەر باغچىك برۆم چه پكى

گۆلى سوور ئەكەم بۆ هەلپەركى

گەر باغ تپيدا نەبوو گۆلى سوور

منيش ئەچم بۆ پىگاي دوور

تا پىم لە دركى ئەچه قى

خوین بەسەريا ئەپرژى

بە خوینی خۆم ئەيكەم بە سوور

ئەيدەم بە يارى ئازيز و دوور. ۲۰۱۱ / كاتزمپىر (۴۵: ۵) خولەك

---

۴۲) ئەم شىعەرى تەلانى بۆنى شىعەرىكى گۆرانى لىدى كە بە ناوى (بۆكچىكى بىگانە) يە، ورتريش كاريگەرى ئەو شىعەرى بەسەرەوويه بە ناوى (گۆلى خويناوى) كە دەلى:

گۆل نەبى بۆسەرم زەرد چه پكى  
نايەم بۆ زەماوەن، نايەم بۆ هەلپەركى.... پروانە ديوانى گۆران، ۱۹۸۰، ل ۱۶-۱۷

## دوور له خوښی

ته ماشاکه دلې ماتم هه راسانی دهستی خه مه  
سه هوږبه ندانه رپې عه شقم ئاسمانی پر هه ور و ته مه  
هه رچی ئه که م ناگه م به وهی خوښم ئه وی زیاتر له خوښم  
گریانم دیت که ئه بینم عاشقیکی وار په نجه روم  
خوايه گوناھی من چیه؟ بوچی خوښی نایته رپم  
ژیانم بوته دوزه خیک به بی گوناح نازار ئه دریم  
زور د ترسم بیرکردنه وهت باسی کوچی ته نیایی بیت  
برویت و دل به جی بهیلې خوښه ویستی کو تایی بیت  
زور د ترسم له دونیای دیش هه روه کو ئیستا خه مبار بم  
ئو ئاواته م نه ییته دی دوور له خوښی و چاوی یار بم.

## شەرت و پەيمانەت

ئەگەر ئەمزانى شەرت و پەيمانەت  
وہك كاغەزىكە ھاكا دراندت  
ئەگەر ئەمزانى ئاواى لەگەلما  
جىم دەكردهوہ لە دوتووى دلما  
دلّم ئەدا بە سەگ نەمئەدا بەتۆ  
راستى و پەيمانەت ھەمووى بوون درۆ  
ياران ھەر ئەوھا پەيمانەت شكىنن<sup>٤٣</sup>  
ھەروا بىوہعد و وا بىبەلینن  
ياخود ھەر تۆ واى تۆش لە بەختى من  
راستى و پەيمانەت لىبووہ بە دوژمن.

---

(٤٣) لە گۆرانىبىھەكى كوردى وەرگىراوہ.

## ناحهزى گول

دهردى خونچه يهك ناهيلى توم له بير بچته وه  
كه ناتبينم دائيمه شه وه تاريكيش نابريته وه  
ئاي ئه وه منم له تاريكى بو چرايهك ده گه پريم كه ون بو وه  
يان وهك خونچه گوليكي دوور  
له درك له ناو باخدا وا نووستو وه  
نازانم بوچى عاشق ئه وه نده  
شهيداي گولن، گوليش نازاريان ئه دا  
ئهو خونچانه ي دوور له دركن له ناو باخن  
باخه وان به شاگول ناويان ئه بات  
كه چى زور عاشقىشم ديت  
گوليان به گولدانه وه هه لوه راند  
له برى ئه وه ي گول خزمهت كه ن  
به ئاشكرا له ژيره وه چله كانيان ده قرتاند.  
گوله كاني ئه وه سه رده مه وه زى پشكوتنيان نه ديت“  
واي له و پايزه ي وه رزى نه سره وتنيان تيا بو و  
ره نكه گوله كاني ئيره

---

(٤٤) ئه ليره وه تا كو تايى شيعره كه له يوتوب وه رم گرتو وه، كه له پوژى فهلايتناين  
٢٠١٩/٢/١٤ پوژنامه نووس خاليد چاوپيكيه وتنى له گه ل كرديو، كه به راوردم  
كردن بوم به در كه وت ئه وه ي خوينا رواه ته وه زورتيره له وي لاي منه.

بزیسکه کانی ئاگری جه هه نده میان  
له یه خه کانی خویمان دابیت  
یان ئولفه تیان به هه لوه راندنی گوله وه گرتبی  
له سه رماکانی زستان (۲۰۱۳)

بۆ ئه هیلی به ته نیا بم؟<sup>۴۵</sup>

بۆ ئه هیلی به ته نیا بم؟  
به لپنت دا هه تا مردن له دلتابم  
بۆ ئه هیلی به ته نیا بم؟  
فیریان کردووی که نه هیلی له گه لتابم  
بۆ ئه هیلی به ته نیا بم؟  
من ناتوانم ته نها شه ویک لپت جودابم  
بۆ ئه هیلی به ته نیا بم؟  
بۆ هه میشه تۆم کردووه به میحرابم  
بۆ ئه هیلی به ته نیا بم؟  
ئه ی مه هتابم نه تزانیوه؟  
که تۆ نه بیت منیش نابم.

---

(۴۵) گومانم هه بوو ئه و شیعره هی فهریدوون عه بدول به رزنجی بیت، بۆیه له ۲۰۲۳/۶/۴ ته له فۆنم بۆکرد، وتی: ((وهك شيعري منه و هی منیش نییه)) دواتر چه ند شیعیکی دیکه م بۆ خوینده وه، زۆری پی جوان بوو، به تایبه تی که شیعی (که ئیواره دپیتته سه رپیم) م بۆخونده وه، زۆر سه رسامی خۆی ده ربیری و زۆری پیچوان بوو.

## شیت بوون بۆ كچى

كاتى ئەلېم خۆشم ئەوئى خەندە مەكە و پېم مەلى شیت  
گەر تۆ شیت نیت ئاخىر بۆچى شیتى وەك من تۆى خۆش دەوئیت  
بە وشە يەك شیتەم مەكە ئاخىر شیتى زۆر ئاستەمە  
خۆ من ھېندە خۆشم ئەوئى ھەزار شیتىش بۆمىن كەمە  
وەكو شیتى رەفتار دەكەم ساتى كە دەستت لەناو دەستە  
ئەوہى بەلای ئېمە ئەروا ئەلېم ئەوہ خۆشە وېستەمە  
يەكەم جار بوو كە تۆم بېنى پەردەى دلم بۆت والابوو  
وېستەم يەكەم وشە بلىم، بەلام زمانم وەستابوو  
وېستەم دەستەم بېنەم بۆ دەستت ھەستى جولەشم نەما بوو  
وېستەم بلىم خۆشم ئەوئیت لەو كاتەدا خۆر ئاوابوو  
دلى من شیتە ئەزىزم دلى تۆش شیتخانە يە  
ياساى ژين وا يە ئەزىزم جىگای شیت شیتخانە يە. (۲۰۱۳)



## رووی كچيك

ھەرچۇنىك خۆتم نیشاندهى

شای جوانانى گولەكەم

وینەى تەلیسمى رووی تۆیە

گشت ئەلبووومى دلەكەم

بۆتە وپردى نووكى خامەم

باسى شۆخ و شەنگى تۆ

نېرگىزى بەھار چەند جوانە

لە جوانى ناگاتن بەتۆ

كۆلكە زېرىنەى پاش باران

ھەدى نىيە بگات بەتالى زولفى تۆ

شەونمى سەرگەلای بەيان

شەرم ئەكات لە فرمېسكى چاوى تۆ

بەفرى چىاي كوئىستانى قەندىل

بۆر دەنوئىنى لەبەر چاوم

لە چاوى رووخسارەكەى تۆ

ئەو نامىقەى كە دەبىينى وەكو لالە

لە وەسفى جوانى كچىكى وەكو تۆ. (۲۰۱۴)

## په نجه

که دهستم خسته دهسته وه  
په نجه کانم لپه جیما  
شه وی ویستم شیعیرکت بو بهؤنمه وه  
په نجه م نه بوو بینووسمه وه  
بو به یانی یه کمان بینی  
گوتت نه و شیعرانه ی که دوینی بو تنووسی بووم  
نه مشه و هه تا کو به یانی به ناو قژما  
به دوا ی بو نی هه ناسه ی تۆدا ده گه را.

## دل

دل ده نالیننی له دووریت چه شنی نه ی  
توخوا نه که ی تۆ نه که ی ته فره ی نه ده ی  
لیم گه ری با تییر ته ماشای پروت بکه م<sup>۴۶</sup>  
ده ست بگپریم من له باغی پر له به ی  
بو دزی دهستم له نیو پرچت ده که م  
هینده تامه زرۆم نه تۆش قاوی نه ده ی  
وا نه زانی شه ورنی بیستانی تۆم<sup>۴۷</sup>  
من نامیقم پیم نه لپی لاچۆ دز و چه ته و جه رده ی. (۲۰۱۳)

(۴۶) له دپره شیعه ریکی (موخلیس) وه رگیراوه که ده لی:

لیم گه ری با بیم ته ماشای سینه که ت که م سینه باغ...

(۴۷) له دپره شیعیرکی هیمن واهاتووه: شه ورنی بیستانی کورد....

## مه مک

ئەو مه مکە جوانه‌ی له ده‌ست راده‌کا  
پیر وه‌کو مندال سه‌مای بۆده‌کا  
له‌نجه‌ی له ترسی نه‌زانه  
به‌شاراوه‌یش دیمه‌نی جوانه  
مه‌م هه‌ینده جوانه  
تاخۆی منداله  
که‌وته ده‌ست مندال سیحری به‌تاله  
مه‌مکه‌کانی دوو بال‌اخانه‌ی به‌رز بوون  
له‌ سه‌یته‌مبه‌ری رابردودا به‌سه‌رما رما.

## لېۋه كانت

لېۋه كانت وهك گولەباغى ژېر باران

له دووره وه سوور ده چنه وه

تك تك ئاوى بېگه ردييان لېده بارى

نمه نمه ش ئاوى ئاگر به لېۋارى

لېۋه زهرده كانى منا دېته خواری

كچه كه گيان تو به مژېك و ماچېكى

لېۋى له شووشه لووسترن

دلنيام هيچت لېنايه

به لام من بو ئه و مژ و ماچت

هر وه خته كوېرايم دايه.

## گەر بتەوئ

گەر بتەوئ ھەموو ئەستیرەکان دەھینم  
دەیانکەم بە ملوانکئ بۆ گەردەنت  
گەر دەوتەوئ ھەموو تەوەرەکان دەھینم  
دەیانکەم بە رێچکە بۆ کۆچ کردنت  
گەر بتەوئ پەلکە زێرینە دەھینم  
دەیدەم لە قژی خاوت  
گەر بتەوئ ھەرچی پیتی کچی دونیا ھەیه  
دەیانھینم سەریان دەپریم دەیانسوئینم  
(مەلیحە)<sup>٤٨</sup> لە بەردەم یەك پیتیکی ناوت.

## ئەشی

ئەشی ئەھریمەن بەھەشتی خوای بەرکەوئ  
ئەشی پووبار پوو لە سەرکا و سەرکەوئ  
ئەشی مەم جارێکی تر زیندوویتەوہ  
لەسەر سینگی زیندا بسەرەوئ  
بەلام ھەرگیز و ھەرگیز ناشئ ئەوہی  
کە من خوۆشم ئەوئ چنگم کەوئ،  
دەستم کەوئ.

---

(٤٨) ئەم شیعەرە دوو جار نووسراوہتەوہ، جاری دووہم لە سجلی سییەم نووسیویەتیئەوہ ناوی مەلیحە ی بۆزیاد کردوہ، ئیمەش ئەومان دانا.

تۆ

تۆ ئەو ئەستېرەي لەشەوہ تاريكە كانى منا ھەلديى  
تۆ ئەو شە قامەي كە پياسەي ھەز و خۆشەويستى تيا ئەكەم  
تۆ ئەو ديوانەي باسى خۆشەويستى من و تۆ دەكات  
تۆ ئەو باخچەي كە ئاويئە بووي لە گەل دلى من  
باخچەيە كي سەر شە قام و لە شەويكدا ئەستېرەي گەشت دەبينم  
بە پروناكييە كەي ئەم ديوانە دەخوئنمەوہ  
كە من و تۆي بەيەك گەياند.

## تاوه باران

ويستم بمرم تۆ لام نه بووی  
جار به جارئ که فی گوڭشهی ده مم بسړی  
تۆ لام نه بووی دیوانه که م ده ربهینى و  
چه ند شيعرئکی گه نجییه تیم بۆ بخوینیته وه  
هر که جانتای دهستی چه پ و  
تۆقهی دهستی راستمان یینی  
له سه مای سه ر زهوی که وتین  
له وه ترسام دیوانه که م  
بکه ویته به رده ست جه رده و  
شه و که وتوو ه کان  
له وه ترسام په ره کانی  
بیته لووله ی گوله به پرۆزه ی  
دهستی مندال له وه ترسام  
په ره کان وهك له تی نان  
له قوردا بخوسین و بییته  
ماچی خهستی تاوه باران. (۲۰۱۴)

## ئەي دۆل

ئەي دۆل بەسيه تي مه مکه خه جاله ت  
دهوره يان داوم هه زاران مهينه ت  
دۆل هاته وه لام گو تي راست ده که ي  
خه تاي من نييه گهر باوه ر ده که ي  
خه تاي من نييه و گشت خه تاي چاوه<sup>(٤٩)</sup>  
گهر چاو پيم نه لي ئه و که شه نگه  
دۆل ئاگاي له چييه له م شوينه ته نگه. (٢٠١٣)

---

(٤٩) له فۆلكلۆري كوردی واهاتوووه: خه تاي دۆل نييه گشت خه تاي چاوه - به شه و  
و به پۆژ خه ريكي راوه - گهر چاو نه لي جوان و که شه نگه - دۆل چي ئه زانئ  
له وشوينه ته نگه.



## نەمزانی

نەمزانی تۆ ھەوری پەشی ئەستیرەى ئاوات ون دەكەى  
بەرى پەنجەم دەسوتینی بە نەشتەر جەرگم کون دەكەى  
وامزانی تۆ ئەو كەسەى ئەم گەردوونە پۆشن دەكەى  
یان وەك تریفەى مانگەشەو جەرگ و دلّی شەو کون دەكەى  
نەمزانی تۆ شەو زەنگى کاروانى جن لە پیتایە  
مەلى سپیت قەلى پەشە و کوندەپەپۆت ھەلۆى چیاپە  
وام دەزانی تۆ ئەو كەسەى پەلى ژیریت بى ھاوتایە  
ئەزانی من بۆ تۆ چۆنم ئاواش سەنگى منت لایە. (۲۰۱۴)

## دلّ لە تاوى دوورى

لەو رۆژەوہى بە جیت ھىشتوم  
مالى دلّم بووہ بە کەلاوہ  
وینەى بەستەلەكى بەستوو  
شەیدای كەمى تیشكى تاوہ  
دلّم لە تاوى دوورى تۆ  
وہختا بفرى بەرەو ئاسمان  
بى زار بووہ لەسەر زەوى  
ھیندەى بچىژى دابران.

## عەشقیکی ھەلە

جەنگەلستانی عەشقە و خەم باریوەتە سەر دلم  
بووم بە پێوەری دووریت و بولبول نایەتە سەر چلم  
وشە نەما کە نەپھۆنم بۆ چاوی تۆ  
بیتاوانم گەر ھەلەش بم لە عەشقی تۆ  
سەمای زولفت بی ئەندازە ئازارە بۆم  
گەر ماچیکت ھەنگوینیش بی  
تازە وەك بادە تالە بۆم  
تۆ نەتزانى کە شەوانە زیکری عەشق بۆ تۆ دەکەم  
من ھەلە بووم جارێکی تر دوغای عەشق بۆ کەس ناکەم  
زۆر بە ناسکی روانیمە زولفی زەرد و تیکئالوت  
بە وریایش گەر پامەوہ ئەگینا ئەکە وتمە داوت  
تێگەیشتم عەشقت کە گەیشت ھاوڕپى عەشقیکی تر ناکات  
سویاسی ئەو دلەت دەکەم کە خیانت لە (نامیق) ناکات.

## که شتی دلم<sup>۵۰</sup>

که شتی دلم نوقمی ده ریای خه ما  
وا ئەمشه ویش پیلوی چاوم  
شیت و هاره و بهری ته ما  
نه ئەوه تا تیشکی چاوت لیم هه لبت و  
ئەم خه مه بره ویته وه  
نه ئەوه تا یادی دوریت  
بمکوژی و تریه ی دلم بیریته وه  
تریه ی دلم بیریته وه. (۲۰۱۸)

---

(۵۰) وا ههست ده کهم له گۆرانیه کی کوردی ئەوه م بهرگویی که وتوو، به لام هه ر به گومانم و بۆم یه کلایی نه بووه وه.

خۆشتىن شت لەم ژىنەدا

خۆشتىن شت لەم ژىنەدا

بى گومانم دلدارىيە،

دلى خۆمت پى دەبەخشم

بۆت دەكەم بەم يادگارىيە.

ئەگەرچى ئامىزى

ژيان بى گومانم

لەم ژىنە تەنھا دلە

ئەگەر بىتو تۆ نەت ھەوي

منىش دلەم ھەر بۆگلە

كە لىيۇم نايە سەر لىيۇت<sup>۵۱</sup>

رۆحىشم وا لەسەر لىيۇە

گەر بىت و لىيۇت لابەرى

دلىشم دەردەچى پىيۇە.

---

(۵۱) ۋەرگىراۋە.

## چۆن يېت بلېم

چۆن يېت بلېم ئەو وشەيەى لە دلمايە  
سنورى دلى بريموم شەپۆلى وەكو زەريايە  
نيگاي چاوت ھەموو شەويك دەمتاسيىنى  
وشەيەك بەسە بۆ وەلامت بەلام زمان نايدركيىنى  
ئاخۆ كەى بى فرى بادە بە لپوى تۆ بخۆمەو  
ئاساييە مەجنون ئاسا لە كيوان دابمپنمەو  
من كە بۆ تۆ پينوسى عەشق ھەلدەگرم  
وەك شەھيدانى ئەم خاكە با لەرپى عەشقدى بمرم  
با بدركى ئەو وشەيە كە وەك خونچە دەپشكويت  
بۆ نەدركى ئەو وشەيە لە ھەموو شت پيرۆزتر يېت  
چيتر وشەى چاوەروانيت با لە دلما نەخوليتتەو  
يەكەم وشەى خۆشم دەويت با ھەر بەوہش بېرپتتەو.

## شەرت و پەيمانەت

ئەگەر ئەمزانى شەرت و پەيمانەت

وہك كاغەزىكە ھاكا دراندت

ئەگەر ئەمزانى ئاواى لەگەلما

جېم نەدە كرديەوہ لەناو دلما

دلّم ئەدا بە سەگ نەم ئەدا بە تۆ

راستى و پەيمانەت ھەمووى بوون بە درۆ

(ياران ھەر ئەوھا پەيمانەت شەكېنن<sup>۵۲</sup>)

ھەروا بى وەعدە و وابى بەلېنن

ياخود ھەر تۆ وای تۆش لە بەختى من

راستى بەلېنت لى بووہ بە دوژمن).

---

(۵۲) وەرگىراوہ.

## ئاخۇ ئىستا

ئاخۇ ئىستا لە كام سوچى ژورە كە تدا

بى ناز كە وتوى

ئاخۇ ئىستا چۆن پە ژارەى دل جىگای

مەينە تى بۆ راخستوى

ئاخۇ ئىستا چۆن وەنە وس پىلوى چاوى

بى داخستوى

ئاخۇ ئىستا من چۆن بىر لە تۆ دە كە مە وە و

تۆش بىر لە من دە كە يتە وە

ئاخۇ ئىستا گەردە لوولى كام ئەندىشە

هەلى گرتوى كام خەفەت لىك ئە دە يتە وە (۲۰۱۳)

## ژیان

ژیان به بئی یار وه کو زه ریایه  
ئه و ژیانه خو شه که یاری تیایه  
بو یه نامه وی به بئی یار بژیم  
چونکه مه علومه هه ر خوا ته نیایه  
به هاری عومرم بئی بارانی بوو  
وه رزی دلداریم هه ر گرانی بوو  
(نه مامی هیوام چرۆی هه لوهری  
گولیکی گه شی نه دا له سه ری)<sup>۵۳</sup>(۲۰۱۳)



## چەپكە گۈلى ئەويندارى

ئەمجارە بېرىم داوۋە بە بى تىرسى بېم بۇ لاي تۆ  
بى شەرم بېم خۆشم دەويىت رازىش نەبى نامكوژى خۆ  
گۈرى عەشقى ئەوينى تۆ ھېدى ھېدى دەمسوتىنى  
نەدركانى ئەم وشەيەت ئازارىكە ھەموو شەويك دەمتاسىنى  
دل ناتوانى لەمە زياتر ئەم وشەيە لاي خۆى بەيلى.  
حەزدەكەم بەيەكەوۋە نان كەين ھەردووك لەسەرىك سېلى  
تېرۆگ لە من خوانە لە تۆ ھەويرىش پېكەوۋە دەشېلىن  
ئەو نانەى پېكەوۋە دەيكەين ناحەزى پى دەفەوتىنين. (۲۰۱۳)

## ئەشى

ئەشى ئەھرىمەن بەھەشتى خۋاي بەربكەوئ  
ئەشى پووبار پوو لەسەركا و سەركەوئ  
ئەشى مەم جارېكى تر زىندو يېتەو و  
لەسەرسنگى زىندا بسرهوئ  
بەلام ھەرگىزاو ھەرگىز ناشى ئەو ھى  
كە من خۆشم دەوئ چىنگم كەوئ  
دەستم كەوئ.

## عەشقیکی ھەلە

جەنگەلستانی عەشقە و خەم باریوەتە سەر دلم  
بوم بە پێوەری دووریت و بولبول نایەتە سەر چلم  
وشە نەما کە نە یهۆنم بو چاوی تۆ  
بیتاوانم گەر ھەلەش بم لە عەشقی تۆ  
سەمای زولفت بی ئەندازە ئازارە بۆم  
گەر ماچیکت ھەنگوینیش بی  
تازە وەك بادە تالە بۆم  
تۆ نەتزانى کە شەوانە زیکری عەشق بو تۆ دەکەم  
من ھەلە بووم جارێکی تر دوغای عەشق بو کەس ناکەم  
زۆر بە ناسکی روانیمە زولفی زەرد و تیک ئالوت  
بە وریایش گەر امەو ھەگینا ئەکە وتمە داوت  
تێگەیشتم عەشقت کە گەیشت ھاوڕێی عەشقیکی تر ناکات  
سوپاسی ئەو دلەت دەکەم کە خیانت لە عەشق ناکات؟

## سەفەرى دوور

ئەم سەفەرە گەفتى خۆت بوو مەلى

قەدەر لىكى كردين

بگەرپۆه ئازىزه كەم با بەتاسەى دوورى نەمرين

ئىستاش سۆماى چاوه كانم

پر فرمىسك و دوورى تۆبه

لە دەروازەى لىوى ماتم

نالە و گريان و رۆ رۆبه

لە ئەدرەسى شيعرى منا

گوللى نەماوه نەژاكى

يادىك نەبوو هەتا ئەمشەو

تاكوو سەبورىم بداتى

دە وەرەوہ هەتاكو كەى

شيعرى گريان بنووسمەوہ

هەر چاوه رپى ديدارىكم

بە ماچىكت بشنيمەوہ.(۲۰۱۳)

## سزادان

گەلېك سزام ديت له روى زه مينا  
گەلېك ناسۆريم چىشتوه له ژينا  
ده ترسيم به خوا له و دونياش و ايم  
پيسوا و سه رگه ردان هه رهنج به با بم  
دووباره ئه وسا رهنجه رۆتر بم  
خۆشى نه بينم ده ست خه رۆتر بم  
خوا چاره ره حمى بكه ي به حاله  
يه كجار سوتاوم وهك كۆي زوخاله  
ته نها يهك ئاوات ماوه بيخوازم  
تو گه وره يى خوا مه بيشكىنه نازم  
ئه ويش ئه وه يه له دواى مردنم  
له دواى گيانه لا و روح دهرهاتنم  
خۆزگه ئه بومه دارىك له خواوه  
دهروام له ته نىشت گۆرى له يلاوه  
به لكو بو حه شر زيندوو بيمه وه  
به گورجى ده ستى يهك بگرينه وه  
با له رپى حه شرا له يل ده ليلم بى  
بو پرس و جوابيش خوى وه كيلم بى  
بو گونا هباريم تكارم بى  
شاهيدى سزاي رۆزگارم بى  
ئه گه ر وانه بى هه ي مال ويرانم  
نه له پرس ده گه م نه جواب ده زانم.

## دوور له خوښی

تەماشاکە دلەى ماتم ھەرەسانى دەستى خەمە  
سەھۆل بەندانە رپى عەشقم ئاسمانى پر ھەور و تەمە  
ھەرچى ئەکەم ناگەم بەوہى خوښم ئەوئى زياتر له خوښم  
گرىانم دئى کہ ئەبينم عاشقىكى وا پرەنجەرۆم  
خوايە گوناھى من چييه؟ بۆچى خوښى نايەتە رپم  
ژيانم بۆتە دۆزەخىک و بەبئى گوناھ ئازار ئەدرپم  
زۆر دەترسپم بىرکردنەوہت باسى کۆچى تەنيايى بپت  
برۆيت و دل بەجئى بهيللى خوښەويستى کۆتايى بپت  
زۆر دەترسپم له دونياى ديش ھەرۋەکو ئیستا خەمبار بم  
ئەو ئاواتەم نەيەتەدى و دوور له خوښى و چاوى يار بم.

## ئەمشەو دېم

ئەي تۆ نەتوت ئەمشەو دېم و  
خەمەكانت گىشتى يەك يەك  
لە سېدارەي پىرچەكانت دەخنىكىم  
ئەي تۆ نەت وت ئەمشەو دېم و  
پەلەھەورى ماچەكانم  
بەسەر لېوھ سورەكانتا دەبارىنم  
ئەي بۇچى نەھاتى  
نەتدەزانى نەھاتنى تۆ  
پىشكۆيەك بوو لە ئاگر  
جەرگ و دلى  
شاعىرى برژاند و قرچاند.

## چاوه پروانی یار

منت کوشت به چاوه پروانی توخوا گیانه چیتر به سه  
تۆ بۆیه ئاوام لئ ده که ی ئه زانی دلم بئ که سه  
بروا بکه چه زم ئه کرد ئیستالات بم  
تۆ فییری ئیره یت کردم چه زده که م به س خۆم شه یدات بم  
ده که واته خیرا وهره ئامیزتم بۆ بکه ره وه  
هه رچی خه میك له دلمايه گیانه که م بیرمی به ره وه  
توخوا گیانه له مه زیاتر مه مکوژه به چاوه پروانی  
من تا ئیستا نه مزانی بوو تۆ به و ئاسته بئ و یژدانی  
ئاخر تا که ی چاوه پروانی هاتنی پر له تاسه ت بم  
هه موو ته مه نم پییت به خشی به قوربانی هه ناسه ت بم  
ده زوو وهره بۆ ده ته وه ئی له مه زیاتر دلم بۆ ژوانت بئ هۆش بئ  
بروانا که م که سئ هه بئ له م دنیا یه به نیوه ی تۆ ماچی خۆش بئ.



## گیانہ دہوہرہوہ

گیانہ دہ وەرہوہ خەمی دووریت کۆپی شەوانی شیواندم  
دەستی رقی یادەکانت پەری شیعرەکانی دراندم  
خۆزگەم لە رپی ئەوینی تۆ وەکو بەھاریک کۆچی کرد  
دەرگای نیگای چاوەروانیت لیوی تەنیایی ماچ کرد  
هەنگاویکم نەبوو لێرە کوچە و شار ت بۆ نەگەرئ  
خونچەبەکی شادیم نەبوو ئەم کۆچە تۆ هەلنەوەرئ  
کاتی ھاودەمی ژینم بوویت وەکو خونچە گۆل ساوا بوویت  
بە منالی ئاشنای من بوویت ئیستا گەرە بووی جودا بووی (۲۰۱۳)

## نامە يەك بۆ

گيانە پېش ئەوہى كە نوكى خامە  
بهاومە سەر پووبەرى نامە  
پېش ئەو سلاوہى كەوا لەلامە  
كە شازە بەتۆ ئەم پەيامانە  
(بە ناوى خوداى گەورە و بەخشندە)  
لەسەر زارمە گريان و خەندە)  
بۆ لای ئەو كچەى كە دلم لەلای بەندە  
گران پېم دەلى دوارپوژ سەر بەستى  
پېكەنېن دەلى ئېستا ژېردەستى  
وا بۆ يەكەم جار ھەلم گرت خامە  
بۆ لای يارى خۆم بنوسم نامە  
نامە بنوسم بە شپوہى شيرين  
بە فرمېسكى چاوپاك بېكەم رەنگين  
سلاوى جوان و بۆن خۆشتر لە گول  
گەرم وەك كزەى ناخى جەرگ و دل.

(۵۴) لە فۆلكلور وەرگىراوہ.

## لە وەسفی جوانی كچىك<sup>۵۵</sup>

بە ھەر شوينىڭدا تىپەرىت ئەو جىڭا گۈل باران دەيىت  
دۇنيا بۇنى عەتر دەگرىت دىمەنى سىروشتى جوان دەيىت  
نىڭاي چاوت چەشنى مۇتفەرك خەلكى سىرەى بۇ گرتوۋە  
ئەۋەى تۇزىكى بەرىكەۋى تا ماۋە شادومان دەبى  
ھەرچى بەرگىك تۇ دەپپۇشيت لە خۇت جوانە و ھەر لە خۇت دى  
چونكە بى شك لەۋەى لەگەل جوانىت ھاوشان دەبى  
نەغمەى دەنگت وەك مۇسىقا دل و دەروون دەكاتەۋە  
ئەۋەى گۈى بىستى نەبۈبى بى شك بەشى گىران دەبى  
پىكەنىنت چەند لى جوانە وەك شەپۇلى كەنار پووبار  
بۇ تىنوۋى دللى عاشق چەشنى نەمەى باران دەبى  
رۇبىشتنت چەند دلگىرە بەم ھەموو عىشۋە و نازەۋە  
دللى عاشق لە دوورەۋە بەشى گلپە و سوتان دەيىت  
لە وەسفى ئەم ھەموو جوانى و لەنجەۋلارى بالآ و بەژنەت  
زمان لال و قەلەم كۈل و (نامىق) ىش دەستەۋەستان دەيىت.

(۵۵) لە نامىلكەى (ۋەرە نىومالى چاۋمەۋە) ۋەرم گرتوۋە، سالى چاپ ۲۰۰۹، ل ۱۰ لە نىو دەسنوۋسە كانىشى ھەبوو.

## شەۋە نىۋە شەۋە<sup>۵۶</sup>

شەۋە نىۋە شەۋە لە ژېر تريفەي مانگە شەۋە  
دەستەم خستۆتە چنگى خەيالەۋە  
بىرم لەۋە دەكردهۋە كە زۆر جار كاكەي شوان  
دەستى بۇ شمشالەكەي دەبات لەسەر بەردىكى  
سپى بەرز بە دەيان ئاواز ئەدركىنى  
ۋا ھەست دەكەم ئەۋە سۆزى ھەستى تۆبە  
بۇ من دى  
چونكە تۆنەكانى ئەم تەزۋە لە دەنگە  
ناسكەكەي تۆ ئەچىت.

## نەمزانى

نەمزانى تۆ ھەۋرى رەشى ئەستېرەي ئاۋات ون دەكەي  
بەرى رەنجەم دەسوتېنى بە نەشتەر جەرگم كون دەكەي  
ۋام زانى تۆ ئەۋ كەسەي ئەم گەردوونە پۇشن دەكەي  
يان ۋەك تريفەي مانگە شەۋە جەرگ و دلى شەۋە كون دەكەي  
نەمزانى تۆ شەۋە زەنگى كارۋانى جن لە رېتايە  
مەلى سپىت قەلى رەشە و كوندەپە پۆت ھەلۆي چىايە  
ۋامدەزانى تۆ ئەۋ كەسەي پەلى ژىرېت بى ھاوتايە  
ۋەمزانى من بۇ تۆ چۆنم ئاۋاش سەنگى منت لايە. (۲۰۱۴)

---

۵۶) بىرۆكەكەي لە شىعەرېكى گۆران نزيكە كە بۇ شوان و بېرى ديناۋە.

## دابړان له دوو

به ر له وهی که به جیم بهیلې بت گوتایه گیانه ته واو  
عه شقت ده هیڼمه کوټایی و سیمات ون ده که م له بهرچاو  
خو من لیت زویر نه ئه بوم گیانه ههر خو شم ده ویستی  
عاشق له یه که بېزار نابیت ئه گهر پاك بیت بری و ههستی  
به لام سهد که رت مخابن له گهل زهرده پهری ئیوارانا  
دابړان وهك هه ورېکی رهش بالی کیشا به سه رمانا  
نازانم چوڼ دلّت هات بمبهیته شاری ته نیایی  
بی له تو له کهس تی ناگه م بو پویشتی بی مالاوایی  
هه موو شه ویک خه و ئه بینم به لای منا تیپهر ئه کهی  
به ره و دهرگا که م رانه که م وانه زانم بانگم ئه کهی  
ئو چوله کانهی ئه یان خویند له سهر چلی داره کانا  
ئو وانیش وهك من خه مبارن گریان بو ئه و دابړانه  
کاتیک که سهرم هه لئه برم ئه و جا ئه زانم خه یاله  
تو به جوړیک جیت هیستم یه کگرتنه وه مان مه حاله. (۲۰۱۴)

## شیرینه کەم

لە دەروازەى نائومیى  
خۆشه وىستىت هەلكورماوم  
كزهباى خەم رائه زهنى  
بسكى بوكى دەروونى پر له تاوم  
بۆ نامدوینى خو تۆ وتت  
له ناخمدای له سوپى  
عه شقت داگیرساوم  
ئەى ئیستا بۆ بووى به گپ  
دەمسوتینى و  
په شیمانیت وهكو دیارى بۆ هیناوم.

## ئەمشە و بەكۆل دەگرىم

گيانە شىرىنەكەم ئەم ئىوارەيە ئىوارەيەكى تالە  
تالە چەشنى ساتەكانى دورىت و خەمناكە چەشنى حالە  
ساتەكانى لىك ترازان و نائومىدى نازانم چۆن نامەي  
ئەم دلە خەمبارەي خۆمت بۆ بنووسم كە هاتى چاوەرپىت بووم  
چەپكى گۆلى بۆندارم بۆ بهينى گيانە چاوەرپىت بووم  
باوەشى سۆز و وەفام بۆ بهينى، بەلام نە خۆت هاتى و  
نە گۆلت هېنا سەفەر دەكەي و  
خۆت بە قوربانى كەرنەئالى  
سەفەرىكى دوور كرد.  
كە رۆيشتى بەيانىيەكان چەندە تال بوون  
كە رۆيشتى ئاگات لە روخسارم برا  
كە رۆيشتى يادگارىيەكانت لەياد كرد  
وا رۆيشتى كە منت هەر نەشناسىيى  
منت لەسەر دەريايەكى پر لە فرمىسك جى هېشت  
نازانم دواي من چە شەقامىك؟ چە كۆلانىك؟ چە مالىك؟  
چە گەنجىك تۆي ناسكى لە باوەش گرتووه...  
هەر چاوەرپىم بگەرپىتەوه! دە بگەرپۆه كچى چىايى  
جىم مەهپلە بە تەنبايى...

## دوو ماچ

که ویستت برۆی ده رگام لیگرتی  
به ترس و شهرم ماچیکم کردی  
سوراوی لیوت نیشته سهر لیوم  
تامی ماچه کهش دهسته سِر بردی  
پیّت گوتم خیرا به و دهسته سِرپه  
سوراوی لیوت له لیوم بسرپه  
نه با یه کئی بی و پی بزانی  
سوراو بو کچه ئه و لیوه کوره.



## هه ناسه يه كي پر له نازار

توخوا نازيز ليم ببوره ناتوانم له گه لئا بژيم  
خوشي بو تو هه ميشه يه منيش له ده ست نازار نه گريم  
شه پولي خه مي چاوانت چه ندين كه ناري پيكردم  
له رووي عه شقت توامه وه سيماي جوانيت شي تي كردوم  
راسته گيانه تو م خوش دهويست،  
به لام چي بكه م له گه ل پوژگار  
به خه ياليش ناگه م به تو  
له ده ست ناله و ئيش و نازار  
من نامه وي فريوتده م به درو ژيانت دلخوش كه م  
من هه ژارم قهت ناتوانم له گه ل تودا چرا هه لكه م  
خودا شادي به تو داوه به لام به من ناله و گريان  
جا چون بژيم له گه ل كچي كه نه يديبي نازار و ژان. (۲۰۱۳)

## كۆتايى ئازارەكان

كاتىك سەفەرى دووريت كرد

وہك مەلىكى بال شكاو

كەوتمە ژېر دارىكەوہ،

وہكو ماسى لە دەريادا بى ئاو دەمردم و دەژيامەوہ

ھەر وەك بەھار كە بى باران گولە سورەكان بوەرېت

يان وەك پايز لە سەوزى دا گەلاكانى بېرژىنېت

ئاوہرە با بېزارىم بەھارى ئەمسالم بى گول نەكات

راستە تازە كۆچت كرد و گەرانەوہت ئاسان نىيە...

بەلام يادگاريت زۆرە لام كە دەت وت كۆچم لا نىيە

ئەى بى وەفا بۆچى وا زوو سەفەرت كرد جىت ھېشتم

لەبەر دوورى و زۆرى خەمت شەرابى تاليت پى نۆشتم

بەلام ئەوہى كە دلدار بى قەت لە دوور ناحەسىتەوہ

سەرچاوەى دوورىيەكانى تۆش بى وەفایى دەيگرېتەوہ.(۲۰۱۳)

## شەو

شەو بەیادت دەنالم لە دووریت نازدارە کەم  
بە تەنیا تۆم خۆش دەوێت تۆی لە کۆیە یارە کەم  
لە خەواش دێیتە خەونم کە هەل دەستم لە بەندم  
جا بەیادی رابردوت دەنالم پێ بە دەنگم  
کە دەرکەوتی لە دەرگا رۆژ لە ئاسمان راپوستا  
پەری هاتن بۆ سەیرت دەریا لە عیشقت وەستا  
پیشەم بێ تۆ گریانە بۆچی لێم دوورکەوتیتەو  
پووناکی چاوانم بووی کە هاتی بۆچی دەچیتەو.

## باوهشی سپی تهنیا من بوم

تهنیا من بوم ده‌رگای چاوم له فرمیسکی پرووت کرده‌وه  
تهنیا من بوم به باران و پژامه ناو پرووباری وشکی دلته‌وه  
له ناوهختا شین بووم و کاتیک دره‌ختیکی پایزیشم  
له درۆی تۆدا نه‌کرده‌وه  
تا خه‌نجه‌ری گریانی خۆت خه‌نده‌که‌می کوشت  
به هیمنی رژیته ناو شوشه‌ی ره‌شی چاوانمه‌وه  
ئه‌ی شوخه‌که‌ی که‌نار دیجله  
ئه‌مشه‌و جوانترین شه‌وم  
له ژوره تاریکه‌که‌م وینه‌که‌ت بوو.

## خىيانه تە لە عە شق

نە مزانى چۆن لە چاۋ و ن بويت لە پېر پۆيشتى

بە ھە لە چووم خۆشم ويستى

جاران پە ناگەي دلم بويت تۆ ھە ستم بويت

لوتكە يە كى كپوي بە رزى مە بە ستم بويت

ئېستا ۋەك جاران نە ماوي

نازانم بۆچى گۆراوي... تۆ دۆراوي

لە من لە خۆت لە پەوتى جوان

لە نە ريتى كۆنى كوردان دابراوي

نە مزانى پارە منالى ساوايە

ئە تۆش تە نھا بوکە شوشە

قسە و پەيمان و بە ئېنت لە بەردەم

ئاگرى راستى كۆلېك پوشە

ھاكا ئەم ئاگرەم بليسەي كرد

گەر دەشتۆرئيت

بە ھۆي سادەيى و بى باكىم

دە تخنكىنى روبرارى دەرياي دل پاكيم. (۲۰۱۳)

تۆ!

تۆ ئەو ئەستېرەي لە شەوہ تاريكەکانى منا ھەلدي  
تۆ ئەو شەقامەي كە پياسەي ھەز و خۆشەويستى تيا ئەكەم  
تۆ ئەو ديوانەي باسى خۆشەويستى من و تۆ دەكات  
تۆ ئەو باخچەيەي كە ئاويتەبووي لەگەل دلى من  
باخچەيەكي سەر شەقام و لە شەويكدا ئەستېرەي گەش دەبينم  
بە پروناكييەكەي ئەم ديوانە دەخوينمەوہ  
كە من و تۆي بەيەك گەياندووہ...

## تەنپايى

بۆچى بژىم گۆلستانم بىبان بىت  
مەيە بېشكەى ئەو دلەوہ كە لانەى تەنپايى بىت  
ھەموو شەويك فرمىسكەم وەكو دەريا شەپۆل ئەدا  
دلى ماندوم بە كاروانى خۆزگەى دلى تۆ پاناگا  
كەسك نەبوو بملاوئىنى بۆ شەويكەش ئارام بگرم  
گەر تۆ ساتىك لە من دووربى بەرگەى خەمى وا ناگرم  
مناليم مۆمىكى كز بوو تازە تەمەن نايەتەوہ  
بى ئەمەل بوو پۆژانى زۆر خۆشپىيەكانيان سىپمەوہ  
نە كەسم ما نە گۆلى سوور ھانا دەبەم پۆ پايزىك  
گەر بەھارپش ليم زوير بىت ليم مەبرە خونچەى گۆلىك  
ئاسەوارى ئەم عەشقەى تۆ گرو تىنى دۆزەخىك بوو  
سەوزايى تۆ دنپاي تەنى، بەلام بەشى من دىك بوو.

## دابړان

که دابړای وات دهزانی هه موو شتی هه ر بو تویه  
نه تدهزانی که تو برؤی دلی من بی تو نامویه  
من به شهویک ئوقره ناگرم به بینینی روخساری تو  
رؤژ به هه موو روخسارییه وه ناگات به چاوی جوانی تو  
که من ئه مړؤ بو تو ده گریم، توش وهك جاران بگه رپوه  
که تو گولیک ده وه رینیت هه زاران خونچه وا به رپوه  
هه موو کات له به رچاومی وینه کانت مه دالیامه  
زنجیره که ی سه دجار بیسی مه دالیاکه ی له دلمايه  
من ئاواتم ئه و رؤژه یه که به یه کتر شاد بینه وه  
گه ر تو برپارم پی ناده ی با له یه کتر جیا بینه وه  
من گولیکم خو شویستوه سکالای دلی خو م ده لیم  
گه ر تویه که هه نگوو بییته پیش من سه د هه نگووت بو دیم. (۲۰۱۳)



## وا ئەمجارەش جەژن ھات

وا ئەمجارەش بە بى بوونت ئەم جەژنەشم لىتتېپەرى  
ئاخۇ كەى بى پىرۆزى كەم؟ جەژن لە تۆى رووخسار پەرى  
ئاخر جەژنم بى تۆ ژانە گەر تۆ نەبىت پىر بە دلم  
لە ھىچ كەس ناكەم جەژنەنە  
ئەگەر جەژنىك تۆ بىيتە لام بەپەنھانى  
نەوەك ئازەل باوەرپكەم خۆشەويستم  
دلم دەكەم بە قوربانى  
بۆ دوو چاوى رەشى جوانى. (۲۰۱۸)

## خۆشەويستىت

وا ھەست دەكەم خۆشەويستىت  
وەك دار لەناخما ھەلچووھ  
رەگ و رېشەى لەناو دلم  
بۆ ھەموو لا رۆيشتووھ  
لەورۆژەوھى خۆشم دەويىت  
خەياللم ھەر لەلاى تۆيە  
دلنبا بە باوەر بكە لەبەر تۆيە  
شارى كۆيەم خۆشويستووھ. (۲۰۱۸)

## تینووی ژووان

زۆرم له دەرگای مالتاندا  
که سیک نه هات به دهنگمه وه  
چهنده تینووی ژوانیکتم  
ئهم بیهیزییه م که مکاته وه  
تاوانی خۆمه ئیستاکه  
سه و داسهر و سه رگه ردانم  
بهس ئامیزی تۆ ده توانی  
کلپهی دلم کپ کاته وه. (۲۰۱۸)

## لە چا و جوانیت

شيعر زۆر بى نرخه لە چا و جوانیت  
چۆنت پيخۆشه بە ئارەزووی خۆت  
لە تیکە ئەودلەى شادی دەوی بۆت  
لە چەقى رینگەم هەر لە بەر چاوم  
بینى ژیر پيیانم نامەى پيچراوم  
شان بە شان برۆ قشتیلە و نازدار  
لە گەل دۆستیکى تازەى پایەدار  
ئەو دۆستەى کە و ناو لە زارانە  
هەر هى تۆ نيبه و هى هەزارارانە  
بیلایینە و تیر بۆ پيیکەنە  
لە دلما تۆ ناوی خۆت هەلکەنە<sup>۵۷</sup>  
قەیناکە گیانە مافی خۆتە خو  
ئەو رەفتار دەکا بە ئارەزووی تۆ  
بیبهشت ناکا لە شیلانى لەش  
لە سکالای زۆر وەنەوزى باوەش  
قەیناکا گیانە راستى زۆر راستى  
پيم نەهاتە جى چى دلت خواستى  
تەنیا شيعر بوو ئەو هى من هەمبوو  
بۆ قنیاى تۆش شيعر زۆر کەم بوو. (۲۰۱۸)

(۵۷) سالی ۲۰۱۸ لە یوتیوبى محەمەد سوارە ئەم نيوە دپرهى گۆرپوهو بەم شپوهيه  
وتووېهتې: لەدلما تۆ نەخشی یادگار هەلکەنە

## ئاورپك و ئاورپك

بىنيم كچىكى شوخ و شەنگ لە شەقام دەپەرىيەو  
رووی وەك چرا ناوقەد بارىك گولپكى جوان بەسەرىيەو  
سەرنجى جوان راكیشابووم كراس تەنك بەبەرىيەو  
دل شىت دەبوو كە هەنگاوى دەهاویشت و ئەو مەمكانهى دەلەرىيەو  
كە بەلەنجە ئەو بالايەى بۆ ئەملاو ئەولا دا دەبرد  
لەرەى چوت بەى هەرەو كە مەى لاوى بەجارى مەست دەکرد  
بەبى بال بوو دەنا دەفپى و رووی لەئاسمانا دەکرد  
كە وتەكانىم كوئ لپدەبوو لايلايەى دللى دەنواند  
دارى خەمى لەدل دەپریم نەمامى شادى لپدەپواند  
نەيدەهپشت خەم رەگى خوئى داکوتى بەجارى لەبنەو دەپپساند  
كە جار و بار پپدەكەنى لپوى بەلپوى دەترازاند  
هەر لەدواى بووم لە كوگايەك دەوہستا بۆ سەيرى شتى جوان  
ملوانكەيەكى دللى ديويست بەلام ئاخ بەتال بوو گيرفان  
لەدوايدا پپمگوت بۆچى دللى من ناكەيتە مل قوربان  
تاكەى برۆم بەدواتەو ئەى شوخ و شەنگ پەرى ئاسمان  
كە ئاورپكى لپدامەو سەيرى كردم بەسەرسامى  
گوتى ئەى لاو من دەزانم ماوہيەكە تۆ لەدوامى

شیتتی منی و شهیدای منی له داخی من دل پیرزانی  
به لام ههوللی تو بیسووده ئه ی لاو به راستی نه فامی  
رپی ریگام گرت به دامای تامال ئاورم نه دایه وه  
دل گری گرتوو له داخان به چه شنی مؤم ده توایه وه  
به دامای میزم دانا و میز به شه راب رازایه وه  
خۆم وا مهست کرد به چاوی ئه و، چاوم تا رۆژ نه کرایه وه. (۲۰۱۸)

## ئەزىزم

ئەزىزم تۆ دىل رېئىنى خەم رەۋىنى  
رۈۈگەشى بەيانى  
حەسۈد كۆيۈپى لە ئاستت  
تۆ كچى جوانى كۆيانى  
مەرپۇزە پىم رىق و قىنت  
بەدلى ھاتوومە سەر دىنت  
قبولمە كىش و ئاينت  
مەسىحى يان مۇسلمانى  
لە چاخى پىريا ديارە  
و ھا بۆتبووم بە پەتيارە  
لە وانەم مل بەدەم بەم كارە  
كە كرى شىخى سەنعانى  
لە چاخى پىريا ديارە  
لە بەر بەژنى بلىند و ناسكت  
حەقىانە سەرداخەن  
چنار و لاولاو و عەرەەر  
يان چىيى قەندىل لە كوئىستانى  
لە شوخ و شەنگىيا وئىنەم شەرته نازانم  
لە حۆرى ھەلبىراوى يان لە فرىشتەى ئاسمانى.

## دابړان

که دابړای و اتده زانی هه موو شتی هه ر بو تویه  
نه تده زانی که تو ده روی دلی من بی تو نامویه  
ته نها شه ویک ئوقره ناگرم بی بینینی رووخساری تو  
رؤژ به هه موو روخسارییه وه ناگات به چاوی جوانی تو  
که من ئه مرؤ بو تو ده گریم توش وهك جار ان بگه رپوه  
که تو گولیک ده وه ری نیت هه زار خونچه وا به رپوه  
هه موو کاتیک له به رچاومی وینه کانت مه دالیامه  
زنجیره که ی سه د جار بیسی مه دالیاکه ی له سه ر دلّمه  
من ئاواتم ئه و رؤژه یه که به یه کتر شاد بی نه وه  
فرمیسی لیکد ابرانمان به ماچی لیو بسرینه وه.<sup>۵۸</sup>

---

۵۸) ئه و نیوه دیرې کۆتایی خۆم بۆ مزاید کرد، چونکه نیوه دیرپکی کراوه بوو له سچله که. (د. هاوژین صلیوه)

## نەمزانی

نەمزانی تۆ ھەوری رەشی  
ئەستیرەھى ئاوات ون دەكەى  
بەرى رەنجیم دەسوتینى و  
بەنەشتەر جەرگم کون دەكەى  
وامدەزانی تۆ ئە و کەسەیت  
ئەم گەردوونە رۆشن دەكەى  
یان وەك تریفەى مانگەشەو  
جەرگ و دلی شەو کون دەكەى  
نەمزانی تۆ شەو ەزەنگى و  
کاروانى من لە ریتایە  
مەلى سپیم قەلى رەشە و  
کوندەپەپۆت ھەلۆى چىایە  
وامدەزانی تۆ ئە وکەسەى  
پلەى ژیرین بیھاوتایە  
ئەزانی من بۆتۆ چۆنم  
ئاواش سەنگى منت لایە! (۲۰۱۸)



## شەو

شەو بەيادت دەنالېنم  
لە دووريت نازدارەكەم  
بەتەنيا تۆم خۆش دەوئت  
تۆي لە كۆيە يارەكەم  
لەخەوداش دئيتە خەونم  
كە هەلدەستم لە بەندم  
جا بەيادی رابردووت  
دەنالېم پەر بە دەنگم  
كە دەرکەوئ لە دەرگا  
رۆژ لە ئاسمان راولەستا  
پەرى هاتن بۆسەيرت  
دەريا لە عيشقت وەستا  
بېشەم بئتۆ گريانە  
بۆچى لېم دوور كەوتىيەو؟  
رەوناكى چاونم بوويت  
كەهاتى بۆ چووئتەو. (۲۰۱۸)

## تەنپايى

ھەموو شەۋيەك فرمىسكەم ۋەكو دەريا  
شەپۇل ئەدات دلى ماندووم  
بەكارۋانى خۇزگەي دلى تۆ راناگات  
كەسپك نەبوو بملاوئىنى  
بۆ شەۋيەكش ئارام بگرم  
گەر تۆ ساتپك لە من دوور بى  
بەرگەي خەمى واناگرم  
مناليم مۆمىكى كزبوو  
تازە تەمەن نايىتتەۋە  
بى ئەمەل بوو رۆژانى زوو  
خۇشپىيەكانيان سىپىيەۋە  
نەكەسم ما نەگوللى سوور  
ھانا دەبەم بۆ پايزپك.

## سەفەر مەكە

سەفەر مەكە و دلم بەرگەى عەشقى تۆ ناگرئ  
جېم مەھىلە ئازىزەكەم خۆشەويستى واناگرئ  
كۆتى مەرگ مەكە مەلم (مەلېحە) گيان  
من كوژراوى چاوهكانتم  
سەردەمىكە تۆم خۆش دەوى و  
هەلگىرى گشت نازەكانتم  
هەلگىرى گشت خەمەكانتم. (۲۰۱۸)

## خەيالى ويسال

قوتى دلم به ماچى دەم و لئوى ئالته  
ژينم به مه دحى خه مزه ي دوو چاوى كالته  
سبحه ينى زوو له مه شريقه وه رۆژ كه دئته دهر  
رهنگه بلئم له شوبه ي شوعائى جه مالته  
فهرمووى به سه ده بيبه وه به سيه ناكۆكى  
بۆ وه سلى من به سۆزى دهر وون ناله نالته  
هه ركه س كه عاشقى من ئه بى چاره ي مردنه  
ئهى شئته تۆ خه يالى شئتيكى مه حالته  
ناديدهم به تامى خوسره وى ئه و دهر ك و قاپييه  
جار جار كه گويم له جوين و قسه ي توند و تاله  
يار تينووه به خوين و له ته گبيري قه تلييه  
(ناميق) ئه وه نده شئته خه يالى ويسالته.

## گړ و گه پ

هه ركه سې عاشقى تۆ ئه بې چاره ي مردنه  
يان شېته يان خه يالى بۆ ماچى لېوى ئالته  
كه ئه بينم به عيشووه و ناز خۆت ئه نوپنى  
جار جاره ش گويم له جوپن و قسه ي تالته  
به يانيان كه له ئاسۆي كه ل رۆژ دېته دهر  
رهنگه بلېم له ئاسۆي جوانى رووته يان هې قزى كالته  
ده مم تينووى ماچىكى لېوى ئالته  
هه موو ژينم به فيداي دوو چاوى كالته  
جوانيت نادم به پايته ختى كوردستان  
بۆ ديدنه يت سهر و مالم فيداته  
كه ده تبينم به جارى بير و هوشم نامېنى  
ناميق ئه وهنده شېته خۆت توش مه يكه به گالته.

## قزى سىيى

له قزى سىيىم مهروانه دلم وهك ناسكه ههرمييه  
كه توم بينى بروام هيىنا ههويىنى ژيان ههر مييه  
كه مى نهبيت دونيا وهكو تابلوييهكى بى رهنكه  
كه مى نهبيت رهوتى ژيان رهوتى ريبوارىكى لهنگه  
تامى نهبيت له سروشتا ههرچى تامه تفت و تاله  
تا مى نهبيت له ناو دلتا دل شووشهيهكى بهتاله  
جامى نهبيت چون بتوانم تير بنوشم جامى باده؟  
جامى نهبيت ژيانى شاعير پره له مهرگى ناواده.  
جا مى نهبيت چون بتوانم تير بنوشم تامى مهى<sup>۵۹</sup>  
جا مى نهبيت ژيانى شاعير تاله وهك كاركه بهى.

## تۆ شك ده بهم

ههرتۆ شك ده بهم نه مجاره  
دهستم بگره و فريام كه وه  
چه نده تينووى ژوانىكتم  
نهم بيهيىزيه م كه مكاته وه  
بويه ئيستا سه وداسه ر و سه رگه ردانم  
بهس ئامپىزى تۆ ده توانى  
گلپهى دلم كپ كاته وه.

---

(۵۹) دوو جار نهم شيعرهى نووسىبووه وه، له جارى دووهم دىرى كوتاييه كهى بهم شيوهيه بوو، بويه تهنها زياده كهم له گهل دانا.

## دلى شكاو

بۇچى واتكرد خۇشەويستم  
بهيه كجارى دلم بشكى؟  
خۇ دلى من شووشه نيهه  
هه ر كه شكا دهنگى هه بى  
ته نيا سه يرى چاوم بكه  
هه ست پيده كه ي دلشكاوم  
چاوم وه كو گۆمى خوينه  
من هينده بۆتۆ گرياوم  
ئىستاش كه گويم له ناوت بيت  
چاو ئه گيرم بزائم تۆيت  
دلى خۆتت بۆهيناوم  
تالاي ناميق ديارى بيت  
ده يپاريزم وه كو چاوم.  
۲۰۱۸/۱۰/۱۵

## سەيران

سەيران سەيرى سەماي دلى شاعير بکه  
سەيران سەوداسەرى سەيرانى تۆم  
بەو وەرزى سەيرانە ھەر سەيرانمان سەوداسەرە  
ئەتۆ سەيران ئەمن سەودا ئەتۆ سابات ئەمن سیتا  
ئەگەر بە سەيرانى سەيرى مالى ئىمە ھاتووی  
سەبر بگرە سەيران سەيرانمان سەير ئەبیت  
بەکەيف ھاتم بۆسەيران سەيرانم دیت  
کەچى سەيران سەيرى پىمھات  
من سەيران شەوانە سەر دەکەينە سەر سەرىن  
ھەربۆيە من و سەيران بۆيەكترى سەوداسەرىن  
سەيران مەمسووتینە بەشوعلەي پووت لەم سەيرانە  
لەپال کۆسار دانىشتووم مەنزلّم ھەيبەسولتانه  
من و سەيران لە زستانا سەما ئەکەين  
گوئ لە دەنگى سۆزى کەمان ئەگرين  
بۆدواين جار ھەر سەيرانە سەرم ئەخوات  
ھەموو سالى سەيرانم لای سەيران نيم. (۲۰۱۴)



## نەورۆز

گۆلم ھاتووم بۇ ژوانت بە پیکەنین و سۆزەوہ  
دیاری من چەپکی نیرگزە بەھۆی جەژنی نەورۆزەوہ  
بابەخۆشی جەژنی نەورۆز ئاسمانی شار گولباران کەین  
رۆژی نەورۆز وەك بەھەشت پەرپووناکى و چراخان کەین  
ئىستا لەگەل پینووسەکەم دوو ھەتیوی بەردەستی تۆین  
بۇ دیداری جەژنی نەورۆز مات و مەلوول و مەستی تۆین  
وشەکانم بیدەنگ دەگرین لەگەل ھەست و سۆزی دلما  
وا تۆ گەیشتی خۆشەویستیت ھەر زیندووہ وا لەگەلما  
وەرە با ئاشت بینەوہ دوای تەمەن زۆر ئالۆزە  
با بیینە گولالە سوورە بۇ بەھاری ئەم نەورۆزە  
نەورۆزەکەم تۆ کەوتیتە ناو دلّم و بووی بە دەست گیرانی شیعرم  
وەرە لەنیو شەقامەکانی رۆحما پیاسەى حەز و خۆشى بکە  
کەتۆ شیۆہى گولى سوورت وەرگرتووہ  
دلى عاشقانى ئەم کوردانەت لە ئامیزی خۆت گرتووہ.(۲۰۱۴)

## بى دەنگى نھىنييەك

تا لىۋارى دىۋانەى مەرگ پەلكىشت دەكردم  
يان تا ئەبەد لەم ژينەدا بمسپىتەوہ  
لە دۈزەخى تەنيايى ناخى خۇمدا نغروم بکہيت  
تۆگەر دەتزانى چ نھىنييەكى ئەبەديم لەگەل خۇمدا ھەلگرتوۋہ  
گەر لەرپۆژگارېكى سەوز يان ئەرخەوانى سپى و شينى  
ئاسمانى بى رەنگ بووم  
بزانە لە ئاھى مەرگى بېدەنگى ياردا ھەناسەم سپاردوۋہ  
نەك لە گەرمەى نھىنييەكانى تۆدا  
گەر لەساتى فرېنى بەرزەخىيەكاندا  
بۇناو رەنگەكان نەگەپامەوہ ئەوہ بزانە كەيارم لېبزر بووہ  
نەك لە گەمە نھىنييە شەمەكانى تۆدا  
گەر شەويك لە خەويكى يەكجار قولدا بەخەبەر نەھاتم  
بزانە عەودالى شوپن پىيىيەكانى يارم كەچى ھېشتا ھەر لېم ونە  
گەر ئىۋارەبەك سەرى بى سەرى خۇمم ھەلگرت  
بزانە لە عەشقى ياردا من توشى جەفا بووم  
رۇيشتووم وەك قەدەرى شومى تۆ بەرپى كردېم  
تۆ بەردەوام يارى بە نھىنييەكانم دەكەيت  
من لەگەل خۇمدا نھىنييەكم پاراستوۋہ  
كە تا ئەبەد لە ئەرشيلى پەناھى تۆ پەى پىنابات.(۲۰۱۱)

## دەمى ماچم چرۆدەكا

ئەوھى كە بەتەنيا بژى

لەپۇژۇڭكى رەشا ئەمرى

چونكە رۆژ بەبى ئەو ھەلدى

ئەم عىشقەت ھىندە گەورەيە

دەلپى نىگاي ئەستىرەكان

لەبەر رووناكى عەشقنا

برىسكەي دى

ھىندە ئالە دەلپى خوڭنى كوڭستانىيەكان

بە رووى شىرىنتا رېچكەي دى

بە جوانى يەكە تا ئەندازەي و

گشت سۆزىكى سىماي

بە نىگا چىراوى پى دەكەيە

سورمە رېژى ئەم كوڭستانە

ئەوھندە دەمى سۆزم نايە ناخى

خەمەكانتەوھ

تا وەك پەرەكەم لە خوڭنما

گىرسايەوھ

ئەوہ تاوہك فریشتەكان  
گولاًو پرژئینیان کردی  
بۆنی عەشقت لە خوینما  
گەورە ئەبێ و  
هاكا ئەم پەركەمەى عەشق  
سەرى خواردم  
بوکی بەفی لە گیانما گەورە بوویت و  
تا تەمەنم بەرەو خەزانیکى وشك برۆا  
رەنگى عەشقت لە گیانى بى تینما  
گەورەتر و بەخش تر دەبى  
عەشقت زریانیکە کپە  
چاوەروانم هەلم گری  
تا بگەمە ئەو سروشتەى  
تیبیدا ئەژین  
چونکە تەنیام  
تەنیایم گشت سوچیکی  
ئەم جیهانەى گرتۆتەوہ  
بۆھەرلایەك  
بۆھەر جیبەك

ھەر ولاتىك  
مەللى ھىوا تەنھا ھەلىشى  
نامۆيە بۆم چاوى ھەزم  
تەنيا نىگاي  
بەفرى كوئىستانە كەت ئەكا  
دەمى ماچم بۆ چرۆى روومەتى  
بوكى بەفر پىئە كەنى  
ھەناسە كەم بمخە ويئە  
لەباو ھەشت بۆ ھەتايى  
چونكە تۆ جوانترىن كچى  
ئەم زەمىنەى.

## منت خۆش نهوئ<sup>٦٠</sup>

برۆ وازبینه منت خۆش نهوئ  
با پرۆشکی هه ناسمه مت بهرنه كهوئ  
پیناسه ی ژيانی من گران و سهخته  
هه مووی نامۆیه و دوور له بهخته  
له خاکی دلی منا گولئ بهدی ناکه ی  
دلی پاراوی خۆتی پی خۆش بکه ی  
من دلداریکه بیئه زموونم له درۆ  
زۆر گولیان کرده دیاریم زۆر کچی وهك تۆ  
که چی وهلامی دلی من له جیی گول درک بوو درک  
جا بۆیه برۆ وازم لیبینه  
خۆشه ویستی لای ئیمه قوماریکه  
دلی کچان هه رساته و میوانی لاویکه. (٢٠١١)

---

(٦٠) له نامیلکه ی (وه ره نیومالی چاومه وه) سالی ٢٠٠٩ کراوه، به لام سالی ٢٠١١ هه ندیک دهسکاری کردوه.

## وشەى لىۋو

چى رۋوئەدات ئەگەر جارى ژوانى دل ئاۋەدان كەى  
بە ماچى لىۋى ئالى خۆت عەشقى دل ئاۋىزان كەى  
چ وشەى بۆم بنووسى ھىچ كات نابزۋىنى ھەستەم  
من ئەو وشەى مەبەستە لە لىۋى خۆتى بىيستم  
چەندى بللى تۆم خۆش دەۋىت لە نامەيا راستى نىيە  
ئەو نامەىەى بۆم دەئىرى كاغەزىكە و ھەستى نىيە  
ئەلىم ئازىز جارى ۋەرە ھەرچى وشە و ھۆنراۋەىە  
بەلىۋى خۆت بۆم دەرىپە منىش دەرگام كراۋەىە. (۲۰۱۱)

## بەندىخانە

وہکو ئاوی بنى گۆمى کہ جىمابى له رووبارى  
وہکو بەردى سەر شاخىکە کہ داندراى له دیوارى  
وہکو گەلای زەردى پايز کہ دەستى بەربى له دارى  
من ئەو ئاوەى بنى گۆمم کہ جىماوم له رووبارم  
من ئەو بەردەى سەرى شاخم کہ دىلى سىلەى دیوارم  
ئالای زەردم مەىلى پىرم منم دلدارى زنجىرم  
بىرتدى کہ نۆسالە له بەندىخانە يەخسىرم  
له تارىکى ژىنما له سوچى ساردى زىنداننا  
بە مۆرەى نەردى ناکامى بەجارى عومرى خۆم دانا  
بەلى ئەو ساتە لاوى بووم بەلام ئىستاکە کہ پىرم  
نىبە ساتى خەمى خۆم بە کہ ساسى نەيەتە بىرم  
قەرەول دى رادەبرى شەوانى عومرم دەژمىرى  
بۆ رۆژبىکىش وا منى بىنى بەدەستى قەدەر من بسپىرى.



## بى گوناھم

كاتى كه ديم بۇ دیدارت پیلووی چاوتم لیدامه خه  
دل رهق مه به به وینهی بهرد فهرشی خه مم بۇ رامه خه  
ته نها جارئ لیم بروانه دلّم سووتووی خو له میشه  
رؤژگاریکه له دووری تو هه نگا ویشم پر له ئیشه  
هه موو کاتى چاوه پروانم گهر به خه ویش بیت بیته وه  
دهرگای دلّم به دهستی خو ت جاریکى تر بکه یته وه  
بى خه تا بووم ئا له م عه شقه سامان هاته بن کلیشه م  
رؤژیک هه تا خو ر ئا و ابوون شه یتن شیواندى ئه ندیشه م  
که چی ئیستا له من دووری نامه کانت بو من بوو به یادگاری  
ته نها ئه و دلّه سه به ب بوو که درکاندی بو ت هه ژاری. (۲۰۱۱)

## ئارام بژى

دل رەق مەبە بەس مەپەنجى  
بۇ ئەم جارە ئارام بگرە  
ئەگەر زانیت كەسپك ھەپە  
تۆى خۆش دەوى گویى لى بگرە  
بەزەیت بى، بى ویژدان  
با بەس بى خەم بېرپتەوہ  
ناخۆشى داگیرى کردووم  
بىزاریم نابرپتەوہ  
زامى تاساوى دلى من  
تەنھا و تەنھا دوورى تۆپە  
گەر ھەناسەم لەپر وەستا  
مەلى ئەم كارە بېھۆپە. (۲۰۱۱)

## قاوه

قاوه تالەکانی ژیان  
شەونمی خونچە ی ناسکیم  
بەیانیان وەکو باران  
تەری بکات هەموو گیانت  
هێندە لات خۆم شیرین ئەکەم  
قەت لەبەر چاوت ون نەبم  
حەزی من هێندە چلێسە  
گەر دەریاش بی لێت تێرنا بام  
ئاسانە لام هەموو ساتێک  
بە دیواری حەزەکانتا سەربکەوم  
بە قەراغی ئەوینتەو شۆر بێمەو  
باکم نییە پۆژی سەد جار  
لەبەر بەستی شەرمەکانتا  
هەلبکەوم.

## ترس

بۇ ئازىزم چاۋەكانت نامۇييان پيۋەدياره  
چ سريكت له دل دايه خونچهى ليوت وا خه مباره  
زور ده ترسيم بيركردنهوت باسى كۆچى ته نيایى بيت  
برؤيت و دل به جى بهيلى خوشه ويستى كۆتايى بيت  
له و كاته وهى بى هه والى كۆرى شهوم بيزاريه  
هه ناسهى دل هه ر ئاگره و خه ياليشم خه مباريه  
رؤزگار يكه به بى ئاگا له م شارهدا ديم و ده روم  
گشت هه نگاويك وا ئەزانم پى ئە نيمه سهر دلى خوم. (۲۰۱۱)

## پيم نهوتى

پيم نهوتى ئەو دلەى من ئاسمانىكى بيبارانه  
خونچهى هيواى قهت ناپشكوي ريكهوتى نييه ئەم ژوانه  
پيم نهوتى ده رگاي عيشقم زور ده ميكه داخراوه  
پاداشتى من مه خوينه وه ناوى شاهيدى تيانه ماوه  
واتده زانى ده رگاي هه ستم به عيشقى تۆ ده كرپته وه  
من خه ميكم له دل دايه قهت ئازارى نابرپته وه  
به لام ئيستا په شيمانى به وتهى من بروات نه كرد  
ئەو ته مه نهت به فيرؤ چوو كه هاوريپتهى منت نه كرد. (۲۰۱۱)

## ئەفسوس

كە ھاتم بۇ زيارەتى رووت  
نيازم نەبوو بيمەوہ  
مائلئاوایی يەكجارەكیم  
لە برژانگەكانی چاوت خواستبوو  
بەنياز بووم لەگەل گەردەن و  
گۆنا و مەمانیش دیدار بکەم  
ھۆمەلە ھەلفریوہکان  
لەبەر پەنگە تۆخەکان و  
سنوورە دەست کردەکان  
عاشق و یاسا ئاسمانییەکان  
رینگام نەبوو بيمەوہ  
ناچار بەرەو ئوقانووسی  
چاوەکانت گەرامەوہ.

## بۆيە خۆشم ئەوييت

چەندە خۆشە ئەوساتانەي  
كە يېم ئەلېي خۆشم ئەويي  
يېت ناخۆشە لېت ئەپرسم  
منيش وهكو هەموو پياويك  
دوو لېو و دوو چاو و يەك دلم هەيە  
بەلام گيانە دوو چاوى تۆپرن لە  
نەينى و پرن لە رەنگى تابلوى سحراوى  
دوو لېوت وهكو بۆلە تربيەكەي تەموز  
تامى شەراب ئەدەن  
دليشت كۆشكى مېهرەبانييە و  
دوو چاوهكانت دوو راوچين  
لە دارستانىكى چر منيان كيشاوه  
دوو لېوت دوو كۆترى عاشقن  
بانگى لېوهكانى من ئەكەن بۆماچ كردن  
هەر بۆيە من خۆشم ئەوييت هەناسەكەم.

## دووری گول

دلّم دابنّ به هه ركه سنّ عاقیبه تی دابرا نه  
له دوایدا خه م خواردن و دهرده سه ری و ناخ و ژانه  
بگه پښوه با وهك مندالّ له باوه شتا بحه سیمه وه  
له ورپوژه وهی به جیت هیشتووم وهك زامداریک نه کولیمه وه  
برواناکه م به مندالی گریا بیتم له ئازارا  
به لام ئیستا به پوژ و شه و چاوبه گریان بو نه مجاره  
گه لیک هیوام به عیشت بوو، به لام گیانه هیوام نه ما  
زور هه ولما بگه م به تو نه گه یشتم پشتم چه ما  
برواناکه م له دوزه خا ئاگری تاوان بمسووتینن  
ئاگری عه شقت سووتاندمی  
خوا چۆن دووباره ده مسووتینن. (۲۰۱۱)

## حەزىكى تر

لەو رۆژەوھى يەكترمان دى دلمان ئاويتهى يەكتر بوو  
باخچەى دلمان لەبەھارى ئەم سالەدا سەوزتربوو  
تۆى مرۆقى ئەندىشەكان خەياللى رۆحى من بووى  
تۆ چراى پرووناكى شەو شەو تارىكەكانى من بووى  
تۆى گۆلى شەوگەشى باخچەى حەزەكانم  
بۆيە منىش بەتاسەو لەسەر رېگا بۆتدەروانم  
ھەر چاوەرپى ئەو ساتانەم كە دىتەو بۆ دلدارى  
تا ئەو كاتە چاوەروانم گريانم لەچاوەبارى  
پووخسارىشم بى تۆ ئازىز سىماى مەرگى لىنىشتوو  
مالى عەشق ويران بوو لە ژىر خەمپىكا مردوو  
شەقامەكان بى رۆينى تۆ نامۆيان پىوھديارە  
دەئازىزم جارئ وەرە سەرى بدە لەم دلە تەنگ و دژوارە.(۲۰۱۱)



## زاميكي به سو

ئىستاش چاوى مائاوايم ده گرى فرميسكى لىئه تكى  
خوت ده زانى دلى شاعير شووشه ئاساييه زوو ئەشكى  
برو ابكه دواى زيزبوونت شىتتيكى شه قامه كانم  
به ديار زه ردهى خورئاواوه فرميسكه هاوريكانم  
خوت فيرى ئەوينت كردم كه چى زور زووش ليم دابراى  
دلى منت پر كرد له زام خوست بيخه م له ژير گه لاي  
لاپه رهى ته مه نم سووتا به ئاگرى ئەوينى تو  
چيت بومنى ناميق به جيھيشت جگه له زامىكى به سو. (۲۰۱۱)

## خونچه يه كي نه پشكوتوو

هه ستم شووشه يه كي ناسك بوو  
شكاندى به ردى ته نيآيى،  
ليوه كانم زهوى ديم بوون  
بئ توى ماچ و بئ جوتيار بوون  
له خاكى وشك هه لاتوووى دركاوى  
ته مه نم گولى به هار بوو  
هه موو كاتى شه ونمى ليده بارى  
ره شه باى خه م لولى كرد و بوو به يادگارى  
به لام ئيستاش له ليوارى بوون و نه بوون  
ده ستى هيواى خوّمم گرتوووه  
له په نجه ره ي شكاوى هه ستى گوشه گيرم  
هه ر عه رشى توم له باوهش گرتوووه  
چاوه رپى گاسنى سؤزم  
خاكى ليوم بكيلىت و  
توى ماچ چه كه ره بكات  
له دواى گولى ته مه نى رابردووم  
هه زاران خونچه پييكه نن  
سه رده ردينى و پييده گات. (۲۰۱۱)

## بروام نه بوو

بروام نه بوو دلم هیڼده بیبه زهیی بی له ئاستم  
شنه م بکاته زریان و راییمالی عه شقی راستم  
کوانی خه ندهی ئه و لیوانه ت که فرمیسکی ئه سرپمه وه  
له گولزاری خه ونه کانما درکی خه می ئه برپمه وه  
ئهی بو ئیستا وه ک غه ریپی له دووره وه ئه پروانی بوم  
هه ر وه ک هه رگیز نه تناسییم پی ت نه وتم من شه یدای توم  
بیرت نایه ت دهسته کانم له سه ر سینگت هه لکور مابوو  
ئه و رۆژانه ت چۆن له یاد کرد ناوت له ناو یادگار مابوو. (۲۰۱۱)

## گريانى به كول

ئەمشەو بە كول دەگريم  
گيانە شيرينه كەم ئەم ئيوارهيه  
ئيوارهيه كى تالە تالە چەشنى ساتەكانى دووريت و  
خەمناكە چەشنى حالەتەكانى ليكترازان و نائوميدي  
نازانم چۆن نامەي ئەم دلە خەمبارەي خۆمت بۆ بنووسم  
كە هاتى چاوهرپيت بووم چەپكى گولۇ بۆندارم بۆ بهينى  
گيانە چاوهرپيت بووم بە باوەشى  
سۆزەوہ وەفام بۆبهينى، بەلام نە بۆخۆت هاتى  
سەفەرەكەي خۆت بە قوربانى كەرنەقالى سەفەرپىكى دوور كرد  
كە رۆيشتى بەيانىبەكان چەند تال بوون  
كە رۆيشتى ئاگات لە رووخسارم برا  
كە رۆيشتى وا رۆيشتى كە منت ھەر نەشناسى  
منت لەسەر دەريايەكى پر لە فرميسك جيھيشت  
چۆن دلەت هات لەدواي من  
بزهى ليوہ سوورەكانت پەخش بكەي  
ئىستا نازانم چ ولاتيك چ شارپك  
چ شەقامپك توى ناسكى لە باوہش گرتووہ  
دەبگەرپوہ ئىستا گوچكەكانم  
بۆ چرپەي پىكانت ھەلخستووہ.(۲۰۱۱)

## يادەكانى شاعىر

يادەكانم نووسى شەۋىش درەنگە  
خەرىكە دەگرىم دلم زور تەنگە  
ئەگەر چى گريان دلم خۇش دەكا  
خەمى دلى من فەرامۇش دەكا  
گەر مردم توخوا لە يادم مەكە  
لە خۇشى دلم بېبە شم مەكە  
من بى تو سە حرايەكى وشك و چۆلم  
چۆن بتوانم لە بىرت كەم  
كە من بى تو مشتى خۆلم. (۲۰۱۱)

## مەسۈوتىنە

سەفەر مەكە و ھېشتا زوۋە چاۋەكانم بۆت دەگريا  
ئەي لەدۋاي تۆكى بېرى بى ئەو فرمېسكى منى تەنيا  
سەفەر مەكە و ئەو ەك مردن رېتېپېگىرى و نەتبىنمەوہ  
گۈلى خەم و نائومېدى بېتتە ناومالى دلّمەوہ  
سەفەر مەكە و ئىۋارەيە و كاتى كۆچت زۆر ناوہختە  
ئەو رېگايەي تۆگرتوۋتە رېگايەكى دوور و سەختە  
سەفەر مەكە و دلى تىنووم بە ئاخەوہ مەسووتىنە  
تابلۆى ھىۋاي ئەم عەشقەمان بە كۆچى دوور مەشيوئە. (۲۰۱۱)

## شەویکی رەش<sup>٦١</sup>

که بئ یار بم خەم دامدەگرئ بیزارم له شەوی یەلدا  
شەرابی تالی دەنۆشم له گشت شەوی تاک و جوتا  
ئیتەر تاکە ی بارانی بیبەزەیی بەسەر گیانما دەبارینی  
هەوارگەت بیته چاوم هەردوکی چینی هەژاری  
تاریکی رەشە شەو و واہات هیرشی هینا بو گیانم  
خوایە گوناہی من چییە؟ من ئەوەندە بیویژدانم  
شادی لە شەودا نابینم خۆشی من تەنھا لە پۆژە  
لەوساوە من و تۆ ھاوڕیین کہ خواردمان گولەبەرۆژە  
برینی دل ساریژ دەبی کہ هەر جارێک تۆ دیی بۆلام  
کچی تۆ لیم زویر نەبیت ناتوانم بيم لەبەر دەوام. (٢٠١١)

---

(٦١) هەرچەندە لە سەجلەکە ی لە بن شیعەرەکە ی نووسیوە ٢٠١١، بەلام لە نامیلکە ی (وەرە ناومالی چاومەوہ) کہ سالی ٢٠٠٩ چاپ کراوە، ئەم شیعەرە هە یە.

## ميوه يه كى نادر

هه ميشه به رېگايه كدا  
كه دېتته وه سهر جادهى ميخهك  
وهك جه نكاوه رېكى تهر به نائوميدي  
تا سهر ئه ژنۆ به قور و زقوم و بليسه دا  
به په رويه كى سپيه وه ده گه رېمه وه بولاى تۆ  
من به جانتايه كه وه ده ستم له سهر دلّه و  
ئيواره يهك خوم ده كه مه وه به جادهى ميخه كدا  
ده گه رېمه وه سنوورى تۆ  
دېمه وه ناو بارانى ماچه كانت  
گهر ئه گريچت به هانام بيت  
پيش ئه وهى نووسهران بين  
من ده تنووسمه وه  
ههر تۆ براوه يت  
من له په نجره رهى زيندانى زمانمه وه  
له باخچهى موعجيزه كانت ده پروانم  
تۆش دره ختيكى به له زه تى  
بنه چت ده چيتته وه سهر مه جاز  
تاميكى ديارى بۆ ميوه يه كى نادر و  
به غوبارى گيرانه وه م ناله رزيت  
ميوه جورا و جوره كانى تۆ  
له ميوه ي سهر ئه م زه مينه به له زه تتره .



## گريان

زەمانىك بوو لېۋەكانت بزەى شادىيان ئەباراند  
پىرشنگى نىگىگى چاۋانت خەم و ئازارىيان ئەتاراندى  
ھەرگىز مەن بىروام نەدەكرد رۇژاننى بى بەجىم بىللى  
ۋشەى ئاخ و چاۋەرۋانى لەسەر دلم بىنەخشىنى  
ئىستا بى تۇگشت شەۋگارېك بەسەر پەرەى شىعرا ئەگرىم  
بۇ ئەۋ ژىانەى كەتتېپەرى بۇناۋ دونىاي عەشقا ئەفرىم  
لەدۋاى كۆچت رۇشنايى مەن مۇمىكى ناۋ ژوورەكەمە  
بىر كىردنەۋەى شەۋانىشم تەنھا ھىۋا دوور كەمەۋە. (۲۰۱۱)

## خەم

لەو تەتەى ھەم ھەتا ئیستا خۆشم نەدیوھ لە ژیان  
ھەموو وەرزم لا پایزە بە ھار لای من نابى میوان  
نازىم بۆ دلەى مەحزوون بە دەستى خەم وا زەلیلە  
شەوان رەنگى ئەستیرەکان لە ھەوارى من بى مەیلە  
ئەبى سىمام پایز بى یاخود مەیلی گریانم بى  
ئاوا ھەردەم شیعەرى غەمگین ناو نیشانى ژیانم بى  
لە ھەسرەتا سەرم مەستى پىالەى مەى ئەکا  
ھەرچەند ئەکەم ھاواریشم بە دەرگای ھىچ دل ناگا  
وا ھەست دەکەم تەنھا خەمە ھاوارى گشت شەو ھەکانم  
بى پەردە لە ژین دەژیم بۆیە لە ژیان ھەراسانم.

## فرمیسك

من كەسپكى زۆر سادەبووم  
ناوى عەشقم نەدەزانى  
كە تۆ ھاتى بۆمالى دل  
تەنیا خەوت بۆم ھانى  
بیرت نایەت ئەو رۆژانەى  
بە نیگای خۆت منت ھەژاند  
سۆزى دلت ئاوالا کرد  
منى لاوت پى ئەبرژاند. (۲۰۱۱)

## نەمدەزانی

نەمدەزانی خۆشەویستی ئاوايه  
رەگ و پيشەى له داخى درۆدايه  
نەمدەزانی ماسى ئاوى دلدارم  
بۆيه كترى هاويهيمانى خەم خوالم  
نەمدەزانی كاتى دادى شەوهزەنگ  
ئەستېرهيهك رووى ئاسمان دەكات قەشەنگ  
بۆ چەند ساتىك توانيم خۆم له جوانيت تيركەم  
بەلام وا چەند سالىكە نازانم چۆن له بېرت كەم. (۲۰۱۱)

## تازە دواى چى

نەمناسىيىيە باشتىر بوو  
نە ھەستىم ھېشووۋى خەمى دەگرت و  
نە ھەنگىم ئاشناى گولت دەبوو  
نە ھاورپى يەتيم لەگەل زەريا  
نەمزانى... نا  
دەنا قەت خۆم نەئەدا لە رووبارى ئەم كۆچە  
كى ديزانم  
كە من سىنگم دەبېتتە قەلغانى  
ئەم ھەورە پەشانە و  
لە تاريكىدا خۆم ئەدۆزمەوہ؟  
كەى دەمزانى ئەم نۆتانه  
لە وەرزی كام كەمانجە ھاتوون  
بەكام ژى بيانژەنم؟  
بەكام كوئى گوئيان لېبگرم؟  
كات بەسەر چووه و  
ئاوازېكم بۇ ئەو خوشەويستە لېنەدا  
كات بەسەر چووه و  
گولېكم نەخستە سەر گوپرى ئەم عەشقە  
تازە دواى چى گول بخەمە سەر گوپرى ئەم حەزە  
تازە دواى چى نازىزەكەم  
نە ھەنگ لېم خوش دەبى و  
نە تۆش لېم دەبووريت.

## نەھاتی بۆلام

گەر تۆ نەيەيەت ئىتر منىش تەنيا نابم

ھەرۈەك مانگى پەنا گرتە

لە كەنارى دەريا ئەبم

گەر تۆ نەبىت پەنجەم بۆكى پېنووس بگرى

كام گەلا بى فرمىسك بۆ شىعرە كانم بسرى

بۆچى نايەيت بىرت ئەكەم؟

خۆمن ھىشتاش چاۋەرۋانم

بە خەندەۋە دەستم بگرىت

كچى بېيتەۋە ژوانم. (۲۰۱۱)

## خۆشم ئەوئیت

خۆشم ئەوئى ھەناسەكەم  
زۆر تامەزرۇم بۇ عەشقى تۆ  
ھەموو شەوئىك خەيال ئەمبات  
بۇ ژوانئىكى لەسەرخۆ  
بەلام چى بكەم كە خەيالئىش  
وہرزت ناكات و ناتوانئیت  
دووریت لەمن كەمكاتەوہ  
تا چاو لە نىگات برونئى  
من بۆتۆ دەسوئىم وەك مۆم  
تۆش ھىندە ناز مەفرۆشە پىم  
ئەگەر عەشقت وەك دۆزەخ بىت  
ئامادەم بۇ ئامىزت بىم. (۲۰۱۱)

## چۆن لەبیرت كەم؟

هەناسە كەم چۆن لەبیركەم  
كە وینەكان هەمووی ماون  
واتدەزانی كە رۆیشتی  
ئیتەر شادی لات میوانە  
ئەى نازانی دەردى دوورى  
برینیکە و بیدەرمانە  
من ناتوانم شوین ماچی تۆ  
لەسەر جەستەم بسووتینم  
چونكە خۆشەویستی سەرتاپا دەسووتی  
من ناتوانم جیژوانەكان پرۆخینم  
چونكە سیمای شار تیکدەچی.

## چرای عه شق

چرای ئەم عه شقەت خامۆش کرد سڤرپتەو ه یاده کانم  
خۆشه ویستی منت له یادکرد توانتەو ه حەزە کانم  
مانگە شەوت لێون کردم وا هەو رێکی رەشت هینا  
بارانی خەمت داباران د بە سەر کێلگە ی دلی منا  
مە بە ستم بوو چرایه بی بو دوارپۆژی من  
له ئازاری گشت شەوانه سە بووری بی بو ئیشی من  
چرای ئەم عه شقەت خامۆش کرد بویتە گریان بو ژیانم  
بووی به ئاگر بووی به پشکۆ بو سووتانی نامە کانم  
بە لام گیانه که ئە تبینم شەرمە زاری سەردائە خە ی  
سە یرە دە لپی هەر تۆش نە بووی به هە ناسە م دە توت ئۆ خە ی.



## مه‌ست بوون

مه‌ستی چاویکی مه‌ستی مه‌ستم

مه‌ستانه‌دار مه‌ستم ده‌کات

ده‌بات هه‌ستم بِن مه‌به‌ستم

به مه‌ستی چاوی مه‌ستت

مه‌ستی پیکیکی تالم

ساقی مه‌ست و باقی مه‌ست و منیش مه‌ست

له مه‌ستیدا بِن ئاگابووی

له مه‌به‌ستم هه‌ناسه‌که‌م

له مه‌به‌ستی ئه‌ستانه‌ی ده‌ر

ویستم ده‌رچم

ئه‌فسوونی نیرگزی چاوت

هینده مه‌ست بوو به‌ستی ده‌ستم.

## رۆحىكى شىت

خەندەي پاكى خۆشويستىم لېۋەرگەر  
سەيرى دەرياي چاوانم كەو رېم لېمەگرە  
ئاسايىيە رۆحم راخەم بۆ پېشوازىت  
ھېندەي گيان خۆشم دەويىت ھەر ناشزانىت  
ئەوكاتانەي بە ھەناسەت گۈلى ھەزەم ئەشنىتەو  
بەفرى خەم بە ھەتاۋى نىگاي چاۋت ئەتۈپتەو  
بۆ پەرژىنى چىراي رۆحت من ھەمىشە پەروانەي تۆم  
دلىبابە لىتزویر نابم تۆ فرىشتەي بە ھەشتى بۆم  
شىعەر بوركانى ھەستىكە لە ناخى شاعىر دىتە دەر<sup>۶۲</sup>  
ھېزىك نىيە پىشى بگرى بىباك لە تانەي دەور و بەر  
ھەر كەسە و جۆرىك دەنووسى ھەر شاعىرە و لە ئاۋازى  
كەلىك كەس سەرمەستى پارەن بەشەو رۆژ ھەردەژمىرن  
دەم بەستەن ۋەك بەرۆژوو بن لە پىاۋەتىش خۆ دەبویرن  
گەر خودا تەمەنم بدات رۆژى يەك جار تۆ بىنم  
دەيپەخشم ئەو پارەي ھەمە بەو كەسانەي برسى و تىنوون  
پرواناکەم لە دۆزەخا ئاگرى تاوان جارىكى تر بمسوتىنى  
ئاگرى عەشقت سوتاندىم خوا چۆن دوو جار دەمسوتىنى. (۲۰۱۱)

---

(۶۲) ئەلپەرەۋە تاكۇتايى شىعەرەكە لە يوتىوب ۋە رىگىراۋە، تەنھا ئاخىر دىر نەبى.  
پروانە يوتىوب، شىخ محەمەد سوارە-۲۰۱۸

## دلى ھەزىن

بادە و شەرابم بۇچىيە لىيۇ تۇ بى بە شەرابم  
عومرى نوحم بۇچىيە ساتىك لە گەل تۇ دابم  
بە سىدارەى لىيۇھكانت ھەلمواسە و بىمدە لە خاچ  
بەلكو شوشەى لىيۇت بشكى و دەمم پىرى لە وردە ماچ  
مالى دونيام بۇچىيە تۇ سەرجاوەى سامانى  
گولالەى بەھارم ناويت تۇ خۇت گولى كويستانى  
ئازىزەكەم زىنم بى تۇ گۇرستانىكى ماتەمە  
ئاسمانى پىر لە ئەستىرەش بە بى تۇ ھەر ھەور و تەمە  
دەتۇش ۋەرە ۋەكو باران بىارى بەسەر خاكى دل  
با بە بى تۇ نەتلىمە ۋە ھىواكانم نەچنە ژىر گل. (۲۰۱۱)

## بىۋەفا

وامزانى لە دوورى تۆ ژيان لە من تال دەبى  
خواردن و خۆراك لىم بەژەھرى مار دەبى  
رۆژىك لاي من بەيەك سال ئاوادەبى  
بەلام گيانە لەو تەھى لىتدوورم مورتاحم  
چاوم پىت ناكەوى گوى بۇ قسەكانت ناگرم  
سەپرکردنت وەك بەرد وابو كە دلمت شكاند  
زەمەنىك بوو لىوہكانت بزەھى شادىان ئەباراند  
نازانم ئىستا چۆن ژيان بەسەر ئەبەھى  
وابزانم شەھو و رۆژ تەنيا يادم ئەكەھى  
تازە تۆ لەناو دلم جىگات نەماوہ و مردووى  
ھىندە لوت بەرزبووى واتدەزانى ھەر ئەتۆھى  
دلم لەمىژە نەفرەتى لە بىوہفايت كردوہ  
تۆش بۆمن سەرچۆپى بىوہفايت گرتوہ  
منىش دلم ھەموو گيانم تەنھا ھۆنراوہيە  
لە خامەيەكا نووسراوہ و لە ژوورەكەت كەلاوہيە. (۲۰۱۳)

## سویندی عەشق

تۆ بووی ئەو گولە سوورەت پېشکەش کردم یەكەمجار  
لە ئەلبوومی یادەوهریم کردت بە جوانترین یادگار  
تۆ بوویت ئەو نامانەى سالانیکە لەلام ماون  
تۆ بوویت سوورمەى ئەو ماچانەى لە رووخسارم بە جیماون  
تۆ بوویت ئەو خەمانەى لەسەرما بوون بە هیلانە  
تۆ بوویت کۆریەى ئەو ئەقینەى دلت کردم بە جۆلانە  
جیممەهیلە مەمدە دەست ئەم پایزە هەلۆهرینە  
لق و پۆیم وەك گەلای دار وشك مەكە و مەوهرینە. (۲۰۱۱)

## عەشق

لەم ولاتە عەشق ناروئى خۆشەویستی چرۆناكات  
ئەوین لیرە یاسایەكە تەنھا درۆ پەیرەو دەكات  
كوا خۆشەویستی پڕ وەفا؟ كوا عەشقى پڕ لە راستگۆیى؟  
وەرزى جوانى و سۆز بەسەرچوو ئەوینی پاك نەما رۆیى  
دلى كى سۆزى تياماوه؟ كى خۆشەویستی ئەزانى؟  
لەم ولاتە پڕ درۆیە مانای خۆشەویستی كوانى  
هەزاران خۆزگەم بە ولاتى عاشقایەتى لەیل و مەجنون  
خۆزگە خەلكیش لەم ولاتە فیرى خۆشەویستی دەبوون. (۲۰۱۱)

## ئەى تۆ نەتوت

ئەى تۆ نەتوت من سوپىند دەخۆم قەت باسى داپران ناكەم  
ئەى تۆ نەتوت لەتۆ دووربەم تۆ چىت بوپت ھەروا دەكەم  
ئەى تۆ نەتوت ئەلقەم ناوپت زىر و گەوھەر چى لىبىكەم؟  
ئەى تۆ نەتوت من چاوەرپىم چۆن باسى شوكردن دەكەم  
ھەر خۆت وتت دل ھى تۆيە تۆ بۆ ھاوسەر ديارى دەكەم  
ئەم ھەموو وەعد و بەلپنەت بۆكۆى چوو ئىستا من چى بكەم  
ئازىزەكەم بۆ چىتھىشتەم كام غوربەتى پەشىمانى قورگى گرتووى  
ئەى نازانى بۆتۆ وپلم كى لە جىيى من دەستى گرتووى  
خوات لەگەل بى بەسەلامەت دەستى عەشقتەم ناتگاتى  
دلەم نايە دوعاى لىبىكەم چىت پىخۆشە خوابتداتى  
دلى لاویمت شكاند نەتھىشتەم بىكەم بە ھاوسەرم  
بەلام توخوا كاتى مردم تۆ دانىشە لە ژوور سەرم  
رۆژىك لە گۆر لىم نەپرسن كردهوى دونيات چى بوو  
دەلىم كەسىكم ھەلبىژارد عاشقى من بوو ھەر ئەو بوو  
ئەگەر گوتيان چى پىدەلىيى تۆلەت چىيە بۆدواين جار؟  
منىش ئەلىم خۆشم ئەوئى گەردەنى ئازادبى ھەزار جار  
با يارم بى گۆرەكەم ھەلداتەو و لاشەم بدات بەدەم باو  
بەم جۆرەش لىت زویر نام سەرفرازى لەلاى خواو  
گفتەكەم پاك و بىگەردە وەك پۆشاكيك با لەلاى بى  
نەوەك لە چەلى زستانە خودا نەكا يار سەرماى بى. (۲۰۱۲)

## پیش تو

لهورپۆژهوهی دەرگای عیشت به رووی منا کردۆتهوه  
ههزار خهونی نازاراویت له چاوانم کردۆتهوه  
تهنها یادهکانی تۆیه خهنده له لێوی مال ئهکا  
ئهگه رنا دلّ شیرینم بهس چاوهپیی تالی ئهکا  
نه هاورازی شهوم ههبوو نه پۆژگارم شادی تیاوو  
ههرجی هاته ناو دلّمهوه خهونی لهگهّل منا جیاوو  
بهلام ئیستاش ترسم ههیه پۆژیک له چاوم ئاوابی  
چونکه واتۆ گه وره دهبی پرواناکه م هه ر ساوابی. (۲۰۱۱)

## کچی مه پروانه

کچی مه نواره قهد و بالا و قامه تی من  
تیگیگه له نووسینی زوخاوی هه ناسهی من  
دهست و پینوووسم بۆ یارم له نجه ولاره کا  
عالم ئه یزانی که چۆنه شیعر و به سه رهاتی من  
گهر برۆی گه شتییک بکهی به ناو هۆندراوه کانا  
تیده گهی ئه وسا چلۆنه عاشق و مه عشوقی من  
شیعری من وه کو ئاوه نیوه جیهان تیر ئاو ئه کا  
سه رسام ئه بم که بیینم رۆیشتنی دولبه ری من  
سهیری حه رفی شیعره کانم وه کو ئه لماس و دوره  
نرخی زۆر به رزه وتهی به جۆشی شیعری من  
بۆ سه رجه م خه لکی به یه کسانی کتایم  
بۆ سه روشتم نووسیوه یان چاوی جوانی یاری من  
تاقیکردنه وه له ژیان باشتترین به لگهی منه  
گهر سهیری پوخسارم کهی تیده گهی له په نگی من  
ئیدعای بۆناکه م خه لکی ماسی له ده ری ناگپردییت  
ههر وه کو شوتی به شه رته هۆندراوه و شیعری من. (۲۰۱۳)



## چیت بیستووہ

به بی هیوا چاو ده گپری چرۆی مه یلت هه لوه ریوه  
له ولاتی ئەم عه شقه دا چاوه کانت چی بینووه  
بو به بی ناز ده مدوینیت هه ر دلداره که ی جار انم  
برو ابکه خو شم ده ویت به تاسه وه لیت ده روانم  
من نازانم بوچ خه مباریت چ هه والیکت بیستووہ  
بوچی پیکی به خته وه ریت له سه ر میزی دل رشتووہ  
نا گیانه که م دلگیر مه به منیش وه کوتۆ خه مبارم  
گه رچی پایز دلی بردوم، به لام چاوه ری بی به هارم.

## بی به ختی

ئای چهنده به تبه ختم چهنده سه ره رۆ و چهنده نه گبه تم!  
ئه وه ندهش غه ریم له ئاست یه زدان چهنده خه چاله تم  
هه موو ژیانی خو م شیواند له پیناو کچیکی جوانی پینه زان  
ته مهنی لاوی خو م به خشی له پیناو رۆح و گیانی ئامان  
من نه مه یشت رۆژگار زیاتر ئازاری بدا ژیانی تالی بی  
به لکو ئه وه نده ئازاری دی ئه ویش له بیر بچی  
ئا ئه وه یه به خشین له ناو دلی لاوی  
خو به خشین ئه وه نییه ئیش بکه ی بو هه موو ناپیاوی.

## ناسىنى عەشق

وشەى عەشق لە تۆ جوانە لە لىوانت بىدرکىنى  
چرکە ساتەکانى ژيانم ئاويتەى جوانى تۆ دەکەم  
چونکە هەردوک لە هەناوى خۆشەويستى لەدايک بووين  
با بۆيەك بين بۆيەك بژين بۆيەك بمرين  
تەمەنى گەنجى و شادىم مەدە بەدەست ئەم پايزە  
با وەك گەلاى دار نەوهرىم نەکەومە سەر ئەم ئەرزە  
من هەناسە و دەروونم بەنازت ئاسوودە دەبى  
با بەهارى ئەمسالمان لە خەندەى بيبەش نەبى. (۲۰۱۱)

## دلى شكاو

ئەوئەندەت دلى شکاندووم چاوەکانم لەسەر ناچى  
سەرم سورماوە تا ئىستا گيان چۆن ماوە و دەرناچى  
هەناسەى پر لە ناسۆرى وا بەتین دیتە دەرى  
لە بەتەختىم هەتا ئىستا تەمى رووى تۆى پىلاناچى  
بەشى عاشق لە دونيادا ئىش و دەردە هەتا مردن  
چ دەربەستە هەتا گەردەن بە گىژاوى خەما داچى  
مەگەر يەزدانى بەرز بزانى جىيى داماوى پەريشانى  
دلى رەقى بەردى نەرم کات تەمى شەرمى لە رووى لاچى. (۲۰۱۱)

## مۆمى ئەوين

مۆمى ئەوين داگىرسىنە دلم بۆتە كۆشكى خەفەت  
بىسووتىنە دلم تىيدا دىل و كۆتە  
ھەراسان بووم لە بىدەنگىت بە چرىەش بى شتى بلى  
لېوھەكانت بىزوینە دل شەيدای زارى بى گۆتە  
بە بەردەمما دىت و دەچى بە شووعلەى رووت سووتاندمت  
گرى بەربۆتە ھەناوم كەچى تۆش ھەر ھات و چۆتە  
بە چاوى رەش و برژانگى گەش بەرپوو پووگەش فرىو ناخۆم  
دلىابە دل وەك جاران كوژراوى تيغى ئەبرۆتە  
بەبى دەنگى زەوتت كردم شىتى نيگای خۆتت كردم  
بە زوولف و خەم كۆتت كردم كەچى دەلپى خەتای خۆتە  
كوا خەتايە دل سووتايە بۆ شووعلەى رووت زارى بى دوت  
بۆ بىدەنگى لە بىدەنگىم لە بىرەنگىم ھەر بۆبۆتە؟  
تەلای بەسە ئەم عەشق ھەستە وەك بولبول بخوینە  
كە مانجەكەت بدوینە خوینى خۆتە بۆتە نۆتە. (۲۰۱۱)

## چیت بیستووہ

بہ بی هیوا چاو دہ گپری چرؤی مہ یلت ہہ لہوہ ریوہ  
لہ ولاتی ئەم عہ شقہ دا چاوہ کانت چی بینیوہ  
بو بہ بی ناز دہ مدوینی ہہر دلدارہ کہی جارام  
برو ابکہ خو شم دہ ویی بہ تاسہ وہ لیتدہ پروانم  
من نازانم بو خہ مباریت چ ہہ والیکت بیستووہ  
بوچی پیکی بہ ختہ و ہریت لہ سہر میزی دل رشتووہ  
نا گیانہ کہم دلگیر مہ بہ منیش و ہکو تو خہ مبارم  
گہرچی پایز دلی بردووم بہ لام چاوہ پپی بہ ہارم. (۲۰۱۳)

## عەشقیكى پاك

ھەرچەند سەير دەكەم لە جوانى چاوت

لە خوشەويستىت لە زولفى خاوت

ناتوانم ساتى لىت دوور كەومەوھ

رۆژانى عەشقت لەبىر بەرمەوھ

لەشەوى درىژى بى حەسانەوھم

تۆ دەبىيە پەرى بۆ دلدانەوھم

نەمزانى كەوا رۆژگارنىك دادى

دلم بە گرى عەشقت دەسووتى

بۆمن دەبىتە ئەستىرەى بە ختم

دەبى بە بەھار بۆژيانى سەختم

گيانە با بەس بى ژيان و مەينەتى

وھرە دەبوورين لەبى مروھتى

بزانە من چۆن بۆتۆ دەسووتىم

بۆدەيدەنى تۆ بە كول دەگرىم

وھرە ئەمجارە ئەم رىيە بگرە

ئەم عەشقه پاكەم لەباروھش بگرە. (رەشەمىي ۲۰۱۳)

## خيانهت له عيشق

نەمزانی چۆن له چا و ن بوویت  
له پىر پۆشتى  
به هه له چووم خۆشم ويستى  
جاران په ناگای دلم بوویت تۆ هه ستم بوویت  
لوتكه يه كى كپوى به رزى مه به ستم بوویت  
ئىستا وهك جاران نه ماوى  
نازانم بۆچى گۆراوى  
تۆ دۆراوى  
له من له خۆت له پرهوتى جوان  
له نه ريتى كۆنى كوردان دابراوى  
نەمزانی پاره مندالى ساوايه  
ئەتۆش تەنھا بووكە شووشە  
قسە و پهيمان و بهلپين  
له بهردهم ئاگرى راستى  
گۆلپك پووشە  
هاكا ئەم ئاگرەم بليسهى كرد  
گەر دهشت تۆيت  
به هۆى سادهيى و بيباكيم  
دهتخنكىنى رووبارى دهرياي دل پاكيم  
تۆ خائينى له م عيشقهيا  
تۆ كرمپكى بهردهوام خۆت ئەخۆيت. (۲۰۱۳)

## به يانی

له سه حەری به یانیدا وا بولبولی ئە خوینی  
له وکاتە یار تێپهڕی ناز و عیشوو ئە نوینی  
که چاوم به یار کهوت دلم خەم ئەره وینی  
منیش هەر له دوا ی رۆشتم بینیم ههنگاو هه ل دینی  
دوا ی ماوه یه که گه ی شتمه لای دهستی بۆدهستم دینی  
من وامزانی خه یاله ده بی ئەوبی ئەمدوینی  
پیکه وه ههردوو ک رۆشستین وا خونچه یه و گول دینی  
گه ی شتم به کافتریایه که بینیم ساردی و کیک دینی  
له دوا ییا که هه ل ساین واسل کرابوو هه ر دوینی  
نامیق وایزانی خه ونه سه ری وا سوور ده مینی.

## وینە یار

وینە یارم لە بەرچاوە ئەگەرچی بیوه فا بوو رۆی  
و هەکو مەجنونە دل دایم هەموو دەم شین دەکا لەبۆی  
بە سیحر و مەکر و ئەفسانە دلی لئ ساندم و رایکرد  
و هەکو خەونئ لەپیش چاوم بزربوو دلمی تەنیا کرد  
شەرابی مردنی دامئ بە دەست ئەو سووتا جەرگم  
نییه وەستانی دل هەردەم دەکا شیوەن لە بۆ مەرگم  
ئەگەرچی بیوه فا بوو رۆی گیانم بۆ ئەو نەبئ فیدا  
نەمانی باشتەرە لای من خواپە لە لەشی من بیکە ی جودا. ۲۰۱۱

## نازی گۆل

بیوه فاییت بۆ دوا جار بوو بە ناهەق دلمی سووتاند  
رەشەبای توندی بیڕەحمیت چرای هیوای ژینمی کوژاند  
گۆل و دڕک لە سەر یەک چل فکری لاویمی تاساند  
دەستم بۆ هەر گۆلئ دەبرد ئاسمان بارانی داباراند  
ئەلیم منیش بریار بە دەم لە نازی گۆل دوور بم  
دەبا بەس بئ هەتا کو کە ی بۆ بۆنی گۆل بە خوین سوور بم  
تەنانەت وا سەرم شیواوە ئیستا کە نازانم کە هەشم  
دایمە وا خۆم دیتە پیش چاو لە هەموو خۆشی بیبەشم. ۲۰۱۱



## جوانی کچی

به جوانییه که ت هینده سه رسام بووم شیرازه ی عشقی شیواندم  
زستانی هینده سهخت کرد به هاری سالی تۆراندم  
جوانی شوخی وای لیکردم وهک سه رخۆشم دایم به خوا  
رهنگه خه لکی باوهر نه کهن ئه ویش به قا ناکا به خوا  
چاوی جوانی ئه و دولبه ره سه رومالی تالان کردم  
ئه و پیم بلی خوشتمده وئی له خویشیانه ده مردم. ۲۰۱۲

## لیوه کانت

لیوه کانت وهک گوله باخی ژیر باران  
له دووره وه سوور ده چنه وه  
تکتک ئاوی بیگه ردیان لی ده باریت  
نمه نمه ش ئاوی ئاگر به لیواری لیوه  
زه رده کانی منا دیته خواری،  
کچه که گیان تۆ به مژیک و ماچیکی  
لیوی له شوشه لوسترن دلنیام  
هیچت لینایه،  
به لام بۆ ئه و مژ و ماچته  
هه ر وه خته کویرایم دایه.

## مالىك له دل

چەند سەدەيە بە رېگاوەم  
بەدوای جوانى نىگاتەوہ  
ھىلانەى چۆلەكەكان دەگەرپام  
باخچەى گولەكانىش دەگەرپام  
بىابانەكان ھەلئەتەكىنم  
دەچمە رەشمالى مالى كۆچەرئىبەكان  
لە بەردەم كۆشكە گەرەكانى شاردا دەوہستم  
رۆژنامەكان گشت دەخوئىنمەوہ  
مابەينى سېبەر و ھەتاو دەپشكنم  
تۆ لېم ونى و ناتدۆزمەوہ  
دەبمە پېنووسى دەستى شاعىرەكان  
بەلكو سۇراغىكى تۆم پېدەن  
دەچمە سەر چىا بەرزەكان دەگەرپام  
ھەر لېم ونى و ناتدۆزمەوہ  
باغ و سەيرانگاكان تويئوى دەگەرپام  
لە كاروانچىبەكان دەپرسم و  
بە وردى دەپروانمە ئاسۆ  
زۆر دەمىكە من دەگەرپام، ھەر دەگەرپام  
ناتدۆزمەوہ نازانم بۆ؟  
شوئىن بە شوئىنى ئەم زەمىنەم گشت شىتەل كرد  
بىرم چوو بۆ ناو دلەم بگەرپام  
نەمزانى تۆ لەناو دلما مالت ھەيە  
مالىك پر لە سۆز و خۆشەويستى  
دوور لە ھەموو ناخۆشئىبەكانى ژيان.

## خەم

من خەمم، نەوہی خەمم، لە خەم بووم پەیدا  
خەم ناوکی برپیم، خەم منی ناونا  
ئەو کاتە ی کہ بووم وەکو نەمامی  
خەم لە جیی دایک شیر ی ئەدامی  
وتی: لایە لایە بیبەخت لایە لایە  
تازە خەم بۆ تۆ بوو بە دایە  
هەر لە منالی هەتا هەژدا سال  
کە وتمە داوی گول خەم داخی بردمە دل  
بە گیان و بە دل خوشینە و بیستم  
وازی لی هینام کہ ناوی بیستم  
وتی: تۆ نەوہی خەم و خەفەتی  
لە ئاستی ئینسان نیوہ قیمەتی  
هەتا کو مابی نابی بە ئینسان  
خەم بە نەوہی خو ی بە خەلکمی ناساند.

## دوا تەمەن

ئەو ۋەندەي تەمەنم ماو ۋە  
بە خۇشى دەيپەمە سەر  
تۇش ھېندە دلرەق مەبە و  
بەرگى ژانم مەكە بەر  
گەر چاوانت دەبىنم  
بەحرى شىعەرم لەنگەر دەگرئ  
زمانىشم وشەي خۇشەويستى  
بۇ جوانىيەكەي تۇ دەردەبىرئ  
لە گشت چركەي ساتەكانم  
و ەرزى بە ھار ھاورپىمە  
ھەرچەند و ەسفى جوانىت بكم  
بە پىناسەش ھىشتا كەمە  
پەنجەكانم و ەكو مۇمىك  
داگىرساۋە بۇ رووناكى  
تاۋەكو بە ھۇنراۋە بۇت بنووسم  
وشەي ەشق و خۇشەويستى.

## پەنجە

كە دەستم خستە دەستتە وە  
پەنجە كانم لى بە جىما  
شە وئى ويستەم شىعەرىكت بۇ بەھۆنمە وە  
پەنجە م نە بوو پىپى بنووسمە وە  
بۇ بە يانى يە كمان بىنى، گوتت:  
ئەم شىعەرانەى كە دوئىنى بۇت  
نووسىبووم ئەمشە و ھە تاكو بە يانى  
بە ناو قۇما بە دوای بۇنى ھە ناسەى  
تۇدا دەگەرا دەگەرا دەگەرا. ۲۰۱۱

## چ مانايەك

چ مانايەك ھەيە ئەگەر  
ژيان بۇ دوارۇژ پىننە كەنى؟  
چ جوانىيەك دەدات  
باخچەيەك دوو گوللى  
عاشقى تيا نە بىت؟  
چ ھە ورىك بگرمىنى  
كە ئاسمان ھاورپى باران نە بىت؟  
چ شانامەيەك بنووسرى و  
كە رۇژانى عەشقى من و تۇ  
ھىچ يادگارى تيادا نە بىت؟ ۲۰۱۱

## كەسى بېكەس

ئەو كەسە كەسە كەسى بېكەسە  
كەسانى بېكەس خودايان كەسە  
كەسى كەس نەبى بۇ كەسى بېكەس  
ئەو كەسەش ھىچ كەس بۇ نايى بە كەس  
دوور لە چاوى تۆ من زۆر بېكەسم  
نە كەسم ھەيە و نە كەسى كەسم  
سوئند بە ئەو كەسەي تەنيا و بېكەسە  
لەم ژيانە سەختە تەنيا تۆم كەسە  
كەسى بۇ كەسى كەساسى كەس بى  
ياخوا ئەو كەسە زەرورى كەس بى.

## ياد

چەند ساتىكە دابراوى ئىستا دلم يادت دەكات  
ئەو ھەندە بىرت دەكەم رەنگە دلت باوەر نەكات  
ھىدى ھىدى دلمت دزى، بوومە عەشقى چاوى مەستت  
كى ۋەكو من خوشىدەوييت؟ كوانى ۋەفا و سۆز و ھەستت؟  
كە ئەتبىنم بېھيز دەبم، وشەيەكم بۇ ناوترى  
ھەرچەند سەيرى جوانىيەكەت كەم شەرى عەشقم پى ناكرى  
ۋەك چۆن بە چاۋ دلمت دزى، ئاۋاش ۋەلامى دەرەۋە  
دلى لەتى گۆشت و خوین بى چۆن بۇ عەشق ناتويتهۋە؟  
يادەكانت داخيان كر دووم فيرى وشەي ئاخيان كر دووم  
بۇيە ھەركات دل لپدەدات بەس ناوى تۆ تۆمار دەكات. ۲۰۱۱

## عاشقى توورپە

تازە پۇيىي وەك جاران شيعرت بۇ بلىم  
ئاوازي پر كه فوكولى عەشقى شەيدات بۇ بلىم  
ئەو هەناسە دەتاسىنم لە ناخى سينەما بەندە  
كە هەر بۇ تۆم هەلكىشاوہ، تۆش نەتزانى نرخى چەندە  
ئەو پەنجانە دەقرتېنم دوگمەي يەخەت بەكەنەوہ  
جاريكى تر كۆريەي نوستووي سەر سينەت خەبەر كەنەوہ  
خوداي خۆشەويستى ئەمرۆ لەلای ئيمە ئەو يارەيە  
خاوەنى مېشكى بەتال و گيرفانى پر لە پارەيە. ۲۰۱۱

## بگەرپوہ مەرپۆ

مەرپۆ ئازيزم جېم مەھيلە مالى دلم هەرەس دەينى  
نامەوي ئىنى بى تۆيى فرميسكى چاوم برژينى  
تۆ خۆت بە ناز فيرت كردم بۆچى نازت لى گرتەوہ؟  
گريانت كرد بە ھاورپم و بەرەو دۆزەخت بردمەوہ  
مەرپۆ ئازيز، ئىن بەبى تۆ پر ئەبى لە گريان و خەم  
نامەوي تۆ وەك پەروانە و منيش بسوتيم وەكو شەم  
ھيندەي دونيا خۆشەويستيت لەنيو دلما كۆبۆتەوہ  
ھەر بۆيە تكات لى دەكەم كە ھەر دەرويت زوو وەرەوہ. ۲۰۱۱

## سۆز و وهفا

تازە من خوۆشى دلم بهو عەشقەى تۆ نەماوہ  
تۆ لە پەردا دلت گۆرى عەشقى منت وەلا ناوہ  
برۆ لە گەل كە سىك بڑى ژيانى لە سىدارە داوى  
وا لە بىرت دەبەمەوہ بلىم لە ژيانا نە ژياوى  
هيندە دلت شكاندووم بەزەبىم پىت نايەتەوہ  
كە رەنگى گولپك ژاكا قەت ئەو جوانىبە نادانەوہ  
وہرە سەيرى دلم بكە كە جىگای تەنگ و ئەستەمە  
بەفیرۆ چوو رۆژانى زوو ژيانى من تارىكى و خەمە  
وامەزانە خوۆشمويستى ئىتر بى تۆ ئۆقرە ناگرم  
من دلم وەرزی بەھارە بى تۆش نەبى ئارام دەگرم  
تۆ عاشق بە كەسىكى خاوەن مال و سامان بى  
نەك شىاوى ئەو دلەى خاوەن سۆز و وهفا بى  
وات دەزانى كە جىم بەپلى دواى تۆ ناحەسىمەوہ؟  
من ھەمىشە شەيدای گولم، لە گەل نىرگز دەرويمەوہ. ۲۰۱۱



## منال بووم

دهر يايه كي بي به ندهر و رووباريكي بي كه نار بووم  
هه ژاريكي بي حه سرهت و كوچه ريكي بي هه وار بووم  
نهمده زاني ناوي عه شق، كچي هات و فيريكردم  
هيشتناكانه هه ر منال بووم له م گه ره كه دلي بردم  
له و كاته وه شهواني من هه ر گريان و خه م و ژانه  
به دهستي خووم كوژانمه وه چراي پووني ئه م ژيانه  
نهمده زاني پر سه رنجيم بي هيوا و بي عه شقي تيايه  
ئه وسا دلم بي نازار بوو، به لام ئيستا بي په نايه. ۲۰۱۱

## بي ناو نيشان

بوچي بارگه ي عه شقت هه لدا له ژير سايه ي مالتاوايي  
سه رت هه لگرت بي ناو نيشان، پي دوورت گرت به ته نيائي  
خوت هاتي كاسه ي ژيني پر حه سره تم برپزي  
نه وه ك شنه ي په ره ي گولي، گولي به هارم بنيزي  
من ئيستا كه له دوا به شي خه لوه تي ياده وه هريم  
ئه وسا گولي چوار وه رز بووم كه چي ئيستا كه هه لوه هريم  
نهمده زاني شه رابيكي روژيك دادئ خوت نخون ده كه ي  
دلي به ئيش و به نازار بو دیداری مهرگ ده به ي. ۲۰۱۱

## نازانم

نازانم چۆن به بی تو  
ئەم شەوانە دیت و دەروات؟  
نازانم چ فریشتە یەكە  
شەوان تابلۆی عەشقت ئەبات؟  
نازانم چ بەھاریكە گۆلی سوورم  
لی سیس ئەكات؟  
نازانم چ ھەوریكە  
ئەستیرە ی عەشقتەم ون ئەكات؟  
بەس ئەزانم كام كچه شیتیکە  
بەردەوام ئازاری روحم ئەدات.

## بارانى عەشق

عەشق بارى بە سەرمدا، نازى ھىچ كچم ھەلنەگرت  
خۆشەويستىت لە دونيادا خولياى عەشقتەم پىن وەرگرت  
خۆشەويستىم نەدەکرد بە ھىچ جۆرى ھەتا ئىستا  
بەلام كە ئەم جوانىيەتم دىت خوین لە لەشم راوہستا  
كچەكە گيان من زۆر حەزم لە خۆشەويستى تۆيە  
گەر تۆ منت خۆشەويىت دونيا لە لام درۆيە  
خۆشەويستەم گەر مردم  
ئەدەسى عەشقت وا لە چاومايە  
تۆ پرسیار مەكە ھەرگىز نامۆ نىم  
ناوى بەرزى تۆ وا لە دلمايە. ۲۰۱۲

## خۆزگە يەكى دوور

خۆزگە منىش وهك ههنگ ده بووم

شيله ي گولم بمژيايه

خۆزگه رۆژى بمتوانيايا

ئه و بئده نگیيه ي نيوانمان بشکاندایه

خۆزگه له سه ره مه رگيشا له سوچيكا

چاوى جوانتم چاوى لى بووايه

خۆزگه و خۆزگه له م غوربه تيبه رزگارم با و

وهكو شيتى ناوى عه شقم نه زانیايه

خۆزگه رۆژى دلى خۆت وهك

ملوانكه پيشكه شى من بكردايه

ده سا ئه و كاته بشمردبام

وام ده زانى كه من زيندووم له م دونيايه. ۲۰۱۱

## وهفا و ههسته كانم

چاوه پروانیت وای لیکردم پینه که نم له دلّه وه  
تا به عه شقی تۆوه نه مرم یادگار بیه کان نه به مه ژیر گله وه  
چهند چه ز ده که م ته نیا جاریک بیته خه ونم  
تا بزانی هیچ شه ویک نییه به یادی تۆوه نه خه وم  
به لام چی بکه م که جیتته یشتووم؟ له مهرگی من زور بیباکی  
وه فات نییه بو ئه و دلّه ی که خوشیویستی به پاک  
من وه ک تۆ نیم، من خاوه نی (وهفا و ههستم)  
نازیش مه که به سهر مندا  
وا مه زانه له عه شقی تۆدا دهر به ستم. ۲۰۱۲

## ئه مشه و

ئه مشه و بیزارم له ژین، خه م له کاسه ی دل دهر ژئ  
خوشه ویستی من نه بی په پووله ی هیوام دهر مئ  
جا چۆن نه گریم به که ساسی بو به خت و چاره نووسی خۆم؟  
هه موو خه لک دلپان شاده و منیش ئه سیری چاوی تۆم  
هه تاکو که ی نازه کانت به سهر منا دهر بارینی؟  
هه تاکو که ی وه ک په یامنیڤر په یامی مهرگم بو دینی؟  
هه موو په نجه کانت جوانن، ته نها ئه و په نجه یه ت نه بی  
که به عه لقه یه کی داخراو داگیر کراوه. ۲۰۱۱

## شەو

شەو بە يادت دەنالّم لە دووريت نازدارەكەم  
بەتەنيا تۆم خۆش دەوڤت، تۆي لە كۆيە يارەكەم  
لە خەواش دڤتە خەونم، كە هەلدەستم لە بەندم  
جا بە يادى رابردووت دەنالّم پىر بە دەنگم  
كە دەرکەوتى لە دەرگا رۆژ لە ئاسمان راوەستا  
پەرى هاتن بۆ سەيرت دەريا لە عيشقت وەستا  
پيشەم بى تۆ گريانە، بۆچى ليم دوورکەوتیتەو؟  
پووناكى چاوان بووى كە هاتى، بۆچى دەچیتەو؟ ۲۰۱۱

## ئاوازىكى دانەنراو

وھەكو مەلى بە كز و ماتى پايز و زستان دەباتە سەر  
چاوەپروانى بە ھار دەبیت ھەموو زەوى سەوز ھەلگەرپت  
(چاوەپروانتم) وھەكو كەل شەونخونى و سامناكى شەو دەمباتە سەر  
چاوەپروانى پوژ دەبیت و بە زەردەخەنەو ھەلبیت  
(چاوەپروانتم) وھەكو بەندى لە سووچى بەندىخانە  
لە كاروانى بەجى مايبت  
دەست و سەرى لەسەر ئەژنۆ دانابیت و  
چاوەپروانى بەيانىيەك بىت  
(چاوەپروانتم) وھەكو دەغلى تىنووى ئەم خاكە و  
چاوەپروانى بارانى نىسانە،  
گول بگرى و برسيتى لەناوبىرپت  
(چاوەپروانتم) وھەكو دلى كەژى گەرما و تەوژمى با ئەچىژى  
چاوەپروانى بەفر دەبیت دل و دەروونى داپوشيت  
(چاوەپروانتم) چاوەپروانى بزەيەكى ترى جوانى  
چاوەكانتم چاوەپروانتم.

## پارانهوه

گەر ئەتەوئ له قیبله ی نیگا کانتا نه مرم  
گەر چه ز ده که ی سیبه ر ئاسا له گه لئا بم  
رئگام بده بو هه مئشه ئاشناتان بم  
یان رئم بده بته که مه وه وشه ی شیعرئ پر ئازارم  
یان گهر وئستت له خه مه کان ئازادم که ی  
یان چهزت کرد نیگای چه زمان ئاوئته که ی  
بفه رموو تا دلئ ره قت له ئاستمدا نه رم بکه ی  
بارگه ی عه شقت له ئئو دلئ من دابخه ی. ۲۰۱۱

## چون دلت دئ

خوشه وئستم نه هئلی ته نیایی شه و کاسی کردم  
له به هاری چاوه کانت کام به هار بئنازی کردم؟  
نه که ی برؤی به دوا نیگا مه رگی خؤمم نئشان بده ی  
چون دلت دئ تارای سه رت به ده ستئکی تر لابه ده ی؟  
له بئر مه که ئه و یادانه ی له سه ر په ره ی لئو جئماوه  
شیعرم هه مووی تۆ ئه ناسن، ناوت له دلما نووسراوه  
به وشه یه ک چون ئه توانی له بئری خؤتم به ربه وه؟  
خؤ برئار بوو له من زیاتر باوه ش بو که س نه که یته وه.



## تالیک پرچت

له کاتیکدا

که دهستم له ناو پرچت ئالابوو

تالیک پرچت

له ناو دهستما به جیما

ئهو تاله پرچه

بوو به تیری درا له دلّم

ئهو تاله پرچه

بوو به مه لیک، دای له شه قه ی بال و پویشت

چاوه ریم کرد

که ئازادیم بو بهینن

به لام که بینیم

به ئاسمانه وه دوکه لیکه

زانیم ئاگری دۆزه خ سووتاندویه تی.

## دوا سەرنجەت

نەمدەزانی دوا سەرنجەت برباریکە و بى كۆتايى  
لەگەل ژوانە و پیرانەكەم نەمدەیتە دەست مالئاوایی  
خۆ من هیندە ئاشنا نەبووم بە كۆتری فیره سەفەر  
وا هیلانەت بۆ سازداوم لەناو بەخچەى مەرگ و قەدەر  
چۆن بزنام ئەو كۆچەى تۆ گەرانەوہى لەدوا نییە؟  
تۆ وشەییەك پەستی کردووی، من دەزانم كە وا نییە  
نەتدەزانی منى عاشق بە بینینت چەند دلشاد بووم؟  
ئەو شەوانەت چۆن لە یاد کرد تا كازیوہى بەیان لات بووم؟ ۲۰۱۱

## لە یادت ناکەم

وا تینەگەى كە جیمھەشتووی بیرت ناکەم  
تۆ لەگەلمى لە غەریبى و نت ناکەم  
منم ئیستا لە ئامیزی شەوى تەنیا  
مەى دەنۆشم تا یادى تۆ مەستم دەكا  
چۆن لەبیركەم پۆژانى زوو بە ئاسانى؟  
ئەم دووریەت پیەم ئەچیژی پەشیمانی  
هەموو پۆژیك بۆ یادیکت میوانداری خەمیک دەكەم  
زۆر دەترسیم لیره بمرم بۆ ساتیکیش بە تۆ نەگەم. ۲۰۱۱

## ئەو كچەي دلى دا پىم

به يهك نامه پروو له مالى دلت ده كه م  
له يهك جار كه هه زار سلاوت لى ده كه م  
هه زار كچى جوان به گوشه ي چاويكت نادم  
به دل گرتوومه تا مردن به رتنامه م  
ويستم دلم ده ربه ييم به نامه بو تي بنيرم  
به لام تو بو خوت دلمى، پيوست ناكات بينيرم  
داواي دلم كه ي دلمت بو ده رده ييم  
خوم بى دل ده كه م، دلت ناشكينم  
گه ر له دارم دهن لىت جودا نابم  
خوشه ويستيت مهرگ بيت لىت بىزار نابم  
ئەو كاته ئاسووده ده بووم كه چاوى تووم ده بينى  
تو نازانى له ناو دلما چهند كه سيكى شيرينى  
دونيا باخيكه ته مهن گوليكه ژيان ساتيكه  
خوشه ويستيت له ناو دلى من هه موو كاتيكه  
دلگران نابم گه ر نامه ت نه هات  
باوه رم هه يه به سوز و وه فات. ۲۰۱۱

## خه و

له خه مدا بيووم به شاي هه موو جيهان  
له و پۆسته مدا  
هه ر ده سته جي بانگي ئازاديم راگه ياند  
به برياريك هه رچي ديله رزگارم كرد  
هه رچي بالنده ي قه فه ز بوو  
به ده ستي خۆم هه لم فراند  
وه ختي به ئاگا هاتمه وه  
ئه و ديلا نه ي رزگارم كردن  
پاسه وان بوون به سه رمه وه  
ئه م بالنده نه ي به ده ستي خۆم هه لم فراند  
له ئاستي من بيوون به ديو  
به سه ر مندا ده يان نه راند. ۲۰۱۱

## خەم عاشقە يان عاشق خەمە

تا دوا ساتى ھەناسەشم ژيان بۇ من وەك خەيالە  
خۆشەويستى ئەفسانەيە رۆژگار پيىكى بادەى تالە  
ئارامىي تيانىيە دلم، چاوم گليىنەى خەم و ژانە  
تەمەن گليىكى رزيوى داخراوى ژير بارانە  
من ئەو گەلا ھەلۇەريوھم بووم بە ھاوپرئ لەگەل بايە  
وهرزى گەلا و گول بە ھارە، من سەبووريم بەويش نايە  
نە پايز گەلاى وەراندەم نە رەشەباى نە ھامەتى  
كە ئەتزانى مالى دلم گۆرستانە بۆچى ھاتى؟ ۲۰۱۱

## نامەى جودايى

جيم مەھيلە كە ئەزانى قەت تۆم لەبىر ناچيتەوہ  
تەنيام مەكە خۆ ئەزانى ناتوانم دوور بم لیتەوہ  
نامەى جوداييم بۆ مەنووسە با دلم بى تۆ نەتليتەوہ  
كە ئەشزانى لەناو دلم جيى كەسيىكى تر ناييتەوہ  
تۆ كە ھىوات پى بەخشيوم بۆ ژيانم لى ئەستينى؟  
ئەو نامەيەى دواجار نووسيم بلى بۆچى ئەيسوتينى؟  
تۆ جاريك شادم ئەكەى ھەزار جار ئەمگرينى  
دلم كە ھيىندە عاشقى تۆيە بۆ بە دووريت دەيفەوتينى؟ ۲۰۱۲

## رۆحی و شکم له بهر بارانی غوربه تا

له فرینی خه یالیک دام  
ئالتر له رهنگه کانی په لکه زیرینه  
بیده نگر له بیرکردنه وهی میرووله و  
نامۆتر له بیده نگی گیانم له گه لیام  
تا چیتر درکی رقی بیابانی  
ئیحساسی نه بیته دروشمی  
نه براوهی پیوه ره کان  
گه رده لولێ ئه مباته وه سهر زه پۆش  
هاورپیم بروانه له نیوان خرۆشانی  
ئهم کالییه مدا  
حه سره تی نابه خشمه فریشته ئیوارانی  
تامه زرۆیی... وهلی ئه مه ویت  
تا سپیده ی ئهم خه یال له وه نه وزی نه دم  
تاویک خه ریکی نووسینه وهی  
بیته کانی باران بم و  
ساتیک پشوویه ک به رۆحی کوختیه ک  
هه لفریته بهر باران له م غوربه ته

دلّم وهك دوگمهی سهر سینگت تهنگه  
 بروانه چۆن شپړزه بوونی پرچی ئومیدم هه لکیشا،  
 فیرووم هه ر خه ریکی وینه بم و  
 هه ر خه ریکی مؤسیقا و هه ر خه ریکی  
 چنینه وهی رازه قه تیسبییه کانی شه وبم  
 شه و که ژه نین شمشالی شاعیری  
 له ملوانکه ی ملی شیعری پیّم نه هؤنیته وه  
 هاوړی بروانه ئەم ته نیاییم  
 له ناخی ئەوانه ئەچی که ته نیا روخسار ئەبینن  
 دهی ئازیز گیان بروانه  
 چۆن بالندهی گومانم  
 به بیدهنگی هه لئه فری؟  
 له سهر نه ر خه وانه کانی که نار  
 گۆرستانی ته نیاییم نه نیشیته وه  
 بروانه نه با ئەمه دوا نه شئه م بی و  
 مه له کانی ژیر ئاسمانی ته مه نم  
 پۆل پۆل بیت له گۆرستانی  
 که کۆن له پایزیکی دره نگدا  
 گه لاریژان و کوتاوی باران

له م عه سره يا بياربئي  
شيعر يكي غه زهل له م خه زانه ي  
پايزه دا بووه هاوړيم  
پروانه ئه زيزم بينه سروشتي  
زه رده ه لگه راوي  
سه ر پيډه شتي دلي پرم  
مه لوي وشكي هه ر ئه سوتې و  
بلېسه ي دي به گري بيباكي ژيان  
ئاي له من چون له ناو واتاي  
چيرؤكه ته واونه كراوه كه ي ژيان  
بوومه ته ئه كته ريكي شيت  
به هه ناسه يه كي به رته سكه وه ده ژيم.



## دەمى ماچم چرۆ دەكا

ئەوھى كە بەتەنيا بژى  
لە رۆژيكي رەشا ئەمرى  
چونكە رۆژ بەبى ئەو ھەلدى  
ئەم عىشقەت ھېندە گەورەيە  
دەلپى نىگاي ئەستېرەكان  
لەبەر رووناكى عەشقتا  
برىسكەى دى  
ھېندە ئالە  
دەلپى خوینی كوئىستانىيەكان  
بە رووى شىرىنتا رېچكەى دى  
بە جوانىيەكەتا ئەنازى و  
گشت سۆزىكى سىماى بە نىگا  
پى دەكەيە سورمەپژى ئەم كوئىستانە  
ئەوھندە دەمى ئاسۆم نايە ناخى خەمەكانتەوھ  
تا وەك پەركەم لە خوینما گىرسايەوھ  
ئەوھتا وەك فرىشتەكان  
گولاًوپرژىنيان كردى  
بۆنى عىشقت لە خوینما  
بووكى بەفر لە گيانما گەورە بوويت  
تا تەمەنم بەرەو خەزانىكى وشك پروا

رەنگى عەشقتە لە گيانى بېتىنما  
گەرەتر و پەخىتر دەبى  
عەشقتە زىيانىكە، كېمە  
چاۋەرۋانم ھەلمگىرى  
تا بگەمە ئەو سىرۋىشتەى  
تېيدا ئەزىت  
چونكى تەنىم  
تەنىيىم گىشت سۈچىكى  
ئەم جىھانەى گىرتۈتەۋە  
بۇ ھەر لايەك  
بۇ ھەر جىيەك  
ھەر ۋىلايەك  
مەلى ھىۋا تىيە ھەلىشى  
نامۇيە بۇم چاۋى ھەزم  
تەنھا نىگەى  
بەفرى كۆيىستانەكەت ئەكا  
دەمى ماچم بۇ چىرۋى رۈۋمەتى  
بۈۋكى بەفر پىئەكەنى  
ھەناسەكەم بىمخەۋىنە  
لە باۋەشت بۇ ھەتايى  
چونكى تۇ جۈۋانترىن كچى ئەم زەمىنەى.

## منت خوشنه وئ

برؤ، وازبهينه، منت خوشنه وئ  
با پروشكى هه ناسه ي منت بهر نه كه وئ  
پيناسه ي ژينى من گران و سه خته  
هه مووى نامويه و دوور له به خته  
له خاكى دلى منا گولئ بهدى ناكه ي  
دلى پاراوى خوتى پئ خوش بكه ي  
من دلداريكى بئ نه زمونم له درؤ  
زؤر گوليان كرده دياريم، زؤر كچى وهك تؤ  
كه چى وهلامى دلى من له جيئى گول درك بوو درك  
جا بويه برؤ وازم لئ بهينه  
خوشه ويستى لاي ئيمه قومارئكه  
دلى كچان ههر ساته و ميوانى لاويكه. ۲۰۱۱

## بۇ كۆچ دەكەي

بۇ كۆچ دەكەي كە دەزانی دل دەبیتە مالى بۇ خەم؟  
بۇ جېم دەھیللى ئەي نازانی بی تۆ ناژیم بۇ يەك دەم؟  
سەفەر مەكە و ئاسمانى شینم مەكە بە تەم  
كە ئەزانی لە دونیادا ھەر تۆی ژیان و ھەناسەم  
لە لام مەرپۆ چاك ئەزانم ئاھى عەشقت ئەمسووتینی  
پەیمان دەدەم لەدوای جوانیت ھیچ جوانی نەمبزوینی  
كە ھەر ئەرپۆیت ئازیزەكەم با تاوی لپوت بمژیت  
ویئەیەكتم بۇ جی بەیلە تاكو مردن لام بمینی. ۲۰۱۱

## تەنیا من بووم

تەنیا من بووم دەرگای چاوم لە فرمیسكى پرووت كردهوہ  
تەنیا من بووم بە باران پڑامە ناو رووبارى وشكى دلئەوہ  
لە ناوہختا شین بووم و كاتیک گەلایەكى پایزیشم  
لە درەختی خوۆشەویستیت نەكردەوہ  
تا خەنجەرى گریانی خۆت خەندەمی كوشت  
بەھیمنى پڑایتە ناو شوشەى رەشى چاوانتەوہ  
ئەى شوۆخەكەى كەنار دیجلە ئەمشەو جوانترین شەو  
لە شەقامى بیرەوہریم ویئەكەت بوو.

## له پاش چی؟

له پاش ئه وهی دلمت شکاند هاتووی نازم بدهیته وه  
ئه و فرمیپسکه ی که بیته رستم ئیستا یادی ئه که یته وه  
چۆن بتوانم جاریکی تر ده رگا له پرووت بکه مه وه؟  
به کام په یمان بروا بکه م تا کو دلت بده مه وه؟  
گیانه خاکی ئه م ئه وینه ت من ده زانم بی بارانه  
به سۆزیکی نویوه هاتووی، به س دلت دلی جارانه  
تازه دوا ی چی دلی ته نیام ئاویزانی شادی ده که ی؟  
گولی جوانیم که هه لوه ری ئیتر هه ول بوچی ئه ده ی؟ ۲۰۱۱

## ناحەزى گول

به هەر شوينىڭدا تىپەرىت ئەو جىگا گولباران دەبىت  
دونييا بۆنى عەتر دەگرىت دىمەنى سىروشت جوان دەبىت  
نىگاي چاوت چەشنى موفەرک خەلکى سىرەى بۆ گرتووه  
ئەوھى تۆزىكى بەرکەوئى تا ماوه شادوومان دەبىت  
ھەرچى بەرگىك تۆ دەپۆشيت لە خۆت جوانه و ھەر لە خۆت دىت  
چونکہ بى شىك بە لەوھى لەگەل جوانىت ھاوشان دەبىت  
نەغمەى دەنگت وەكو مۆسىقا دل و دەروون دەكاتەوہ  
ئەوھى گوئىبىستى نەبووبى بى شىك بەشى گریان دەبىت  
پىكەنىت چەند لى جوانه وەك شەپۆلى كەنار رووبار  
بۆ تىنووى دللى عاشق چەشنى نەمى باران دەبىت  
رۆينەكەت چەندە دلگىرە بەم ھەموو عىشوە و نازەوہ  
دللى عاشق لە دوورەوہ بەشى گلپە و سووتان دەبىت  
لە وەسفى ئەم ھەموو جوانى و لەنجە و لارى و بالا و بەژنەت  
زمان لالە و قەلەم كول و نامىقىش دەستەوہسان دەبىت.

## عەشق و منالی

جاری ناوی عەشق مە بە گیانە هیشتا تۆ منالی  
عەشق زوو پڕ خەم دەبی تۆش کاسە یەکی بە تالی  
تەمەنی تۆ زۆری ماوە بەرگە ی ئەم ئازارە بگری  
پەنگە دللی بی خە یالت بە شەویکی غوربەت بمری  
زۆری وەک تۆ بە منالی ریگە ی ئەم عەشقە یان بری  
بە لام نە گە یشتن بە ئاوات پە شیمانیا یان دەری  
وا تێمە گە چاوە کانت هیچ فرمیسکیان نە بینووە  
پۆژیک دادیت گولی هیوات لە باخی ژین هە لۆه ریووە  
تۆ جاری دلت گە ورە بی و نھینی ئەوین بزانه  
چونکە عەشق بە منالی باخچە یەکی بەر زریانە. ۲۰۱۳

## گۆرىنه وهى ملوانكه يه ك

كاتىك شىعريىك دىته سه ما رهنگى گۆرانى لى دهنىشپت  
ئەو كاتانه تۆش بزه سەر لىوانت ده گرىت  
هه موو دنيا به ده منته وه پىده كه نىت  
هاورپى هه ره نازىزه كه م له م غوربه ته  
ئىستا دلم وهك دوگمه ي سەر سىنگت ته نگه  
خه مم وهك بالات بلند و ژيانم وهك چاوت مه نگه  
گه ر تۆم لا بىت سه ره خه مه نىو باوه شت و  
بو يه كجارى ده رگاي خه يالم دائه خه م  
تا ئەبه دى جىي ئەوينم له دلى تۆدا راده خه م  
كه ئىستاش لىت دوورم له بهر ونبوونت وا ده كه م  
ده رگاي ئەندىشه و خه يالم والا ده كه م  
ئەم وشانه له ناخمدى گوزهر ده كه ن  
كام يار مروارى ئاسايه ؟ كاميان جوانه ؟  
كاميان لايه ق به خو شه ويستى ئىنسانه ؟  
ده نكه ده نك گه وره و بچوك ده يهؤنمه وه و رپزىان ده كه م  
به و ئومىده ي پىشكه شتى كه م  
تۆ ملوانكه ئالتوونىيه كه ت وه لا بنىيت  
منى (نامق) ملوانكه يه كى شىعرييت له مل بكه م  
ملوانكه يه ك كه هىماي خو شه ويستى تيا بىت  
نه ك كۆت و به ند و ژىرده سته يى هه ناسه كه م.



## چاوت جوانه

چاوم جوان بئ يان ناشيرين  
هەر تۆ جوانى له پيش چاوم  
دنياشم له م برياره م  
چونكه گه ليك ليت پاموم  
له هه موو خه لكيش زياتر  
سه يري ده موچاوم كردووى  
گه ر به ده مپيش نه مگوتبئ  
به نامه زۆرم بۆ ناردووى  
كاتيك سه رساميم ده رئه بپرم  
به رسته يه مه لئ گيانه  
خۆ ناو پيرم بلپيم: جوانى  
يه كسه ر ئه لپى چاوت جوانه. ۲۰۱۴

## مەرگی تۆ نا مەرگی خۆم

گەردەنى خۆم بېرى  
بە دەستى خۆم نا  
بە تىخى تەنيايى  
ژيان كوشتمى، لە برسان نا  
نە بە زامى دلېش  
بە تېرىوون لە خۆم  
خۆشمويستى، لەبەر تۆ نا  
لەبەر خۆم  
خۆم بە پەتى عەشقدا  
هەلۋاسى  
لەبەر خۆم نا، لەتاو تۆ  
پېويستم بە خۆرى چاوەكانتە  
بۆ يىنىنى تۆ نا  
بۆ دۆزىنەوەى زەنگيانەى دلّم  
پېويستم بە شەپۆلى  
هەستەكانتە  
بۆ پشووۋى شەكەتى ماندوو  
بوون نا  
بۆ لەنگەرى عەشقى غوربەتيم  
مردن و گۆرى تەنياييم

پى خۇشتره  
له رقى ژيان نا  
له رقى تۆ  
دوور دەرۋانم، به چاوانم نا  
به دووربىنى نيگاي تۆ  
بيزار بووم، له تۆ نا  
له وه پزىبوونى خۆم  
دەمە ويىت پاكەم  
له نىشتمان نا  
له خۆم  
له خۆشم نا  
له تۆ  
له تۆش نا  
له ژيان  
له ژيان  
له ژيانىش نا  
له عەشق  
له عەشقىش نا  
له مەرگ  
له مەرگىش نا  
له تەنيايى ژوورەكەم و  
له تەنيايى خۆم. ۲۰۱۴

## من و خۆم

کهس وه کو خۆم منی نه شکاندوووه  
له هه موو دونیا خوۆش ئه بيم، له خۆم نه بی  
له شه پری نیوان من و خۆما  
من... من ناکوژم له داخی خۆم  
خۆم... خۆم ناکوژئ له داخی من  
که من پیدده که نم، خۆم ده گری  
که خۆم پیدده که نی، من ده گریم  
له شه پری نیوان خۆم و منا  
هه زاران تهرم که وتوون...  
تهرمی خهن و خه یاله کانم  
من له خۆم تیناگه م  
خۆم له من تیناگات  
ئه لپی هه ریه که مان  
له مهمله که تیکی تره وه هاتووین.

## عەشق دلداری دلشکاوه

له فرینی نه وره سییدا  
بالی ئەو رۆژه سپیانهی ئەوم دینیتته وه  
که له جه نکه لیککی عاشقانهی ئیواراندا  
له شکری په روانهی سینه و عهتری سپی و  
لیمۆی زهردت له ناخمه وه سووتاندمی  
که یار سهیری ئاسمان ئەکات  
باخ ئەچیتته ئاسمان  
درهخت له گه لیا ئەروات  
بالدار له گه لیا ئەفری  
که دل پرده بیته له عیشق  
با دهست دهگریته به بۆنی زولفی یاره وه  
نه با سهری چله بییه کانی شوڤبوو مه حته لیان بکات  
ئەو کاته با یاری ئەکات به پرچی دریزی هه لبه ستم  
ئەهی یار له بهرچاومه به ره به یانییه ک من و تو  
له پال دیواری سیشه ممه یه کدا پیر ده بین  
تو بو تابووتی خووت و منیش بو تابووتی خووم.

## ژیانی عه شق

عه شقه کهت هەر ئه وه نده بوو که نامهم ده نارد ده تخوینده وه  
دوو وشه ی جوان به زمانی لووس نامهی خۆتت ده نارد وه  
تۆ چاک بزانه هه رگیز ئه و خونچه یه نیت که بۆنت که م  
تۆ شیاوی ئه و دلّه نیت که ژیا نیت دلخۆش بکه م  
من وام زانی تۆ که سیکی خه نده ی خۆشیت لی ئه باری  
من نه مزانی تۆ ئه ژدیهای پیوه م ده ده ی هه موو جارئ  
تازه رۆیی به شم درا ئیستا زانیم داخه نامه ت  
ئهم دونیا یه ش به نه حله ت بی بیجگه له رۆژی قیامه ت. ۲۰۱۲

## ته نیا من بووم

ته نیا من بووم ده رگای چاوم له فرمیسی رووت کرده وه  
ته نیا من بووم، بووم به باران رژامه ناو پووباری وشکی دلته وه  
له ناوه ختا شین بووم و کاتی گه لایه کی پایزیشم  
له دره ختی خۆشه ویستیت نه کرده وه  
تا خه نجه ری گریانی خۆت خه نده می کوشت  
به هیمنی رژایتته ناو شوشه ی ره شی چاوانمه وه  
له سه ر گۆری یاده کانم ئاه ی گریانیک پووا وه  
دیاره سۆزی عه شقی تۆیه بۆ غه ربییم به جیما وه  
ده ریای عه شقم هه ر ئه تۆ بووی چاوه کانی تۆشم ونبوو  
ئه و ده مانه ی خۆشه ویست بووین یادگارییه کانم زۆر پوون بوو  
ئهی شوخه که ی که نار دیجله ئه مشه و جوانترین یادگاریم  
له شه قامی بیره وه ریمدا وینه که ت بوو. ۲۰۱۱

## دلم تەنگە

دلم تەنگە و پەرچەمت  
كە وتوومە دەریای خەمت  
عەقل و ھۆشم لا نەماوە  
سوتاوم بۆ ماچیکى دەمت  
لەو رۆژەى كە تۆم ناسى  
جوانیت عەشقى پى ناساندم  
لە گەرۆوى ئەوى ئاگایەش  
بیر و ھۆشى لى فراندووم  
بەلام گیانە من چى بکەم؟  
ھەر لەو رۆژەى كە تۆم بینىوہ  
وہك تەیرىكى بالشكاو بى ھیلانە  
لە ئاسمانى ئۆردوگای حاجىئاوادا دەخولامەوہ. ۲۰۱۲

## كەي دىيىتەوۋە؟

كەي دىيىتەوۋە تا كۆتايىت بە ژانى دووريت بهيىنم؟  
بۆ پيشوازي گەرانهوۋە گۈلى سوورت بۆ بهيىنم  
هەموو شەويىك ويىنەكانتم لە ئامپىزي خۆم گرتوۋە  
بەقەد دەريايەك فرمپىسكەم بەسەرياندا باراندوۋە  
بگەرپۆۋە با چاوانم بە بينىنت روون يىتەوۋە  
با سەرلەنوئى لە ئاسمانا خۆرى شادى ھەلبىتتەوۋە  
ئازىزەكەم گەر تۆ برۆى ئىتر بۆ كى دەرپرەم ھەستم؟  
ئەي نازانى ھەتا مردن بە عىشقى تۆۋە پەيوەستم؟  
خۆت دەزانى من بە وشەي مالتاوايى چەندە پەستم  
ئەي نازانى لەدواي عەشقت من ھەمىشە گىژ و مەستم؟ ۲۰۱۱



## ئاشتبوونەوہ

بیرتہ وتت: ئەبئی ھەر خۆت  
تارای بووکینیم ھەلدەیتەوہ؟  
ھەرکاتی کہ عەدزیش بووم  
بە ماچی ئاشتم کہیتەوہ  
بروا ناکەم ھەرگیز خۆشەییوستی  
تۆم لەبیر بچیتەوہ  
تەنیا جارێکی تر بتبینمەوہ  
گوئی نادەم گەر پۆحیشم دەرچیت  
وا ھۆگری خۆت کردووم  
مەحالە یادکردنت  
پۆحم ئەکەم بە قوربانت  
گیانم بە فیداکردنت.

## رۆحى مانگ

نيوہشەوہ مانگيش وەك من تاكو سېپدە بېدارە  
تا ئەو دەمەي كە تيشكى خۆر تاريكى دا لە سېدارە  
من لە ساپەي بېدەنگى تۆ مانگيش لە ساپەي ئاسمانا  
فرمېسكە كانمان خواردەوہ تا نقوم بووين لە گريانا  
چەند بېمروەت بوو ئەو كچەي بە سەوزى ھەليوہراندەم  
لە ساپەي بېدەنگى خۆيدا چى وشەيە لېي تۆراندەم  
ئەي مانگ لە ساپەي ئاسمانا بۆ وەك من فرمېسكى ئەرشت  
وہك من لە تەنيايي خۆيدا خۆزگە كانى يەك يەك ئەكوشت  
ئاخۆ ئەبى كى بتوانى فرمېسكى پوومان لايدا؟  
لە ساپەي بەھارېكى نوئ سەمفونىاي عەشق لېيدا. ۲۰۱۱

## نیازم

نیازم وا بوو ته مه نم له گهل تودا بتوینمه وه  
شنه ی ئه وینی ئه و دلهم به سهر تودا بشنیتته وه  
گولی ئه م هیوا پرووناکه م له ناو دلئا برویتته وه  
نیازم بوو که شه وانئ هه ناسه کانت هه لمژی  
بیده ربه سستی نازار و خه م سکالامت بو هه لپیژم  
به لام کرداری ناپاکت ونی کردی له به رچاوم  
بویه منیش بریارم دا بو تو نه گریم تا کو ماوم  
ئیتیر برؤ وه ک په پوله بوئی گولیکی تر بکه  
ئیستا باخی من ژاکاوه ئیتیر چاوه پروانی مه که. ۲۰۱۱

## پياچوونەو ەى تەمەن

هەموو خۆشبيەکانى تەمەنى پەرشوبلاوييم

ژمارد يەك يەك

شەوانى جوان و پووبار و هاوہلان و

ئافرەتانى كۆچەر

وہكو با لەسەر شۆستەى سوتانم

كە تۆوى ھۆنراوہيان دا لە كېلگەى دل و

ونبوون لەنيو قەرەبالغى و شار و خەمدا

كى خونچە دەپچرئ؟

لەبەردەم شۆخىكدا

لەپاش ھەنگاويكى پرتاوا

كى شيعر دەچنى؟

ئەگەر ھاتوو لە ژياندا

لكى ھۆنراوہ چرۆى كرد

پاشان تەزرە شكاندييەوہ

خۆشبيەکانى تەمەنم

لە قەوارەى ئەو حەزانە بوون كە نايەن

لەنيو دوو چنگى جوانيكدل دل دەلەرزئ

له بهر ته رېوونی بهر رېگاو بانئ  
سه رمای تروشکه کردن  
له ئیوارانی باخچه کاندای  
پاشان له ناکاوا  
به وریاییه وه هۆشیار بوومه وه  
که ته مه نم ده دز ریت  
له دهفته ری خه وندا وینه ی جۆلانه یه کی  
منالیی له یاد نه ماو ده کیشم  
رامکرد وه کو هه تیوه خه ونیک  
له دوا ی قژه پیچاوی پیچه ره شه کانی تۆ  
وتم: هه ندیک له و ئه ستیرانه ده به م بۆ خۆم  
که به پرچی تۆوه هه لواسراون  
هه ندیک په پووله راوده که م  
له نیو دهفته ری خاتراتدا ده یان شارمه وه  
تا کو بین به یادگاری  
بۆ ئه و عاشقانه ی دوا ی ئیمه دین. ۲۰۱۳

## په شیمانی دادت نادات

به سه ئیتر بوچی ده گری به سهر یادگاری ئه ویندا؟  
چاوه پروانی گولئ مه که له وه رزی گه لاوه ریندا  
چه ند جار وتم مالی دلم له خوٲ مه که به که لاوه  
که چی ئیستا په شیمانی بو دیداری ئه م دوو چاوه  
جاریکی تر مه یه ژوانم، گوی له گریانن ناگرم  
ئیستا دره ختی خه ندهم، گولی فرمیسک ئه گرم  
ئو کاته بوٲ ده گریام که له باوه شما ئه خه وتی  
یه که م هه نگاو به جیته هیستم له دلما مرد خو شه ویستی. ۲۰۱۱

## شەپۆل

لە تەنیايى ژوورە كەمدا  
لە بىرەوهرى تۆ زياتر  
چى شك دەبەم؟  
كە ئىستا پەلكە زىرپىنە ئاسا دەرژىتە سەر  
چەند پەرەيهەك لە يادگارى تۆز لى نىشتوو  
چى شك دەبەم؟  
كى ئاشناى ئەم شەوانەى تەنیايىهەمە؟  
ئەمشەو وەك جارەن تەنیا نىم  
ئەى ئەو كەسەى  
ئىستا چەند قۇناغ لىم دوورى  
لە هەموو بستىكى دونيادا  
بۆ هەر شوينى كە دەروانم وینەى تۆيه  
لە هەناسە كەمدا تۆ ئەژىت  
چۆن ئەتوانىت لە سەرچاوە كەت  
ياخى بيت؟  
چۆن ئەتوانىت؟  
رەو بارىك بيت لە گەرميانەو وە رەت نەبيت  
لە كاتىكدا كە دلىاي لەو رىيازەى  
عەشقى ئەبەدى من و تۆ  
لە باوەشيا سەر هەلئەدا و گەورە دەبى.

## مەستی

مەستی عەشقت ئەندىشە يە شەوانە سەر لەسەر سینگمە  
لە ھاواری دوورى تۆيە ھەموو دونيا گويى لە دەنگمە  
زۆر دەترسىم رۆژيک شيت بىم بەدواى نيگاي ئەوينتەوہ  
لە شەقاميکا بميني، ليم پروانى نەمناسيتەوہ  
تۆش بېرسى: ئاخۆ ئەم كورە بۆچى شيت بووہ؟  
ئەوان دەلین: لەبەر كچى، دەلى: ناوى مەستى بووہ  
مەستى دەستم لە دەستى تۆ ناييتەوہ  
رۆژى نيبە بە يادى تۆ زامى برينم نەكوليتەوہ. ۲۰۱۲

## زىبوون

كە جار بە جار لیت ئە پروانم  
وا تینەگەى وەكو جاران  
رۆحم فەرشى سەر رپتە  
ئەوہ چاومە خوڤشيئەوييت  
دەنا ئیستا دلەى زيزم  
ھیندەى دونيا رقى لیتە.



## پېشنيار

مهړو گيانه... دل به بې تو پيې گرانه  
بو ته نها ساتي خوې بگرې  
مهړو گيانه به هار بې تو  
قورپيوانه  
له چاوي ره شي پرسه وه  
خويني دلداري بارانه  
ئو پرسه يه ي ئاهه ننگيکه  
به شينورپو  
زاري زهر دباوي ديته گو  
ئوروي گيانه  
ئو ريگه يه ي له دووت ئه کشي  
هه ر گريانه  
ئه چي بو کوي؟  
پېشنيارې بکه له وي  
بلي با گول قهت نه روپنري.  
نه با بمرې.

## عەشقیکی ھەلە

جەنگەلستانی عەشقە و خەم باریوەتە سەر دلم  
بووم بە پێوەری دووریت و بولبول نایەتە سەر چلم  
وشە نەما کە نەپھۆنم بو چاوی تۆ  
بئی تاوانم گەر ھەلەش بم لە عەشقی تۆ  
سەمای زولفت بئی ئەندازە ئازارە بۆم  
گەر ماچیکت ھەنگوینیش بیت تازە وەک بادە تالە بۆم  
تۆ نەتزانێ کە شەوانە زیکری عەشق بو تۆ دەکەم  
من ھەلە بووم جارێکی تر دوای عەشق بو کەس ناکەم  
زۆر بە ناسکی روانیمە زولفی زەرد و تیکئالوت  
بە ورباییش گەرامەو ھەگینا ئەکەوتمە داوت  
تێگەیشتم عەشقت ھاوڕیپی عەشقیکی تر ناکات  
سوپاسی ئەو دلەت دەکەم کە خیانت لە (نامق) ناکات.

## شەو لە خەيالى پوژيكي نويدا

تینووی خۆزگەیه کی درەنگ بۆ ساتەکانی جوانیت بووم  
بۆ شیعری لەدوای رامان کیش و قافیەى نه بئ  
ئەمشەو هاتووم رەشى پرچت کالکەمەو  
ئیتەر خەندەى به یانییان رەنگ ناکەم  
عەشق تالە، لە گەنجیكى سەرخۆشى شەرقي ئەچى  
دوورى تالە، لە سەربازیكى لە جەنگه لاتوو دەچى  
ئیتەر بارانى عەشقى زەردبوون داناكەم  
نەکا مەیلی سۆزى نیگام هەلوهرى  
ئیتەر كوچ و دیدار لەم وەرزهیا ناکەم  
نەکا مردن ریم پى بگرى و  
بۆ رېگای وەرینم بهرى.

## بارینی خەم

هەرچی خەمی ژیان هەیه قەدەر کردی بە میوانم  
هەنسکی شەوانی درێژم بۆتە خەندەیی سەر لێوانم  
چاوەرپیی شەنەیی دلی من مەکە شەمالی من پەشەبایە  
ئاگری دلی بێ ئامانم زەمانیکە جۆش درایە  
لەنیو پۆژمپیری لاویمدا شادی رەت نەبوو بە لاما  
لەنیو هەگبەیی خەمی دلم سەدان پرسیار بێ وەلامە  
زۆر پۆیشتم بە دەم گریان لە بیابانی تەنیایی  
بێ ئەنجام بوو هەلپشتنی ئەشکی سووری مائاواویی  
لە جیژوانی تاریکی شەو ئیستاکەش هەر وەکو جاران  
هەموو شەوئ بارانی خەم ئەپەرژینم بەسەر شاران  
پەر بوو لە بارانی خەم ئەم ولاتە گەرمەسپەرە  
وەک من دلایان پەر حەسرەتە مانگ سەدان ئەستیرە  
ئەم پۆژگارە بیویژدانەش بەزەیی بە کەسدا نایەت  
خەلکینە بۆ پۆژی دوایی خۆتان بۆ من ببنە شایەت.

## میوہیہ کی نادیار

ہہ میہشہ بہ ریگاہیہ کدا  
کہ دیتہ وہ سہر جادہی میخہ ک  
وہ ک جہ نگا وہ ریکی تہر بہ نائومیڈی  
سہر ئە ژنۆ بہ قور و زوقم و بلیسہ دا  
بہ پەرۆیہ کی سپییہ وہ دہ گہر پیمہ وہ لای تۆ  
من بہ جانتایہ کہ وہ دہ ستم لہ سہر دلّمہ و  
ئیوارہ بہ ک خۆم دہ کہ مہ وہ  
بہ جادہی میخہ کدا  
دہ گہر پیمہ وہ سنووری تۆ  
دیمہ وہ ناو بارانی ماچہ کانت  
ئە گہر ئە گریجہ ت بہ ہانام بیت  
پیش ئە وہی نووسہ ران بین  
من دہ تنووسمہ وہ  
ہہر تۆ براوہیت  
من لہ پەنجەرہی زیندانی زمانمہ وہ  
لہ باخچہی موعجیزہ کانت دہروام  
تۆش درہ ختیکی بہ لہ زہتی  
بنہ چہ ت دہ چیتہ وہ سہر مہ جاز  
تامیکی دیاری بۆ میوہیہ کی نادیار و  
بہ غوباری گیرانہ وہم نالہرزیت  
میوہ جۆراو جۆرہ کانی تۆ  
لہ میوہی سہر ئەم زہمینہ بہ لہ زہتترہ.

## نامەى خۆشەويستى

كاتىك كە دىمە سەر رېگات دەروونم پر لە داوايە  
نازانم چۆن بۆ تۆ بدویم هیندە ناوت لە دلمايە  
من پیت دەلیم: خۆشم دەوییت، تورە دەبیت لە ناخەو  
ئاخر گۆلم چیت پى ئەبریت نازارم دەى بەم ئاخەو؟  
بۆ نازانى ئەم ژيانە پرپەتى لە زۆر و ئەوين  
تەنھا جارېك تورەبوونت بگۆرە بۆ وشەى شیرین  
باوەر بکە لە رازى دلّم خۆ تۆ کەسېكى بەسۆزى  
خۆزگە ئەتزانى لە دلما موددەتیکە چەند پیرۆزى  
رەنگە ئیستا وا هەست بکەى لە لای تۆ کەسېكى شیتم  
ئەگەر بېتو لیم تېبگەى خۆت پیم دەلېى: چاوەرپېتم  
رۆژیک دىمە سەر رېگاکەت ئەبم بە فەرش بۆ ژیر پیت  
يان دلّت لى دەستینم، يان دلّى خۆم ئەدەم پیت  
هیندە هۆگرى ناوت بووم لە مالتان دوور ناکەومەو  
بە رۆژ لە دلّم دەرناچى و بە شەویش دىیتە خەونمەو  
هەموو شەویک خەو ئەبینم بە لای منا تېپەر ئەکەى  
بەرەو دەرگاگەم رانەکەم وا ئەزانم بانگم ئەکەى  
چرکە ساتیک رېگە نادەى لە خەونما بۆت بدویم

گیانه منم له سهر رېگام، لېم تېبگه و بزانه کیم  
 من له تاوی خوښه ویستیت فرمیسکم له چاوم بری  
 که چی تۆ بۆ ته نها جارېک ههستی دلت دهرنه بری  
 وا له دېری نامه یه کا وهسفی ده که م دلی نامۆم  
 گهر نامه که ت به دهست گه یشته ئه و جا ده زانی تامه زرۆی تۆم  
 من گه لیکم خه م چیشته ووه سکالای دلی خوّم ده لیم  
 گهر تۆ یه ک هه نگا و بیینه پیش من سه د هه نگاوت بۆ ده نیم  
 برپوا ناکه م له دۆزه خدا جارېکی تر ئاگری تاوان بمسووتینن  
 ئاگری عه شقت سووتاندی، خوا چۆن دوو جار ده مسووتینن؟  
 مه جنوون ئاسا ئه و سهر رېگام لې مه بره بزانه کیم  
 وا له دېری نامه یه کدا وهسفی ده که م دلی نامۆم  
 گهر نامه که ی منت به دهست گه یشته  
 ئه و سا ئه زانی چه ند تامه زرۆی تۆم  
 برپاری دلی خوّت بده خونچه ی گولم  
 په یمانی هه له م پئی مه ده من بولبولیکی بی چلم.

## دابړان

به رله وهی که به جیم بهیلې بتگوتایه: گیانه ته واو  
عه شقت ده هیمنه کۆتایی و سیمات ون ده که م له بهر چاو  
خۆ من لیت زویر نه ده بووم گیانه هر خوشمئ و بیستی  
عاشقت له یه ک بیزار نابیت نه گهر پاک بیت بیر و ههستی  
به لام سهد که پرت دلنیا بن له گه له ی زهرده ی ئیوارانا  
دابړان وهک هه ورپکی رهش بالی کیشا به سه رمانا  
نازانم چون دلت هات بمبه یته شاری ته نیایی  
بن له تو له که س تیناگه م بوچی رویشتی بن مالئاوایی  
هه موو شه ویک خه و نه بینم به لای منا تیپه ر نه که ی  
به ره و ده رگا که م راده که م وا نه زانم بانگم نه که ی  
نه و چوله کانه ی ده یان خویند له سه ر چلی داره کانا  
وانیش وهک ئیمه خه مبارن، گریان بو نه و دابړانه  
کاتیک که سه رم هه له برم نه و جا نه زانم خه یاله  
تو به جوریک جیتته یشتووم یه کگرتنه وه مان مه حاله. ۲۰۱۲



## چۆن پيٽ بليٽ؟

چۆن پيٽ بليٽ ئەو وشە يەى لە دلمايە؟  
سنوورى دلى بريوم شە پۆلى وەكو زەريايە  
نيگاي چاوت ھەموو شەويك دەمتاسيني  
وشە يەك بەسە بۆ وەلامت بەلام زمان نايدركيني  
ئاخۆ كەى بى فرى بادە بە لپوى تۆ بخۆمەوہ؟  
ئاساييە مەجنون ئاسا لە كيواندا بمينمەوہ  
من كە بۆ تۆ پينووسى عەشق ھەلدەگرم  
وہك شەھيدانى ئەم خاكە با لەرپى عەشقدا بمرم  
با بدركى ئەو وشە يە كە وەك خونچە ئەپشكوئ  
بۆ نەدركى ئەو وشە يە لە ھەموو شت پيرۆزتر بى؟  
چيتر وشەى چاوەروانى با لە دلما نەخوليتتەوہ  
يەكەم وشەى خۆشمەدەويى با ھەر بەويش بزيٴمەوہ.

## چاوه پروانیه ک

بیهوده یه من جیماوم  
دلّم به و ئیواره یه ئەسوتی  
که من بووم له وئ  
له بهر بارانیکی کوژاوه دا ده گریام  
دلّم بۆ له وئ مانی خۆمدا تهنگ بووه  
که له وئ ئیتر هه ور  
هیچ هه لیکه نه ماوه بۆ باران  
زه ویش له دلی من بیبه ریتر  
ئهم زامه ی من هینده په مه یی و  
ره شتاله یه  
مه ره مه می نییه بۆ تیماری  
مه گه ر میهره بانى و نیانییه کانی تو پامژینى  
لیره ئه رۆم ئه چمه ئه وئ  
ئه رۆم کچی خۆشمیئه وئ  
ئیتراچ که لکیکی نه ماوه لیره بۆم  
خۆت ئه یزانی له نیوان هه نگاوی من و  
گۆرستانه گه وره که ی که کۆن  
مالیکی پر نوورم هه یه  
له وئ کچی چاوه پروانمه  
چاوه رپیه گوئی له من بی  
پیی بلیم: خۆشمه وئی  
بۆ دواين جار من و ئەم کچه ئه گه ین به یه ک  
له ئامیزی یه کدا ده مرین.

## تارامى كچىك

بۇ كۆي ئەرۆي ھە ناسە كە م  
كەي بېيار وا بوو ئېمە لە يەك جىابىنە وە؟  
وەرە كۆرپەي ھە تيوى خۆشە ويستم  
ديسان بە ئامپىزى عە شقت ئاشنا بکە ينە وە  
ئاخر كچى ئەم بېيارە شىتانه يە  
ھەرگىز لە بېيارى دللى تۆ ناچى  
زۆر ئە ترسىم ئەم دوور يىت بە پراستى بى و  
لە تە نىيىدا سەرى ھەردوو كمان تياچى  
ئىتر ناز بە سەر كيدا ئە كەي؟  
كى شەوانە لانكى ئە وينت پراژىنى؟  
دوور لە دەنگ و ناوى من  
كى لە چركەي تە نىيى دەرتبھىنى؟  
ئىتر پەنا بۇ كام يادگاريم ئە بەي؟  
كام جىژوانم لە بىرى خۆت ئە بە يتە وە؟  
شەوان كام شىعرم لە باوەش دەگرى و  
لە گەل كاميان رۆژ ئە كە يتە وە؟  
ئىتر گولم بېيار بدە لە تە نىيىدا  
ھىچ كات جىم نە ھىلى  
جگە لە خاكى ئەم دللى من  
شويىن پىت لە ھىچ دللىك جى نە ھىلى  
كە من خۆشە ويستم بۇ تۆ  
سىبەرپكە و ھەمىشە وا بە شوپتە وە  
ھەموو كات بۇ تارمايىت دەروانم  
گوچكە كام بۇ چپەي پىكانت  
ھەلخستوو ھە ناسە كە م. پايزى ۲۰۱۳

## خۆشەويستىت

خۆشەويستىت ھەۋالېك بوو ھەر زوو گەياندم بە تۆ  
بۆيە بە دوورى و دابران ھەمىشە قەت خەم مەخۆ  
چاۋەكانت ئەستېرە بوون تروسكايى گەيشتە زەۋى  
تۆ فريشتەى جوانانى بە شەو بۆم دەردەكەۋى  
گرم گرتوۋە بۆ جوانىيەكەت بەسە بەزەيىت بېتەۋە  
نەك ۋەك لەيل سەرھەلگىرى و بۆ لاي مەجنون نەيەيتەۋە  
بە غەربىي ھاتم بۆ ماچى لىۋى كالى تۆ  
گەر لىۋانم بېرنەۋە ئامادەم ماچكەم لىۋى تۆ  
بۆچى بگريم؟ فرمىسكەم نەما بوو بە خوین  
خەم دەبارىت، پۆۋى سەد جار خەم بە خىرىپىت  
بىپارى دلى خۆت بدە خونچەى گولم  
پەيمانى ھەلەم مەدەيە من بولبولېكى بى چلم.

## پرسه‌ی گه‌لا

به ئاوازه‌کانی خۆت گۆرانیت بۆ ده‌لیم  
که له‌ناو ده‌ماره‌کانی گه‌لایه‌کدا مۆسیقای نه‌مری بژه‌نی  
من له‌گۆرانیدا پریم له‌ ئاواز، تۆش له‌ نه‌مری  
قه‌سیده‌ زکره‌کانی گه‌لا له‌ په‌رتووکه سووره‌کانی ئامپزی  
دارستان ده‌نووسریڤه‌وه که هیچ وه‌رزئ  
په‌ی به‌ په‌لکی زه‌ردی لاپه‌ره‌کانی وه‌رین نابات  
هه‌ناسه‌کانی ئه‌مه‌ل له‌ گواره‌ی کچیک ده‌چیت  
که غه‌زه‌لیک پیی ناویریت  
تۆ له‌ سیبه‌ری که‌وشه‌نیک ده‌چی  
که له‌ کوله‌مه‌رگییه‌کانی درکیک رزگاری بووه  
به‌ کام کامیاری هه‌راچ و هه‌لزنیتدا بلیم؟  
که به‌ بالای دره‌ختیکدا  
خۆت هه‌لواسیوه  
من له‌ سیبه‌ری تۆ ده‌چم  
تۆش له‌ سیبه‌ری خوناوکه‌یه‌ک  
که له‌ جه‌ژنامه‌ی له‌دایکبوونی گه‌لایه‌کدا  
زکری نه‌مری مۆمیک داده‌گیرسیت  
تۆ له‌ مندا نه‌مریت و  
منیک که به‌دوای ته‌هلیله‌ی گه‌لایه‌کدام  
گه‌لایه‌کی زه‌رده‌ه‌لگه‌راو  
گه‌لایه‌کی به‌ ته‌مه‌ن و هه‌لوهریو  
من به‌ته‌مای پرسه‌ی گه‌لام  
تا ئازار و وه‌زنه‌کانی نه‌مری له‌سه‌ر بنووسمه‌وه. ۲۰۱۳

## هه ناسه يه ك

ده با كاسه ي ئه م و ئه و پر له باده ي كه يف و خو شى بى  
ئه نۆشم له كاسه ي خو م له باده ي خه م له م لى وانه  
گه ر تو شك نه به م ئه ي دل ژيانى خو م به پاشا ناده م  
به لام داخه ت به جه رگم وا له گه ل تو دا بوومه ديوانه  
له پيشدا لاي چه پيم ماچ كرد به رمدا لاي هو شم  
ئه وه ي عاشق بى به خه يال مه ست و په ريشانه  
ده سا تو ش بولبولى هو شم هه تا ماوى بنا لى نه  
له تاو بالى شك او ي خو ت له ناو روخاوى هيلانه. ۲۰۱۱

## ئىوارەيەكى رەنگ ئەر خەوانى

رۆژان خەمى من  
لە ئاوابوونا كۆ دەبىت و  
خۆر وەك لە خوینی خۆيدا سوور بووبى  
بەقەد بالای تۆى ماوہ ئاوابى  
ئاسۆى ئىوارەم  
دوورپانىكە من لىي چەقيوم  
پروشكەى دلى ئەو وىلى كرددوم  
رەنگىكە هىشتا پىي نەگەيوم  
دار سنەوبەرىكە  
وەك بالای بەرزى  
خۆزگەى دلم بىت  
شان دائەداتە  
سەر سىبەرەكەم  
جارجار خۆزگەى دل  
لىم ئاوادەبى  
دەبمە درەختى بنە دەوہنى  
درەختى رووتەن

کز هه لده له رزی و  
گه لا له لق و پۆپی تۆرابی  
له پیده شتیکا  
وا به جیماوم  
بیده نگم وه کو  
رېبوارئ دووربی و له رپی جیمایی  
خۆر له نیو زامی دلئ مندايه و  
دوا چرکه ی دلئ ئەم ئیواره یه  
رائه وه ستینم  
یان ئەم چرکه یه من ده گرینئ  
یا من وه نه وشه ی دلئ ئەم ئیواره یه هه لئه پر و کینم  
ئیواره یه و وا هاتووم  
کسپه ی خه م  
سۆزی ناو جه سته م  
هه لبو ه رینم  
سپینه ی چاوی  
یه که م ئیواره ی پایزی دیده م  
ده نگی دئ وه کو پر وشکه ی گه لا  
ده نگی وه ک کوچ و مال به جیه یشتن



دهنگى وهكو لورهى با  
دلّم شه پابى به سهردا ئه بارى و  
چاوم خه فه بووى ناو پرچه  
رهنگى سى... په مهى.. سوور... ئه رخه وانىيه كانه  
ئىستا رۆژ و شه و  
له م نيوانه دان  
رۆژ مالئاوايى و شه و چاوه پروانى  
تۆش خه مى بالاي...  
ئهم ئيواره يه م بووى  
ئىواره يه كى رهنگ ئه رخه وانى  
پره له ليوانليو له گه ل چرپه ي ماچ و  
ئاوازي سه ماي سه مڤونىاي عه شق. ۲۰۱۳

## بۆ مەرگی نازداريک

بيست و دوو سال  
چاوم له رپى بينينت بوو  
خهوى شهويک  
بۆ رۆژانى کویره وهريم  
نگينيت بوو  
که چى ژوانى دلدارى من  
پاش ههزاران خهوى جودان  
کۆرى ماتهم و شينت بوو  
دوو تنۆک خهم رژانه سهر  
گۆرى ماتهم  
مه رگی ناکاوى ناکاميت  
دلى برژاند  
هه تاوى کرد به خۆله مپش  
به خه لووزى رهش و به تهم  
يادگارى چهند ساله مى  
له گه ل ناکاميدا قرچاند  
سه برى سوتاند  
وشه ي بيده نگی  
چهند ساله ي  
ليم وروژاند  
چاوه پروانى چاوى جوانت بوو  
به يه ک فنجانى قاوه يى

رەشى ماتهەم  
رەشتەر لە خەم  
لە ناو دوکەلى پىرسەى شىتتا  
بوو بە خەيال  
بوو بە خەون  
بوو بە دوا مالئاوايى تۆ  
يادى پەيمان  
يادى کۆن ئەو ژوانانە  
سەر لە بەيان  
رۆژ و شەوت  
دە خوات لە گەل  
چاوى نازت جوان لىک بنى  
هەيچ گلهيى لە تۆ ناکەم  
من زۆر گريام بۆ بەختى خۆم  
وا ئەنجامى بەختياريت  
لە من رەشتەر بوو  
بە گۆرى چاوى رەش و  
مەرگى ناکامى ناکاويت  
دە خوات لە گەل گەردەن ئازاد  
سەرفراز بە لە ئازارى  
دلسۆزىكى تا مەرگ ناشاد  
لە ئازارى دلدارىكى  
ئەو پەيمانەى خوشەويستى  
ئەوت شکاند. ۲۰۱۳

## چاوه پريم

چاوه پريم نازيزه كه م ده رگاي دلت بكه يته وه  
ده ميكه سووتاوم بو تو كه ي وه لامم نه ده يته وه؟  
شه وانه ههر بيرت ده كه م له خه ويشا تو م له لايه  
ئاخو كه ي ديي بو جيژوانم دم له پيشوازي تدايه  
كاتي كه ديم بو لاي مالتان چاوه پريمه تو ده ركه وي  
به خه وه وه سه يرم بكه ي، به ره و جيژوان به ريكه وي  
كه نه تبينم به نازه وه خه نده نه كه ي بو لاي من ديي  
دلي خوتم پيشكesh ده كه م  
توش نه كه ي ره نجم به با ده ي  
زه مانيكه گيروده ي تو م ده توش ساتي بمدوي نه  
له ناميزي خوتم بگره و وه ك عاشقي ناوم بينه  
خوشه ويستم دم لاته تاكو مهرگ نه مباته وه  
شه وانه ش له سهر جيگادا خه و بو لاي تو م نه باته وه  
وه ره بو لام نه ي نه وييني رازي شه واني ته نهاييم  
نه ي په پووله ي باغي زينم نه ي تروسكايي بيناييم  
چاوه پريمه زه نغم بو بكه ي به سوزه وه بمدوييني

به چريكه و دهنگي نه رمت وهك عاشقي بمخه وييني. ۲۰۱۳/۶/۷

## تۆكۆچت كورد

ساتهكانى دووريت هه مووى دركن ئه چن به گيانما  
تېكهل بوون له گهل هاوارى دوورى و خه مى شه وانما  
ئىستا سات به ساتى ژينم بى تۆ ئاگر و ئازاره  
پىم بللى به تهنيا من چى بكه م له م شاره پر له يادگارە؟  
يادهكانت دانه دانه شه وان له رۆحما ئه خهون  
خه مت نه بى غه ريبه كه م تا به يان له چاوما ئه بن  
سه فەر هوئشى له من برد و لپره كردمى به نامۆ  
شه و نيبه شه پۆلى گريان كه شتيم نه با بۆ لای تۆ  
ئاهى من بۆ ئه و سه فەرته رۆژى ئه گاته ئاسمان

تۆكۆچت كورد و ئاواره بووم ئه ي خو شه ويسته كه ي جاران. ۲۰۱۱

## په شیمان ئەبیتەوہ

تۆ فریشتەى پر له نوورى و منیش گەلای دەستى خەزان  
تۆ ھاژەى تاقگە کانیت و منیش چاویکی پر له گریان  
دوینى زۆر زۆر تکام لیت کرد ئە پاراپایەوہ لیت دلم  
تا ئەو کاتەى کە پازى بووى خەریکبوو ئەمردم گولم  
ئەمپۆش وا رپبوارى دلمت لە پەناگەى دلتا دەرکرد  
پارە و سامان فریویدای مالى لەناو دلتا دروست کرد  
سبەى پەشیمان ئەبیتەوہ دیتە سەر رپگاکەم ئەگریت  
بەلام دواى چى ئەى ئەو کەسەى پارە و سامان دلى کریت. ۲۰۱۱

## چى روویداوہ؟

بۆچى ھیندە نامۆ دیارى؟ ئەو فرمیسکانە دەپىژى  
بۆ یادگارى ئەم ئەوینە ئەم خەندەییە بۆ ئەنیزى؟  
پیلووى چاوت بۆ لیکداوہ؟ کوا سەرنجى پۆژانى زووت؟  
بۆ رووناكى ژوورى تارم ئەى کوا تریفەى مانگى رووت؟  
خۆ چەند ساتیک پيش ئەم وەختە وینەى بەھارت ئەکیشا  
ئەى بۆچ ئیستا وا کتوپر ئاھى بپزاریت ھەلکیشا؟  
بیدرکینە ئەو خەيالەى وا جوانیى لیت شاردۆتەوہ  
چ خەمىكى بپسنوورت بۆ مالى دل بردۆتەوہ؟ ۲۰۱۱

## چاوی ماچ

ئەمشە و دل و چاوەکانم لاواز و کز و ماتن  
چاوەروانی دیداری تۆن بە ئاواتی تەماشاتن  
توخوا گۆلم جیم مەهیلە من بەم تەنیا ییە فیرنیم  
دائیم سوپاسی خوا ئەکەم کە بۆ بینینی تۆ کویر نیم  
لێبوم ریبواری شەکەت بوو لە سێبەری زولفەکانت حەسایەو  
پەپولە ی ماچ لەسەر چلی گۆناکانت گیرسایەو  
رۆحم لێ دەکەیتەو و مەسیح دەیدە ی لە خاچ  
رۆخسارت وا نیشان دەدە ی نە لێبومت ناسیو نە ماچ.

## دووری

گەر دەمزانى بەم سەفەرە دوور دەپۆیت و نایەیتەو  
وام دەزانى لەم غوربەتییه دەرگای دلم دەکەیتەو  
شەوی نییه گری عەشقت باغى دلم نەسووتینی  
یادەکانت هەنيسکيکم له گريانا نەتاسینی  
سەفەرى تۆ بوو بە ژانى پزايە ناو هەناومەو  
وا خەریکە گیان دەسپیرم مەرگ هات بە هانامەو  
تەمەن دەروا و خەزانى وا چاوەپوانیتە  
هەر شەقامى پيیدا دەپۆم پر له وینە و یادگاریتە  
وشەکانم بیدەنگ دەگرین لەگەل هەست و سۆزى دلم  
تۆ پۆشتیت و خۆشەویستیت هەر زیندوو لەگەلما  
دە بگەرپۆه چاوپرەش گیان ئەى خۆشەویستی جارنم  
لە یادت چوو ئەو پۆژانەى تۆ خۆت دەکرد بە قوربانم؟  
سۆز و نازى تۆ هەلدەگرم تا ئەو پۆژەى ماوم لە ژین  
من ئەگەر پۆژیک نەتبینم چاوم پردەبیت لە گرین. ۲۰۱۱



## زمانى دل

خۆزگە تەنيا جارىك گيانەكەم

گویت بۇ رائه گرتەم گولم

تەنيا جارىك بتەيشتايە

بۆت بدوى زمانى دلّم

بتزانايە چەند شيتانە

خۆشمويستى لە دلّه وه

دلّم پرە لە عەشقى تۆ

تۆش بى ئاگای لەو سۆزە وه

رۆژىك ديمە سەر رېگاکەت

ئەبەم بە فەرش بۆ ژىر پييت

يا نا دلّت لى دەستينم

ياخود دلى خۆم دەدەم پييت. پايىزى ۲۰۱۲

## ناویرم

ناویرم... نا

ئەم پەنجانە...

بۆ کۆتری دەنووک ئالی مەمکت

بکەم بە ھیلانە

ناش... ویرم دەمت ماچ بکەم

ئەلیم نەکا رۆژی شوین ماچی لیوت

لەسەر دەمم بناسنەوہ

من ناتوانم جیژوانەکان بروخینم

چونکہ سیمای شار تیکدەچی

من ناتوانم شوین ماچی لیوت لەسەر

دەمم بسوتینم چونکہ

خۆشەویستی سەرتاپا دەسوتینی. ۲۰۱۲

## شۆخ

ئەمشە و كىژى ھات و وتى: ناوى ئەو شۆخەم پېيلى  
كە تۆ خەمى بۇ ئەخۆيت و ۋەك چاۋانت خۆشتئەۋى  
منىش وتم: برۆ گيانە وازىينە گەر خۆشتئەۋىم  
لېمگەرى با بەتەنيايى لەگەل خەمەكانما بدویم  
ئەو كچەى من خۆشمئەۋى و شىعر و ھەلبەستى بۇ ئەلیم  
ناۋەكەى وا لە دلمايە خيانەتە گەر پىتى بلىم. ۲۰۱۳

## ھەلۋەرىنى خەمەكان

پايز ناتوانىت يادگاربيە خۆشەكانمان بوەرىنىت  
زستانىش ناتوانىت خونچە گولەكانمان بسوتىنىت  
ئەمما دللى تۆ ئەتوانىت خەمەكانى من لەناوبەرىت  
تەنھا پىكەنين و خەندەت خۆشى بە دللى من دەبەخشى  
بۆيە ئەلیم دللى تۆيە منى لە ژيان ھىشتۆتەۋە  
گەر دللى تۆ نەبوايە منىش لە دلتا ئەسرامەۋە. ۲۰۱۱

## خيانهت له عه شق

نازانم چۆن له چاو ونبوویت؟  
له پەرپۆیشتی و بهههله چووم خوشمویستی  
جاران په ناگهی دلم بوویت، تۆ ههستم بوویت  
لوتکه یه کی کیوی به رزی مه بهستم بوویت  
ئێستا وهک جارن نه ماوی  
نازانم بۆچی گۆپاوی؟  
تۆ دۆپاوی...

له من، له خۆت، له رهوتی جوان  
له نه ریتی کۆنی کوردان دابراوی  
نه مزانی پاره منالی ساوايه  
ئه تۆش ته نهها بوکه شووشه  
قسه و په یمان و به لپنت  
له بهردهم ئاگری راستی  
کۆلپیک پووشه  
هاکا ئه م ئاگره م بلیسه ی کرد  
به هۆی ساده یی و بیباکیم  
ده تخنکینی رووباری ده ریای دلپاکیم...  
تۆ خائینی له م عه شقه یا  
تۆ کرمیکی بهرده وام  
خۆت ئه خۆیت. ۲۰۱۳

## خویندنه وهیه ک بو پربوون له عه شق

به چاوه ره شه کانت شه وگارم دائیمه پووناکه  
به گالته وه لاپه ره کانی دلی یه کترمان خوینده وه  
ره شه باکانی رۆژگاریش لاپه ره کانی بیزار کردبوو  
له ته و اووی لاپه ره کان نهینییه ک خۆی له رۆحما نوقمتر ده کرد  
تۆ که وتیتته ناو دلم و بووی به ده ستگیرانی شیعرم  
منیش هه ر له م نهینییته نه گه یشتم  
تۆ له شه قامه کانی رۆحما پیاسه ی چه ز و عه شقت ده کرد  
به رله وه ی بتدوینم به چاوی ره شت داگیرت کردم  
وه ره له نیو هه ناسه کانی رۆحما پشووبده  
تۆ له چاوه پروانی عه شقدا روخسارت  
رهنگی پایزیکی خه مناکی گه لاوه ریوی گرتوو  
منیش له ولاتی عه شقدا عه کسی تۆم هه لگرتوو  
چاوت مه مله که تی شیعره، مالی وشه یه، ژووری خه یاله  
پرده کانی ئومیده، باخچه کانی ئاویتنه بوونه  
هه زاران راز و نهینی و سیحره، پلیکانه ی خو شه ویستییه  
تۆ رۆشنا بووی له تاریکستانی دلم  
من له وه ته ی تۆم ناسیوه بیست و چوار سه عات رۆژه له لام  
ناوی چیت لیبنیم؟ که چه رپی هه موو ناوه کان له تۆوه ده ستییده که ن  
دوا چه رفیشیان هه ر به ناوی جوانی تۆ کوۆتایی دیت.

## بیدەنگی نەینییەك

تا لیواری دیوانە ی مەرگ پەلکیشت دەکردم  
یان تا ئەبەد لەم ژینەدا بمرپیتەو  
لە دۆزەخی تەنیا ی ناخی خۆمدا نغروم بکەیت  
تۆ گەر دەتزان ی چ نەینییەکی ئەبەدیم لە گەل خۆمدا هەلگرتوو  
گەر لە رۆژگار یکی سەوز یان ئەرخەوانی سپی و شینی ئاسمانی بپرەنگ  
بووم

بزانە لە ئاهی مەرگی بیدەنگی یاردا هەناسەم سپاردوو  
نەك لە گەمە ی نەینییەکانی تۆدا گەر لە ساتی فرینی بەرزەخییەکانمدا  
بۆ ناو رەنگەکان نەگەر پامەو، ئەو بەزانە كە یارم لێ بزربوو  
نەك لە گەمە نەینییە شوومەکانی تۆدا...

گەر شەویك لە خەویکی یەكجار قولدا بە خەبەر نەهاتم  
بزانە عەودالی شوین پیکانی یارم و كەچی هیشتا هەر لیم ونە

گەر ئیوارە یەك سەری بیسەری خۆم هەلگرت  
بزانە لە عەشقی یاردا من توخمی فەنا بوون بووم  
رۆیشتووم نەك قەدەری شوومی تۆ بەرپی کردبم  
تۆ بەردەوام یاری بە نەینییەکانم دەکەیت  
من لە گەل خۆمدا نەینییەکم پاراستوو

كە تا ئەبەد لە ئەرشیفی پەناهی تۆ پە ی پینابات. ۲۰۱۱

## وہ فای عہ شق

ہے تا دوینے دلدارم بوویت، تو پروناکی شہ و گارم بوویت  
ئہی بو ئہ مرؤ بہ جیتھیشتم؟ وا دەستگیرانی سەفەر بوویت  
خو خوت وتت دلم بو تو داگیرساوہ وەکو پشکو  
ئەو پەیمانەى کە دات بە من ئەمرؤ گشتى بوو بە درؤ  
لەگەل ھەلاتنى خورا دلت بو تاريكى شەو برا  
ئەم عەشقەى تو کوژايەوہ چرای کوٹايى ھەلکرا  
شین و گریانم بو مایەوہ، برینى دل کولايەوہ  
ئەو کچەى رۆيى بە جیئھیشتم وەفای عەشقى نەدامەوہ. ۲۰۱۱

## کە دەھاتى

کە دەھاتى دل سەمفونىاي پىر ئاوازی بتهؤقن بوو  
ھەنگاوہ کان پۆحى تازەى بیئەندازەکەى من بوو  
کە دەھاتى شەقامە کان ئارايشتى خویمان دەکرد  
ئىستا لەگەل شەقامە کان دوو ھەتیوی بەردەستى تۆین  
بو دیدارى چاوہ کانت مات و مەلول و مەستى تۆین  
من دلى ئەو دەدەمەوہ و ئەو دلى من دەداتەوہ  
ئەو ھەندە باسى تو دەکەین تاکو خەو دەمانباتەوہ  
لەگەل سپیئە جارى تر چاومان رادەخەین بو ژیر پیت  
بەلکو ھەردووک بە ختمان یار پیت ئەم گوزەرە بکەینە ریت. ۲۰۱۱

(۲)

شيعرى كۆمه ئايه تى



## کاری ئیستام<sup>۶۳</sup>

دەمکرد کاری حەمالی بەبئی قره و بئی بره  
ئىستاکە دامەزراوم حالم تابلیی شره  
موچەم سەد هەزاره چى پینایى ئەم پارە  
گەر حەمالی نەكەم ناچار لە تەربیه پراکەم  
خەلك وازی نەهینا هیندە خویندیان لە بن گویم  
ئەو کەسەى کە من دەمويست ئا بەم شیوه دیوت پیم  
هەر لەدایک و براوه ئەوسا جیران و خەلك  
زۆرم وەلام دانەوه ئاخیری نەیبوو کەلك  
هەر پینان دەوتم خۆت تەعینکە لە شوینى  
موچە و مەعاش نەتدیوه ئەم خەلكە چۆن دەیسینى  
توشیان کردم هەموویان ئیستا حالم پەشیوه  
لە پەرورده دامەزراوم چۆن چۆنى برۆم بەرپوه  
ئەورپۆژەى دەچمە دەوام دەست دەدەمە خاکەناز  
یان بژارگۆل یا داس لەناو کۆمەلئى بەناز  
خەریکی عەرد و بەردم ئەو رۆژە تا دەتوانم  
لەلایى کاریکی خۆشە لەلایى بارە لەشانم  
دەرپۆم لەگەلئى ئاوا چەناو چۆنى بۆدەکەم  
هەرچۆنى بئی ئاواى رۆژگاریش بەسەردەبەم  
قەناعەتى پیدەکەم.

(۶۳) لە نامیلکەى (وەره نیومالی چاومەوه) وەرم گرتوو، سالی چاپ ۲۰۰۹، ل ۲۱-۱۹

## پاره

فهرموو حالیت که م به کوردی  
پولت هه بی یه که م مهردی  
پول دینه هه م ئیمانیه  
هه م چاوه و هه م زمانه  
پولت هه بی و هیچ مه زانه  
شایهت حازره بو قیامهت  
پول له باب و براو خوشک چاتره  
پولت نه بی له سه رقه بران  
که س بو ت ناخوینی قورئان  
هه قت ده سووتی وه ک ده م و چاوتان  
تیتته لده دن به شه ش حه وتان  
شایهت حازره بیپوول نویت غه له ته  
هه رچی بلین له توبه ته  
نامیق ئیستا مه وه سته شایهت حازره  
بو قیامهت پول له باب و برا و خوشک چاتره.

## مال و سامان

دونييا ھيىندە ناھيىنى ئەوۋەندەت پيىبى بڑى  
بۇخۇت سەرگەردان دەكەيت بەدەست برپىن و دزى  
قوربەسەر خۇت و پارەت بۇ كپى كۆئەكەيتەوۋە  
پرسىياري گۇرت لىكرا چۇن وەلام ئەدەيتەوۋە  
سەرفى كەمالى دونيا بۇ دوارپۇژ نەكەتتايە  
قاسە بۇناو گۇر نابردرى كفن گىرفانى نيىە.(۲۰۱۲)

## گەلىك شىرىن

گەلىك شىرىنتر لە شەكر و ھەنگوين  
گەلىك بۇن خۇشر لە لالە و نەسرپىن  
خۇشتر لە دەنگى قاسپە قاسپى كەو  
لە راكپىشانى دوو دلدار بۇ خەو  
دايكە چم نيىە و پيشكەشە بە تۇ  
ھەموو كات شاد بى و نەبى رەنجەرپۇ  
نامەى رەنگىنم تەنھا بۇ يەك ھۇ  
كە وا نار دوومە پيشكەشە بە تۇ  
جا لە پيشەوۋە كەمى گفتمو گۇ  
بھيىنە بەر ئەوجار راستەوخۇ  
گەلىك جار دەلپن لە ئاسمانى شىن  
دەسورپنەوۋە تەيرى بال نەخشپىن  
ھەموو تەيرىكى بال نەخشپىن  
بەقەد پەنجەيەكى تۇ نابن.

## كۆچى ناوادەي مامۇستا سەردار<sup>۶۴</sup>

چۆن نەگريم بۇ ئەو كۆچەت كە تۆ دەپۆيت  
كە تۆ چىراي دلى منى و تيشكى ئاسۆي  
خەزانى پايز هەلىكرد، گەلای سەوزى دلم وەرى  
فرمىسكى چاوم وشكى كرد، هيندەي چاوم بۆتۆ بگرى  
زەرياي دووريت هيندە شەپۆلى سامناكە  
هەنگ تادەمرى چاكەي گول قەت لەيادناكا  
دلمان شادبوو بەناسينت هەميشە لەيادمان ناچى  
تۆ وەك رۆح واى لە جەستەيا وا بە ئاسانى دەرنالچى  
دەم بە دەم زياتر بىرى تۆ دەكەم  
دېم و دەچم ناتوانم تۆ لەبىر بكەم  
دەچمە هەركوئى چاوم بە هەركەس دەكەوئى  
يادگاربيەكانت هيند زۆرن لە ياد ناچى.

---

(۶۴) ئەم دەقە لە دەست نووس و سىجلەكان نەبوو، سالى ۲۰۲۰ من و م. فازىل شەوپرۆ و د. هېمن عەبدولحەمىد كىتېبىكمان بەناوى: زاپەلەي فلوتە ئەوبىندارەكەي سەردارى باب سەردار، چاپ كرد، لە كىتېبەكەدا مەلەفېكمان بۆ ئەو شاعىر و ئەيىانە كردهوہ كە شىعريان بۆ مەرگى مامۇستا سەردار نووسىبوو، ئەوكات نامىق تەلانىش ئەو شىعەرەي بۆ ناردين، كە لە لاپەرە ۸۶ كىتېبەكە بلاوبۆتەوہ.

## ئاورپك و ئاورپك

بىنىم كچىكى شوخ و شەنگ لە شەقام دەپەرپەوہ  
پووی وەك چرا ناوقەد بارىك گولپكى جوان بەسەرپەوہ  
دل شىت دەبوو كە ھەنگاوی دەھاویشت و ئەو مەمكانەى دەلەرپەوہ  
كە بەلەنجە ئەو بالاپەى بۆ ئەملاو ئەولادا دەبرد  
لەرەى جوت بەى ھەرۋەكو مەى لاوی بەجاری مەست دەکرد  
بەبى بال بوو دەنا دەفپى و پووی لە ئاسمان دەکرد  
كە وتەكانىم گوئى لى دەبوو لای لایە دلمى دەنواند  
دارى خەمى لە دل دەبپرم نەمامى شادى لى دەرواند  
نەیدەھىشت خەم پەگى خۆى داکوتى  
بەجاری لە بنەوہ دەپپساند  
كە جاروبار پیدەكەنى لپوى بە لپوى دەترازاند  
ھەر لە دواى بووم لە كوگاپەك وەستا بۆ سەیرى شتى جوان  
ملوانكەپەكى دلى دەویست، بەلام ئاخ بەتال بوو گىرفان  
لە دواپیدا پپم گوت بۆچى دلم ناكەیتە ملوانكە بەقوربان  
تا كەى برۆم بەدواتەوہ ئەى شوخ و شەنگ و پەرى ئاسمان  
كە ئاورپكى لى دامەوہ سەیرى كردم بە سەرسامى  
گوتى ئەى لاو من دەزانم ماوہپەكە تۆ لە دوامى  
شىتى منى و شەيدای منى لە داخى من دل پپرامى  
بەلام ھەولپ تۆ بى سوودە ئەى لاو بەراستى نەفامى  
پپى پپگام گرت بە داماوى تا مال ئاورم نەداپەوہ  
دل گپى گرتبوو لەداخا چەشنى مۆم دەتواپەوہ  
بە داماوى مپزم دانا و مپز بە شەراب پازاپەوہ  
خۆم وا مەست كرد بە چاوى ئەو چاو تاكو پۆژ نەكراپەوہ.

## من حە مالم

من حە مالم بە رەنجی شان

دەكەم بازار دەكەم كۆلان

بارى بۆ ئەم بارى بۆ ئەو بارى بۆ پىياو بارى بۆ خان

ئا بەم جوۆرە تا ئىوارە منى نامىق ئەمەم كارە

زۆر سەربەرزىم لەم ژيانە لای يەك كاكەم لای يەك خالە

عەشیرەتم ئاغاسورى جارجار دەكەم يادى دوورى

وەرە لى لى وەرە لۆلۆ ئاخ لە دەستى بى پارە و پولى

پارە لەلام قۆندەرە يە قەناعەتم بە بەهرە يە

حەزىم زۆرە لە قسەى خوۆش بە شىعەرى جوان

دەبىم مەدھۆش بارى دەبەم بۆ شوپىنى دوور

ئەژنۆم شل و شىوہشم سوور نالىم ھىندە و

ھىندەم دەنى بۆ حالى خوۆم دەخۆم مشور

بە دياركە وتەوہ نامىقى شاعير رېزبان لى دەگرت

بەگەنج و بە پير دوژمنى بەندە تەنھا تەنھا گەرمایە

عارەقە دەكا خوۆى لى بەلایە.

## هه تاو

لهم ولاته ورهم داره دزی باوه  
شهوانه خه لکی ده رگایان له سهر  
خویان قوفل داوه،  
منی لاتیش هیچم نه بوو  
تا ده رگای خۆم دابخه م  
تهنها دلکی لهت لهت نه بی  
شهوانه له سهر جیگا که م دا  
حه شارم ئە دا

من نازانم سهر بو کام ده رگای یاسا بیه م  
به کام په رله مانتار بلیم  
یان له کام مه سئول بترسم بلیم  
تۆ عاشقی یان تۆش دزی.

## عەشق سىماي ژيانە<sup>۶۵</sup>

كاك نامىق رەفيقى خۆم  
خۆ پاقلاۋە نى تا بت خۆم  
ھەرچەند قەبە و ئېسك سوكى  
ۋەك ئاگرەكەي كەركوكى  
تېشكى خۆرى بەربەيانى  
ۋەسەف ناكىرىي ھېندە جوانى  
پوۋى رەش بى نەبونى و زەمان  
گوپى پى مەدە مال و سامان  
مەحبوب و گەت شىرىنى  
ۋەك ھەنگ خاۋەنى ھەنگوینى  
نەك ۋەك خەلك تال و زەقن  
لەلای يەك بە بوغز و پەقن  
ۋەك چىاي سەفین لەلام بەرزى  
چاۋ نەترس و چۆك نەلەرزى  
بەسودى ۋەك بابەگورگور  
بە ھەژارى و جل شپ و وپ  
شىعەر سەرمايەي ژيانە  
ھەبونى خەم و گریانە  
كۆلنەدەر و تېكۆشەرى

---

(۶۵) ئەم شىعەرە لەلایەن ھاۋرېيەكېيەۋە نووسراۋە و پېشكەشى كراۋە، بەلام ناۋى كەسەكە نەنووسراۋە، باۋابى تا بەلگەمان دەست دەكەۋى.



داريكي به رز و به بهري  
زور سوت ئه بي بو ميللهت  
ناترسي له قه ناره و پهت  
به نان و ئاويش شوكرانهي  
وهك به چكه شيري ناوه لانهي  
قه له مي ده ستت برنه وه  
دهنگت وهك قاسپه ي كه وه  
دلّت وهك باخ و بيستانه  
سينگت شاخي كوردستانه  
سه ربه رز و چاو ئه ستيره ي گه شي  
شادي دونيا بگره باوه شي  
باكت نه بي به نه بووني  
شاخ و كيوي هم ئه ستوني  
بيروباوه ر نه گوپراوي  
سه ركه وتووي و نه دوپراوي  
قه له م چه كه و له شانته  
مايه ي سه ربه رزي و مانته  
وهك ده بان و ناوكالاني  
ئهي شوپره سواي ته لاني  
ئه بي تا ماوي تيبكو شيت  
خاك به بيگانه نه فرو شيت  
براي تو مه نامق كه ريم  
ته نها بو سه ربه رزيت تيبينيم.

## ئەنفال

كە رەشەبای چواردەى چوار گولەكانى ھەلۆھراندم  
تازە بە گولۈ ھىچ ولاتى دلخوش نابم  
من كە دلّم لە ناو بىبابانىك بە جىما و ون بوو  
گولۈ ھەموو باخچەكانى دونيا لام بىپرەنگ بوو!  
من لە ھەموو بەھارېكدا گولۈ رەش ئەدەم لە سەرم  
بەم بارگە خەماوييەو ھە چون پيشوازى لە ئەنفال كەم؟  
ئاخر ئيوە ئەم ژانە گەورەيە نابىن؟  
ئەم ئەوینە تالە وەكو ەكسى قەمەر وایە<sup>٦٦</sup>  
لە ناو چالېكى قولۈ خنكاودا نغرو بوون  
من بىست و ھوت سالە لە چاوەروانى دام  
خۆم پرىسكەيەك لە خەم خۆم بوخچەيەك پەرۆى رەش  
لە جانتايەكى شانمدا كتيبيكى چىرۆكى كى ونبووم ھەلگرتووھ  
لە بەرگى كتيبەكەدا نووسراوھ  
پەپوولەكانى سالى ھەشتا و ھەشت چوون بو بەھەشت.

---

(٦٦) ئەم دېرەيان كارىگەرى شىعەرى بو دەروېش ەبدوللاى گورانى پيوەديارە.

## بەخت رەش

ئەمشەو دلم پەر لە خەم و  
چاوانیشم پەر لە گریان  
ئەوہی رەحمە بەمنی ناکا  
ھېرشم بۆھات چەشنى زریان  
ھېچ لەگەل شەنسم ناکریت  
ئاقیبەتی من ھەر وایە  
سالانیکە چاوەروانم  
ئەستیرەى بەختم ھەلنايە  
ئاخیر خودا چیم کردووہ  
بۆچی ئاوام بەسەر دینی  
زۆر توورەمە لەبى بەختى  
پىی بلى وازم لیبینی. (۲۰۱۸)

## دایه گیان

هەردەم لەیادمی و قەت لە یادم ناچی  
مەگەر شاخی باواجی لەجیبی خۆی لاچی  
خۆزگە ئیستا منت دەدیت  
چەند پەشیووە حالم بێ تۆ  
هەموو دونیا دۆزەخە لام  
وا ماچ ئەکەم وینەکە ی تۆ  
من زمانم بۆچییه کە نەتوانی  
وشە ی دایه بدرکینی  
زۆر بێنازم کە سێ نییه  
دەست بەسەرم دا بهیینی  
دایه گیان بەخشە کە ناتوانم  
گەوریت پیناسە بکەم  
لە دوای کۆچی ناوادی تۆ  
هەموو شەوی بە هیمنی شیوەن ئەکەم  
هەموو هەفتە یەك رۆژی هەینی  
گۆرەکەت سەد جار ماچ ئەکەم. (شەوی پینج شەممە ۲۰۱۸)

## هيچ

دونيآ هه مووي هيچه  
ئاي! دونيآ هه مووي هيچه  
ئهي هيچ  
بو هيچ خوت سه خلت مه كه  
به هيچ  
ئه زاني ئه وهي له دونيآ بميني چييه؟  
ميهره باني و خوشه ويستيه،  
باقي هه مووي هيچ...

## دونيآي بيوه فا

ئو دونيآيهي ده بييني مه خسه دم سهرتاسه ره  
چهند بلپي بيوه فايه دوور له عه قلى به شه ره  
هيندهي هه ول بو ده دين له ورپوژه بيخه به ره  
ئوهي ليره دهيكه يت له بو روتي مه حشه ره  
له رهنگ و روو بييني چهنده جوانه مه نزه ره  
پيمان وايه ئالتوونه زيپره يانه گه وه ره  
فكري ليناكه يته وه بو دونيآي دي خه ته ره  
شه و ورپوژ دائيم ساعات دهيكه يت به شه و هه را  
وهك ئه حمهد شه مال ده لي: دونيآي پيچي مي زه ره.

## کئی دلی خوشه بهم جهژنه؟

کئی دلی بهم جهژنه خوشه؟ تکاده کهم دست هه لبرئ  
به بی دهنگی راوه ستاوین، به زه لیلی ژین دیته ری  
کئی دلی بهم جهژنه خوشه؟ ده پیم بلین کوان نه مانه  
هه نسکی گریان رینادا به بی خه م بنووم شه وانه  
کئی دلی بهم جهژنه خوشه؟ گشتمان حه زین و هه ژارین  
جهژن پاره ی دهوی پاره که چی هه موشمان بیکارین  
کئی دلی بهم جهژنه خوشه با بوم بیته قسه کردن  
جهژن لای ئیمه ناویکه وا بو پیروزیایی کردن  
هه موو جهژنیک ئیمه ده لیین پیروزییت جهژنی نه مسال  
هه ژارانش هه روا ده لیین، به لام به گیرفانی به تال. (۲۰۱۸)

## باسی نهوت<sup>٦٧</sup>

چیت بۆ باس بکه م له باسی نهوت

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

ههركاتيك له م كوردستانه كيشه ی نه ما دهسته لات

بزانه ئاخر زه مانه خۆر له خۆرئاواوه هه لات

خه لکی خه ریکی راوه دینارن

له باوك و دایکی خۆیان بیزارن

لادییان چۆل کرد ئیستا له شارن

ئیستا دووژمنی بهر سۆبای دارن

ئه و سال عه ودالی پار و پیرارن

ته خه روجه كان زۆربه ی بیکارن

حه لال خۆره كان زۆبه ی قه رزارن

ماستاوچی و چه ته ش خاوه ن ته لارن

بۆیه ئه و خه لکه گیرۆده ی خه من

چونکه دۆستی چاك نییه و زۆر که من

برا له لای برا نه یما متمانه

عالم له دۆستی خۆی به گومانه

---

(٦٧) له یوتیوب وهرگیراوه له نیو دهست نووسه کانی نه بوو.

لهم ولّاته وهرهم داره دزی باوه  
 شهوان خه لکی دهرگایان قوفل داوه  
 منی لاتیش هیچم نه بوو تا دهرگای خر له سهر داخه م  
 ئه وهی هه مبوو ته نها دلّیکی له تلهت بوو  
 شهوان له ژیر جیگا کهم حه شارم دها  
 من نازانم سهر بوکام دهرگای یاسا بهرم  
 به کام په رله مانتار بلیم له کام مه سئول بپرسم  
 بلیم توش عاشقی یان توش دزی  
 ئه م حوکمه ته شیتهم ده کا چون شیت نه بم؟!  
 فه رمانه ریکی بیموچه و دزدانیکی بیپاره و  
 بهرمیلیکی بی نهوت و ولاتیکی بی کاره با و  
 مه ریکی بی شوان و  
 قونسولخانه یه کی بی فیزه و  
 فه یس بوکیکی بی ئینته رنیت و  
 تانکییه کی بی ئاو و موبایلکی بی کارت،  
 چون شیت نه بم ئه م حوکمه ته شیتم ده کا.



## پیاویکی ریش سپی<sup>۶۸</sup>

دیم پیره پیاوی پیر و پشت کۆماو  
به خوور فرمیسکی ئەهاتن له چاو  
ئارهقه و فرمیسک نهرم به کپی  
دههاتنه خواری سهر ریشی سپی  
ئەو دیمه نهی وا ههستی بزواندم  
داری ویزدانی له بن ههژاندم  
لیی چوومه پیشی دانیشتبوو به خهم  
له گهلی که وتمه گفتوگۆ و وهلام  
- وتم: سلاوت لییی خالۆی بن دیوار  
چۆنه تۆ ریگات که وتۆته نیوشار؟  
من تۆ ده بینم زۆر به دامای  
له بن دیواره هه لئروشکای  
سهر رووت و پیخواست ته واو خه فته بار  
که وتوو به ناو ئەندیشهی رۆژگار.  
ده زانم ئەتۆش هاوده می منی  
گیرۆدهی کوشتهی دهستی دوژمنی.  
- وتی: ئەی رۆلهی غوربهت شکینم  
دهستی به سهر و گویتا بهینم

(۶۸) شیخ محهمه د سواره - یوتیوب - ۲۰۱۸

كورى شيرينم بينايى چاوم  
 برسويه تى بۇ ئيره ي ھېناوم  
 وا مېزەرەكەم راخستووہ بۇ پارہ  
 بەلكو خېرى بكن خەلكى ئەم شارہ  
 چاوەروانم يەكېك بېتە دەرى  
 سەد و پەنجاييەكم بۇ بهاويۋتە سەرى  
 بيكەم بە قوتى مال و منالم  
 كەمېك خۆشى كات حالى بى حالم.  
 - وتم: لە جيى خۆتان ئەم كارە ناكەى  
 تۆ داواى پارە لە خەلكى ناكەى  
 دەلېن بەرد لە جيى خۆى سەنگ و گرانە  
 ئەوہش پەندىكى باشى پېشىنانە  
 ئەو كوردستانەى بۆيكرا خەباتى  
 بەتالانىان برد نەوت و داھاتى.  
 - وتى: نازانى چى كراوہ پېمان  
 نۆ مانگە موچە نەدراوہ پېمان  
 - وتم: دەزانى بۆچى ئاوايە  
 چونكە ئەم خەلكە دوور لە خودايە  
 بېبەرنامەنەو دوور لە قورئانە  
 بۆيە ژيانمان ئازار و ژانە.

## دەستەلەت ٦٩

ھەركات لەم كوردستانە كېشەى نەما دەستەلەت  
بزانە ئاخىر زەمانە و خۆر لە خۆرئاواو ھەلەت  
و ھەختى گۆران پەيدا بوو و تمان كەشە ھەل دەكا  
ئەویش رەخنەگر نەما كەمى چوو ھەستەلەت  
لەگەل ھاتنى ئەم و ھەزە نالە بارە  
لەگەل ھاتنى ئەم داعشە ھارە  
نەبوونى بودجە و باقى بى پارە  
سال بە سال دەلېين خۆزگەم بە پارە  
خەلكى خەرىكى پارە دینارن  
لە باوك و دایكى خۆيان بېزارن....

## بۆ مه ليحه‌ي هاوسه‌رم ۷۰

هه‌ر دوو دونيا فيداي چاوت بئ  
ئەي جوانترين به‌ني ئادەم،  
هه‌رچيت ده‌وئ من ئامادەم  
خزمه‌تکاري باش يان قاپ شۆر،  
يان بيهيئمه‌ ده‌ست مانگ و خۆر  
به‌س بيستم دلت ته‌نگه  
پوو خسارت زه‌رد و بيپه‌نگه،  
بئ مه‌رام ده‌زانم وايه  
کارکردن قه‌ت له‌ تۆ نايه.  
خانم بۆخۆت سه‌رۆک مالي  
بۆ جه‌سته‌ي من په‌ر و بالي  
دوو دنيا فيداي چاوت بئ  
يا به‌ژن و بالاي لاوت بئ  
که‌ تۆي ياري به‌ عه‌با  
دروست که‌ري ژياني ته‌با  
دل پر له‌ ئيمان و چاکی  
وه‌ک مريه‌مه‌ي داوين پاکی.  
بۆيه‌ قوربان گه‌ر ده‌ته‌وئ  
پاسه‌واني پۆژ يا شه‌وئ  
ئەي پوو ناکی مالي دلّم  
تا ئەو کاته‌ي له‌ ژير گلم  
با هه‌ر بلين جه‌سته‌ت نارە  
په‌روانه‌م رازيم به‌و کاره‌.

---

(۷۰) له‌ ده‌ست نووسه‌کانی نه‌بوو له‌ يوتیوب وه‌رم گرتوووه‌.

## من حە مالم<sup>۷۱</sup>

من حە مالم بەرەنجى شان  
دەكەم بازار دەكەم كۆلان  
بارى بۆ ئەم بارى بۆئەو  
بارى بۆپياو بارى بۆخان  
ئا بەمجۆرە تا ئىوارە  
منى نامىق ئابەم كارە  
زۆر سەربەرزىم لە ژيانا  
لاى يەك كاكە لاي يەك خارە  
عەشیرەتم ئاغاسوورى  
جارجار دەكەم يادى دوورى  
وەرە لى لى وەرە لۆلۆ  
ئاخ لە دەست بى پارە و پوول  
پارەم لەلا قۆندەرەيە  
قەناعەتم بە بەهرەيە  
حەزم زۆرە لە قسەى خۆش  
بە شيعرى جوان دەبم مەدھۆش  
بارى دەبەم بۆ شوپىنى دوور  
ئەژنۆم شل و پشووم سوور  
بەديارکەوتەو نامىقى شاعير  
رېزبان ليدەگرت بە گەنج و بەپير  
دوژمى بەندە تەنھا گەرمايە  
عارەقە دەكاو خۆى لیبەلایە.

(۷۱) لە نامىلكەى (وەرە نيومالى چاومەو) وەرەم گرتووه، سالى چاپ ۲۰۰۹، ل ۶

## بیرتان ده کهم

بمبه خشه خاک گهر لاشه کهم جیی شیاوی کوشت نه بی  
مه مدوینه چاوه پروانی چیم لی ده کهی زمان نه بی؟  
په ناهینده ی شاره کهی تۆم خۆم هاوړیکه ی پینووسم  
رپگام بده به سه رهاتی شاره که مت بو بنووسم  
پییان وتین: زمان ته نیا بو خواردن و تامکردنه  
نووسین له سه رپه ری گولئ مانای له یادنه کردنه  
توخوا دایه لیم ببوره که فرمیسم کرده هاوړیت  
ده لیم گه ری هه موو ساتئ بیمه قوربانئ تۆزی پیئت  
برا و خوشک و هاوړپیانم به نیاز نه بوو جیتان به یلم  
له گه ل شیعی هاوړیما به دوا ی ناوداریا ویلم  
بیرتان نه کهم ئیتر کاتی زیکری عه شقه و نه بی برۆم  
بو پرووناکی ژووره که شم په په ی میژوو نه کهم به مؤم. ۲۰۱۱

ديارييهك بو كاك ناميق تهلانى

برات: شيخ الدين شيخ بزینی، ههولیر، ۲۰۱۳

كاك ناميق ره فيقى خۆم  
خۆ پاقلاره نى تا بتخۆم  
هه رچه نده قه بهى، ئيسك سووكى  
مه شه خه لهى ئاگرى كه ركووكى  
تيشكى خۆرى به ربه يانى  
وه سفت ناكرى هينده جوانى  
پووى رهش بئ نه بوونى و زه مان  
گوئ پئ مه ده پله و سامان  
مه حبووب و گفتم شيرينى  
وه كو ههنگ خاوهن ههنگوينى  
نهك وهك خه لك تال و زه قن  
له گه ل يهك به بوغز و ره قن  
وه كو چيائى سه فين لام به رزى  
چاونه ترسى و چۆكنه له رزى  
به سوودى وهك بابه گورگور  
به هه ژارى و جل شروور

شيعر سهرمايهی ژيانه  
هه بوونی خه م و گريانه  
كۆلنه دهر و تېكۆشهری  
داريكي به رز و به بهری  
زۆر سوودت ئه بې بۆ ميللهت  
ناترسېی له قه ناره و پهت  
به نان و ئاويش شوكرانهی  
وهك به چكه شيری ناو لانهی  
قه له می دهستت برنه وه  
دهنگت وهكو قاسپه ی كه وه  
دلت وهك باغ و بېستانه  
سېنگت شاخی كوردستانه  
سهر به رز و چاو ئه ستېره ی گهش  
شادی دونيا بگره باوهش  
باكت نه بې به نه بوونی  
شاخ و كپوی هه م ئه ستوونی  
بیر و باوه پ نه گۆپاوی  
سهر كه وتووی و نه دۆپاوی  
قه له م چه كه و له شانته



مايهى سەربەرزى و مانتە  
و ەكو دەبان ناو كالانى  
ئەى شۆرپەسوارى تەلانى  
ئەبى تا ماوين تىيىكۆشىن  
خاك بە بىگانە نە فرۆشىن  
براى تۆمە شىخ بزىنيم  
تەنھا بۆ سەربەستى تىنيم.

(۳)

تهنزه شیعر

## هەزم لە گۆشتە ۷۲

کچە هەزم لە گۆشتە  
لە گۆشتە کە ی لە گۆشتە  
بۆوا هەشارت داوہ  
ئاوا کردووتە کۆشتە.  
خۆ عەزبەتت نادات  
گۆشتە ئەچی بە گۆشتە  
کاتی کە تەواو دەبیت  
خۆ خۆشییە کە ی بۆ خۆشتە  
ئى تۆ گۆشتە ھى من گۆشتە  
خۆشیت لە شیشە ی گۆشتە  
بیخۆی پیت دەلیم خۆشتە.

---

(۷۲) لەم شیعەرە لە سەجلەکانى نەبوو لە ۲۰۲۱/۱۱/۱۶ لە تیک تۆک بە دەنگى نامیق تەلانى بەرچاوم کەوت و نووسیمەوہ. دوو دىپرې سەرەتای شیعەرە کە پيشتر بیستراوہ فۆلکلۆرە و دەسکاری کردووه و شتی بۆ زیاد کردووه.

## مه دره سه

مه دره سه خوښه مه دره سه  
بيدون جه بر و هه نده سه  
دههستن قوتابينه  
گه شاو و عوسمان و مينه  
راسته  $H_2O$  ئاوه  
توخواکهي ئه مه ناوه  
با بيينه سه رده رسي بيرکاري  
ميشکي به شهري ده هاري  
توخوا ئه م باسه به سه  
با بيينه سه رده نده سه  
سي لا جارم سين ناقس ساد  
معه ده لم ۳۰ درده هات  
وهي بابه چيم به سه رها ت.

## له په ناتا ۷۳

هه لى ئه سپنم ئه و كه سهى دائه نيشن له په ناتا  
ئه گهر چه زده كهى ده يمژم خوښى ئه وهى به ته ماته  
بوته دردينم خوانه خواسته ئه گهر دركيك چوو به پاتا  
هيوايه تم شتى خره وهك پرته قال و ته ماته  
به بېرم دى بومگرتيت و هاوارت كرد توند قيزاندت  
پيت ئه وتم سووك بيگره ئه و قولنجهم توو ويژدانت  
به بېرت دى له نيوسه عات شازده مان كرد  
كوليجهى جوان به ناوكى گويز شل شلمان كرد  
به بېرت دى پيت ده وتم ده ستي تيخه  
خه نهى چا كه پر ئه زمه يه بو مى تيخه  
يه كيكمان بده رى له و ده سه سره ي كه چنيوته  
كهى پيشانمى ده دهى ئه و شيعره ي كه نووسيوته  
كچى دايكه نه با دلخوش بم به رگى خه فته و سه رسورمان  
پي مخوشه من بيكه م و توش هه ليگرى ته له فون بيكه يته سه رليوان  
هه ردوو قاچت هه لېره ئه م كه وشانه ت با له پي كه م  
ده مم بو داچه قينه ئه م نووقلانته با بو تي كه م

(۷۳) ئه م شيعره ي له سه ر بنه ماي شيعره كهى مه لا غه فوورى مها بادي نووسيوه،  
به تايپه تى هه وت ديږى كو تايى نه قل كراوه. دوا ديږيشى له ده ست  
نووسه كهى نه بوو، كاتى له يوتوب گويم بوگرت ئه و ديږه شى له گه ل بوو  
بو يه نووسيمه وه.

ئەوئەنەم بۇپالئاي ئارەقەى شىن و مۆرم كرد  
 سەيارەكەت كوژابووئە ئاخىرى ھەر ھەلمكرد  
 ئەگەر ھەزكەى بىگىرى قەيناكا بىگرە دەست بەجى  
 رۆژووى رەمەزان خىرە ھىچ كات ئەوت بىرنەچى  
 كون نەكراوہ با كونى كەم لووتەوانە بۇلووتى تۆ  
 تۆزى تەنگە بابۇتتەركەم ئەنگوستىلە بۇپەنجەى تۆ  
 گيانەكەم خۇتۆ ھەزار جارى تىرت داوہ بەمن  
 قەولى بىكردەوہ و ھەر وشكە رېم ھەر بەھىوات  
 ھەرنەبى تاقە يەككىم بدەرى لەو دەستەسپرەت  
 با پىى بسىرم دەم و لىوى نەبات  
 كەنگى بۇمدادەكەنى خۇمى بەسەر دابكىشىم  
 كەوشەكەت ماچ كەمەم و سەردانىمە ژىرپىت كز و مات  
 رەنگە لەبەر تەسكى و لەبەر تەنگى تىت نەچى با بۇتتەركەم  
 ئەو دەستە شل و نەرمانەت بازنە و ئازارى نەدات  
 پىش و پاش بۇمن ھەرۋەكو يەكە  
 زەردەلىمۆت بخەمە دەممەوہ يا پرچى سىيات  
 ۋەرە پىشى نايەلم بتھىشى با بۇتتىخەم  
 ئەم دوو ئەنگوستىلە ئالتوونە لە قامكت بەخەلات.  
 بەدلخۆشم مەزانە لە كاتى پىكەنينا  
 بالندەش ھەلدەپەرپىت لە كاتى سەربىرپنا.

## پیرزین

ئېمە شەش كەس لە پیرزین  
چوین بۆ مریشك دزین  
گۆشتی مریشكى دەواجین  
دەیخۆین و ناعیلاجین  
گۆشتی مریشكى خۆمانە  
بۆ نەخۆشى دەرمانە  
گۆشتی مریشك و كەلەباب  
خۆشترە لە نان و كەباب  
هەى جوجەلە جوجەلە  
عەمر و دیدەم جوجەلە  
مەترسە ھاوړپى خۆتم  
هیشتا لیم نە کردبووی تام  
بە دەستی شورتەى گیرام  
فرپیاندامە محەتە  
وا توش بووم بە گرانەتا  
بەربوونم زۆر زەحمەتە  
ئەى جوجەلە جوجەلە  
ئاخیر جیت ناو مەنجەلە  
گۆشتت بۆمن قابیلە  
ئیسقانت بۆ پشیلە  
ئەى جوجەلە جوجەلە  
عومر و دیدەم جوجەلە.

## شيعرى ته عليق<sup>۷۴</sup>

که من نه خلی مورادم بی سەمەر بی  
حەقم چیبیە؟ خەستەخانە بی دکتۆر و بی خەفەر بی  
جا دەوەرە بەقوریانی چاوت بم  
تۆ قاچاچچی من شوڤه ل و سوپەرت بم  
وہ مەرگت ئازیز دل نه خرۆشان  
یاپراخی گەلامیو هەر یەك جار خوڤشەن  
گیانم بە فیدای سروەکەت ئەی بادەکەى سەحەر  
باوکم سی خانوی فرۆشت من هیشتا نەمکرد سەفەر  
قەومەکان بەو زادە حوکمیان لەسەر بەحر و بەرە  
لەو ئاگایە زیاتر حەزم لە بریانی مەرە  
چەشتم ئەمرو ژەهری مار و روچی شیرینم نەهات  
ترافیك سوری توخیش بی سەیارەى مەسئول هەر دەروات  
که تۆ قیبلەى دەمت سایینە قوریان  
حال وابروات ئەمسال کەس ناچیتتە سەربان  
فەلەك رەحمی بە حالم که بی غایەت دل پەریشانم

---

(۷۴) دیارە شاعیر سوودی لە نیوهدیپری کۆمەلنی شاعیر وەرگرتوووە و وتەى خوئی بۆزیدکردوووە لەوانە: نالی، مەولەوی، کوردی، بیکەس. بەتایبەتیش نالی که لە سنی چوار شوین نیوهدیپرەکانی نووسیون.



سەيرى قەد و بالام مەكەن عانەى تېدا نىيە گىرفانم  
يار دلى غەمگىن بوو چاوى پر له گريانى دەوى  
هەفتە نىيە لەم ولاتە دوو سى عوتلەى تيا نەكەوى  
دلبەرا پەى روى فىراقت دل دەنالپىنى چون رەباب  
سى بەشى دونگ سەمونه شازى كەباب  
داغدارى ئەلفى بالات با لە رووت مەحروم نەبى  
بە ماچى لىوہكانت پىم وانابى چ دەبى  
من لە زكر و فكرى تۆ غافل نەبوم وا تى نەگەى  
حەپس و تىھەلدان و زىلە تۆى لەبىربردۆتەوہ  
ھونەر مەندىك كۆچ دەكات بە پەيكەر ياد دەكرىتەوہ. (۲۰۱۳)

## كارهبا

عهمر و چاوم كارهبا  
چۆنى باشى مەرهبى  
مەرهبى با بهم هاوينه  
وه ره حالم بيبينه  
بينين يه عنى تهماشا  
ئهم وه زعه تهره ماشا  
ته ره ماشيش خواردنه  
گشت رۆژيگمان مردنه  
مردووش راست بۆ گۆرستان  
له بهر گه رما و له برسان  
برسان يه عنى له برسان  
به عزى كيشيان له ترسان  
ترس يه عنى تۆقاندن  
تۆقين له دهست وه شاندىن  
دهست وه شاندىنى بهرد و دار  
وهك تىلى دهستى توجار  
توجار يه عنى بازركان

بۆزل کردنى ورگان  
ورگن يه عنى زل زلى  
زلى له شان و مل هوپى  
تۆر وهك تۆرى قاعیده  
ئىنفيجار و مه وعیده  
مه وعیدیش يه عنى ژوان  
ژوان لیدانى قهوان  
ديسان قهوانى جاران  
وهكو گه مهى منالان  
منال يه عنى خه له تاو  
وهك جۆگه يه كى پر ئاو  
ئاو زائیدن كاره با  
بۆچى نايكهى مه رحه با  
بۆچى ليم بى ئاگا بووى  
له كام دام و دهزگا بووى  
له كام گه رهك چه تال بووى.  
له كوئى زينده به چال بووى<sup>۷۵</sup>  
له گه رهكى دۆلار بووى

---

(۷۵) تا ئيره له ههردوو سجه كه نووسرابوو، به لام له سجلي سئيه م ئه وهندهى بۆزباد كردبوو.

بەچەند دەفتەر فرۆشرا بووی

وەرە سەیریکم لێدە

یەك ئەمپێر هیزم پێدە

هەر لەبەر موبەریدە

بەخاتری موبەریدە

موبەریدەش یەعنی با

باش بە زەبری کارەبا

کارەباش چ کارەبا

بەشەو حەیاى شار ئەبا

دوئیا مات و خامۆشە

خەلك بئ مەى سەرخۆشە

ئەو خەلكە وەكو مەرە

لە ئاست کارەبا كەرە

ئەو خەلكە وەكو مەرە

لە ئاست دەستەلات كەرە. (۲۰۱۸)

## گفت و گۆی کچ و کورپک

به کچیکم وت خوشم ئەوی  
ئەویش گوتی رقم لیتە  
وتم بۆچی ئەی خوین شیرین  
وتی لاچۆ ئەی ناشیرین  
وتم هاتم که پیت بلیم  
وتی قسەت ناچیتە گویم  
وتم خوشم دەوی وەلا  
وتی لاچۆ ئەی بەرەلا  
وتم تۆمبینی سەفەرئ  
وتی ئینجا چاوت دەرئ  
وتم خۆت بەچی ئەزانی  
وتی توخوا تۆ ئینسانی  
وتم بەخوا ئەتکه پلینم  
وتی قەپۆزت دەشکینم  
وتم کچی با لیت نە دەم  
وتی سەرزل تیکت ئە دەم  
وتم من زۆر چەقاوە سووم

وتى مىنىش بېچاۋە پرووم  
وتىم ھەرئەبى بۆمىن بى  
وتى ياخوئا تۆ بۆگىل بى  
وتىم ئاخىر ھەزم لىتە  
وتى رەفتارت ۋەك شىتە  
وتىم وانابى گىانەكەم  
وتى جا چۆن سىقەت پىبىكەم  
وتىم بەسەرى تۆ چاۋرەش  
وتى ماستاۋچى ۋ قسەخۇش  
وتىم جا تۆ چىت بىستوۋە  
وتى: ئەۋەندەم ۋىستوۋە  
وتىم: دەى دەى وانەرم بوۋى  
وتى: لەبەرچاۋم جوان بوۋى  
وتىم: قەدرى جوان لاي جوانە  
وتى: پەندى پىشىنانه  
وتىم: دەست بخە ئىۋدەستىم  
وتى: باشە خۇشەۋىستىم  
وتىم: ئىستا دلتم بەدرى  
وتى: ۋابۇت دىمە دەرى.

## دۆلار<sup>۷۶</sup>

دۆلار نەمرە وەكو خاك

دۆلار بالای بەقەد بالای كوردستانە

سارپۆزكەرى زامى دلى دەولەمەند و

خەمى دلى ھەزارانە

دۆلار ئاوە تونپەتى زۆردار ئەشكىنى

پەنجە و دەستە چىنى ھەزار ئەخنكىنى

سۆماى چاوە تۆسقالپكىش حەق نابىنى

چەكى دەستە چەتە و جەردە دەتۆقىنى

باوك و براپە لەتەنگانە ھانا دىنى

لەوئەتەى من زۆردار دەناسم

بۆ دۆلار زۆر كەساسن

لە خەباتى شاخ و شارا

تەنھا ئاواتيان دۆلارا.

---

(۷۶) لەژېر كاريگەرى شيعىرىكى شېركۆ بېكەس نووسراوە، كە بۆشەھىد نووسراوە و دەلى: شەھىد نەمرە وەكو شاخ – وەكو بەھار و گولەباغ...

(۴)

شيعرى وهسفى سروشت



## چنارۆك

چنارۆك ئەى بەھەشتى دلگىر  
سەرت سارايە تەختى شاھو مىر  
بەلای راستتدا دىيى باداوانە  
جىيى چوار شەھىدى زۆر قارەمانە  
بەلای چەپتدا گوندى بلباسان  
ھەوارگەى كۆن و چاك و مىرخاسان  
لە سەروشيىيەو شارى شەھىدان  
جىگاي شاعىر و شوپنى تىكۆشان  
لە خواروشيىيەو دىيى كانى كەندە  
تەپۆلكەى زۆرە و بۆ لەوەر مەندە  
ھەوارگەى رەنگىن چەند بلىيى حەزىن  
ھەرچەند وەسفت كەم تىر نابى لە بىن  
وەسفى خاكەكەت چۆن بلىيى واىە  
دەشت و دۆل و تەپۆلكەى تىايە  
ھەموو ئەرزەكەت پەرزىن كراوہ  
ھەركەس بەشى خۆى لەوئى پى براوہ  
كوردستان خاك تىرۆز و جوانە  
جىگاي داستانى پىشمەرگەكانە  
ھەر چوار وەرزەكەت وەكو گۆل جوانە  
سەرنج راکىشە و زۆر شاعىرانە

وهرزى ھاوينت فينك وەك كويستان  
تيدا دەخوئىنى بولبولى جوان جوان  
وهرزى بەھارت بەھەشتى خوايە  
لەكوي دانىشى گشت سەيرانگايە  
لە پايزىشا سازە بۇ شاعىر<sup>۷۷</sup>  
چنارۆك خۆشى و قەت ناتكەم لە بىر  
لە زستانىشا خۆشە بۇ راوچى  
كەرويشك بگرى بەتولە و تانجى  
ھەرچەند شوينەكەت تا بلىي بەرزە  
(نامىق)ى شاعىر بەتۆ سەربەزە  
من نازانم چۆن پىناسەت بكەم  
زۆر خۆشەويستى وەك ھەناسەكەم  
دەوروپشتت زىپرى پەشە  
ئەى ھەوارگە مومتازەكەم.

۲۰۲۰/۱۱/۱۷

شەممە

---

(۷۷) شىعەرى چنارۆك، شىعەرى (نورەدىن سابىر بورھان)ە، لە داىك بووى سالى ۱۹۵۶  
ى شارى كۆيەيە، لە شىعەركەدا باسى شەھىدان دەكات، كە مەبەستى شەھىد  
سەرباز و (شەھىد شەمال)ە، كە لە سالى ۱۹۸۳ لە باداوان بەرامبەر چنارۆك شەھىد  
بووين، نامىق ئەم شىعەرى وەرگىرتتووه و كەمىك دەسكارى كردووه و سى دىپرەكەى  
كۆتايى ھى (نامىق)ە.

## شارى كۆيه

به يانييه و وا خۆر هه لات پووناكى بۆ شارم هيئا  
باواجيش به شانەى دەستى پرچى كۆسارى داھيئا  
هەبە تسولتان خۆى گۆرپوہ به جلى ئالووالاوه  
لە ولاشەوہ هەلپەركيپه كور و كچه دەست گيراوه  
قشلەى ديرين لە چوارلاوه دەروانپتە شارى حاجى  
تا بيزانى كى غەمبارە بەلكو بۆى بكات عيلاجى  
حەمامۆكيش بە ئاوسەيرانگاھى عاشقانى ئاشتكردهوہ  
گردى قەمبەر لەم بەھارە بەرگى نوپى لە بەركردهوہ  
درەختە بەرزەكانى ئيسكان دەستيان لە مىل يەكدايه  
پيشوازى لەم جەژنە دەكەن، دەلین: پيرۆزبیت خودايە. ۲۰۱۱

(۵)

شيعری نيشتمانی

## رَابَن

شاخیکى شيعر هات  
شاخیک که خودا ئاسۆیه تی و  
كورد بناری  
رَابَن

سه رچاوهی دیجله هات  
عه شق نامه ی ئه م ولّاته و  
پیغه مبهری مه م و زین هات.

## کاتیک

کاتیک خۆر له ئاسۆوه سه ر ده ردینی  
کاتیک شوان شمشال ده ژینی  
کاتیک شه مال سه ر پووی زهوی ده هه ژینی  
کاتی پيشمه رگه بو خاکی ميشکی خوی ده پرژینی  
کاتیک دلداره که ت نامه کانت ده سووتینی  
کاتیک پینووس ده یه وئ  
وشه ی خوشه ویستی بدرکینی  
ئا له وکاته دا یادگار ییه کان به کۆمه ل هیرشم بو دینی  
دیت و ده پروات پۆژگار  
هه ر ده مینی یادگار.

## ئاگرە سوورە

من پشكۆيەك لەو ئاگرەم كە ئاسنیش دەتاوینى  
من دلۆپىك لەو بارانەم كە دەريايەك بەدى دىنى  
من شەمالم، ئەو شەمالەم پەر لە شنەى بەسۆز و تاو  
دەمەو بەھار بەفرى داگیركەرى ولات دەكەم بە ئاو  
من ژىلەمۆم، ئەو ژىلەمۆى دواى ھەزاران ئاو بى پرژان  
كاتى ساواى باوك كوژراو فرمىسك ئەرژىنى بە تاسە  
من بەسۆزتر لەو ئەسرینەم بەھىزترم لەو ھەناسە  
من باوەرم بومەلەرزەم دللى زەوى دەلەرزىنم  
كىو و تەلان لەبن دىنم ھەموو جىھان دەھەژىنم  
من پووناكى ئاسۆى ژىنم، ھەك تاو ھەلدىم بۆ ژىر دارستان  
من شۆرشم، ئاگرە سوورەم ئاگرە سوورەكەى كوردستان.

(٦)

شيعري ئاييني

## له مجنووڼم مه پرسن که

گهر نه سیمې هه لکا له شنه ی باخی ئه و  
خه راباتی دل ئاوا ده کا له تاریکی شه و  
بی نووره داگیرسانی شه معی نووری شه و  
گهر ناوی نوورینی منه وهره نه کا دل بی نووره شه و  
ته یکه م له عیشقی ئه و سهره تا سهری عالم  
ناوی هیدی به خشه بو دلی بی ئوقره و هاوار و ناله م  
ئهی په نام چ باکم له کیشانی رۆح بی  
که ئاویتهی رۆح بی چ له ژیر خاکه بی یا له جهسته بی  
ته بیبی دل بیمار و تاساوی تینوو ده شکینئ  
نیگا جگه له رووی ئه و حیفه چاو هیچی تر نابینئ  
له مه جنووڼم مه پرسن ئاخو حالی دل چی بی



## که تۆ ھاتی ۷۸

که تۆ ھاتی بۆسەر زەوی پۆشتان کرد ئەم زەمینە  
که تۆ ھاتی ئەی پێشەوا پیت گەیاندىن ئا ئەم دینە  
ھەر شوینیک که تۆی لیژیاوہ ئەو جیگا گولباران کراوہ  
دونیا بۆنى مسكى گرتووہ و دیمەنى سروشت رازاوہ  
ھەر نەمزانی چى بنووسم بۆ ئەم یادەت تابىخوینم  
ھاتووم ئا لەم میمبەرەدا سەلاوات بۆ بنیرم  
با لە یادی لەدايک بوون ئاسمانى شار گولباران کەین  
پۆژى کۆبەش ھەر وەك بەھەشت پەر ووناکى و چراخان کەین  
ئەو شالەى که دەپۆشیت لەخۆت جوانە ھەر لە خۆت دیت  
چونکہ بيشک لەوہى ئىسلامى پى بەرز دەپیت  
ئەللاھو ئەکبەر دل و دەروون دەکاتەوہ  
ئەوہى گوئیستى نەبووہ دەبا تۆبە بکاتەوہ  
وا شنەى باش بەسەر جیھان عەتر و گولاً و دەپرژینى  
ھەر چلە و وا گول دەھینى که خۆى بەتۆ بناسینى  
دلمان شادە کہ ئىسلامین پیغەمبەرمان لەبیرناچى  
تۆ وەك رۆح وای لەناو جەستە و بەئاسانى دەرناچى

(۷۸) ئەم شیعەرە بە لاپەرەپەکی جیاواز و بە دەست نووسراو نەك کۆپى لەنیو  
ئەرشیفەکەى زامدار ئەحمەد بوو، مسوودەبوو زۆر خەت خەتۆکەى تیداکرا بوو،  
ھەرچۆنیک بوو خویندەمەوہ و تايپم کرد، شیعەرەکە ناوئیشانى نەبوو، دەست  
پیکى شیعەرەکەم کردە ناوئیشان، پیکەوتى نووسینەکەى نە نووسرا بوو.

بانگدانم چەند لاخۆشە كە ناوى پيروۆزتى تىايە  
بۆ تىنووى دلى ئيماندار ھەر وەك نەغمەى باران وايە  
رۆيشتەمان بۆ ھەج دلىگىرە جەستەمان پى چالاک دەبى  
دلى سەخى لە دوورەوہ بەشى خىر و چاکە دەبى  
لە وەسفى ئەم لە دايك بوونەت دەبى بەرز رابگىرى  
زمان لال و قەلەم كول و شاعىرىش دەستەوہستان دەكرى.

(۷)

چوارینه‌کافی ته‌لانی

هه چهنده چوارينه كان چهنده مه به ستيكي شيعرييان تيدايه، له گهل  
مه به سته شيعرييه كان داناندرئ، به تاييه تي مه به ستي: دلداري و  
كومه لايه تي، به لام حهزم كرد چوارينه كان هه مووي پيكه وه بن و  
ليكيان دانه برپنم. سه رجه م چوارينه كان له سالي ۲۰۲۰ نووسراون، ته نها  
چهنده دانه يه كه نه بي له كاتي تر نووسراون و پيكه وته كه يان له گهل  
نووسراوه.

هاتومه وه تا بمه خشي به رووناكي چاوه كانت  
گه رچي (ناميق) تاوانباره له به رده رگاي ياده كانت  
ئه مجاره يان هاتومه وه فرميسكي چاوم بو بسريت  
له ژوانيكدا دابنيشين بو چهنده ساتيك گويم بو بگريت.

\*\*\*

ئه و كاتانه ي به هه ناسه ت گولي حهزم ئه شنپته وه  
به فري خه مم به هه تاوي نيگاي چاوت ئه توپته وه  
بو په رژيني چراي روحت من هه ميشه په روانه ي تو م  
دلنيا به لپت زوير نابم تو فريشته ي به هه شتي بو م.

\*\*\*

پاشا گه ردانه ولا تم له چه وتيا بي ئه ژماره  
ماموستاي خانه نشينه له راستيا نه خو پنده واره  
كه سي ويژداني تياما بي خيانه ت له مالي خوا ناك  
سه د پاسه وان و مزگه وتي نيوه به نيوه بن ديواره.

\*\*\*

تېناگەم بۆچى بەو چەشەنە خەلكى بى دەنگە ئىستاكە  
مامۇستا پېشپەوى دېنە لە ئاست ئەو ئەركە بى باكە  
ئەوہى دوينى كاسە لېس و كەلبەى تېزى دوژمنم بوو  
ئىستاكە فەرماندەى ھېزە و خەلكىش دەلېن پياوى چاكە.

\*\*\*

رېگەمدە فرمىسكى چاوم زامى دلت بشواتەوہ  
لېى گەپئ ئەژدېھای كېنەت خوئنى جگەرم بخواتەوہ  
لە زمانى عەشقم تېناگەى ناتەوئ گوئت لە شىعەرم بېت  
رۆژئ دادئ بۇ ئەو ھەستەم فرمىسكت پرووت بشواتەوہ.

\*\*\*

شادومانم كە دەبېنم ئەمرۆ گەنجەكان ھۆشيارن  
بۇ ئايندەى گەل پەرۇشن ھەرچەندە بە ئاستەم ديارن  
تارىكى ھەرچەندە بەھېزبى تېشكى مؤمىك ناخنكىنى  
وہك پەپولەى ناو قۇزاخە چاوەرپى وەرزی بەھارن.

\*\*\*

دوئنى رۆبى ناپەتەوہ قەت ئاخى بۇ ھەلمەرپژن  
با برۆين بۇ قەزای دوكان گوئم لېيە ھەرچىم بۇ يژن  
وہسىەتى (نامىق) ئەوہىە چەند رۆژئ پېش مردنى  
بەخزم و كەسم گوتووە لە گوندى تەلان بىمىژن.

\*\*\*

لەورپۆژەى چاوه كانم شهيدا بوو به و چاوه جوانه  
لەورپۆژەوهى خۆشه ويستيت رازيكي بهرزوو په نهانه  
له وساته وه په نجه كانم نۆتهى ئاوازي دادە نيټ  
بۆيه كه م رپۆژى ئاههنگت خه نديهك بدات به وليوانه.

\*\*\*

له و كاته وهى تاراي خاكم به رهنگى گولاله سووره  
له و كاته وهى كانياوه كان رازى كچيان دوور به دووره  
له و كاته وهى كزهى شه مال تيكله به گري دهروون بوو  
له وساته وه لاشهى بيگيان ئاوارهى ئه و ديو سنوور بوو.

\*\*\*

خۆزگه منيش وهك فرميسكى چاوه كانت دههاتمه دهر  
هه موو ته مهنى به ختياريم له سه ر گونات ده برده سه ر  
هينده ژيان بايه خدار بوو نزيك بام له رووخسارى تو  
بيباك بووم له و كفنه مه رگه ي به ديار ليوت ده مكرده بهر.

\*\*\*

سه رم سو پرماوه له باسى مه ليكى سه ر زه وى ئاده م  
گه لي جار زرخه وى كردوم كاتى ته نيايم ده م ناده م  
هه زار و يهك پرسيار ده كه م زور به يان بي وه لام ماون  
هه له ي ئه و يان ياساييه ده بي من باجى ئه و بده م.

\*\*\*

ئەلپن گۆي زەوى دەسوورپتەوہ  
ئەي بۇ زەمانە ناگەرپتەوہ  
گەر مرؤف لە قور دروست کرابئ  
ئەي بۆچى باران نایتوئینتەوہ؟!

\*\*\*

گەلئ جار پېم وایە مەستم باوەر بە ھەندئ شت ناکەم  
باوہشى دايك بە سۆزە چۆن دەبئ لەو ھەستە پراکەم  
ماسى لە ئاوى لیل ناژى ھەرچەند شیرین و سازگاربئ  
دەلپن جام پربوو لپئ دەرژئ ھەرچەندە باوەرپش ناکەم.

\*\*\*

ئەو رۆژگارە نەما باوى خەلکى گۆئ لە قسەي تۆ بگرئ  
بیزاربووہ لەو پەندە پووچەي لەکوئ پسا بیدەي گرى  
ئېستا تېگەببەوہ و شپواوہ ھەموو ژيانى گرى کوپرە  
وہك بەرمالى سؤفى رزبوە پپوہى نەما پینە بگرئ.

\*\*\*

گوتیان بۆچى بیدەنگ نابى چیت لەو خەلکانە زیاترە  
کئ لە خەمى میللەت دایە وازبېنە زمانت بگرە  
زۆربوون ئەوانەي وەکو تۆ دەیانوووسى ئېستا لە کوپن  
مندالت بئ باوك مەكە و باي دئ كلاوہكەت بگرە.

\*\*\*

لەسەر و ژیری تەمەن دام، چاو بۆهەورازی دەگیڕم  
نیشانە ییری دەرکەوتن چیتەر ناتوانم وەیشیڕم  
ژیانی مرۆف کۆلنەدانە کئی خۆی بۆمردن داناو  
بۆ دەربرینی ئەو رازەش ئیو بە تەمەن دەسیڕم.

\*\*\*

ئەو رۆژگارە نەما باوی بلین و سبە دئی شەولەبان  
کۆمەل کۆمەل خەلک بکرن وەك جامباز لە گەر و مەیدان  
فشە و درۆتان دەرکەوتن تیگەیشتین هەر خوین خۆرن  
جیاوازییە کمان لیتان نەدی جیاوازییەت لە پیخوسەکان.

\*\*\*

خۆزگە منیش وەك پەپوولە بەر بەست لەرپگەم نەبوایە  
لە هەرباغیك ویستبام گۆلیکم بۆن بکردایە  
هەموو تەمەنی ناسۆریم بەتاسەو هە جییان هیشتم  
چی دەبوو تەنھا جاری شادی لەدەرگای دابایە.

\*\*\*

زایەلەیهك دیتە بەرگۆیم، دەنگی خنکاو رۆژگارە  
سەرسامی کردم ئەو دەنگە، لەچەشنی خپو نادیارە  
هاواریك پچرپچرە، لە نزای سۆفییهکان دەچی  
وەك دەنگی شاعیر نووساوە، ییم وایە نالە هی هەزارە.

\*\*\*



حهوت به نزينخانه ت له كوي بوو پيم نالي له كويت بووه  
باوك و باپيرت ده ناسم وهك من هه ژاري دوست بووه  
خوگه ر باسي خه باتيش كه ي ته قه يه كتان تيانه كردووه  
توو ويژدان له خوٲ ناپرسی چوٲ چوٲت پهيدا كردووه.

\*\*\*

قه تيس ماوه له چاوانما فرميسكي ئه وين و دووري  
هه ناسه ي ساردم هه لمزي به هانام نه هات سه بووري  
كه من مردم له پاش من چي خوژگه ش داريكي بيهر بوو  
فه راموشيت نه دام جاري بيت و به لامدا رابووري.

\*\*\*

هه رچه ند ده پروانم ليكدوورن هه نگاوي تو و حه زه كانم  
له ده رگاي ميژووي زورمدا ورد ورد گه ران چاوه كانم  
له رابردووي هه ژده سالدا هيچ خه ونيكم نه هاته دي  
له يهك پوٲدا شپست قوتابي له ئاينده ي كويت پروانم.

\*\*\*

هيٲلانه كه ي جيٲناهيٲي مه ليش له ترسي مارنه بي  
گول بوٲي مردووي ليٲنايي سه رچاوه ي ئاوي تال نه بي  
له پاش باراني زور باوه كوٲكه زيٲرينه ي خوٲر هه لئي  
جواني ئه ستيٲره كان نابن هيٲزي تاريكي شه و نه بي.

\*\*\*

توولەمارى پېم زۆر برى تاكەيشتمە كەنارى تۆ  
خەونەكانم يەك يەك مردن دوور لەبالا جوانەكەى تۆ  
نەبوو پۆژى بلىم ئۆخەى لە دەست ئەو عەشقە ناكامە  
خۆشەويستىت سەرابى بوو لە بىبابانى ئەوينى تۆ.

\*\*\*

من كە ناچارم ئىستاكە تۆم براگەورە و سەرورەى  
گەندەلى وا مىللەتى خوارد وەك بلىى تۆش بىخەبەرى  
هيندەم چاوپۆشى لىكردى پىت و ابوو گىل و نەفامم  
بۆ پووبارى بچووك نابى كەشتى راناگرى لەنگەرى.

\*\*\*

ويژدانت چەشنى زىندانە هەزار ژوورى تاكى تىايە  
لە هەر ژوورە و جۆرە زەبرى دژ بەو خەلكە لەئارايە  
باكت بەنالەى هەزار و رەشپۆشەكانى شار نىيە  
پىت وانهپىت پۆژگار دۆستە دوورپووه زۆر بىوہفايە.

\*\*\*

لەورپۆژەوہ پەتى پارە بەندە لەمل نەوہى ئادەم  
پۆژى نىيە سەدان خۆزگە بەدەست خۆم لە خاچ نەدەم  
من پەرورەدەى ولاتىكم تيشكى خۆرى تىاھەلنايە  
مۆمى تەمەن دەسووتىنم بەديار كورسى و مېزى بادەم.

\*\*\*

خۆشەويىستى شەونم بايە بارانىكەم بۆتدەباراند  
ئەگەر شادىش چركە بايە خۆر و مانگم بۆتدەوہستاند  
ئەگەر وەفاش جۆگە بايە دەريايەكەم بۆتدەخولقاند  
خۆزگەى دويىنى و راستى ئەمپرۆ ويژدانى گەلىكى ھەژاند.

\*\*\*

نەفرەت لەو رۆژگارە سپەلى ھەر رۆژى رەنگى دەنوينا  
رۆژى خەندە لپوت بگرى ئەوہ كەمتر خەم دەروينا  
پارە سەرقافلەى ژيانە و ھەم گولى سەرميزى ئەمپرۆ  
ئەويش رپواسى كوستانە لەبن بەردى سەردەردينا.

\*\*\*

دونيا گەرام بەدواى خۆشى شوين پيشيم پى نەدۆزراوہ  
بەخەندە رووم لە ھەر كوئى كرد بەگرزى وەلاميان داوہ  
سكالاً و گريەم تيكەل بوو كوردم غەدرم لپكراوہ  
وتيان درۆ بەسيە ئيتەر كەى باوى ئەو رۆژە ماوہ.

\*\*\*

سپبەرى دارى ئازادى ھەموو جيھانى داپۆشى  
خەلكان شاد و كەيف خۆشن نەما رۆژانى خامۆشى  
ئازادى بەرھەمى ژيرە بەرخوان و تپكۆشانە  
درەنگ بەھۆش خۆى دپتەوہ ئەوہى بادەى دىلى نۆشى.

\*\*\*

بىبابانى دلم تىنووه ھەمووى تىك تىك شەق شەق بووھ  
جۇگەي چاوم وشكە ئىستا خۇ كانى تيا دروست بووھ  
ھەرخەمى دوورى ئيوھم خوارد شەوانە پيش كاتى نووستن  
لەو سەھۆلبەندانە تەنيام وەك پەيكەرم لىھاتووھ.

\*\*\*

بەخەيال چوومە جىژوانى دۆستى دىرىنى چەند سالھ  
قەدەر وايکرد وا لىم دووربى كچى جوان بووكى يەكسالھ  
لە ژوانى رۆژانى پيشوو تال تال پرچىم شانە دەکرد  
دەستم بزواند مەي لىمرژا وەك خەيال بەتال بوو پيالھ.

\*\*\*

دەبى كەي بى ھەورى سۆزت بەسەر كىلگەي دل دابارى  
ئەبى كەي بى كانى وەفات بەو جۇبارە بىتە خوارى  
ئەبى كەي خۇرى خۇزگە پىرشنكى دەرکەوى لىمان  
تەرزەي ماچى لىو و كۆلمەت بەسەرما دابىتە خوارى.

\*\*\*

سەردەمى بوو وامدەزانى ژبان تەنھا پىكەنینه  
سەراپا خۇشى و شادىبىھەلپەرىنە مەي نۆشىنە  
ئەسپى سەركەشى خەيالم روو لە ئاسۆي رنە دەکرد  
ئىستا زامدار و نەخۇشە چاوەرپى مەرگ و تۆپىنە.

\*\*\*

شەۋى زىستانى تەنپايى ئەم ۋىلاتە بېزارىيە  
چك چكەى رەھىلەى باران بزۋىنەرى يادگارىيە  
كە شەۋدائى ھەموو ھەستەم دەپۋن گىانم بەجى دىلن  
زايەلەى خەم خەو دەپرەۋىنى لەو غوربەتەى ناچارىيە.

\*\*\*

من رېيۋارى كارۋانىكم ئاسۋى دوورە لەبن نايە  
شەيدائى ھەۋارگەى خاكىكم خۋرنەۋازە بن نەۋايە  
پەپوۋلەى گىانى ناسۆرم بېزارى غوربەت و دوورى  
چاۋەرپى خۋرى بەيانە لە ژىر ھەۋرىكى رەش داىە.

\*\*\*

شكاندەت ئاۋىنەى دلم وريابە ئازارت نەدات  
زەمانە زۆر بېۋەفايە زريان خەندەى خونچەش دەبات  
خىۋى خەو و شەيتانى شەر تارىك و روون تېكەل دەكەن  
ھەركەسى بکەۋىتە دەريا دەست بۆ كەف و چلكيش دەبات.

\*\*\*

سەرماى زىستانى كوردستان كروشكەت پىدەكات دەم دەم  
رەشەباى بېۋەفايىە يان گۆرپانى چەرخ و سەردەم  
دەرۋىشى تەكىە نشىن و خەلۋەدگائى عەشقى خودا بووم  
كەشكۆل و عەسا و تەزىيەم گۆرا بۆماچىكى ناودەم.

\*\*\*

كاكە بازارم مەشكىنە زۆر دەمىكە پىشەكارم  
بە خويىنخۆرم لىمەنوارە ھاوشانى چىنى ھەژارم  
زىستانى ولاتم بەفرە ئاسان كالا دەست ناكەوئ  
لەدەست باجى چەتە و پىگر لە ھەموو ژىنم بىزارم.

\*\*\*

فريشتهكان لە رووناكىن بەبى گەردى خۆدەنوئين  
لە كازىووه و كوچى شەودا دىن و ئاوازي دەخوين  
پاستى و درۆ گول و چەقۆ تاريك و روونين من و تو  
چەپكە چەپكە گولئ نىرگز بو گلکۆى شەھيدان دىن.

\*\*\*

ھۆندراوھكەم خەمبارە وەك دايكى شەھيد رەش پۆشە  
ئەوھى تىناگات بىباكە ئەوھكەيتىر بۆى بە پەرۆشە  
حەزم دەکرد وەك تازە بووك دەرکەوتيايە ھەموو ساتى  
ھۆشم نووقمى دەرياي شيعرە، بۆيە بەمجۆرە خامۆشە. (۲۰۱۸)

\*\*\*

## په شیمانم

ئەگەر بەیادی جارانیس وینە کەت هاته بەرچاوم  
نەك جاری هەزار جار ئەلیم نەفرەت لە ناخ و هەناوم  
زۆر بیزارم لە وکاتانە ی کە تۆم کردە ناوینشانم  
راستە بەدل خۆشم ویستی، بەلام ئیستا په شیمانم. (۲۰۱۹)

\*\*\*

بالادەستەکانی شار ئەمپوۆ لە خزم و کەسی خۆیانن  
هەرچی کاری ئەنجام دەدەن لە ئەستۆی وانی بزانی  
وەك بەر بەستی حەمامۆك نین بەیەك دوو رەهیلە پڕین  
گیرفانیان قولە و پرنابێ وەك دەریاچە کە ی دوکانن.

\*\*\*

چەندە لێی جوانە ئەو ژنە ی دەنگ هەلبێری دلیرانە  
هەست بە جیاوازی خۆی نەکا رەگەز نەکاتە بەهانه  
بەرپرسی شارەکەم ژن بوو سەلماندی بوونی خۆی کوردە  
یەکەم جار بوو دیم لە پرسە وەك هەلۆ لەناو پیاوانە.

\*\*\*

سەیری کۆیە کەن جیگا کە ی چالە  
چیای باواجی بەسەریا زالە  
ژینم برده سەر بەئاخ و نالە  
تۆم لەیاد ناچی بەخوا مەحالە. (۲۰۱۸)

\*\*\*

سینهت به فری تهنکه شیوه چاو له سیحری جوانی ناگات  
له بالای تۆم نهدی جوانتر چنار هه رگیز به تۆ ناگات  
دل مه لیکى بالشکاو به سووده هه ول و بیدادی  
وهیشوومه ی به یانه سارده هه و الم به گوپی تۆ ناگات.

\*\*\*

زه مانه چهن د بیوه فایه هه ر پۆژه و له جورى یاری  
که لله ی سه ری پيشمه رگه بوو ده یکرده خه لات و دیاری  
ئىستاش ده ست و په نجه ی سووره خوینی نه نفالی لیئه تکی  
گه ر ده لپی دوینی له بیرکه م نه مرۆ مه مکه خزمه تکارى.

\*\*\*

به هه ده رچوو ناییته وه خوینی رژاو بیئه ژماره  
بو سه د سال ده چى له وجه وره یین کۆمه لکوژی به هه زاره  
بستى نه ماوه له م خاکه ی ئیمه خوینی تیادا نه رژیئت  
به ختی کورد وایه سه رکرده له سه ر شانیان چووتى ماره.

\*\*\*

هه موو پۆژیک چاوه پروانم له گه ل خۆردا تۆش ده رکه وى  
له پۆژئاو ابوون ناترسیم، چونکه تۆ نه ستیره ی شه وى  
هیچ کات لیئت دانا بریم نه وساتانه ی گه ر ده شخه وى  
دلی خۆمت بو راده خه م تۆ بارانی منیش زه وى.



قەتیس ماوم وەك فرمیسكى لە چاوی لیوبە بارەوہ  
دەرپۆم ھەنگاوی پیم نایە بەو کۆلی پرنئازارەوہ  
وەك شوین پین ھەلگری دیارم بەئاستەم تارمایم ماوہ  
بەرگەى کۆستیکى تر ناگرم تەنیا بەو کۆل و بارەوہ.

\*\*\*

چەند ھەزارت بۆ بژمیرم لەناو لیستی شەھیدانت  
بەدەست پێشمەرگە کوژراون خیانەتکاری نیشتمانت  
سەرى چەند شوان و پێشمەرگەى بەدیاری نارد بۆ دوژمەنت  
لەگەل پشیلە نان دەخوا ئەمپۆ بەورى کپوہکانت.

\*\*\*

گەر ئەوجارە لیم بیوری مەرج بى بەخۆمدا بيمەوہ  
لەجیبى ھەر وشەى ئازارى رستەى ماچت بۆ بيمەوہ  
مپھرەبانى تۆ شك دەبەم تۆش روتەم لى وەرەمەگپرە  
ئەو گولەى دوینى وشك بوو بە فرمیسکم دەپروینمەوہ.

\*\*\*

گەل کەس سەرمەستى پارەن بە شەو و رۆژ ھەر دەژمیرن  
دەمبەستەن وەك بەرپۆژووبن لە پیاوہتیش خۆ دەبوین  
گەر خودا تەمەنم بەدا رۆژى جارى تۆ ببینم  
دەیبەخشم ئەو مالەى ھەمە بەو کەسانەى برسى و کویرن.

\*\*\*

پىي گوتىم دىمە دىدارت بەبۇنەي ئەو سەرى سالە  
دەبى مېزت پازاۋەبى ماچ كەين بەجووت لىۋى پيالە  
خۆشە جارجارە دانىشى تاكو درەنگانى شەۋى  
تا بەيانى شەراب بخۆيت مەزەش بى ئەو لىۋە ئالە.

\*\*\*\*

ئەمپۇ ھاتوم خۆشە ويستم يەكەم نامەت بۇ بېنمەۋە  
ئىستا ھاتووم تام و چىژى يەكەم ماچت بىرىنمەۋە  
ھاتووم پىت بىلېم لە خەيالما تا ماوم بۇتۇ دەژىم  
لە ھەر شوپىنى تۇ بىنم من سەرلە نوئى نوئى دەبمەۋە.

\*\*\*

گەلى جار خۆزگە دەخووزم زوو كۆتايى بى تەمەنم  
خەلكان گولن ياخۇ دىركن من لەۋەتەي ھەم چىمەنم  
بەبىرم نايى شاعىرم ھەر پۇژە و جۇرى ھۇنراۋە  
لە بەرگ و جل - م مەروانە گوى بگرە بۇ شىعەرەكانم.

\*\*\*

ھەموو پۇژىك تا تىردەبم وئىنەكەت لەباۋەش دەگرم  
ھىندە ھۆگرى جوانىت بووم ناتوانم بۇتى دەبرىم  
گوى لە تانەي خەلكى مەگرە و ۋەرە تىر ماچ كەم گەردەنت  
سەبرى ئەيوپم نەماۋە بەرگەي ئەو دوورىبەت ناگرم.

\*\*\*

ماله كەي پىشت مالى ئىمە شەو و پۇژيان چىراخانە  
پىشتىر جەلادى نەمرود بوو ئىستا پىاوى دىوہ خانە  
بە سى پرسگە نايگەيتى ھەرچواردەورى پاسەوانە  
رەنجى مانگى كرېكارىك بەشى يەك خوانى ئەوانە.

\*\*\*

لەخاچم داوہ دل چىتر فرىوى دەستى ئەو ناخۆم  
شوشە و دەفرى مەيم شكاند چىتر شەرابى خەم ناخۆم  
درەنگ لەو رازە گەيشتم بەباچوو تەمەنى لاويم  
عەشق سەودايە بازارە فرىوى كەسى تر ناخۆم.

\*\*\*

خەلكى ناپرسن لەبەرچى ھۆكارى ئەو خۆل بارانە  
پىم مەلئى رۆحى ئەنفالى عەرەر و نوگرەسەلمانە  
ھەلناكەن لە گەرمەسىر و قىنيان لە چۆلى بىبابانە  
لەو ھەوارە لەنگەر دەگرن، چونكە مەلئەندى خۆيانە.

\*\*\*

ھۆنراوہ كانم خەمبارن وەك داىكى شەھىد رەشپۆشە  
ئەوہى تىپى نەگات بى باكە ئەوہكەى تر بۆى پەرۆشە  
حەزم دەكرد وەك تازە بوك دەركەوتباى ھەموو ساتى  
ھۆشم نوقمى دەرياي شىعەرە بۆيە بەم جۆرە خامۆشە.

\*\*\*

## هیزم نییه

هیزم نییه تاكو هه لیبیم له تالای چاوه پروانی  
زۆر چاوه پریم کردی گۆلم هه ر نه هاتی به میوانی.

\*\*\*

له دوور ناسیم که ده رکه وتی چونکه جوانیت له کهس ناچی  
زۆرن ئه وانهی وه کو من ژیان ده به خشن له پپی ماچی  
دونیا له تۆدا ده بینم بۆیه هیئده شادومانم  
که تۆ نه بی ژیان هیچه په رۆش نیم ته فروتوناچی.

\*\*\*

وینهی په روانه سووتانم که ده بینم ده رگای مالتان  
جوانییه که ت شیتی کردووم وه کو پشکووی دهم به سووتان  
دلرفینه ئه و شوخهی که له فریشتهی خوا ئه چی  
تا ئیستا نامیق نهیدیوه دوو مانگ بدرهوشی له ئاسمان.

\*\*\*

په شیمانم مۆمی دلم به گری عه شقت داگیرساند  
نه پرووناکي هه بوو بوخۆم نه پرووناکیم به تۆش گه یاند  
نه مزانی مانگی ئه وینت تیشکی وه فام ده خنکینی  
به دیار چه زیکي تاساوا کزکز فرمیسکم داباران.

\*\*\*

دەستەم راكيشا بۇ پېنوووس دېم رەنگ لە رووخسارى پەرى  
ويستەم بزائەم چ باسە راىكرد لە دەستەم دەرىپەرى  
سەرم دانەواندە ژىرپاى تكام لىكرد گوتم ئازىز  
ئاگرى دەروونت زۆر گەرمە سووتام بمسووتىنى كرى.

\*\*\*

باوەر بە ماری سېناكرى وریابە نەیکەیتە گیرفان  
پەشیمانی دادت نادات دەست لە ئەژنۆ ئاخ هەلكیشان  
بیرىكى ورد بە کار بهینه پىشى ئەوہى دەستی بەدەئى  
خیزانەكەى خۆت بېرنەچى فریوت نەدات كچى جوان.

\*\*\*

خۆت نیشان نادەم و لیم ون بوویت وەك دواكوچى مالئاو بوون  
لە و كاتەوہ هۆشم دیلە بىئاگام لە بوون و نەبوون  
شیت ئاسایى بە دەم رپوہ بۆلە بۆلمە و لە خۆم ناگەم  
تەمەن رابرد خۆشیم نەدیت دائیمە بە دەست نەبوون.

\*\*\*

گیانی برسیم سكى دەكوشى بۇ دوو وشەى لپوہ ئالەكەت  
تاویك نایەت سەیرىكم كەیت بە نیگای چاوہ كالەكەت  
كە تۆ ژیانەت لىشىواندم هەست بە ئازارى من ناكەیت  
دەبى كەى بى بەزەیت بى پەلكىشم كەى بۇ مالەكەت.

\*\*\*

دەروازەى بەخت كليل دام لە و كاتەو كفنە بەرگم  
لەو تەى هەم تالە ژينم هەموو كات ئاميزە مەرگم  
ژيردەستەى كچيكي شوخم بە ناو ئيسلام و مروقه  
هەردەم نيزەى دەستى سوورە خويناوييه دل و جەرگم.

\*\*\*

رووى خوتم ليوەرمەگيرە بە تاوانبارم مەزانە  
ئەوەى تۆ دەيلیى وانىيە بە چاوى دل ليم مەروانە  
پايز بوو سەراپاى ژينم دژە رەوتى خواستى من بوو  
گولى هيوات پەريەركردم بە هار كەى وەختى خەزانە.

\*\*\*

چۆن دەتوانم بى تۆ بژيم كە تۆ خوتم ژيانت پيدام  
جارجارە كە خوتم ون دەكەم پيتم وانەبيتم لیت رەنجام  
بەتەلەفون لیتدەپرسم هەردەم هوش و دل لاته  
ماوہيەكە تۆنابينم بۆيە كزبوو هەردوو چاوم.

\*\*\*

تاكەى رەفتارتان ناگۆپن سەيركەن دەوران گۆراو  
لە هەلس و كەوتيان بيزارين هيوای چيان پيتمان نەماو  
هەتيوہ ميللەتى كورد بيكەس و هەند دل ساف و ساويلكەيە  
ئەگينا لە كيت بيستووہ مافى بدرى هەر سەندراوہ؟

\*\*\*

دەوەرەوۋە سەيرىكى كە ئازادى كوردستان ئەمىرۇ  
وہك جلى ھەژار پەرىپووتە بەندە لەسەر پىنە و پەرىپۇ  
دەرچووى زانكۆيە بىكارە خۆزگەى بە ئاو و كارەبايە  
چەندە پەرىپوشى خۇمانم ھەزار ھىندەش پەرىپوشى تۇ.

\*\*\*

ئاتوانى يارى لەگەل كەيت باشتەرە وازى لىيىنى  
كۆلكە زىپىنەى بە ھارنىت ھەموو رەنگى خۆت بنوئىنى  
چىت پىنەكراوہ تا ئەمىرۇ ھەرچەند ھىواى سبەى ماوہ  
شىخ چوبووہ سەر كەلى دار و تۆش ئىچگار نەرمى دەنوئىنى.

\*\*\*

ترىفەى دى لە دوور ديارە رپووخسارى مانگەكەى چواردە  
كاكە رىنمايى توى ناوى وازىپىنە و بەرۆكمان بەردە  
لەوہتەى ھەم شىعر دەنووسم چاوى تۇ بۆتە قىبلەگام  
من بەس لای تۆم پىخۆشە، تۆش بەمن دەلىپى دەردە.

\*\*\*

تاڭگەى خەم ئەم ئىوارەيە گەلای ھىوام دەوہرىنى  
شەونمى عەشقىكى مردوو خونچەى خۆزگەم دەژاكىنى  
چرىكەى مەلىكى سەرشىتن بەجۆرىك وەھا دەخوئىنى  
ھەركاروانى شەو بىدارىنى موژدەى بەيانى دەھىنى.

\*\*\*

ھەندى جار ھەزەكانمان لە كەشتى چارۆگە دەچى  
لەدەرياي ئەو رۆژگارەدا سەر لىشىواو ھە دەرنەچى  
بە سەولى دەستى ناتوانى شەويۆلى دەرياکان بېرى  
چارەنووسمان چۆتە دەست با چۆن و كەيو بۆكۆى دەچى؟

\*\*\*

لە رېوى گەردەچى ئەو كچە سىماي روو خسارى شىواوى  
بە دكتورىش ناكرى چارەي تىكچوونى ھۆش و دۆراوى  
بى پارە و پوولە ھەموو كات ھەر رۆژە و لە دەرگاي مالى  
لە ھەر شوينى بكن باسى خەلك قىز دەكات لە ناوى.

\*\*\*

مرۆقى ھىزىكى ونبوو ھەريشەنە بەدوو دونياو ھە  
تا ئىستا ھەزاران سوقرات بىردۆزى جوانيان داناو ھە  
ئەو ھى تا ئىستا نەزاندرا، بى ھەلام بۆئىمە ماو ھە  
چارەنووسىكى گۆر ونە لەدەست تۆيە يان دانراو ھە.

\*\*\*

زەمانە جەورى گۆرپو ھەبى تۆ نەرمى بنوئى  
ئەو ھى دوئى شىعەرى سوتان ئازاو ھى ناوى بىنى  
كلاسيك كۆن بوو لە كوردستان ھەردەلەين باوى نەماو ھە  
لە ھەر شوينى ئەم وتەت بىست دەبى پشت ملت بخورىنى.

\*\*\*



سەرم سوورپماوہ و تیناگەم بۆوا سەرمان لېشىپاوہ  
سەرقالى پارہ و سەرمايەين، يان سياسەتمان بىرنەماوہ  
ئەوہى لە ئەستۆى تۆدایە چارەنووسى ميللەتیکە  
يەك پىرۆزبايى دەئيرى يەك دەلى فيلمان لېکراوہ.

\*\*\*

خەفەتبارى ئەوہم ھېشتا نىشتمانم كەلاوہيە  
كەركوك لە چاخى بەردينە ھەنگاونانى بۆ دواوہيە  
گەلى كورد گيانى خۆى بەخشى بى ھودە رۆيوہ تا ئىستا  
تورك و عەرەب بالادەستن كوردىش تىيدا چەوساوہيە.

\*\*\*

ئەوہى بەبرسىيەتى بنوى خەو بەخۆراكى دەبينى  
ھەركەس ولاتى خۆش بووى دەبى ناسۆرى ببينى  
زۆرن ئەوانەى وەكو من سەوداسەرى نىشتمان  
لە گۆشەى كۆمەلگا بېدەنگ ھەزارى بۆيان دەخوينى.

\*\*\*

ئەو مەرگە چى بوو بەرۆكى گرتى  
بەبى پرس و پا بۆلاى خۆى بردى  
لەگەل بىستنى كۆچت كۆستى تېكەوت ژيانم  
بەچاوى پر لە فرميسك و ھەنسكى پر لە گريانم.

\*\*\*

سەيرى كۆيە كەن جېڭاكەي چالە  
چىيى باواجى بەسەريا زالە  
ژينم برده سەر بەئاخ و نالە  
تۆم لەيادناچى بەخوا مەحالە.

\*\*\*

قەت واز ناھىنى ياشىخ لە بەرمال  
بەلەديه گيانىش لە زەربەه و چال  
ناميقى حەمال بە ئىرادەي خوا  
مەليحەي لىبووہ بە رۆستەمى زال. (۲۰۱۸)

\*\*\*

ھەر رۆژە و لە شوينى ديارە كەپرە ھەوارى مالەكەم  
پەراگەندە و سەرشىواوم گەرميان و كوستانى دەكەم  
لە ھىچ شوينى بۆ ناسرەوى؟ وەك منالى داىك مردە  
لېرە سەرما دەمتەزىنى لەوئىش سووتاوى گەرماكەم.

\*\*\*

بروانە ژىلەمۆي عەشقم گەرمى نەما بوو بە رەژوو  
ھەموو حەز و خۆزگە كانم لە جەنگەلى ناخت ون بوو  
سۆزى عەشقت تواندەمەوہ پىم وانىبە جارېكى تر  
من شىعر بنووسم بۆ تۆ بەھارى ژينم بەسەرچوو.

\*\*\*

ئېۋارەيە و شەقامەكان تۆزى ماتيان لىنىشتووہ  
ئېۋارەيە و بالندەكان لانه و مالىان جيھيشتووہ  
تەنيا من نيم بەتەنيا بم وەرە سەيرى شارەكەم كە  
وہك گۆرستانە خامۆشە ھەست و سۆزيان لېردووہ.

\*\*\*

رۆژگارې بوو سوڤندت دەخوارد بە فرميسكى تاساوى من  
رۆژگارې بوو سينەى نەرمت ئاوالابوو بو دەستى من  
ئىستاكە بۆچى گۆراوى ھەر رۆژە و بيانووم پيدەگرى  
يا وازم لېبېنە و برۆ يا چىتر لېم مەبە دووژمن.

\*\*\*

پېت وانەبى خەلكى كوڤرن يا ھۆش و بىريان نووستووہ  
گەلېكيان بينى لەم جورە ئىستا لە ژېر خاك نووستووہ  
خەلكى ماستاۋچى كەسېكن كاريان تەفرەدانى خەلكە  
شۆرشيگىربووى يا گەل فرۆش ناوت سەردېرى ميژووہ.

\*\*\*

گەلى جار خەيال بالدەگرې بۆدردارى نازيزانم  
تەنيايى سەخت و ناخۆشە دوور لە خاك و نىشتيمانم  
من ھېچ گرفتېكم نيبە لە غوربەتا سەربەست دەژيم  
بە جەستە مەليكى دونيام، بەلام زيندانى ويژدانم.

\*\*\*

زۆريان ھەلېنجاوھ بېياك خويناي جەرگ و ھەناوم  
ھېندە ھەوالى تۆم پىرسى وەك وەلى پىرخوئىنە چاوم  
لە چوار پىانى چارەنووسە چاوەروانى ھەوالى تۆم  
سالانىكە بەدەست تۆوھ نېچىر و گىرۆدەى راوم.

\*\*\*

ئەو ھەوالە چى بوو پىت دام دلەى ماتى داخورىاندم  
ئەو شەوھ تاكو بەيانى كۆرىپەى خەوت لىتۆراندم  
نەمزانى ھېندەم خۆش دەوى تا ئەو رادەى لەناو خوئىنماى  
گەر تۆ پىت وتم بۆت نابم بە جەستە ناخت سووتاندم.

\*\*\*

ھەرچەند دەكەم بەدىناكەم لىم ونى كر دووھ ھىلانە  
بە چەشنى بولبولى وپلم لە دەورى ئەم گولستانە  
بەرھەلست زۆرن لە رېگام گىرۆدەى لىپروا رېكم  
ئارەزوومە بە دل بگىریم گەرووم تاساوى وىژدانە.

\*\*\*

تاكەى رەفتارت ناگۆرى سەيرى زەمانە گۆراوھ  
ھەتىوھ مىللەتى كورد بېكەس ئەگىنا كەى باوى ماوھ  
مەرگى مەر شاباشى چەقۆ ھەلواسىنى وئىنەى گورگە  
بەنوشتە و دووى بۆتاكرى وەك داو لە گەروت ئالاوھ.

\*\*\*

بت په‌رست نيم بېچاره‌يه ويښه‌ي پازاوه‌ي ديار سه‌رم  
له هه‌لسوو‌كه‌وتت بېزارم تو خوت سه‌پاندووه به‌سه‌رم  
هر دام و ده‌زگاي جاران‌ه خه‌لكي به‌پاره و شه‌ق ده‌كړي  
ده‌سه‌يري چوار ده‌ورم كه ديلم سكالاي دل بو‌كوئ به‌رم.

\*\*\*

گو‌تيان هه‌سته برؤ ده‌نگدان شادي‌يه جه‌ژني هه‌موانه  
نو‌ينه‌ر و رابه‌رمان ده‌وي دلسوز بو ئه‌م نيشتمانه  
هه‌موو كه‌س ئازاده ئه‌مرو نو‌ينه‌ي خوئ هه‌لبزيرئ  
وه‌ك سه‌راب هاته به‌رچاوم ديموكراتي ئه‌و ده‌نگدانه.

\*\*\*

زوري نه‌ماوه بېته‌جواب گونده‌كان و كانياوه‌كان  
دايك نه‌فره‌ت له‌كو‌رپه‌يكا كوچي بالنده‌ش كپ نابي  
كه‌س نابينم له‌م شاره‌ تروسكه‌ي مابي گشت كو‌يرن  
منيش چاوي خوم ليو‌يريكه‌م يان بليم دكتورئ بابي.

\*\*\*

خورنه‌وازه ولاتي من تاكه‌ي له‌سايه‌ي هه‌ورابي  
بليين ئه‌جاره‌ش بېته‌وه شنه‌ي شه‌مالي نوئ بابي  
دار به‌روو لق و پوي وشكه‌ گه‌زو ناباري به‌سه‌ريا  
ولاتيڪ جوان و ره‌نگين بي ده‌بي به‌خويئ ئاودرابي.

\*\*\*

لەم گۆرستانە مەمنیژن ھەرچەند سەوزایی و گۆلزارە  
نامیق تا ئەو پوژژە دەمری پیم وابی پێشە عەمبارە  
من کچیکم زۆر خۆش دەوێت ھەزەدە کەم دائیم بدوینم  
لەبەر مەلیحەش ناویرم زیندانی نیو چوار دیوارە.

\*\*\*

ھەموو تاوانبارین ئەمڕۆ لەوبار و دۆخە ھەمانە  
خوینی ھەزاران گەنجی کورد پڑاوە بۆ نیشتمانە  
کەسێ نازانی دواپوژی چارەنووسی ولات ونە  
ولاتیك مابی ئەمڕۆکە سەربەست نەبی کوردستانە.

\*\*\*

گەرچی زۆر لە میژسالە ھەرواھاتوو و ھەرواباوە  
باری گران بۆ کەر بوو مانگاش ئاسوودە دۆشراوە  
سەگ دەلەرزێ لەبەردەرگا پاسەوانە و ئەرکی گرانە  
و ھەرزەکانیش لەیەك ناچن یاسای گەردوونە داندراوە.

\*\*\*

شەرم لەچاویان دەباری نیرگژەکانی کوردستان  
خوناووی فرمیسکە رپژن ھەر فرمیسکە و پازی جوانە  
چاوی بۆھەر لایەك دەگیرین نابینین کیژ و لاوی کورد  
تامەزرۆن بۆماچی لێو و باوھشی نەرمی بووکەخان.

\*\*\*

گەر ھاتىيە سەر مەزارى من نەكەى بگىرى و خەم دابگىرى  
ئەوكاتە شاد و دلخۆشم ئامىز لە گلەكەم دەگرى  
جلى رەش پۆشت لىجوانە تەنھا سەرپۆشەكەت لادە  
من پەرۆشى ئەوھم زىاتر تۆش ھەر خەرىكى رادەبرى.

\*\*\*

ئەسىرى چاوى كالى و قزى لوولم  
دىلم و مەستى چراى جەمالم  
مەستى بادەم خۆت دەزانی من ھى تۆم  
عەسقى تۆم لادە زولفت لە پرووت بۆم. (۲۰۱۹)

\*\*\*

بەچاوى خەونەوھە دىم دوینى شەو تاراى رەشپۆشى بوكى ھىوام  
قەل نەغمەخوانى زەماوھەند چۆپى بە پوش لە ھەر چوارلام  
چۆلەكەى رۆحى بەختيارىم بى پەر و بال ئاوە پرووت بوو  
چوار پشیلەى رەشى چلكن شالاولى مەرگيان بۆ دىنام.

\*\*\*

خەفەتبارى ئەوھم ئەمپۆ دەبى ھەلكەين بەناچارى  
ئەمپۆ سبەى دەنا ئەودى ياساى كۆنى كوردەوارى  
ناحەزانىش پەپوو ئاسا يەزدان ياساى بۆداناون  
ھەموو رۆزى بىتە سەرخوان مەرگ تاساوى پاسارى.

\*\*\*

له به هاری ته مهن ئه مرۆ خو شيم به گۆرستانی گولرهنگه  
هۆش و بیرم ده ریايه که بۆ ده رپرین زمانم نهنگه  
خه باتم خه ونی هه ژار و سۆمای چاوی هه تیوان بوو  
ئێستاش مه زاری شه هیدم بئ گولزار و شه وه زهنگه.

\*\*\*

ته سوویری چاو

به چاو هینده وینم گرتووی به قهد تالی قژی سهرت  
تاكو له یادم نه چیت زۆر جوانه زهردی گهردنت  
هه ورێکی تیر له سینهدا بارانی عه شقی داباراند  
رێژهی خو شه ویستیمان له سه دا سه دی تپه پراند.

\*\*\*\*

شه میك داگیرسینه تاوئ له سه ر مه زاری گۆره کهم  
شه م بۆتده نووسی به ئه شك باسی ئه نفال و کۆره وه کهم  
عه شقیکی دهنگ خنکاو ی پرسه باری ئه وینی بوو  
هاورپی کازیوهی به یان و ماسی گری گیرخواردووی تۆره کهم.

\*\*\*

شه ویك كچ و مه ی جئ بهیله بچوو هه لوه تی ته نیایی  
بگه رپوه ئه و رۆژگارهی كئ ده یدای دالده و نه وایی  
خو شه ویستی نیشتمان و سۆمای چاوی میله تئ بووی  
خزم خزمینه تاكو که ی؟ به سیه تی فه رق و جو دایی.

\*\*\*



بەيانی زوو کاتی کۆچە بۆ چارەنووسیکی ناديار  
خۆت دەدەیتە دەستی قەدەر سەرەو ژووربیت يان بەرەو خوار  
خەيالی چارەنووسیکی گوئ بە گرفتاری کەس نادەیت  
لەيادت کرد ئەورۆژانەي پەيمان دەژمار بەهەزار.

\*\*\*

گەر نابیتە شای دارستان خۆت بۆي هيلاک نەکەیت چاکە  
کەللە پوتە هۆشی نيبە لە هەموو کارێک بيباکە  
ئاسوودەيە پەشمووردەيە چاوەکانی ريبەرەتي  
خەيالی بيري ئەو تەسکە گەر هەشی بیت لەلای خۆراکە.

\*\*\*

ئازبەکەم لەورۆژەوہي دابراوم لیتان دوورم  
دەربەدەري ئەو رۆژگارە ئاوارەي ئەوديو سنوورم  
هیزی بينيم کز بووہ هيندە فرميسکم بۆرشتن  
دان بەتاوان دادەنيم و لەوگريانەشم دەبوورم.

\*\*\*

ئەمشەو دوايیکي شەرابم لە کوبەي دل هەلچۆرا  
ئەمشەو مەلي هەستی ديلم ئازادکە لەو بەند و تۆرە  
باغەوانيکی ناکام بووم لە موتروبەي رەنگ و بۆي گول  
بئ سوود بوو رەنجی چەند سألەم ياسای گەردوونە نەگۆرە.

\*\*\*

پاره له چېگای زانسته تاجی شاهى له سه رناوه  
میشکۆلهى لای چه پى سه رم کلیلى تیدا شکاوه  
چاوه و براگه وره ی ئیستا که و مشوورى خوړی ئاینده یه  
پینووسى ده ستى ویزدانیس موره که بی تیانه ماوه.

\*\*\*

ئهمرۆ بۆ چرکه یه کت نایه نه غمه ناخوینى بۆ گولان  
به تاسه ی ده نگه خو شه که ت چاوه پروانین شه و تا به بیان  
چ ده ستی کی ره شی چلکن خو شی ژیانى لیبه ند کردووی  
نه غمه ی شادى گه رووت خنکا دیته گویمان ناله و گریان.

\*\*\*

هه له م کرد ژیانى خو م تیکدا چاوه خیانه تى لیکردم  
پیم وابوو ری نیشانده ره به ره وه هه لدیریکى بردم  
به هه موو سامانى دونیا ئه و ته مه نه م ناییته وه  
دوو له دو ست و ئازیزانم رابوورد به گه رده نی وردم.

\*\*\*

عه شقى ئیوه شه و تا به بیان ده روازه ی هوشم ده شکینى  
تاسه ی چه زیکی بیزاره له خه ودا پامده چله کینى  
ئه و کاتانه ی هوش له لامه خه یالى مه ستى دامنه گرى  
خه م قه لیکى ده نووک تیژه بی فه ره چاوم ده ردینى.

\*\*\*

خۆت بپارىزه لهوانه‌ى دهسته هاوړې سهردهمه  
له ههر شوينيكى پروانى سهریه‌شه و دهر د و خه‌مه  
ههرچى بۇ باس ده‌كه‌ى تين‌گات پيكه‌نينى به هؤشت دى  
گهر برا و هاوښتتشت بى ههرچه‌ند خۆت دوور بگرى كه‌مه.

\*\*\*

وه‌نه‌وزيك چاوى داگرتم نازانم بۇچ ههر له‌خۇرا  
ئوه‌ى چه‌ند سال رهنجى دابووم له‌يه‌ك چركه ههمووى دۇرا  
بريسكه‌ى ده‌دا ئه‌و تاجه‌ى به‌زير نابوومه سهرسهرم  
به‌گرېكى كه‌م له‌ ئاگر بوو به‌ ره‌ژوو ره‌نگى گۇرا.

\*\*\*

ههموومان دىلى ده‌ستيكين يه‌ك نازار ئه‌چيژين ئه‌مرؤ  
به‌ چوار يه‌ك هيواشك ده‌به‌ين به‌نده له‌سهر پينه و په‌رؤ  
سهرگه‌ردان و بيكه‌سين ههریه‌كه‌ دىلى به‌نديكىن  
ههموو خاوه‌ن برپاريكىن ئيمه‌ى پيده‌كه‌ن ده‌ست خه‌رؤ.

\*\*\*

له‌ نيازى ناپاكت ده‌گه‌م ههرچه‌نده خۇم لېبگۇرى  
من ناچارم ساويلكه‌ نيم ده‌زانم گيرؤده‌ى تۇرى  
ئىستا وه‌ك من دىلى ده‌ستى ئه‌گينا باوه‌رم وايه  
بۇ پېنووسى ميژووى ئىستاش له‌ خوئينى دل هه‌لده‌چۇرى.

\*\*\*

سەرخەوئىك بىشكىنە ئەى دىل گىرنت كۆتايى نايە  
جىهان رەوتى ژيانى گۆپى زانست گەورە و پىشەوايە  
لە كەلاوہ كەى من نەبى كەى باوى ژىردەستى ماوہ  
خاوہن چل مليۆنە ئەمپۆ ھەريەكە و بۆخۆى كويخايە.

\*\*\*

ئەمشە و ناسۆرە برينم زامى كۆنم كولاىەوہ  
ھەركەسىك شەيداي راستى بيت كەسىك نايەت بەلايەوہ  
سەردەم سەردەمى درۆيە پياوى دوو روو پىشەوايە  
پىكىكى تر بىنە ساقى تەمەن بەفرە و توايەوہ.

\*\*\*

سەرسام و گىژە ئەمپۆكە بەرامبەر ئەو ھەموو داوہ  
يەك لەتالى پرچى رەشە و ئەوہى تر زەرد نەبينراوہ  
سكالا بۆكى دەرپرەم دەنگم ناگاتە گوئى كەسى  
لە ژوورى زيندانە ديلم پەتى مەرگم ھەلواسراوہ.

\*\*\*

بۆ دەبى گىرۆدەى دەستى ھەردەم زوحاكيك بم گەردوون  
مافى مرۆف بوونى ھەيە يا ھەر قسەى ھىچ و پووچ بوون  
رەگەزبەرستى تاكەنگى گوئى بەھاوارى من نادەى  
ژينى ژىردەستەى نەزانى چ دەبەخشى بوون و نەبوون.

\*\*\*

لەورپۆژەوہی لەدایک بووم چارەنووسم شەوی تارە  
ئەوہی من بەراستم زانی دژ بە خواستم سەری لارە  
ژیریم لە زیندانی بەختا چواردەوری تەلبەند کراوہ  
سەیری ھەیکەلی ژینم کەن وەك داری میو چەوت و خوارە.

\*\*\*

کئی تارای بووکینی خۆزگەیی بە دوو پەنجە لەسەرلادا  
کئی لە دەروازەیی ئەویندا سەرکەوتوو بوو قوفلی بادا  
کئی نەمامی خۆشەویستی بەر نۆبەری چینی  
لە ولاتی قەدەر مەحالە بەر بەست زۆرن لەپێگادا.

\*\*\*

(رمز العروبة) کەیی دوینی ریسوای دەستی ئەمپۆی میژوو  
وەك جرج لە کونیان دەرھینا سیمای لە خێو و دیو دەچوو  
لینگە لەرزەیی بوو لەتاوا بێشەرمانە بەبێ ئابروو  
مرۆقی مەرد جاری دەمری ترسنۆکیش سەد جار مردوو.

\*\*\*

ھیندەم شەرابی خەم نۆشی بۆیە دەمبینی سەرخۆشم  
بالا وینەکەیی خۆم شکاند پیم نامۆبوو سیمای خۆشم  
تووند لە ئامیزم گرتوو بەھانام دئی کەوشەکانم  
بەفر و زریان لە رێگامە بۆ ئەو زستانە پەرۆشم.

\*\*\*

ھەرىبەكە و كورپكى دياره وهك بهچكه گورگى ناو مەپن  
فېريان دەكەن لەدواى خۇيان چۆن گەرووى مەر ھەلبەپن  
گيا لەسەر پنچى خۆى دەپوئ دياره قسەى پيشينانە  
گەر دەتانە وپت سەربەست بن بە تەپلى وان ھەلمەپەپن.

\*\*\*

بە خەندەى تو فريوم خوارد دادى نەدام پەشيمانى  
تۆپەرى باغى ژينم بووى ھەم شەرابى كامەرانى  
ھاوپاز و سۆزى دلە بوون پەيمانە بى بەھاكانت  
دەزانى چەند بەئازار بوو ئەوكاتەى ناوم زرانى.

\*\*\*

نەوہى شينم و جاغزادە نەوہى ئەمرو خۆى دەنوئى  
پياوى دووروو پياوى جووتە دەتوانى خۆى بگونجىنى  
بەپاکی و راستگۆيى بژى ھەميشە کارت سەرناگرئ  
لە کپوى قاف بەرزترى ئەبى ھەر نزمى بنوئى.

\*\*\*

پيشمەرگەيەك پيش مردنى وەسيەتى کرد بو ھاوپېكەى  
گوتى گەر پۆژئ سەربەست بوويت نەكەى ھاوپرئ لەبیرم كەى  
رۆژگارى تال و دژوار و سەرما و سەربەرزيمان ديووہ  
خوئىنى من و رەنجى جوتيار لە پيكيكا ونيان نەكەى.

\*\*\*

لهو ته م و مژی ئیستاكەش له دیدەم خۆرەتاو دیارە  
تەمەن پایزیکی پرووت بوو له ناخەم هەردەم بەهارە  
پاشماوەی چەرخێ بەردین و ژێردەستە ی دەستی زووحاکیك بووین  
خەونەکانم هاتۆتە دی ئەستێرەکان له شەوی تارا.

\*\*\*

دەزانی چەندە بیباک بووین لە دەست ئەو هەله زیڕپنە  
لە دەستمان چوو ناییتەو هەرچەند دەکەین کە چە و پینە  
ئیمە خوینمان بیبەهاوو کەس بایەخی نەدا پیمان  
پووباری خوین بەراورد کەین دیارە کە کورد درێشتینە.

\*\*\*

ددانت چەشنی مرواری بزە ی لیوت خەم لابه رە  
پەنجە و قامکی بلوورینت پر له ئەلماس و گەوهەرە  
تیژە برژانگی چاوه کەت دائیم له کەوانە ی ئەبرۆ  
بۆم لە پارێزە هەموو کات دلە ی کۆیلەم له خەتەرە.

\*\*\*

له هەموو دونیا و اباو ه سەرکرده وهك خزمه تکاره  
نابێ هەرگیز سکی تیڕییت چون باوکی خەلکی شارە  
غاندی پیی و ابوو کەر رپۆژی بۆخۆی بژی تاوانبارە  
سەرکرده بۆمیژوو دەژی نەوهك بۆ سەرۆهت و پارە.

\*\*\*

وہك تەونەكەى باجى گولچىن پىم تەواونابى زور ماوہ  
ھەرچى دەكەم فرىودانە گلۆلەى گەل ئالوزاوە  
بەچاوى تۆ قەسەم ياشىخ ھەتا ئەو تەكیەى تۆم مابى  
رۆژ لە دواى رۆژ زياتر دەبىت دالە كەرخۆرە و كەلاوہ.

\*\*\*

درزى چووتە ھەنارى سەرنجى راکيشاوم  
چەندى توانجى تىدەگرم گوى بەمن نادا چاوم  
وہك ھەلۆ لە پارىزە لە دوور جوانى دەبىنى  
جوانى لە ھەر شوينى بىت سۆفى قىبلەيە چاوم.

\*\*\*

ماوہيەكە خەو دەبينم دەلین ئەوجارە چادەبى  
لە سەرانسەرى كوردستان پرووناكى كارەبا دەبى  
قوتابخانە و نەخۆشخانە لە شىوہى سەردەم و ھاوچەرخ  
ھاوردەى توور پىويست ناكات گوندەكان ئاوەدان دەبى.

\*\*\*

ئەو نەيتوانى بىدەنگم كات تۆ خەرىكى دەمخنىكىنى  
پەيمانى زۆرت بەمندا لە جىي ئەلغام گول پروينى  
نەتگوت رۆژى كە سەربەست بين قەرزى جوتيار دەدەينەوہ  
كەسى پەيمانەكەى بشكى باشتەرە وازى لىبينى.

\*\*\*



به هاره دهشت و کيو جوانه په پووله که وتنه هاتووچو  
چاوتيرنابې له روانين، جوانی بالا و چاو و برؤ  
وهک به هه شتی سهرزه مينه تابلیی جوان و دلگیره  
به من چی که له تۆ دوورم سکالام ناگاته لای تۆ.

\*\*\*

وهک تریفه ی مانگ شهرمنه به ئاسته م هه لدینتی چاوی  
ئه رخه وانی خور دهنوینتی پیلووی پشت چاوی رهنگ کراوی  
لیوی بچووک و چه نگی چال گهرما رۆی داوه پرچی خاو  
چیگی سهرنجی خه لکانه دوو به هیی پهرژین کراوی.

\*\*\*

ریگات پیدان سهرمایه دار هه ژاره کان بچه وسینن  
خواردن و کالای به سهرچوو له هه ندرانه وه بینن  
ئه و رز و باخه ی چند ساله بژیوی ژیانی چوتیار بوو  
گویت له ناله ی دهنگی نییه به شوفل جهرگی دهردینن.

\*\*\*

رازی دلمت بو باس ده که م گهر ئه مجاره بوم ریکه که وییت  
کۆشکی خه یال دروست ده که م هینده ی پیناچی لیم دهرمیت  
وهک دهریا هیمن و مهن دیت دلم مه له وانی سهرشیت  
ههر چند ئاسوی عه شقم لیله به ده ست خوم نییه خو شم ده وییت.

\*\*\*

ئەمىرۇ يادى راپەرېنە و سەرەتاي وەرزى بەھارە  
رۇژگارى ستەم بەسەرچوو نەما زىندان و قەنارە  
دەبا ھەموو بەپىرۇزى يادى ئەورۇژە رابگرىن  
ئەگەر ويستيان ژىردەستمان كەن بايىدەنگ نەبىن ئەوجارە.

\*\*\*

مەيگىر شەرابم بۇيىنە بەپەلەم بۇ وەستاوى لەوى  
ئەمشە و رۇحم دوور لە مەينەت خەندەى لىئونالپكى دەوى  
لەدەورى مېزەكەم مەيگىر جاجار كەمەر بلەرزىنە  
ئەمشە و رابە تالە ئەمشە و مەزەى وەك ھەنارى دەوى.

\*\*\*

ئەمىرۇ سەبرى وىنەكەم كرد ئەزانى چەند بۇتگىراوم  
خۇشەويستىت وەك رەگى دار سەرىھەلدايەو بەلام  
جەستە كۆن دەبى و دەشىوئى لەبەرچاوى من پىرنابى  
وەك تريفەى مانگ شەرمەنە بە ھىمنى دىتە وەلام.

\*\*\*

ژيان ھەمووى شەوى تاربوو خۇرى خۇزگەم لىھەلنەھات  
يەك يەك ھارى ئىسكەكانم شەوگارم كۆتايى نەھات  
لە بوونى خۇم پەشىمانم ھىندەم خەوى ناخۇش ديوە  
خەلكان زۇربەى خۇريان بىنى يەلداى من كۆتايى نەھات.

\*\*\*

خۆزگە منىش تاڭگە يەك دەبووم لەوبەرزايىيە دەكە وتمە خوار  
يەك يەك وەرزه كانم دەژمارد تا دەگەيمە وەرزی بەهار  
گەرمە سېر و لیلەى پايز بەفر و شەختەى ساردى زستان  
دەمکرد بە گۆل و سەوزايى رامدەخست بۆ عەشق و دلدار.

\*\*\*

ناتوانم چيتر بنووسم پینووسەكەم هاتە وەلام  
هەرچى دەینووسى ھاوپازم لەباسى گەندەلى بەلام  
شەرمە زارى ميژووم مەكە لە رووم نايى بلیم هېشتا  
سەدان پرسىار زەلیل ماون دەستە وئەژنۆ بەبى وەلام.

\*\*\*

تەزبىحى دەستم بەش ناکات بۆ كېشەكان سەد دانەيە  
پوو لە هەرکەس دەكەى ئەمپۆ زۆر گازەندەى لەوژيانەيە  
قوتابخانە و نەخۆشخانە گوندى ويران و رېگاوبان  
جياوازی ژيانى من و تۆش وەك چيرۆك و ئەفسانەيە.

\*\*\*

بەزەيم پیدایى دەتبینم نەفس بەرز و سەرشپواوى  
بە ئاوى دەرياش تەر نابى لە شپوھى سۆنە و مراوى  
ئەوھى دەبىنى رېز نىيە خەلك لە جەورت دەترسن  
خەلكى دلسۆز بى دەرگايە بروانە چۆن دەورەدراوى.

\*\*\*

رۆژى نەتپىرسى لە كورسى گویت لە رازى چەند كەس بوو  
بەهەزاران وەك تۆگە و جە لەسەر پشتیان دانىشتو  
مىر و شاھى زۆرى ديوە ھەر لە چاخى بەردىنەو  
چاۋچنۆكان بى ناز دەمرن مەردىش سەردىپى مېژوو.

\*\*\*

پەرلەمانتارە كانىشمان ھەلبژاردەى حىزبەكان  
گوئى لە كېشەى خەلكى ناگرن خەرىكى وىرگ و گىرفان  
سالى دووجار دانىشتنە زۆر لە قوتابخانەى شەو دەچى  
وەك ھىچ گىرفتېكمان نەبى خەرىكى خەتەنەى كچان.

\*\*\*

ھەلۆ ھەرگىز گوشتى ناخوا بەدەست خۆى راو نەكرابى  
لە نزمىش ھىلانە ناكات ھەتا لوتكەى لەپالا بى  
لە بىابانىكى چۆل دەچى ولاتم كپ و خامۆشە  
قىژە و قاوى دال دەبىستم ھەست دەكەم بۆنى كەلاك بى.

\*\*\*

چركە چركى كاتەكانم ئەمىرۆ بەدەست تۆو دەمرن  
ئەو نەمامانەى بۆت ھىنام لەجىاتى گول دىك دەگرن  
پەپولە ئاسودەى گولە لەم ژىنە ناتوانى ھەلكا  
بى چاوى تۆ شىعەرەكانم ھىندە وشكن يەكسەر دەمرن.

\*\*\*\*\*

ئەگەر دلت خانەقاىە من مەولەوى تەكپەى ئەوم  
ئەگەر دلت قازى شارە من مەحكومى حوكمى ئەوم  
ئەگەر دلت رازى دەبى من ميوانى خەونى ئەوم  
دلنباە كە لىتدوورم ھەرتۆى خەمى رۆژ و شەوم. (۲۰۱۸)

\*\*\*

چۆن بۆت بژمىرم لە تالى حسابى بى ئەژمارم  
لە بى مروەتى رۆژگارە يان لە بى وەفایى يارم  
سەرمەست و شىتى كچىكم ئەویش ھەر رۆژە و ئاوازی  
پەرىشانى ئەوہم ئەمپۆ كەس گوى ناگرى لە ھاوارم.

\*\*\*

دوى شەو دايكم لە خەو بينى تاراي سپى لە بەردابوو  
بەديار كە لاوہى گوندەكەم تاجى گولى لە سەر نابوو  
بە تاسەوہ دەيروانى بۆ ئەوخەلكانہى دەورەيان دابوو  
دەيگوت نابى بى ھيوا بن ھەرچەند بيست سال تەمەنى بوو.

\*\*\*

زستانە شۆرابەى بەفرە رەشەبا چيمان پى دەكات  
كارەباش ھەر جار نا جارە ھەوالىك دەپرسى و دەروات  
لالە و فانۆسمان داناوہ وەك لە چاخى بەردىن بژين  
بيست سالە خەلكى بى دەنگن پىم وايە بيستى كەش دەروات.

\*\*\*

تا شهست ده توانی بژمیږی و بو یه کیش گفتوگو ده کات  
هه مووان گوږاپه لى ده کهن شازن هه ر فرمانى ده ر کات  
یه کى نابینى ته مبهل بى بیخه م بنوى تا ئیواره  
وهك میرو له شمان پینه کرا نه هیلین کهس ره نجهان بخوات.

\*\*\*

لیت نابورم نهو جار هیان ده زانى چهنده بوراوم  
هه موو ژیانم به تو به خشى نه بوو جارى ببهى ناوم  
نه وهى نه مپو پیى ده نازى له تو دیار بى هه ر جوانییه  
به من چى به فراوى قه ندیل بو ماچى لیوت خنکاووم.

\*\*\*

دووره په ریژى به سیه تی توش وه کو من به رپر سیارى  
وه ره راستى مه شیوینه گه ر خاوه ن هه ست و هو شیارى  
سه یرى پیشکه وتنى جیهان له لوتکه ی زانسته نه مپو  
خه ونى حوشترت زور ببینی که چى هه ر خوژگه به پارى.

\*\*\*

نه وهى که نه نفالى کردم تو ئیستا ده پپاریژى  
خه لکی چو ن ریژت لیبگرن برؤ که ی شایه نی رپڑى  
نه ی تو نه تگوت من پیشمه رگه ی خاك و گه ل و نیشتمانم  
جیاوازی نیوانتان چییه؟ هاوشانن له سه ر یه ك میژى.

\*\*\*

باوهر به عه شقى من ناكهى سهيركه چهنده شيواوم  
نیشانهى عاشق گهر دووان بى من هزار دهورى لى داوم  
بى نارام و خه فته بارم له سوچى ژووره كه م رهنگ زهره  
كچى له چكه كه ت پيم داده نهك ببارى ههورى چاوم.

\*\*\*

ههندي كه س پيى وايه مه ستي خه مى دوورى ده تاريى  
وهك له گهرماى خوره تاوردا سي بهرى شاديت بو ديى  
پيم به هه لهن ئه وانهى رۇحيان به مهى ئه سپاردوو  
مه ستي بو پياوى بي هيزه له ده ست ميحنه ت هه ره س ديى.

\*\*\*

ئه ويش ره فتارى وهك تۆ بوو گوپى له تانهى ميلله ت نه گرت  
سه د هيندهى تۆ بالاده ست بوو نه تبيني چۆن له كونيان گرت  
تۆ خه ونى تاساوى من و ئاسوى چاوى شه هيدان بووى  
وهك به نزينه دانامركى رقى ميلله ت گهر گريگرت.

\*\*\*

نيشتمانم ته كيهى شيخه بى پاسه وان و ده رگايه  
دوعاى بو بخويئنه و بنوو دياره چاره نوسمان وايه  
سالانيكى دوور و دريژه موريدى ته كيه كه م ئه ماما  
په شيمان نيم له وهى كردم هه رچه ند ئه نجاميش وايه.

\*\*\*

زۆرن ئەوانەى وهكو من چاره‌نوسيان شهوى تاره  
خه‌زان گه‌لا هه‌لوه‌رينه له گه‌رمه‌ى وه‌رزى به‌هاره  
هه‌ناسه‌ى زه‌ردى ناكامم ته‌ماوى كرد په‌نجه‌ره‌كه‌م  
دل پرسه‌بار و خامۆشه ماته‌مىنى پيوه دياره.

\*\*\*

گىرى زه‌لكاوى رۆژگارم پيىم وانیه دهر بازبوونم  
هه‌تا ئەژنۆ نوقمى لىته‌م پوو له مه‌رگه‌ خه‌ونى بوونم  
كه‌سى شك نابه‌م دلسۆز بى له وه‌لكاوه‌ رزگارم كا  
چه‌ندى زياتر خو ده‌بزويىم زياتر بو ناخه‌ رۆچونم.

\*\*\*

پيىان گوتم خو شه‌ويستى مه‌رگه‌ساته لىى دووركه‌وه  
گولى هيوات بونى نابى ئاسوده نازين پيىكه‌وه  
گوتم بيتو ته‌نيا جارى ئەو كچه‌ ده‌ست خاته‌ ده‌ستم  
پيىماويه سه‌ركه‌وتوو منم هه‌موو ژيانم بردۆته‌وه.

\*\*\*

ئەم ئىواره‌يه بى ده‌نگى شه‌قام خامۆش و چۆل دياره  
دوور له بالات وه‌ك پرسه‌يه سىماى ره‌شپۆشى ئەم شاره  
ناتگۆرمه‌وه به هه‌زار شيرىنى خه‌سره‌ و شاش  
هه‌ربۆيه هۆنراوه‌كانى من بى تۆيى پيوه دياره.

\*\*\*



تا ئېۋەم ھەبى دىل خۆشم ئايندەي گەل پوون دەبينم  
گۆشەگىرى بەسە ئىتر بى ھودە نارژىت ئەسرىنم  
رۆزگار ئى تاك و تەنيا بووم ھاوبىرم پىنوسەكەم بوو  
گرى شىعىرى دادەگىرساند ھەناسەي گەرمى پىرتىنم.

\*\*\*

وەك وەيشومەي ساردى پايز گەلەي ھىوات ھەلۋەراندەم  
بەبال دەفېرىن ھەزەكانم دەنگى ئازادىت خىنكاندەم  
جارىكى تر كەي دىيىتەو ھەلۋەي بازى خەيالەم  
نەتھىشت پىكى شادى ھەلدەم گەروت گىرتم لىت پىرژاندەم.

\*\*\*

سەھۋەل بەندانى زىستانىش لە بەھاردا دەتويىتەو ھە  
بەھارىش ھەرچەندە جوان بىت دوا گۈلى سەردەنپىتەو ھە  
سىستەمى ئەمپۈي و لاتم لە يارى منالان دەچى  
ھەندى جار شەپ و ناكۆكى زۆر نابات چاك دەبىتەو ھە.

\*\*\*

شوشەي پەنجەرەي زورەكەم تەمى گىرتو ھە ھەناسەم  
ھەموو رۆژى ھەورى چاوم دادەبارىن كە تۆي تاسەم  
زۆر دەمپىكە سەرى كاسم تىنوي كۆشىكى شەرمەنە  
بەيادى تۆيە ھەموو كات ماچى لىوي پىيالە و كاسەم.

\*\*\*

چرىكەى شەھىن و بولبول دېتە بەر گويم لەم كىوانە  
يەك ئاواز بۇ گول دەبىزى يەك پەرۇشى لوتكەى لانە  
نازانم كاميان باشتەرە دەبى يەككىيان ھەلبىزىم  
سەرم سورماو ە و تىناگەم كى دلسۇزى نىشتمانە.

\*\*\*

پىت نالىم گول، چونكە ئەزانم سىس ئەبىتەو ە  
پىت نالىم رۇژ چونكە، شەوى بەدوا دادىتەو ە  
پىت نالىم مۇم، چونكە ئەزانم ئەتووتەو ە  
پىت دەلىم دل، چونكە ھەرگىز لەبىر ناچىتەو ە.

\*\*\*

توخوا ھەلبەرە دوو چاوى رەشت  
چىتر مەمكوژە بەفرمىسكى گەشت  
كەمن كۆتريكى بىلانە و تەنىام  
بمكە مىوانى گەرمى باو ەشت.

\*\*\*

بۇخۇم سەرم لىسورماو ە دلرقى ياخود شەرمى  
ھەرکەسى توى لىپرەنجاندم ئوبالم بىتە گەردەنى  
زۇر نىگەرانم لەو حالە تۇ دۇستى ياخود دوژمنى  
بۇ ھەر جىگايەك رىبىگرى تۇ ھەناسە و دلى منى.

\*\*\*

حه زدهم له خه ودا راپه رپم دوارپوژم وه كو چرابي  
به ئاواتي دل بگه م شيعره كانم چاپ كرابي  
هؤنراوه بو خه لكي بليم به دريژايي ئەم رۆژگارە  
دواي مردنم په يكه ره كه م له سه د بلوك دروست كرابي.

\*\*\*

ئيتير به سه ئەو نهينيبه له ناو دلئا مه شاره وه  
ئازيز ئا به م بيده نكييه مه مخه ره ناو ئازاوه وه  
هه زاران جار بوم سه لماندووي كه وا من زورم خووش ده وي  
هه ر به خه يالي تووه ده نووم بويه دييه خه وم شه وي.

\*\*\*

نه كه ي ئازيز به جيم بيلى كه وا من هؤگري تو بووم  
نه كه ي گيانم بسووتيني كه وا من پشكوي ئاگري تووم  
گه ر تو چراي زينم بيت واز له تيشكي خور ئەهينم  
گه ر پووناكي تو بووم نه بي ئيتير من بوچي بمينم.

\*\*\*

دائيم چاو به فرميسكم هه روه كو ئاوي نيلم  
بيناييم كویره له جوانيت ييموايه من زه ليليم  
له وساته وه ي عاشقت بووم زيانم زور له لا خووشه  
به شه و و رۆژ له ناو دلمى منيش له ناو دلئا ديلم.

\*\*\*

ئەو كاتەى گەفتوگۆمان كەرد ئاشنا بە خۆت كەردم  
بە خەندەى سەر لېوہەكانت لەو كاتەوہ دلت بەردم  
ماوہىە كە تۆ نامدوئىنى بىر و ھۆشم لا نەماوہ  
بە جەستە لە مردوو دەچم، كە چى لە ناخىشە مردم.

\*\*\*

ئەمرۆ ھاتووم خۆشەوېستم يەكەم نامەت بۆ بېنمەوہ  
ھاتووم يادگارى منداليت ئىستاكە بە بىر بېنمەوہ  
بۆ دواجارە بەتۆ دەلېم بەخەيالې تۆوہ دەژىم  
لە ھەرشوئىنى تۆ دەر كەوې من سەرلەنوئى گەنج دەبمەوہ.

\*\*\*

كەس نازانى تۆ لە دلې چونكە قەت ناوت ناھىنم  
ھەتا ئاشناى رۆحت نەبم ئەم نھىنئىيە نادركئىنم  
جيا لەوانەى خۆشم دەوئىن تۆم لە گشتيان خۆشتر دەوئى  
كەسى نىيە ھىندەى تۆ مىراتى دلې بەركەوئى.

\*\*\*

رازى دلەت بۆ باس دەكەم، گەر ئەمجارە بۆم رېككەوئى  
كۆشكى خەيال دەكەم ھىندەى پېناچى لېم دەپمىت  
وہەك دەريا ھىلاك و ماندوويت دلەم مەلەوانى سەرشىت  
ھەرچەند ئاسۆى عەشقەم لېلە بەدەست خۆم نىيە خۆشم دەوئىت.

\*\*\*

مۆمى تەمەن دوا تىنۆكى لە رىيى تۆدا توايەو  
نالەم خەلكى ھەرەسان كرد تۆش ئاورپىكت نەدايەو  
برژانگى چاوم ھەلۆھەرىن ھىندە من فرمىسكەم ھەلپزان  
بە پەنجەي خويناوى خويناينت وەلامى عەشقت دايەو.

\*\*\*

ئەو فرمىسكەي تۆ ئەپىرپىزى زۆر دەمىكە من رىشتووومە  
ئەو ئازارەي تۆ ئەيچىپىزى زۆر دەمىكە من چىشتووومە  
تكام وايە بىرم نەكەي ئەو عەشقى من بكەلاو  
چونكە ئىتر بە من ناگەيت بۆيە بۆمىنوسى مائاوا.

\*\*\*

دووچاوت وەكو تىرىك كوني كر دووہ دلى من  
بە ئىشارە شىتى كردم وەك كەباب برژا ناخى من  
مەجنوون ئاسا وەكو شىت ھەردەم وىلى سەحرام  
تەنھا ئەو پەنجەت تەرخانكە بۆ ئەلقەي دەستى من.

\*\*\*

بى تۆ ساتى ئۆقرە ناگرم كەي دىيتەوہ ئامىزم  
چۆن ئەودلەت رىگە ئەدا ئىتر ئەسرىنت بۆ برپىزم  
خۆ برپاربوو خۆشەويستم لەناو دلنا جىمكەينەوہ  
يان ئەوساتەي بۆتۆ دەگرىم فرمىسكەم بۆ بسرىتەوہ.

\*\*\*

خۆزگە ئەخەوتم خەوم نەزرايە  
خەمی بەبى خەم بى ئەوى تيايە  
رەنگدانەوہى پۆژ شەو ديارى ئەدا  
پۆژىكى بى خەم کوا لەم دونيايە.

\*\*\*

حەزم لە مەرگە و پىم مەلین زووە  
زووخاوى پۆژگار بە زگما چووە  
ھەر پاستىم گوتووە گويم لىنەگىرا  
چارە گران بووم قسەم لە پووە.

\*\*\*

چرکە چرکى کاتەکانم ئەمپۆ بەدەست تۆوہ دەمرن  
ئەو نەمامانەى بۆتھىنام لە جياتى گول درک دەگرن  
پەپوولە ئاسوودەى گولە ناتوانى لە مژىنە ھەلکات  
بى چاوى تۆ شىعەرەکانم ھىندە وشکن يە کسەر دەمرن.

\*\*\*

گەلک جار سکالام زۆرە لە بوونى خۆم پەشىمانم  
بوونى مرۆف چى دەبەخشى بە ديار خامەى شىعەرەکانم  
ئەوہى نەيدىوہ نازانى چەند بەسۆيە زامى عەشق<sup>۷۹</sup>  
ھىندە رامکرد بەدواى بە ختم لىکترازان جومگەکانم.

\*\*\*

---

(۷۹) بەھجەت يەحيا لە گۆرانىيەكى دەلى:  
ئەوہى نەيدىوہ نازانى عەشق چ ژانىكى ھەيە.

دەبمە چقلى چاوى كەسى بە نارېكى باست بكات  
نييه جوانى لە چەشنى تۆ لە ھەموو ناوچەى خۆرھەلات  
ھەرچەند دەمىكە لىت دوورم، بەلام ھۆش و بىرم لاتە  
پەپوولەى رۆحى من ئەمشە و ھەزدەكات تىر ماچت بكات.

\*\*\*

چاۋ بۆ ئاسمانى دەگىرېم ئەستىرەى تيا بەدىناكەم  
زۆر دەمىكە ھاۋرىى ئەم شەقامە دىل و ھىلاكەم  
ھەناسەى خۆشەۋىستىم تىر بە سىنەم ھەلنەمشت  
خۆشىم نەدیت لەم ژيانە ۋەك زىندانە مالەكەم.

\*\*\*

كاتزىمىرى تەمەن ئەمىرۆ چركەكانى خاۋ دەژمىرى  
زايەلەى مەرگىكى سووتاو بە گويچكەمدا رادەدىرى  
سەرابى خەۋنى بەختيارىم ھىزى ھەنگاۋى نەھىشتم  
زەمانەش پەيمانى شادىم بە قەلەرەش بۆ دەنىرى.

\*\*\*

ھەرچەند شىعر دەنووسم وشەكانى بى ھەستە  
لە پاش جوانى چاۋى تۆ لاشەم ۋەك ماران گەستە  
چاۋەرۋانم تاكو مردن تا دلت بەدەست دىنم  
بارگە و بنەت لىكبنى و بلى نامىق دە ھەستە.

\*\*\*

دە سألە من بە ئاواتم ئەم شوخە بچوولئى ھەستى  
كەچى پيموايه وەك خەونە و يان سوعبەتە و بەقەستى  
ھەرچەند دەكەم تئيدە فکرم پيموايه ناگەمە يارم  
تا دەمرم ئەورۆژە نابينم كەمن دەست خەمە ناو دەستى.

\*\*\*

ھيئندە جوانى لەبەر دلان بە شاجوانى ميسرت نادەم  
قوربانى ئەم دوو فريشتهبم داىكە ھەوا و باوكە ئادەم  
شاعير بۆت شيت و شەيدايە ھەموو كات دەنالئىنى  
يان دەستى بەردەستت كەوئى يان بكات ماچيكي ناودەم.

\*\*\*

لەوہ زياتر عيشوہ مەكە بەرگەى ئەو نازەت ناگرم  
كەمن پرووخسارت دەبينم لە نووسين وەكو ئاگرم  
نازانم چۆنت وەسف كەم پينووس مرەكەبى نەما  
واچاكە خۆت دوورخەيتەوہ بەرگەى سوتانت ناگرم.

\*\*\*

خۆزگە بەر لە ھاتنى مەرگم تەنيا جارئك بە بالائى تۆ شاد بوومايه  
بۆ چەند ساتيک بە ھيمنى چاوەکانم ليکبنايه  
حەز و ئاواتى چەند سألەم دلەى شەيدام لیت شکاوه  
زولفى يارەكەم و حالى دەروونم بە ھەردووکیان بگەشتايە

\*\*\*



لەبەر چى رووم لىئەگۆپى كە تىئەگەى لە مەبەستم  
يان ئەبىنم رپى ئەگۆپى كە بۇ چاوەكانت مەستم  
تاكەى بى ھۆ ئازارم ئەدەى تۆزى وىژدانى ھەبىت  
تۆ لە بەرچى دەرگای دلت ناكەيتەو ھە لە دلى من

\*\*\*

من ئەو كەسەم كە ناتوانم دەستەكانم بۇ گول بەرم  
ئەو كەسەى بەدل خۆشم وىست بىو ھەفابوو بەرامبەرم  
سەيرم بكە و مەمگرىنە سووتاوئىكى بەردەستى تۆم  
دەبى جوانىت بدركىنم كە من دىلئىكى دەستى تۆم.

\*\*\*

ھىندە خىرا خۆشم وىستى ھۆش و بىرت داگىر كردم  
دلىابە ئەگەر مردم بۇ ئەو دوورىەى تۆيە مردم  
خاكى رۆحم بىابانە ھىچ بارانىك تەرى ناكات  
لئوم تىنووە بۇ لىوى تۆ ھىچ لئوىك تىرى ناكات.

\*\*\*

ورده ورده كرى تاسەت ئەوا دى و دادەگرى  
منى راگرتوو ھەم ھەستەم دەلئىم خوايە لئىم نەمرى  
پەردەى شەرم ئەوا لاچوو لە بەينى من و تۆ  
چەند لئى پارامەو ھە گوتى من نايدەم بەتۆ.

\*\*\*

دەستى رەقى ئەم ژيانە پەرەى ژىنى ھەلۈەراند  
و ەكو رەشەباى بېرەحم لق و پۆپى لېشكاندم  
ھەرچەند دەكەم تېدەفكرم لەم يارە بېويژدانە  
ماوہى سى رۆژە نايدويئەم، چونكە دلەكەى رەنجاندم.

\*\*\*

مەرگ لېمنزىكبۆتەو ە پەنجەرەكەت بکەرەو ە  
بەس ئەمجارە دلې گرياو بەنىگايەك ژيرکەرەو ە  
تا پەنجەكان ھېزيان تيايە باغى سينەت بېنە پېشى  
نەبا دواى چەند ساتيكي تر مەرك دەستم بۆ پراکېشى.

\*\*\*

ھەتا حەزم لە ئاسۆيە حەزم لە تەماشاي تۆيە  
ھەلۆى بەرزى چاوەكانت بۆ بينىنت دەستەمۆيە  
ساتيک لە چاوم ون مەبە دلەم بۆت بە کل و کۆيە  
ئاگرى سەد ھەزار دۆزەخ کەى و ەك دووريەكەى تۆيە.

\*\*\*

لەبېرمە ئەو كچەم نووسى نەمزانى چى ئەنجامە  
ھاتە ولاتى دلەم ەو بى مؤلەت و بى ئيقامە  
لەو كاتەوہى كە دوورم لېت دەبمە ديوانە و سەرشيپت  
كەى رەوايە عاشق سۆز و وەفای بۆ من نەبيت.

\*\*\*

مەژا كېنە پىرچى زەردىت چىرۆ دەكا بەنازى ھەستىت  
چىرۆدەكەت چىرۆدەكەت دەبى بە گول وشكى دەكا دلت  
تەنيا منم بەرگەى ھەموو ئازارت دەگرم  
شەوان لەگەل تەنيايدا كۆرى گىرانت بۆدەگرم

\*\*\*

بەلام ئىستا مەلىكى بالشكاوم من  
توخوا چارەم بکە تۆ تەبىبى بۆ دەردى من  
كە دەتبىنم كچى بەفر وەكو مانگ دەردەكەوى  
ئەوكاتە زۆر دلخۆش دەبم پىدەكەنى دلى من.

\*\*\*

لە ئەنجامى جولەى دەريا و بەرز و نزمى پالەپەستۆ  
رەشەباى رەشى بىبابان وشكى كىردووه من و تۆ  
ئىستا خۆ جىژوان ھىمنە شەمال سىروھى دىنى ئىستاكە  
بۆچى نایتەدەر با كەمى بکەين گفتوگو.

\*\*\*

دەوەرەوھە كچى بەفر شەوى نىبە باست نەكەم  
پىنووسەكەم ھىچ دەرنابىرئى لە چاۋ دوورى تۆ گىانەكەم  
كەچى ئىستا ھەرخۆتم لىدوور دەخەيتەوھ  
شەو لە خەودا بانگت دەكەم تۆش وەلامم نادەيتەوھ.

\*\*\*

هه ره مووت تواندۆته وه گوشت و ئيسك و بهرز بووم  
له هيچ كه سي نيه باكم له ژير چاوي تۆ بهرز بووم  
له ته سويري برزانگي تۆ ناميق بۆت شيت و شهيدايه  
له خه لوه تدام ديوانه من دائيمه دلم بۆت به سه ودايه.

\*\*\*

پينووس ناتواني باسي كات له جواني هيند خان و مانه  
بالا بهرز و خوين شيرينه كه مهر باريك شوخ و شهنگه  
ويستم به چاوم سهيري كه م دايكي له وي بوو نه مويرا  
كاتي پروو خساري ليم ون بوو، ئيستاكه دلم بۆي تهنگه.

\*\*\*\*

هه موو روژي تا تير ده بم وي نه كه ت له باوهش ده گرم  
هينده هوگري جوانيت بووم ناتوانم بۆتي ده رپر  
گوئي له تانهي خه لكي مه گره و وه ره تير ماچ كه م گه ردهنت  
سه بري ئه يو بم نه ماوه بهرگه ي ئه و عيشقه ت ناگرم.

\*\*\*

گه ليك جار سكالام زوره له بووني خووم په شيمانم  
بووني مروف چي ده به خشي به و يا خامه ي شيعره كانم  
دليك تۆ له بيريكات هه رگيز دلي من نيه  
هه ميشه له يادمي بي تۆ ئارامم نيه.

\*\*\*

بالداريكم له ئاسمانى سۆماي چاوت  
هەتا دەمرم گشت ژيانم دەبەخشم لە پیناوت  
من دونيام بۆچییە؟ مادام دونیا مردنە  
گەر هاوړی وەك تۆم هەبێ دونیا بەهەشتی منە.

\*\*\*

كە لیم دووری بێقەرەم دەچم خولیاى خەيالی تۆ  
هەوارگەى مالهەكەم رووخا لە گەل دواکۆچى تالی تۆ  
سەرگەردان و سیاچارەم شتى نییە بیگرێ جیى تۆ  
جیم مەهیلى بەتەنیاى ناتوانم بژیم بەبى تۆ.

\*\*\*

بۆ نەخشەى گەیشتن بەو کیژە هەنگاوى پرتینى دەوى  
وەك جەنگەله ویرانەیه چاوى پرتینى دەوى  
ئەو مەرگەساتەى بینووتە فرمیسكى خوینینى دەوى  
پیتوای گەر تۆ بیهۆشى قاقای پیکەنینى دەوى.

\*\*\*

لە چاوه‌پروانى تۆ چاوم وەكو بارانە و كپ نابى  
كى له من زیاتر سووتاوه دەلى عاشقم بلێ بابى  
دەزانم ناحەزمان زۆرن گەیشتم پیت زۆر مەحاله  
چى له دلەى بێچارەكەم خووى بەتۆ گۆتوو و گیرنابى.

\*\*\*

دلى سەوزم لە زەدى تۆ دەلەرزى  
لە ساردى تۆ گەرم بۆ تۆ دەلەرزى  
لە دووريتا وەكو كەويكى بەداو گىراو  
بەبى سەرما لەناو قەفەس دەلەرزى.

\*\*\*

نەمدەزانى كە تۆ راوچى و نىچىرەكان پياوى گيلن  
تۆ كەسيكى مەكر بازى و ھەزاران پياو لە دووت ويلىن  
چۆن رۆيشتى ئاوا برۆ سەد بەردت لەدوا دەھاوم  
ئەگەر چاوم لە دواى تۆ بيت ياخوا كوئىربيت ھەردوو چاوم.

\*\*\*

لە رابردوو پەشيمانم لەخۆم توورەم تازە دەزانم نەزانم  
لەخۆم توورەم كاتيك من زانيم و ھەستم پيكردى  
نەمدەزانى كەتۆ راوچى منيش وەكو ماسى ئاوى ليلىم  
تازە زانيم وەكو رپوى ژيانت پرە لە فرۆ فيلىم.

\*\*\*

چەرخى گەردوون ويران بيت ئاى تالە ئەم ژيانە  
بەشم ھەر دەرد و ژانە  
لەبەر نەبوونى كار دوور بووم لە بەژن و بالات  
رپى كۆتاييم ھەلبژارد بۆيە كەوتە مەيخانە.

\*\*\*

يارم به بالآ به رزه گهرچى به ديمهن مندالڤه  
له م ژينهى ئه مړو ناشادم سوپر و تاله  
چاوه رپى كچى به فرم چوار ساله خو شم دهوى  
كه چى ئه و له وه لامدا بانگم ده كات به خاله.

\*\*\*

وا چهنډ ساله دللى ديلم بو ساتي كيش نه سره وتووه  
وا چهنډ شه وه هوگرى، هو گيانى من خه و له چاوى نه كه وتووه  
چهنډ شه ويكه به چركه يه ك شادى پرووى تينه كړدووم  
چهنډ شه ويكه له نازار دام خهنډه يه ك ليوى نه گرتووم.

\*\*\*

له سه رما ره ق هه لاتووم بيته دهر له مال چاكه  
بو ديدارى تو هاتووم تو خوا كه ميك خيراكه  
ئه گهر خو ينيشم بي به ستى له سه رما دل م ههر بيباكه  
ساتى وهره به رده رگا خو تم نيشاندهى چاكه.

\*\*\*

چ زوو تپه رى هه ژده سال ته مهن  
نه متوانى په رده له پرووى پرووت لادم  
بوومه قوربانى ده ستى موژگان و  
هيچ مه يلت نه بوو، چون هه ژار زادم.

\*\*\*

هه ور بوو شهو بوو دونيا ته م بوو  
له ناو باخ و نيزار و چه م بوو  
تۆ وه كو سنه و بهر هه ر ئه شنايته وه  
به رزى وه ك بالات شيوه ي زۆر كه م بوو.

\*\*\*

سه د خۆزگه ژيان بمژهنى باي  
يان گوچك كه م بۆ بگرتباي هه ر وه كو تارى  
نه وه ك وه ك ئىستا به دائىمى  
باره به ريت كه م هه ر وه ك ژىردارى.

\*\*\*

چۆن ده بى من بۆتسو تيم تۆش له كه يف و سه فاي  
من بۆ دووريت غه رقى خه م بووم تۆش له خۆم بىئاگاي  
هه ركارى ده كه م رۆژى به رى نووسراوه  
بۆ چاك و خراب خوا قه له مى ليداوه.

\*\*\*

پرسىار و كرده وه ي گونا هم بۆ له منه  
نووسراوه من ده بى بيكه م ئىتر چيمه

\*\*\*

ژيانى من بيوه فايه زيندانى من بوو  
گۆلى خه م به دى داماوى من بوو  
خه مى يه عقوب و خه مى ژانى ده ردى ئه يوب  
هه ر هه مووى به نسيبى گيانى من بوو.

\*\*\*



بۆكى بەرم دەستى چەپك پاكىشان  
خۇ ديار نىيە رېڭاي دوورى كا كيشان  
لە من ونە كۆرى گەرمى دەرويشان  
كۆرەكەي من بوو بە كۆرى دل ئيشان.

\*\*\*

چومە گولستان شيوہنى گول بوو  
قاقاي دېكى ئەھلى بى دل بوو  
نالەي بولبولولى لە قەز كراو  
حەز و گۆرانى قەلى سەرچل بوو.

\*\*\*

ھۆگرى تەنيايى بووم شەقام شەقام ويلى رېم  
با لە دونيا بۆمن نەبىت لە قىامەت چاوەرېتم  
وا ھەست نەكەي ژيانى من پر بەھايە  
لە ناخەوہ بەدل ئەلېم ھاورېي مەرگى تۆم خودايە.

\*\*\*

پاكانەي خۆت لاي كەس مەكە مەلى سەفەر لاي تۆ فرې  
ھېچ تاوانىك لاي من نەبوو ئەم تاوانەت بۆچى برې  
كە ئەتزانى رۆژى دادى چاوەكانت ئەگرېن بۆم  
رېم يېمەگرە خۆشەويستم من كوژراوى (بەردەستى تۆم) ...سەفەرى تۆم.

\*\*\*

کاتی گنج بووم ئای چ گهنجی کاتی پیربووم ئاخ چ پیری  
کاتی باسی گهنجیم ده که م که میکم دیته وه پیری  
حه بیب و لاویم فائیده ی نه ما فائیده ی نه ما  
ئه م ما پیری خه م دایگرتم.

\*\*\*

مه که ن مه نعم له شین و ناله ئه مشه و  
له دوریتا مه راقم تاله ئه مشه و<sup>۸۰</sup>  
سه فا مرد و موحیبه ت بی سه مه رما  
سه فا خه وت و جه فا بی داره ئه مشه و.

\*\*\*

شنه ی با جوانی ئه و به گوئی مندا ده چریینی<sup>۸۱</sup>  
هه ر ده رکه وتنی مه لیحه دلّی من به نه شه دینی  
به لّی کاتی ئه و ده رکه وت هۆش و فیکری من به تاله  
تیشکی خۆری چاوی ئه وه هه موو دونیا بو من دینی.

\*\*\*

چرکه چرکی کاته کانم ئه مرۆ به ده ستی تۆ وه ده مرن  
ئه و نه مامانه ی بو ته پینام له جیاتی گولّ درک ده گرن  
په پووله ئاسووده ی گولّه ناتوانی له م ژینه هه لکات  
بی چاوی تۆ شیعره کانم هپنده وشکن یه کسه ر ده مرن.

\*\*\*

---

(۸۰) دپیری یه که م که خستومه ته نیو که وانه، هی شاعیر (زاری) یه، ۱۹۰۵-۱۹۸۲ پراستی  
نامیق ته لانی نه یخستبووه نیو که وانه و ئاماژه ی پینه دابوو.

(۸۱) به ده رسکارییه وه له ئه حمه د هه ردی وه رگرتوووه ناوی خیزانه که ی (مه لیحه) ی  
نووسیوه.

خۆشەويستت ئاسمانىكە ھەمىشە وا بەسەرمەوہ  
دەروازەى گشت سەرنجىكم بەيادى تۆ دەكەمەوہ  
ھەتا ماوم ھەرتۆى ژينم گلینەكانم دەرنەھينم  
جگە لەتۆ ئەم چاوانەم نابى كەسى پييبينم.

\*\*\*

رۆحى منت بۆ تەنيا كرد بۆ وەك جارن بيرم ناكەى  
گەر بەحالى دل ئەزانى ھەرگيز خۆتم لىون ناكەى  
بۆچى ناپرسى لە دلى تەنيام تۆ خۆشەويستى بۆ ھەردوو دنيا  
دونيا ناتوانى دلخۆشم بكات، دلەم ھەمىشە بيرى تۆ دەكات.

\*\*\*

ليمپيرسن گەر لە حەشرا ھۆى چى بوو ھۆى مردنت  
با بزنان چيم وەلامە سويند بە چاوى شەرمنت  
دەيخەمە ئەستۆتەوہ ئۇبالى جوانيم و ئەلیم  
بيبەرى بووم لە ماچى خالەكەى سەر گەردەنت.

\*\*\*

وەرە بۆلام ئەى ئەوينى رازى شەوانى تەنيام  
كچى بەفر پروابكە ھەرتۆى تروسكەى بينايم  
ناميق وەك شيت دلى لاتە تاكو مەرگ ئەيباتەوہ  
شەوانەش لە سەرجىگادا خەو بۆلاى تۆم دەباتەوہ.

\*\*\*

ئەي دىل ئەگەر جوانپەرستىت جوانىت دەۋى  
تۆبە خەت و خالى نىگارە دىلت ناسرەۋى  
ھەق جوانە جوانى دەۋى ھەستە تالە  
داينى سەر و مالت بۇ ھەق ھىچت نەۋى.

\*\*\*

نەفرەت لە تەنيايى دەكەم يادگارى تۆم دىنئىتە ياد  
ئەمشەو تەنيام لە غەربىيى دا دەگرىم بۇ بالات  
خانەكانى مېشكەم ھەمووى لە تۆرى جالجالۆكە دەچى  
ئالۆسكاون ناكرىنەۋە تا دەستى تۆبە من نەگات.

\*\*\*

كەشتى دىلم لەنگەر دەگرى لە برامبەر جوانى چاوت  
رپۆزى دادى لە ئاھى من بۇنسۇ ھەلسى لە ھەناوت  
بەبەردەوام صەفا و مەرۋا بەبەردەرگاي مالتان دەكەم  
زۆر ھەۋلىمدا لەگەل دىلم، بەلام ناسرپىتەۋە ناوت.

\*\*\*

ويستەم برۆم لەگەل باران، كەچى باران رپى لىگرتەم  
ئەۋەندە بەكول دەبارى رپىگاي وپلى لپون كردم  
ئىستاش چاۋەرپىم بوەستى، بەلكو رپىگام بدۆزمەۋە  
بەيەكجارى كۆچ بەكەمەم و دوورى لە بىرخۆم بەرمەۋە.

\*\*\*

لەناو گێژاوی خەما پۆژی پووناك لیم تەمە  
خەریكە خەم دەمكوژی لەم عومرە ناسك و كەمە  
وەك پیریکی مشوورخۆر من بۆتە مامە خەمە  
ئای لە دونیای بیوفا دەتخات بە دەماودەما.

\*\*\*

لەپای چی بوو لە دەستدا خشتی گەوهەری كەمالت  
وا هەست ناكەى تاوانبارى دوژمنم خۆزگەى بەحالت  
با پیرۆزى تۆ بى ئیتر هەر لە خۆت جوانە ئەو دەورە  
پەشیمانی دادت نادا بابر دووی بابر دی كەپری هەوارت.

\*\*\*

چاوی پرشنگی گەل نەبى دەبا کویر و نابینا بى  
ئەو دلەى بۆگەل نەسوتى بە نوکی خەنجەر و الابى  
وەك دایكە مایەى بونم خۆشم دەوى نیشتمانم  
كوا دەتوانم بیدەنگ بژیم هەتا نالەى هەژار مابى.

\*\*\*

لە ئەنجامی جولەى دەریا و بەرز و نزمی پالەپەستۆ  
پەشەبای مەرگی بیابان و وشك کردنى دار و چرۆ  
ئێستا خۆ دەریا هێمنە و سروەى شەمالە ئیستاكە  
ئەدى بۆچی نارووتەووە باخچەى هیواى من و تۆ.

\*\*\*

شيعر بوركانى ھەستىكە لە ناخى شاعير ديتەدەر  
ھېزىك نىيە پيشى بگرى بى باك لە تانەى دەوروبەر  
ھەركەسەو جوړى دەنوسى ھەر شاعيرە و لە ئاوازى  
(نامىق) بۇ كچىك پەرۆشە ئەويش لە مال نايەتەدەر.

\*\*\*

بروانە ژىلەمۆى عەشقم گەرمى نەما بوو بە پەرژوو  
ھەموو خۆزگە و ھەزەكانم لە جەنگەلى ناخت ون بوو  
سۆزى عەشقت تەواندەو ھە پىم وانىيە جارىكى تر  
ئەو ھەستە لە ناخم برۆى و بەھارى ژىنم بەسەرچوو.

\*\*\*

مۆمى تەمەنم دوا تىوكى لە رپى تۇدا تەوايەو  
نالەم خەلكى ھەرەسان كرد تۆش ئاورپىكت نەدايەو  
برژانگى چاوم ھەلۆھرىن ھىندە فرمىسكم ھەلرژاند  
بە پەنجەى خويىناوى خويىنين ھەلامى عەشقت دايەو.

\*\*\*

دل كە ئەمرو كۆت و بەندە ترسى زىندانى نىيە  
و ھەك كىوى بىستون بى خەم گوئى لە نالەى من نىيە  
سوتا پەرۋبالى عەشقم بەسۆيە ژانى كپ نابى  
كەسى ناسۆرى بچىژى باكى بە مردن ھەر نىيە.

\*\*\*

فهلهك زانى كه نفتم زياتر سهنگى گرتته شانم  
سهري كړنوشى پي بردم بو ئه وهى خهونى تاسانم  
وهك كه مهي گوچانه پشتم بينيايم ليله ئيستاكه  
كه شتى ته مه نم شكسته شپرزه و روو له خنكانم.

\*\*\*

له خهوما باپيره م بينى ريشى سپى تريسكاوه  
خوى هه لكردبوو تا پشت ئه ژنو قورى ده شيلا به كاوه  
دهويست له نوئ بيكاته وه ئه و گوندهى دوژمن رمانى  
پي گوتم شه رمه بو ئيوه بير و باوه رتان نه ماوه.

\*\*\*

ويئهى په روانه سوتاوم كه ده بينم ده رگاي مالتان  
جوانييه كه ت شي تي كر دووم وهك پشكوئى دم به سوتان  
دلرفينه ئه و شوخه ي كه له فريشته ي خوا ئه چي  
تا ئيستا(ناميق) نه يديوه دوو مانگ بدره وشي له ئاسمان.

\*\*\*

پيره داره كه ي سهر كاني ئيستا لانه ي كونده بوئيه  
شوئى حه سانه وهى من بوو له هاوينا نيوه پوئيه  
بي وهفا بووم له ئاستى ئه و رووم نايه بچمه سهرداني  
سه د رازى منى له لايه هه نديكيان كه جيژوانى توئيه.

\*\*\*

له دواچركه‌ی خورئاوابوون ئیواره بالی ده‌كیشی  
تیکه‌ل ده‌بوون به‌و ئیواره ئاوازی شادی ده‌پۆشی  
باعه‌ی مه‌ر و ده‌نگی مانگا و ترینگه‌ی زه‌نگوله‌ و چرپه‌ی باران  
مه‌ر و مالآت روه‌ و ناو دئ دیمه‌نی زۆر جوان ده‌به‌خشی.

\*\*\*

ئه‌م هه‌واله‌ چی بوو پیت دام دلّه‌ی ماتی داخوریاندم  
ئه‌و شه‌وه‌ تاكو به‌یانی كۆرپه‌ی خه‌وت لی تۆراندم  
نه‌مزانی هه‌ینده‌م خۆش ده‌وی تا ئه‌و راده‌ی له‌ناو خوینمای  
گه‌ر تۆ به‌جه‌سته‌ سوتاوی بیستنی ناخی سوتاندم.

\*\*\*

فرۆید نه‌یتوانی وه‌ك من ناخی مرۆف هه‌لسه‌نگینی  
داروین پیی و ابوو ده‌توانی هه‌موو شت خوی بگونجینی  
ئه‌دیسۆن لای و ابوو هه‌وله‌ هه‌موو شت به‌ده‌ست دینی  
منیش ده‌لیم خۆشه‌ویستی هه‌موو به‌ربه‌ستی ده‌شکینی.

\*\*\*

له‌ هۆشیاریت بیگومان نیم ئاینده‌که‌ی نادیاره  
خه‌لكی متمانه‌ی پیت هه‌یه‌ له‌ سیمات دلسۆزی دیاره  
بی هیوا نیم له‌و خه‌باته‌ هه‌رچه‌ند خه‌لكی ناھۆشیاره  
پیم وانیه‌ی وا به‌زووی زامی هه‌ژار بکری چاره‌.

\*\*\*



رېساي ئەو ژينە پر دەردەم پېم ئاسان نىيە گۆرېنم  
هەمووى ئەندىشە ئاسايە ئالۆزە ئاسۆ نابېنم  
وہك رووبارى نىلە رېچكەى دژە خواستى كۆمەلگايە  
هەموو رۆژى دېتەوہ سوۆ بى چارە ماوہ برېنم.

\*\*\*

بۆ ھەر لايەك ھەنگاۋ دەنپى دەسەلات رېگات پېنادا.  
بۆ كەسانى سەربەست بژىن سەربەست زۆرن لە رېگادا  
ھەلوېستەيەك چاكە ئەمپۆ چاوت بۆ جىھان بگېرە  
جىلى نوئى ھاتۆتە مەيدان گوى بە پابردووى تۆ نادا.

\*\*\*

ھەر تۆ شك دەبەم ئەم جارە دەستم بگرە و فرىام كەوہ  
چەندە تېنووى ھاوہلېكم ئەو بى ھىزىم كەم كاتەوہ  
تاوانى خۆمە ئېستاكە سەوداسەر و سەرگەردانم  
بەس ئامپىزى تۆ دەتوانى كلىپەى دلّم كپ كاتەوہ.

\*\*\*\*\*

يادى تۆيە خۆشەويستم فرمىسكى چاوم كپ نابى  
شەمال و سروہ تۆ شك دەبەم چاوەروانم بلىن با بى  
غوربەتى ھىزى نەھىشتم تەمەن روو لە لىژى دەروا  
گەر تۆ جارېك بلىى شاعىر چىيە دونيا خەرا نابى.

\*\*\*

قەت وازناھىنى ياشىخ لە بەرمال  
بەلەدىەكانىش لە زەرىبە و چال  
(نامىق)ى حەمال بەئىرادەى خوا  
(مەلىحە)ى لىبوو بە پۆستەمى زال.

\*\*\*

دەروازەى شارم بەجى ھىشت ئەو پۆژەم بىرناچىتەو  
پۆل پۆل گورگەپىمان دەبىرى و تولە پىش نابىتتەو.  
خوین لە پەنجەى قاچم دەتكا ھىوايەك ھاوپىم بوو بەلام،  
نەگەيىمە ئەو بەھەشتەى وا ناخۆشىم بىر بەرىتتەو.

\*\*\*

دلى من شىتتە ئەزىزم دلى تۆش شىت خانەيە  
ياساى ژىن واىە ئەزىزم جىگاي شىت شىتخانەيە  
بە ئالۆسكاوى فيكرى دوور لە ھۆشم  
بە ھۆشيارى سەرم شىواند لە خۆشم.

\*\*\*

ھەندى كەس لاي واىە شىتم پىم وابى ناھەقيان نيىە  
چىم داوھ لە شىعر نووسىن ئەم ھات و ھاوارم لە چىيە؟  
ئەوھى ويستم نەگەيە جى، ئەوھى ويستم نەگەيە گوئى  
من كچىك سەرمەستى كردوم سەرلىشىوان ماناي چىيە؟

\*\*\*

وا ھەست دەكەم خۆشەويستىت ۋەك دار لە ناخم ھەلچوھ  
رەگ و رېشەى لەناو دلما بۆ ھەموو لايەك رۆيشتووھ  
لەو كاتەوھى تۆم ناسيوھ خەيالْم ھەر لای تۆيە  
دلنيابە لەبەر تۆيە شارى كۆيەم خۆش ويستووھ.

\*\*\*

بەبەرچاوما رامەبوره كە من چيتر سەيرت ناكەم  
بببە فريشته يان حۆرى ئيتر متمانەت پى ناكەم  
جوانيت سەرنجى راکيشام پيم وابو ناخيشت جوانە  
بەلام ئيستا كە تۆم ناسى كە ناوت دى دەبى راکەم.

\*\*\*

ژيانى من داواى مەرگ دەكات  
دلى من داواى ۋەستان دەكات  
رۆحيشم داواى ئاسمان دەكات  
ئاخر دورى تۆيە كچى وا لەمن دەكات.

\*\*\*

لە دەروازەى نائوميدي خۆشەويستىت ھەلكورماوم  
كزەباى خەم رائەژەنى بسكى بووكى دەرونى پر لە تاوم  
بۆ نامدويىنى خۆ تۆ وتت لە ناخمدلا ھە سوپى عەشقت داگيرساوم  
ئەى ئيستا كە ۋەكو ئاگر دەمسوتينى پەشيمانيت بۆ ھيناوم.

\*\*\*

من قەت خۇش نابم لەو كەسەى كە دلمى داگير كرددووه  
هەتا ئىستا چاوه پروانم يەك وشەى پى نەوتووہ  
وا ھەست دەكەم دلەى شىتم شوين عەشقى مردوو كەوتووہ  
تۆ خاوهنى عەشق نيت عەشق رېگای پیت گرتووہ.

\*\*\*

توخوا گيانە وەرە بۆ لام  
برینی دلم سارپژكە  
چاوه پروانى نىگایە كتم  
تەنيا جارى تە ماشام كە.

\*\*\*

زۆرم لە دەرگای مالتاندا كەس نەھات بە دەنگمەوہ  
ھەزم دەكرد پيش ئەم دووربەت بە دیدارت شاد بىمەوہ  
دابران دەرديكى قورسە نازانم كەى دەتبىنمەوہ  
بەرگەى ئەم دووربەت ناگرم ھەرچەند بەخۆم دادىمەوہ.

\*\*\*

ئەگەر ئەمجارە بىمەوہ لە چواردەورم كۆدەبنەوہ  
وہكو جاران بە ماچ و گول ئەم پيشوازىم بۆ دىننەوہ  
ھەموو ژيانى خۆم بەخشى بۆ رزگارى ژيانى ئىيوہ  
دەزانم دلتن رەنجاوہ چۆن لەگەلما چاك دەبنەوہ.

\*\*\*

هەر له خۆمهوه هه زده كه م هه موو رۆژى بيمه سهر رپت  
به نيگايه كيش بى باشه گريه ي دلم داده مركيت  
گووى به تانه ي خه لكى نادم هه رچى ده لپن ناگات به وه ي  
چاوه كانت لپك ده نييت و تپده گه م پيم ده لپن نابيت.

\*\*\*

له چاوه پروانى تۆ چاوم وه كو بارانه و كپ نابى  
كى له من زياتر سوتاوه ده لى عاشقم بلى بابى  
ده زانى به شيعر دووره گه يشتم پيت زور مه حاله  
چى له دللى بى چاره كه م خوى به تۆ گرتوه و گير نابى.

\*\*\*

كاتزمپى ته مه نم ئه مرۆ چركه كانى خاو ده ژمپى  
زايه لى مه رگيكي سوتاوه به گوچكه مدا راده دپى  
سه رابى خه ونى به ختياريم هيژى هه نكاوى نه هيستم  
زه مانه ش په يمانى شاديم به قه له ره ش بۆ ده نپى.

\*\*\*

هه موو هه ستى خۆم پى به خشى ته واو متمانه م پى كردى  
ته نيا دلپكم شك ده برد ده رم هيئا و بۆم له ت كردى  
ئپستاش بى شه رمانه ده لپى كورپ باش تۆ كپى ؟  
پيم وابى وه ك شپتى واى هه ست و سوژيان به ديل بردى.

\*\*\*

حەزەدە کا سەری کورنوشم لە بەرپیتا دابنویئەم  
پیی خوۆشە وەك کەر و لال بێم وشە ی راستی نەدرکینەم  
یا سە یوانی سەری وان بێم رەخنە ی نەمە بتاریئەم  
شیعەرە کانەم وەکو توتی بە بالای تۆدا بخوینن.

\*\*\*

لەلام خوۆشە ئەم وەرزه لەلام ئازیزە  
زۆر شیرینە با بە خیریئەت ئەم پایزە  
وا خەریکە گە لاگان پەرسە بوخۆیان دەگێرن  
شیوەن دەکەن بۆدوچار مائاواوی دەکەن. (۲۰۱۸)

\*\*\*

لەم گۆرستانە مەمنیژن هەرچەندە سەوزایی و گۆلزارە  
(نامیق) تا ئەو رۆژە ی دەمری پیم وایە پیشە ی عەمبارە  
مەن کچیکم زۆر خوۆش دەوی حەزەدە کەم دائیمە بیدوینەم  
لەبەر(مەلیحە)ش ناویرم زیندانی ناو چواردیوارە.

\*\*\*

سەیری کۆیە کەن جیگاکی چالە  
چیای باواجی بە سەریا زالە  
ژینم برده سەر بە ئاخ و نالە  
تۆم لەیاد ناچی بە خوا محالە.

\*\*\*

پرسیم له گوله ژاله تامت بو تاله  
گوتی براكه م كه فرانی مردن  
گوتم نهی رهنگت بو گهش و ناله  
گوتی له بهر دوست به كویری دوژمن.

\*\*\*

حه ز ده كه م جار جار بنووسم گهر سادهش بی بیره كانم  
باشتره ههستم دهر بپم به هونراوه و شيعره كانم  
هه رچه ند ده زانم بی سوده چيم پی ناکری له وه زیاتر  
ئه شکی حه سرهت دابارینم به دیار مه رگی خه ونه كانم.

\*\*\*

هیوای هیچم پیته نه ماوه ته نها له دوژمن باشتری  
ئه و ولاتی خاپور کردم توش وهك ریپوار و كوچه ری  
پیلانی دواروژت نییه ئه لقه له دهست ده و روبه ری  
بو(نامیق) شيعر باشتره له سه د دۆلار و ده فته ری.

\*\*\*

زانستی ئه مرۆ پیی وایه رهنگی شیتیش بو ماوه یه  
خانه کانی میشکی مرؤف یهك له سه دی کراوه یه  
گیا له سه ر پنجهی خوئی ده پروئی مه بهستی ئه و په نده دیاره  
پیشینان درکیان پیکردوه مرؤفیش سه رچاوه یه.

\*\*\*

وینەى خۆمى تيا ئەبىنم گەر دەلین چاۋ ھەستى پاكە  
ھەست بە لەرزەى لېوت دەكەم جارجارە پېم دەلېى كاكە  
دلت ئازاد كە لەو بەندە تاوان نىبە خۆشەويستى  
پارو لە دەم بەرىتتە ۋە كۆش بىگرېتتە ۋە چەند چاكە.

\*\*\*

رېكەوتى بوو كە تۆم ناسى پېم وابى ژبانىش رېكەوتە  
تەمەنى گەنجىم بە با چوو ئىستاكەش پىر و پەك كەوتە  
ۋەك چۆلەكەى پەر و بال تەر لە ئاست ئەو عەشقە دامام  
پېم ئەستەمە بلىم پىر بووم ھەرچەندە پەتى درۆش كورتە.

\*\*\*

بە بېژنگ كوا خۆر دەگىرى خۆت بو ماندو دەكەى كاكە  
چاۋوبەستەكى بەسە ئىتر راستى بە من بلىى چاكە  
سەرچاۋەكەى لەلاى تۆيە دىزە و گۆزەت پىر كىرد تاكەى  
خەلكى تىرىش ماندوو زۆرن وىژدان بو مروڤ چەند چاكە.

\*\*\*\*

لە زىندانىكى تارىكم شىشەى ژەنگن دەورەى داوم  
ۋەك چۆلەكەى بى پەر و بال لە فرېن بېبەش كراوم  
تىشكى رووناكى نابىنم چاوم تىنووى تىشكى خۆرە  
گەرھاتى رووناكى بېنە خەرىكە دەخنى چاوم.

\*\*\*



سزای مانگرتن زیندانه خه لکه کهش قینی هه لساوه  
له دهست ئه و جهوره بیزارن چینی ناوه ندیان نه ماوه  
سزا بوئه وانه دانین گهنده لَن و پشتیان به هیزه  
هه ژاری خوئی زیندانیکه ته ربوو کوا له ئاو ترساوه.

\*\*\*

له سهر گوئی یاده کانم ئاهی گریانیک پرواوه  
دیاره سوژی عه شقی توئه بو غه ربیم به جیماوه  
دهریای هیمنم ههر تو بوو و چاوه کانی تو شم ونبوو  
ئه و دهمانه ی هاوده مم بووی یادگاری به کانم زور روون بوو.

۲۰۱۱/۱۱/۱۱ ههینی

\*\*\*

خۆر وه رگی راوی زولف و په رچه مته  
خوینیش سووراوی خه رمانه ی ده مته  
بوچی یاخی بووی له منی شاعیر؟  
کی وه کو نامق هاوده می خه مته؟

\*\*\*

هه تا به روچ بمینم بو وه فات خزمه تکارم  
چونکه زورم خوشده وئیت بو دووریت به ئازارم.

\*\*\*

چاوه کانت دووو کوتر بوون،  
چه ندی کردم مالی نه بوون  
بۆیه دایان له شهقهی بال،  
له مه به ستم حالی نه بوون.

\*\*\*

مانای جلی رهش شین و گریانه  
شین و گریانم بۆ کچی جوانه  
من ههر ره شپۆشم، خه میش هه لده گرم  
هه تا ئه و پۆژهی ئه جهل دئ و ده مرم.

\*\*\*

کهی ره وایه گۆلی نیرگزه له دواى به هار سه رباته وه؟  
یان بارانی له هاوینا بالی داری بشواته وه؟  
برۆ له گه ل رووباریکا، گه رانه وهت له دوا نه بی  
په نجه ره ی ئه م عه شقه داخه و هه نگاو به سه ر دلما بنی.

\*\*\*

بیرته نان به پولی بوو؟ فه قیریش ههر هه بوو جاران  
ئهدی ئیستا ده بی چی بکا مریشکی بوو یته گای ساران  
خودا پوحمی گه لیک زۆره له برسان نامری هیچ کهس  
هه موو پسقی له سه ر خوايه ده یبارینی وه کو باران.

\*\*\*

## پەشیمان

بۆچی گەراوی مال بە مال بە شوین ونبوونی دلی خۆتا؟  
ئەي تۆ دلت نەدا بە من وت ببە لەگەل خۆتا؟  
ئیستا بۆچی پەشیمانی داواي دلت ئەکەیتەوہ؟  
تا پیم نەلییت خۆشمئەوییت، ھەرگیز دلت نابەیتەوہ. ۲۰۱۳

\*\*\*

## نهرشيفه وينه





باوك و دايكى ته لانى: كه ريم ره شيد ره حمان - سولتان هاوار ناميق



تهلانی له ته مه نی میړمند الیدا



تهلانی له ته مه نی میړمندا لیدا





تەلانى لەكاتى پېشمەرگايەتيدا، لە سكرتاريەتيى لەشكرى يەك، رۆژى  
دووشەممە، رېكەوتى ۱۹۹۶/۳/۱۷



۱۹۹۶



سكرتاربه تى لەشكرى يەك، رۆژى دووشەممە رېڭكەوتى ۱۹۹۶/۳/۱۷



تهلانی، خیزانه‌کهی (مه‌لیحه)، خه‌سووی





تهلانی، چوارهم کهس خیزانی تهلانی



تهلانی و خیزانه‌کهی ۲۰۰۲/۱۰/۱۱



تهلانی ۲۰۰۲





تهلانی و هونه‌رمه‌ند سمایل سه‌رده‌شتی ۲۰۰۶





خیزانه‌کهی و ته‌لانی ۲۰۱۸



ریزی سیپه‌م له‌راسته‌وه ته‌لانی له‌گه‌ل فه‌رمانبه‌رانی په‌روه‌رده‌ی کۆیه،  
۲۰۱۱/۴/۱۳



لهراستهوه وریای جهلیزاده، وشیار عزیز، نامیق تهلانی، سالار عزیز  
چهلهبی، کویه - ۲۰۰۸



نامیق ته‌لانی و به‌رپویه‌بری په‌روه‌ده‌ی کۆیه: نه‌رمی حه‌مه‌د - ۲۰۰۹



تهلانی





تهلانی



تهلانی



له ئەرشیفی هیوا حهلاق: تهلانی له کاتی خویندنهوهی شیعدرا





نامیق تەلانى لە نەخۆشخانەى كۆپە ماوەیەك بەر لە مردنى



ماله‌که‌ی ته‌لانی له گه‌ره‌کی نازادی کۆیه - ۲۰۲۱



له راسته وه: مه لیحه (خیزانی ته لانی)، نه عمان که ریم ره شید،  
د. هاوژین صلیوه، شیرکو جاسم، مالی ته لانی، له کاتی وه رگرتنی زانیاری  
له باره ی ته لانییه وه، ۲۰۲۱/۲/۷



ئەو كۆتەپخانى تەلانى لە مالهۆه هەيبوو

# وهره ناومالی چاومهوه

شيعرى .. نامىق ته لانى

كۆيه

۲۰۰۹





به ده روازه‌ی چاوه‌کانت وهره ناومالی چاومه‌وه  
گه لای شیعرم بؤرا خستوویت وهره‌دل وهه ناومه‌وه  
سه‌یری گریانی شه‌وانم ییگی جه‌زم نه‌خواته‌وه  
به‌ته‌نهابه‌س گریانی تو‌شه‌وگاری من ده‌باته‌وه



له سه ر گۆری ته لانی ۲۰۲۱/۲/۷، له راسته وه: شپړکو جاسم، د.هاوژین  
صلیوه، برای ته لانی (نه عمان که ریم ره شید)



## خۆشخالیڭ بە نامادە بونتان

بە مە بە سستی رېزگرتن لە خزمەت و بەرھە مە کانی  
( رېکخاراوی رۆشنبیری کۆبە ) مەراسیمیکی تاییەت بە سالرۆژی کۆچی  
دوایی شاعیری لاوی شارە کە مان ( نامیق تە لانی ) رېکدە خات .  
وتەئە مامۆستا فازیل شە و پۆ .  
خستنه پوی شیعەرە کانی نامیق تە لانی لە لایەن د . ھاوژین سلیوہ .  
دانانی تاجە گولینە لە سەر گۆپی کۆچکردو .  
رۆژی شەممە : ۱۱ / ۱۲ / ۲۰۲۱  
کاتژمیر : ۳ : ۰۰ ی پاش نیوہ پۆ .  
شوین : ھۆلی رېکخاراوی رۆشنبیری کۆبە

کارتی دەعوەتنامە





۲۰۲۱/۱۲/۱۱ مه راسيمى ساليادى كوچى دوايى شاعير، فازيل شه ورور و د.  
هاوژين صليوه



۲۰۲۱/۱۲/۱۱ مه راسیمی سالیادی کۆچی دوایی شاعیر



ئېۋارەي ۲۰۲۱/۱۲/۱۱ لەسەر گۆرى تەلانى



ئىۋارەى ۲۰۲۱/۱۲/۱۱ لەسەر گۆرى تەلانى



که توهایت بوسه زهوی رهوشندان کرد نه زه مننه  
~~که توهایت نه ییشیه و اولیست~~  
هه رستویست که توکی لف تریاره نه ویشیا گول باران کراوه  
دووینا بونی هیسکی گرتووه دیصی سروشتی ~~پارووه~~  
هرره عزای هی بیوسم بوته م یاده ت تاید خویم  
هان تووم ~~خاتمه ره دا~~ هلاوتی بربینیم  
بانه یاد ی ~~له دیکه~~ ئاسمانی سنا گول باران که بین  
پروری کو ییشی ههروه که به ههشت پیرو ناک و میوه انا کرینا  
نه ویشالی که لاه بیوشین له حوت جوانه ههر له حوت دنی  
چونکه نه مستکه به له وی ~~له حوت جوانه~~  
~~تیسده صیوت به زده بنی~~  
~~اللهم اکبر دله و ده رونیم ده کاته وه~~  
نه وی توکی بیستی نه بوه ~~له حوت جوانه~~  
ده با تویم بکاته وه ~~له حوت جوانه~~  
واشنه ک باش به سه رجیه ان عه تر و نه لاره پر زینن  
له رحله و واکول ده هینن که خوی ~~له حوت جوانه~~ بو تو بیا سینه  
دلمان شاده که ~~تسلا مین~~ ~~له حوت جوانه~~ نه یی نه یی  
~~تووی~~ نه ناوچه سته وایه ئاسمانی ده پراچی  
پاتل دایم ~~چم نه لافو سته~~ ~~له حوت جوانه~~  
یوتیتوکی دلی لیمان دار ~~نه یی باران~~ ~~له حوت جوانه~~  
پویشنه نانه بوسه م دلگیره ~~ههروه که~~ ~~له حوت جوانه~~  
دلی سه خی له دور ره به نشی خیر جا که ده کت  
له و سقی نه م له دایک برته ت ~~له حوت جوانه~~  
زمانه لاره قه تم کولور سنا عیریش ده سته و سنان  
~~له حوت جوانه~~

دهست نووسی ته لانی

(نیوانان)

التاریخ / / ۲۰۱

الموضوع :

که نیوانان دیکسه ریتم پیلینت و ناز و  
 دلوی دلوی ده توئیوه به وچ سغرتی تاز ووه  
 کیتی نه لئی که ریو صکت چوسته لاسه کی پیل ووه  
 ده یار بجه به و نچیره کی که یار به گهر دتصوه  
 یا خود صر فکری سه سینگت بک به ناری منه و  
 که دستها و بیدیت ده گریه  
 نیوانان به و مال ووه  
 له که ناری منا و چه به و قره زه و کال ووه  
 تو هغه کچه سار تیک بیت سرتا سگانی کوشینا  
 نه ره لکانه کی سیاوا دسرتین مووی بیو کوشینا

له جده کانه کوشینا  
 طبیب  
 هلاوتین لیلیوه  
 ۱۳۸۶/۱۲/۱۶

دهست نووسی ته لانی



# دیوانی تسلانی

نامادہ گردن و نو بڑیندوی  
د. هاوژین صلیوہ

کہ ئیواران دیتہ سہرریم بہ پیکہ نین و نازہ وہ  
دلۆپ دلۆپ دە تویمەوہ بە دەم شیعریکی تازہ وہ  
کچی ئەلیی پۆحکەت چۆتە لاشەئ پەپوولەوہ  
دە یان بەمکە بەو زنجیرەئ کہ دیارە بە گەردنتەوہ  
یاخود حەرفەکەئ سەر سینگت بکە بە ناوی منەوہ  
کہ دەستی هاوړیکەت دەگری ئیواران بەرە و مائەوہ  
لە کہ نارنگی من دەچی بەو قزە زەرد و کالەوہ  
تۆ هەقە کچی شارنگ بیەت شە قامەکانی شوشە بن  
ئەو خەلکانەئ تیبدا دەژین مروۆفی بوو کہ شوشە بن.